# STAATSKOERANT
## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
# GOVERNMENT GAZETTE

PRYS 40c PRICE
Plus AVB/GST

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer* BUITELANDS 50c ABROAD POSVRY • POST FREE *Registered at the Post Office as a Newspaper*

Vol. 230 PRETORIA, 31 AUGUSTUS AUGUST 1984 No. 9400


## PROKLAMASIES

*van die*

***Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika***

**No. 141, 1984**

INWERKINGTREDING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WYSIGINGSWET OP BEVOLKINGSREGISTRASIE, 1982 (WET 101 VAN 1982)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 11 (1) van die Wysigingswet op Bevolkingsregistrasie, 1982 (Wet 101 van 1982), bepaal ek hierby dat artikels 1 (a), (b), (d), (e), (f), (g) en (h); 4 (b), (d) en (e); 5; 6 (c), (d) en (f) en 10 van daardie Wet op 3 September 1984 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

**No. 142, 1984**

ORANJERIVIER(VAN DER KLOOF)-STAATSWATER-BEHEERGEBIED, AFDELINGS HOPETOWN EN PHILIPSTOWN IN DIE KAAPPROVINSIE EN FAURESMITH IN DIE ORANJE-VRYSTAAT.—UITSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die gebied wat die Oranjerivier(Van der Kloof)-staatswaterbeheergebied uitmaak by Proklamasie 250 van 1963 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n Staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig of intrek;

## PROCLAMATIONS

*by the*

***State President of the Republic of South Africa***

**No. 141, 1984**

COMMENCEMENT OF CERTAIN PROVISIONS OF THE POPULATION REGISTRATION AMENDMENT ACT, 1982 (ACT 101 OF 1982)

Under the powers vested in me by section 11 (1) of the Population Registration Amendment Act, 1982 (Act 101 of 1982), I hereby determine that sections 1 (a), (b), (d), (e), (f), (g) and (h); 4 (b), (d) and (e); 5; 6 (c), (d) and (f) and 10 of that Act shall come into operation on 3 September 1984.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

**No. 142, 1984**

ORANGE RIVER (VAN DER KLOOF) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF HOPETOWN AND PHILIPSTOWN IN THE CAPE PROVINCE AND FAURESMITH IN THE ORANGE FREE STATE.—EXCLUSION OF CERTAIN AREA

Whereas the area comprising the Orange River (Van der Kloof) Government Water Control Area was defined by Proclamation 250 of 1963;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette* declare an area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by a Government water work or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government Water Control Area and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied van genoemde Staatswaterbeheergebied uit te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, alle onderverdelings van die plaas Weltevreden 755, distrik Fauresmith, soos omskryf in gemelde Proklamasie 250 van 1963, uit die Oranjerivier(Van der Kloof)-staatswaterbeheergebied uitgesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. A. S. HAYWARD.

**No. 143, 1984**

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY

Kragtens artikel 25 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat die grond beskryf in bygaande Bylae en geleë in die myndistrik Barkly-Wes, provinsie die Kaap die goeie Hoop, synde grond wat by Proklamasie 247 1953 tot die Alluviale Delwery Zweetput geproklameer is, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

D. W. STEYN.

BYLAE

*Beskrywing van grond.*—'n Gedeelte van Gedeelte 3 (Zweetput) van die plaas Witpan 13, administratiewe distrik Kimberley, soos getoon op Sketskaart 161.

*Grootte.*—Ongeveer 94 hektaar.

*Geregistreerde eienaar.*—Sweet Well Land Company (Proprietary) Limited.

**No. 144, 1984**

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY

Kragtens artikel 25 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat die grond beskryf in bygaande Bylae en geleë in die myndistrik Barkly-Wes, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, synde 'n gedeelte van die grond wat by proklamasie 122 van 1938 tot die Alluviale Delwery Vergenoeg geproklameer is, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

D. W. STEYN.

And whereas it is deemed necessary to exclude a certain area from the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, all subdivisions of the farm Weltevreden 755, District of Fauresmith, as defined by the said Proclamation 250 of 1963, shall be excluded from the Orange River (Van der Kloof) Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in Council:

S. A. S. HAYWARD.

**No. 143, 1984**

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING

In terms of section 25 of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), I hereby declare that the land described in the accompanying Schedule and situate in the Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, being land proclaimed as the Zweetput Alluvial Digging by Proclamation 247 of 1953, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones with effect from the first day after the publication of this proclamation in the *Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

D. W. STEYN.

SCHEDULE

*Description of land.*—A portion of Portion 3 (Zweetput) of the farm Witpan 13, Administrative District of Kimberley, as shown on Sketch Plan 161.

*Extent.*—Approximately 94 hectares.

*Registered owner.*—Sweet Well Land Company (Proprietary) Limited.

**No. 144, 1984**

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING

In terms of section 25 of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), I hereby declare that the land described in the accompanying Schedule and situate in the Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, being a portion of the land proclaimed as the Vergenoeg Alluvial Digging by Proclamation 122 of 1938, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones with effect from the first day after the publication of this proclamation in the *Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

D. W. STEYN.

BYLAE

*Beskrywing van grond.*—'n Gedeelte van Gedeelte 2 (Vergenoeg) van die plaas Witpan 13, administratiewe distrik Kimberley, soos getoon op Sketskaart 162.

*Grootte.*—Ongeveer 38,5439 hektaar.

*Geregistreerde eienaar.*—Gerald Leslie Patrick Bosman.

**No. 145, 1984**

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP TERSIÊRE ONDERWYS (ONDERWYS EN OPLEIDING), 1984 (WET 92 VAN 1984)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 65 van die Wet op Tersiêre Onderwys (Onderwys en Opleiding), 1984 (Wet 92 van 1984), bepaal ek hierby dat genoemde Wet op 31 Augustus 1984 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Warmbad, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

G. VAN N. VILJOEN.

**No. 150, 1984**

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GROND IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE ONTWIKKELINGSTRUST

Nademaal die gebied omskryf in die Bylae hiervan by besluit van die Parlement omskryf is as grond wat ek tot oopgestelde gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dit dat ek kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan oopgestelde gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word.

Gegee onder my hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE

PROVINSIE TRANSVAAL

DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT

***Gebied 102***

*Omskrywing.*—Gedeelte 10 (Gedeelte van Gedeelte 9) (LG Kaart A1599/65) van die plaas Klipdrift JS, waarop die vakansieoord "Die Bron" geleë is.

**No. 152, 1984**

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP REGISTRASIE VAN AKTES, 1984 (WET 62 VAN 1984)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 van die Wysigingswet op Registrasie van Aktes, 1984 (Wet 62 van 1984), verklaar ek hierby dat genoemde Wet, met die uitsondering van artikels 3, 5 en 9, op 1 September 1984 in werking tree.

SCHEDULE

*Description of land.*—A portion of Portion 2 (Vergenoeg) of the farm Witpan 13, Administrative District of Kimberley, as shown on Sketch Plan 162.

*Extent.*—Approximately 38,5439 hectares.

*Registered owner.*—Gerald Leslie Patrick Bosman.

**No. 145, 1984**

COMING INTO OPERATION OF THE TERTIARY EDUCATION (EDUCATION AND TRAINING) ACT, 1984 (ACT 92 OF 1984)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 65 of the Tertiary Education (Education and Training) Act, 1984 (Act 92 of 1984), I hereby determine that the said Act shall come into operation on 31 August 1984.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Warmbaths this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

G. VAN N. VILJOEN.

**No. 150, 1984**

DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the area defined in the Schedule hereto have by resolution of Parliament been defined as land which I may declare released area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now, therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall be released area and shall be added to the First Schedule to the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT

***Area 102***

*Description.*—Portion 10 (Portion of Portion 9) SG Diagram A1599/65) of the farm Klipdrift 62 JS, on which the holiday resort "Die Bron" is situated.

**No. 152, 1984**

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE DEEDS REGISTRIES AMENDMENT ACT, 1984 (ACT 62 OF 1984)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 10 of the Deeds Registries Amendment Act, 1984 (Act 62 of 1984), I hereby declare that the said Act, with the exception of sections 3, 5 and 9, shall come into operation on 1 September 1984.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

**No. 1904** **31 Augustus 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOLLOY IN AREND

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Romina Olivia Molloy, woonagtig te Avocastraat 226, Avoca, Durban, te magtig om die van Arend aan te neem.

**No. 1907** **31 Augustus 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KLAASE IN CLAASEN

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jacobus Klaase en sy vrou Magrietha Magdalena, woonagtig te Sesde Laan 233, Kraaifontein, te magtig om die van Claasen aan te neem.

**No. 1908** **31 Augustus 1984**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOSHIGA IN JEFFRIES

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Sidney Moshiga, sy vrou Monica Ann en sy kind Myron Kurt, woonagtig te Goodhope Plek 6, Eldorado Park-uitbreiding 6, Johannesburg, te magtig om die van Jeffries aan te neem.

**No. 1919** **31 Augustus 1984**

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

## GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

**No. 1904** **31 August 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOLLOY TO AREND

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Romina Olivia Molloy, residing at 226 Avoca Road, Avoca, Durban, to assume the surname of Arend.

**No. 1907** **31 August 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KLAASE TO CLAASEN

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Alliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jacobus Klaase and his wife Magrietha Magdalena, residing at 233 Sixth Avenue, Kraaifontein, to assume the surname of Claasen.

**No. 1908** **31 August 1984**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOSHIGA TO JEFFRIES

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Alliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Sidney Moshiga, his wife Monica Ann and his child Myron Kurt, residing at 6 Goodhope Place, Eldorado Park Extension 6, Johannesburg, to assume the surname of Jeffries.

**No. 1919** **31 August 1984**

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie Publication | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskrywing geskrap Entry deleted |
|---|---|---|---|
| P84/6/86..... | ***Spear, The***..... | James Herbert ..... | SK./G.G. 6235, GK./G.N. 2436 van/of 8/12/78. |
| P84/5/120 ..... | ***Lupe***..... | Gene Thompson..... | SK./G.G. 5810, GK./G.N. 2427 van/of 25/11/77. |

**No. 1920** **31 Augustus 1984**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 15 van die Wet op Publikasies, 1974—

(a) beslis dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is; en

(b) het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet, dat die publikasie nie ongewens is nie, ter syde gestel:

**No. 1920** **31 August 1984**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board under section 15 of the Publications Act, 1974—

(a) decided that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act; and

(b) set aside the decision of a committee constituted under section 4, that the publication is not undesirable:

LYS/LIST P84/80

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie of voorwerp<br>Publication or object | Skrywer of voortbringer<br>Author or producer | Artikel 47 (2)<br>Section 47 (2) |
|---|---|---|---|
| P84/5/150 ..... | ***Man Of Nazareth***..... | Anthony Burgess..... | (b) |

**No. 1921** **31 Augustus 1984**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

**No. 1921** **31 August 1984**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P84/79

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie of voorwerp<br>Publication or object | Skrywer of voortbringer<br>Author or producer | Artikel 47 (2)<br>Section 47 (2) |
|---|---|---|---|
| P84/8/31..... | ***Saline Solution, The***..... | Marco Vassi ..... | (a) |
| P84/8/56..... | ***Prank!***—Vol 1, No 101 ..... | Sonskyn Uitgewers (Pty) Ltd, Johannesburg..... | (a) |

**No. 1922** **31 Augustus 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—SKRAPPING

In *Staatskoerant* 9384, Goewermentskennisgewing 1812 van 17 Augustus 1984, en *Staatskoerant* 9371, Goewermentskennisgewing 1809 van 10 Augustus 1984, skrap inskrywings P84/5/28 en P84/7/76 respektiewelik.

**No. 1922** **31 August 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—DELETION

In *Government Gazette* 9384, Government Notice 1812 of 17 August 1984, and *Government Gazette* 9871, Government Notice 1809 of 10 August 1984, respectively delete the following entries P84/5/28 and P84/7/76.

**No. 1923** **31 Augustus 1984**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig beslis dat die ondergenoemde publikasie of voorwerp binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasies of voorwerpe nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

**No. 1923** **31 August 1984**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication or object is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

LYS/LIST P84/81

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie of voorwerp<br>Publication or object | Skrywer of voortbringer<br>Author or producer | Artikel 47 (2)<br>Section 47 (2) |
|---|---|---|---|
| P84/7/2 ..... | ***Cosas National Newsletter No 3,*** June/July 1984 ..... | COSAS, Mowbray; Marshalltown ..... | (e) |

**No. 1924** **31 Augustus 1984**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie, onderhewig aan die voorwaardes dat die publikasie nie wetens

**No. 1924** **31 August 1984**

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974 as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions that the publication may not knowingly be sold,

verkoop, verhuur of uitgeleen word deur uitleenbiblioteke aan persone onder die ouderdom van agtien (18) jaar nie; dat die publikasie nie vir doeleindes van verspreiding met die binnebladsye oop uitgestal mag word nie:

hired or lent out by lending libraries to persons under the age of eighteen (18) years; that the publication may not be displayed with the inner pages open for purposes of distribution:

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasies of voorwerpe<br>Publications or objects | Skrywer of voortbringer<br>Author or producer |
|---|---|---|
| P84/4/21 | ***Human Sexuality in Contemporary Life*** | Peter R. Kilman. |

**No. 1925** **31 Augustus 1984**

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direktoraat van Publikasies het op 20 Augustus 1984 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

**No. 1925** **31 August 1984**

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 20 August 1984 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the below mentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Rolprent<br>Film | Voorlegger<br>Submitter |
|---|---|---|
| R84/8/94 | ***Dare to go bare*** | Premiere Video (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd. |

## KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

**No. 1878** **31 Augustus 1984**

AANSTELLING VAN MINISTER VAN FINANSIES EN TYDELIKE TOEWYSING VAN DIE ADMINISTRASIE VAN DIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN OPLEIDING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident—

(a) kragtens artikel 20 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), Sy Edele B. J. du Plessis, L.V., met ingang van 27 Julie 1984 as Minister van Finansies aangestel het;

(b) kragtens artikel 20 (1) van genoemde Wet die administrasie van die Departement van Onderwys en Opleiding tydelik met ingang van 27 Julie 1984 aan Sy Edele dr. G. van N. Viljoen, L.V., Minister van Nasionale Opvoeding, opgedra het; en

(c) kragtens artikel 20A (1) van genoemde Wet die uitvoering van die bepalings in die wette wat aan die Minister van Onderwys en Opleiding 'n bevoegdheid, plig of werksaamheid toewys, met ingang van 27 Julie 1984 tydelik aan Sy Edele dr. G. van N. Viljoen, L.V., opgedra het.

## OFFICE OF THE PRIME MINISTER

**No. 1878** **31 August 1984**

APPOINTMENT OF MINISTER OF FINANCE AND THE TEMPORARY ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF THE DEPARTMENT OF EDUCATION AND TRAINING

It is hereby notified for general information that the State President has—

(a) under the powers vested in him by section 20 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), appointed the Honourable B. J. du Plessis, M.P., as Minister of Finance with effect from 27 July 1984;

(b) under the powers vested in him by section 20 (1) of the above-mentioned Act, assigned, with effect from 27 July 1984, the administration of the Department of Education and Training temporarily to Dr the Honourable G. van N. Viljoen, M.P., Minister of National Education; and

(c) under the powers vested in him by section 20A (1) of the above-mentioned Act, assigned with effect from 27 July 1984 the execution of the provisions of the acts which assign a power, duty or function to the Minister of Education and Training temporarily to Dr the Honourable G. van N. Viljoen, M.P.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

**No. 1887** **31 Augustus 1984**

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 1 September 1984 tot en met 1 Oktober 1984 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Oktober 1984 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslik Geregistreerde Effekte, 6,50 Persent, 1995.

Plaaslik Geregistreerde Effekte, 7,00 Persent, 1985.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent, 1985.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,00 Persent, 1996.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,35 Persent, 2001.

## DEPARTMENT OF FINANCE

**No. 1887** **31 August 1984**

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 September 1984 to 1 October 1984, both days inclusive, and that the interest due on 1 October 1984, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 6,50 Per Cent, 1995.

Local Registered Stock, 7,00 Per Cent, 1985.

Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 1985.

Internal Registered Stock, 10,00 Per Cent, 1996.

Internal Registered Stock, 10,35 Per Cent, 2001.

**No. 1926** **31 Augustus 1984**

AANSTELLING VAN ADJUNK-REGISTRATEUR VAN VERSEKERINGSWESE, ADJUNK-REGISTRATEUR VAN PENSIOENFONDSE EN ADJUNK-REGISTRATEUR VAN ONDERLINGE HULPVERENIGINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens die bevoegdheid hom verleen by die Wette in die eerste kolom hieronder aangedui, met ingang van 13 Augustus 1984, Willem Barend Swanepoel in die onderskeie hoedanighede in die tweede kolom vermeld, aangestel het:

Artikel 2 (1)*bis* van die Versekeringswet, 1943—Adjunk-registrateur van Versekeringswese.

Artikel 3 (2) van die Wet op Pensioenfondse, 1956—Adjunk-registrateur van Pensioenfondse.

Artikel 4 (2) van die Wet op Onderlinge Hulpverenigings, 1956—Adjunk-registrateur van Onderlinge Hulpverenigings.

**No. 1927** **31 Augustus 1984**

AANSTELLING VAN ADJUNK-REGISTRATEUR VAN BANKE, ADJUNK-REGISTRATEUR VAN BOUVERENIGINGS EN ADJUNK-REGISTRATEUR VAN EFFEKTE-TRUSTMAATSKAPPYE

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens die bevoegdheid hom verleen by die Wette in die eerste kolom hieronder aangedui, met ingang van 13 Augustus 1984, Petrus Johannes Badenhorst in die onderskeie hoedanighede in die tweede kolom vermeld, aangestel het:

Artikel 3 (2) van die Bankwet, 1965—Adjunk-registrateur van Banke.

Artikel 3 (1) van die Bouverenigingswet, 1965—Adjunk-registrateur van Bouverenigings.

Artikel 2 (1) (a) (ii) van die Wet op Effekte-trustskemas, 1981—Adjunk-registrateur van Effekte-trustmaatskappye.

**No. 1936** **31 Augustus 1984**

LENINGS TOEGESTAAN UIT DIE PLAASLIKE LENINGSFONDS INGESTEL BY WET 19 VAN 1926

Hierby word bekendgemaak dat die Staatskuldkommissarisse die rentekoers op alle lenings uit die Plaaslike Leningsfonds, ingestel kragtens Wet 19 van 1926, wat op of na 1 September 1984 toegestaan word, van 15,25 % (vyftien komma twee vyf persent) per jaar tot 16,15 % (sestien komma een vyf persent) per jaar verhoog het.

Die rentekoers betaalbaar op bestaande lenings bly onveranderd.

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

**No. 1911** **31 Augustus 1984**

AANSTELLING VAN HOSPITAALRAADSLEDE.—WITRAND-SORG-EN-REHABILITASIESENTRUM, POTCHEFSTROOM

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), ondergenoemde persone as lede van die Hospitaalraad, Witrand-sorg-en-rehabilitasiesentrum, aangestel vir die oorblywende tydperk van die driejaartermyn wat op 5 November 1985 verstryk:

Dr. N. J. Tiedt.

Ds. J. F. Pienaar.

**No. 1926** **31 August 1984**

APPOINTMENT OF DEPUTY REGISTRAR OF INSURANCE, DEPUTY REGISTRAR OF PENSION FUNDS AND DEPUTY REGISTRAR OF FRIENDLY SOCIETIES

It is hereby notified that by virtue of the powers vested in him by the Acts listed in the first column below, the Minister of Finance has appointed Willem Barend Swanepoel in the respective capacities set out in the second column, with effect from 13 August 1984:

Section 2 (1)*bis* of the Insurance Act, 1943—Deputy Registrar of Insurance.

Section 3 (2) of the Pension Funds Act, 1956—Deputy Registrar of Pension Funds.

Section 4 (2) of the Friendly Societies Act, 1956—Deputy Registrar of Friendly Societies.

**No. 1927** **31 August 1984**

APPOINTMENT OF DEPUTY REGISTRAR OF BANKS, DEPUTY REGISTRAR OF BUILDING SOCIETIES AND DEPUTY REGISTRAR OF UNIT TRUST COMPANIES

It is hereby notified that by virtue of the powers vested in him by the Acts listed in the first column below, the Minister of Finance has appointed Petrus Johannes Badenhorst in the respective capacities set out in the second column, with effect from 13 August 1984:

Section 3 (2) of the Banks Act, 1965—Deputy Registrar of Banks.

Section 3 (1) of the Building Societies Act, 1965—Deputy Registrar of Building Societies.

Section 2 (1) (a) (ii) of the Unit Trusts Control Act, 1981—Deputy Registrar of Unit Trust Companies.

**No. 1936** **31 August 1984**

LOANS GRANTED FROM THE LOCAL LOANS FUND UNDER ACT 19 OF 1926

It is hereby notified that the Public Debt Commissioners have increased the rate of interest from 15,25 % (fifteen comma two five per cent) per annum to 16,15 % (sixteen comma one five per cent) per annum on all loans granted from the Local Loans Fund established under Act 19 of 1926, on or after 1 September 1984.

The rate of interest payable on existing loans will remain unchanged.

## DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

**No. 1911** **31 August 1984**

APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD MEMBERS—WITRAND CARE AND REHABILITATION CENTRE, POTCHEFSTROOM

The Minister of Health and Welfare, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), has appointed the undermentioned persons to be members of the Hospital Board, Witrand Care and Rehabilitation Centre, for the remaining period of the three-year term ending on 5 November 1985:

Dr N. J. Tiedt.

The Rev. J. F. Pienaar.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

**No. 1896** **31 Augustus 1984**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN VYFTIEN (15) EIENDOMME, MET INGEBRIP VAN DIE HISTORIESE GEBOUE DAAROP; GELEË TE HOOFSTRAAT 70, 72, 74, 78–80, 92, 106, 146–148, 150–152–VINESKAFEE, 172–172A–174, 186, 214, 388–390 EN 469; MEULSTRAAT 44; EN ORANJESTRAAT 27–29, PAARL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die vyftien (15) eiendomme met inbegrip van die historiese geboue daarop, geleë te Hoofstraat 70, 72, 74, 78–80, 92, 106, 146–148, 150–152–Vineskafee, 172–172A–174, 186, 214, 388–390 en 469; Meulstraat 44; en Oranjestraat 27–29, Paarl, tot nasionale gedenkwaardighede.

*Beskrywing*

Die vyftien (15) eiendomme, met inbegrip van die historiese geboue daarop, beskryf soos volg:

(a) *Hoofstraat 70, Paarl:*

Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde die Restant van Gedeelte G, gedeelte van die grond wat om die eiendomsgrond, Swagers Raad, geleë is (nou bekend as Erf 3470, Paarl), geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl en groot negehonderd vier-en-negentig (994) vierkante meter.

Transportakte 20230/1966, gedater 28 September 1966 (endossement bl. 3 en 5).

(b) *Hoofstraat 72, Paarl:*

Die Restant van sekere stuk grond, gedeeltelik eiendoms- en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, synde Lot Z (nou bekend as die Restant van Erf 3453, Paarl), geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl en groot een (1) morg, twee-en-veertigduisend vierhonderd drie-en-tagtig (42 483) vierkante voet.

Transportakte 2227/1968, gedateer 9 Februarie 1968 (endossement bl. 1).

(c) *Hoofstraat 74, Paarl:*

Sekere stuk gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, synde Erf 3475, Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, en groot drie-en-tagtig (83) vierkante roede, eenhonderd agt-en-dertig (138) vierkante voet.

Transportakte 27066/1968, gedateer 21 November 1968.

(d) *Hoofstraat 78–80, Paarl:*

Sekere stuk grond, gedeeltelik eiendoms- en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 3483, Paarl, en groot sewehonderd-en-sestig (760) vierkante meter.

Transportakte 18595/1970, gedateer 3 Julie 1970.

(e) *Hoofstraat 92, Paarl:*

Sekere stuk grond, gedeeltelik eiendoms- en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 13162, Paarl, en groot eenduisend en nege-en-negentig (1 099) vierkante meter.

Sertifikaat van Verenigde Titel 41155/1981, gedateer 2 September 1981.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

**No. 1896** **31 August 1984**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF FIFTEEN (15) PROPERTIES, INCLUSIVE OF THE HISTORIC BUILDINGS THEREON, SITUATED AT 70, 72, 74, 78–80, 92, 106, 146–148, 150–152–VINES CAFÉ, 172–172A–174, 186, 214, 388–390 AND 469 MAIN STREET; 44 MILL STREET; AND 27–29 ORANGE STREET, PAARL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the fifteen (15) properties, inclusive of the historic buildings thereon, situated at 70, 72, 74, 78–80, 92, 106, 146–148, 150–152–Vines Café, 172–172A–174, 186, 214, 388–390 and 469 Main Street; 44 Mill Street; and 27–29 Orange Street, Paarl, to be national monuments.

*Description*

The fifteen (15) properties, inclusive of the historic buildings thereon, described as follows:

(a) *70 Main Street, Paarl:*

Certain piece of abolished quitrent land, being the Remainder of Portion G, portion of the land surrounding the freehold land, Swagers Raad (now known as Erf 3470), situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent nine hundred and ninety-four (994) square feet.

Deed of Transfer 20230/1966, dated 28 September 1966 (endorsement pp. 3 and 5).

(b) *72 Main Street, Paarl:*

The Remainder of certain piece of land, partly freehold and partly redeemed quitrent land, being Lot Z (now known as the Remainder of Erf 3453, Paarl), situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent one (1) morgen, forty-two thousand four hundred and eighty-three (42 483) square feet.

Deed of Transfer 2227/1968, dated 9 February 1968 (endorsement p. 1).

(c) *74 Main Street, Paarl:*

Certain piece of partly redeemed quitrent land, being Erf 3475, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent eighty-three (83) square roods, one hundred and thirty-eight (138) square feet.

Deed of Transfer 27066/1968, dated 21 November 1968.

(d) *78–80 Main Street, Paarl:*

Certain piece of land, partly freehold and partly redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 3483, Paarl, in extent seven hundred and sixty (760) square metres.

Deed of Transfer 18595/1970, dated 3 July 1970.

(e) *92 Main Street, Paarl:*

Certain piece of land, partly freehold and partly redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 13162, Paarl, in extent one thousand and ninety-nine (1 099) square metres.

Certificate of Consolidated Title 41155/1981, dated 2 September 1981.

(f) *Hoofstraat 106, Paarl:*

Sekere stuk grond, gedeeltelik opbetaalde erfpag- en gedeeltelik eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 3577, Paarl, en groot agthonderd ses-en-twintig (826) vierkante meter.

Transportakte 7248/1971, gedateer 18 Maart 1971.

(g) *Hoofstraat 146–148, Paarl:*

(i) Erf 3655, Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, en groot vyfhonderd agt-en-veertig (548) vierkante meter.

(ii) Die Restant van Erf 3652, Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, en groot vyfhonderd nege-en-tagtig (589) vierkante meter.

Transportakte 39873/1982, gedateer 26 Oktober 1982.

(h) *Hoofstraat 150–152 en Vineskafee, Paarl:*

(i) Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde deel van die eiendom toegeken aan die Kerk te Paarl op 26 Junie 1811 (nou bekend as Erf 3651, Paarl), en groot sewe-en-veertig (47) vierkante roede, veertien (14) vierkante voet.

Transportakte 6947/1954, gedateer 12 Mei 1954.

(ii) Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 8937, Paarl, en groot eenduisend agthonderd-en-sewentien (1 817) vierkante voet.

(iii) Sekere stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf 8334, Paarl, en groot tweehonderd (200) vierkante voet.

Transportakte 15599/1966, gedateer 3 Augustus 1966.

(i) *Hoofstraat 172–172A–174, Paarl:*

(i) Sekere gedeeltelik afgeskafte erfpag- en gedeeltelik eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 9567 (gedeelte van Erf 9566), Paarl, en groot eenduisend tweehonderd-en-nege (1 209) vierkante meter.

(ii) Sekere gedeeltelik eiendoms- en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Paarl, afdeling Paarl, synde die Restant van Erf 3734, Paarl, en groot tweeduisend nege-en-veertig (2 049) vierkante meter.

Transportakte 600/1981, gedateer 8 Januarie 1981.

(iii) Die Restant van Erf 9566, Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, en groot negehonderd een-en-twintig (921) vierkante meter.

Transportakte 34129/1982, gedateer 15 September 1982.

(j) *Hoofstraat 186, Paarl:*

Sekere stuk gedeeltelik eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 12990, Paarl, en groot vyfduisend agthonderd (5 800) vierkante meter.

Sertifikaat van Verenigde Titel 1695/1979, gedateer 2 Februarie 1979.

(k) *Hoofstraat 214, Paarl:*

Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 3821, Paarl, en groot negehonderd-en-een (901) vierkante meter.

Transportakte 10739/1981, gedateer 10 Maart 1981.

(l) *Hoofstraat 388–390, Paarl:*

Erf 4640, Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, en groot vierduisend driehonderd twee-en-sestig (4 362) vierkante meter.

Transportakte 1377/1928, gedateer 18 Februarie 1928 (endossement bl. 2).

(f) *106 Main Street, Paarl:*

Certain piece of land, partly redeemed quitrent and partly freehold land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 3577, Paarl, in extent eight hundred and twenty-six (826) square metres.

Deed of Transfer 7248/1971, dated 18 March 1971.

(g) *146–148 Main Street, Paarl:*

(i) Erf 3655, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent five hundred and forty-eight (548) square meters.

(ii) The Remainder of Erf 3652 Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent five hundred and eighty-nine (589) square metres.

Deed of Transfer 39873/1982, dated 26 October 1982.

(h) *150–152 Main Street and Vines Café, Paarl:*

(i) Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being part of the property granted to the Church at Paarl on 26 June 1811 (now known as Erf 3651, Paarl), in extent forty-seven (47) square roods, fourteen (14) square feet.

Deed of Transfer 6947/1954, dated 12 May 1954.

(ii) Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 8937, Paarl, in extent one thousand eight hundred and seventeen (1 817) square feet.

(iii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 8334, Paarl, in extent two hundred (200) square feet.

Deed of Transfer 15599/1966, dated 3 August 1966.

(i) *172–172A–174 Main Street, Paarl:*

(i) Certain partly redeemed quitrent and partly freehold land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 9567 (portion of Erf 9566), Paarl, in extent one thousand two hundred and nine (1 209) square metres.

(ii) Certain partly freehold and partly redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being the Remainder of Erf 3734, Paarl, in extent two thousand and forty-nine (2 049) square metres.

Deed of Transfer 600/1981, dated 8 January 1981.

(iii) The Remainder of Erf 9566, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent nine hundred and twenty-one (921) square metres.

Deed of Transfer 34129/1982, dated 15 September 1982.

(j) *186 Main Street, Paarl:*

Certain piece of partly freehold land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 12990, Paarl, in extent five thousand eight hundred (5 800) square metres.

Certificate of Consolidated Title 1695/1979, dated 2 February 1979.

(k) *214 Main Street, Paarl:*

Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 3821, Paarl, in extent nine hundred and one (901) square metres.

Deed of Transfer 10739/1981, dated 10 March 1981.

(l) *388–390 Main Street, Paarl:*

Erf 4640, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent four thousand three hundred and sixty-two (4 362) square metres.

Deed of Transfer 1377/1928, dated 18 February 1928 (endorsement p. 2).

(m) *Hoofstraat 469, Paarl:*

Sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde die Restant van Erf 775, Paarl, en groot tweeduisend driehonderd twee-en-vyftig (2 352) vierkante meter.

Transportakte 1089/1982, gedateer 11 Januarie 1982.

(n) *Meulstraat 44, Paarl:*

Sekere stuk vrypaggrond geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde die Restant van Erf 4265, Paarl, en groot tweeduisend eenhonderd nege-en-dertig (2 139) vierkante meter.

Transportakte 21382/1982, gedateer 16 Junie 1982.

(o) *Oranjestraat 27–29, Paarl:*

Erf 4042 Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, en groot agthonderd een-en-negentig (891) vierkante meter.

Transportakte 15615/1983, gedateer 6 Mei 1983.

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie eiendomme vorm 'n integrerende deel van die historiese en argitektoniese kern van die Paarl. Die huise op die persele, waarvan die meerderheid uit die negentiende eeu dateer, is verteenwoordigend van die Kaaps-Hollandse, die Georgiaanse, die Victoriaanse en die Eduardiaanse boustyl. 10/2/1126.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

---

**No. 1933** **31 Augustus 1984**

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, EN BESWARE DAARTEEN

ARTIKEL 7A en B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962), SOOS GEWYSIG

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

*Aansoeker.*—**L. C. Johnson Tegniese Kollege. (H4/3/1/2716.)**

*Wapen.*—In swart, 'n goue geledigde halwe klawerrat getop met 'n staande aansiende silwer uil, die geheel binnein 'n goue binnesoom.

*Wapenspreuk.*—STUDIO CONSURGIMUS.

*Aansoeker.*—**Janie Schneider-opleidingsentrum. (H4/3/1/2882.)**

*Wapen.*—In blou, 'n drie-armige gevlamde kandelaar; 'n lelievormig geknobbelde skildhoof, alles goud.

*Wapenspreuk.*—LAAT JOU LIG SKYN.

*Aansoeker.*—**Mogolklub. (H4/3/1/2888.)**

*Wapen.*—Gedeel, goud en swart, regs 'n golwende swart dwarsbalk belaai met golwende tweelingbalke; links 'n afgesnede rooibokkop en -hals, alles silwer.

(m) *469 Main Street, Paarl:*

Certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being the Remainder of Erf 775, Paarl, in extent two thousand three hundred and fifty-two (2 352) square metres.

Deed of Transfer 1089/1982, dated 11 January 1982.

(n) *44 Mill Street, Paarl:*

Certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being the Remainder of Erf 4265, Paarl, in extent two thousand one hundred and thirty-nine (2 139) square metres.

Deed of Transfer 21382/1982, dated 16 June 1982.

(o) *27–29 Orange Street, Paarl:*

Erf 4042, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent eight hundred and ninety-one (891) square metres.

Deed of Transfer 15615/1983, dated 6 May 1983.

*Historical and architectural interest*

These properties form an integral part of the historical and architectural nucleus of Paarl. The houses on these erven, the majority of which date from the nineteenth century, are representative of the Cape Dutch, Georgian, Victorian and Edwardian styles of building. 10/2/1126.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

---

**No. 1933** **31 August 1984**

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND OBJECTIONS THERETO

SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962), AS AMENDED

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

*Applicant.*—**L. C. Johnson Technical College. (H4/3/1/2716.)**

*Arms.*—Sable, a demi-cogwheel trefly voided, Or, ensigned with an owl statant gardant Argent, all within an orle, Or.

*Motto.*—STUDIO CONSURGIMUS.

*Applicant.*—**Janie Schneider Training Centre. (H4/3/1/2882.)**

*Arms.*—Azure, a three-branched chandelier enflamed; a chief nowy floretty, Or.

*Motto.*—LAAT JOU LIG SKYN.

*Applicant.*—**Mogol Club. (H4/3/1/2888.)**

*Arms.*—Per pale, Or and Sable, dexter a fess wavy Sable charged with bars gemelles wavy; sinister an impala head couped, Argent.

*Aansoeker.*—**The Pretoria Club. (H4/3/1/2895.)**

*Wapen.*—Gewelfde deursnede, silwer en blou, in die skildvoet 'n gestingelde en geblaarde silwer druiwetros; op 'n blou gekanteelde skildhoof twee uitkomende torings; die geheel binne-in 'n skildsoom, alles silwer.

*Aansoeker.*—**Munisipaliteit van Stella. (H4/3/2/324.)**

*Wapen.*—Gedeel, groen en rooi, drie goue vyfpuntige sterre.

*Helmteken.*—Op 'n groen grasgrond 'n staande korhaan van natuurlike kleur.

*Wrong en dekklede.*—Goud en groen.

*Wapenspreuk.*—STELLA.

*Aansoeker.*—**Munisipaliteit van Edenville. (H4/3/2/337.)**

*Wapen.*—In groen, 'n ingeboë deurlopende silwer punt belaai met 'n ander van swart, aan weerskante vergesel van 'n regopgeplaaste silwer gestingelde en geblaarde palmiet met goue saadknop.

*Helmteken.*—Sewe uitkomende groen gestingelde en geblaarde palmiete met goue saadknoppe, afwisselend klein en groot.

*Wrong en dekklede.*—Silwer en groen.

*Wapenspreuk.*—MULTUM IN PARVO.

*Aansoeker.*—**Munisipaliteit van Garies. (H4/3/2/340.)**

*Wapen.*—In silwer, 'n kokerboom op 'n los grond met stam en takke alles bruin, groen geblaar; 'n blou driebergvormig geknobbelde skildhoof.

*Helmteken.*—Tussen twee uitkomende blou bokhorings, 'n gestingelde en geblaarde Namakwalandse gousblom van natuurlike kleur.

*Wrong en dekklede.*—Silwer en blou.

*Wapenspreuk.*—VOLHARDING.

*Aansoeker.*—**Stadsraad van Tokoza. (H4/3/2/353.)**

*Wapen.*—Voor twee skuinsgekruiste groen inkpenne met goue punte na bo, op 'n groen gespitste ovaalskild, 'n verlaagde besant binne-in 'n geledigde en na die skildhoof gebroke silwer tandrat, getop met 'n opvlieënde duif, ook silwer, wat in sy bek twee goue drieblaaie, stingels aanstotend, vashou; 'n goue skildsoom.

*Helmteken.*—'n Kopring getop met 'n vlug, alles groen.

*Wapenspreuk.*—PACE PRAEPOSITA PROFICIEMUS.

*Aansoeker.*—**Karl Hechter-Schulz. (H4/3/4/254.)**

*Wapen.*—Gevierendeel: I, in blou, drie bo mekaar geplaaste swemmende silwer varswatersnoeke; II en III, in silwer, 'n skildvoet met 'n uitkomende wilgerboom, alles groen; IV, in swart, 'n vyfpuntige silwer ster.

*Helmtekens.*—Regs, 'n swart adelaar met uitgespreide vleuels, goud gebek en gepoot, rooi getong; Links, 'n pluim van drie silwer volstruisvere.

*Wrong en dekklede.*—Regs, blou en silwer; Links, groen en silwer.

*Wapenspreuk.*—COGNITIO OPULENTIA EST.

*Aansoeker.*—**James Edmund Thompson. (H4/3/4/260.)**

*Wapen.*—In silwer, 'n rooi aansiende hertskop met goue gewei; op 'n blou skildhoof drie goue vlamme binne-in silwer ringe.

*Helmteken.*—'n Afgerukte aansiende rooi hertskop en -hals met goue gewei, op die hals belaai met 'n goue vlam binne-in 'n silwer ring.

*Wrong en dekklede.*—Silwer en blou.

*Wapenspreuk.*—CONSTANTER IN ARDUA.

*Applicant.*—**The Pretoria Club. (H4/3/1/2895.)**

*Arms.*—Per fess enarched Argent and Azure, in base a bunch of grapes slipped and leaved Argent; on a chief embattled Azure, two towers issuant; the whole within a bordure, Argent.

*Applicant.*—**Stella Municipality. (H4/3/2/324.)**

*Arms.*—Per pale Vert and Gules, three mullets Or.

*Crest.*—On a grassed ground Vert, a korhaan statant proper.

*Wreath and mantling.*—Or and Vert.

*Motto.*—STELLA.

*Applicant.*—**Edenville Municipality. (H4/3/2/337.)**

*Arms.*—Vert, a pile inverted embowed throughout Argent, charged with another Sable, between two bullrushes slipped and leaved Argent, seeded Or.

*Crest.*—Seven bullrushes issuant slipped and leaved Vert, seeded Or, alternately small and large.

*Wreath and mantling.*—Argent and Vert.

*Motto.*—MULTUM IN PARVO.

*Applicant.*—**Garies Municipality. (H4/3/2/340.)**

*Arms.*—Argent, a quiver tree on an island with trunk and branches Brunatre, leaved Vert; a chief nowy of a trimount Azure.

*Crest.*—Between two buck horns issuant Azure, a Namaqualand daisy slipped and leaved proper.

*Wreath and mantling.*—Argent and Azure.

*Motto.*—VOLHARDING.

*Applicant.*—**Town Council of Tokoza. (H4/3/2/353.)**

*Arms.*—In front of two ink-pens in saltire Vert, nibs upwards Or, on a pointed cartouche Vert, a bezant abaissé within a cogwheel voided and fracted to chief, with a dove volant issuant Argent, in its beak two trefoils, slips conjoined, Or; a bordure, also Or.

*Crest.*—A head-ring ensigned with a vol, Vert.

*Motto.*—PACE PRAEPOSITA PROFICIEMUS.

*Applicant.*—**Karl Hechter-Schulz. (H4/3/4/254.)**

*Arms.*—Quarterly: I, Azure, three lucys naiant in pale Argent; II and III, Argent, issuant from a base a willow tree, Vert; IV, Sable, a mullet Argent.

*Crests.*—Dexter, an eagle displayed Sable, beaked and membered Or, langued Gules; Sinister, a plume of three ostrich feathers, Argent.

*Wreath and Mantling.*—Dexter, Azure and Argent; Sinister, Vert and Argent.

*Motto.*—COGNITIO OPULENTIA EST.

*Applicant.*—**James Edmund Thompson. (H4/3/4/260.)**

*Arms.*—Argent, a stag's head caboshed Gules, attired Or; on a chief Azure three lowes of flame Or, within as many annulets Argent.

*Crest.*—A stag's head and neck erased affrontee Gules, attired Or, charged on the neck with a lowe of flame Or, within an annulet Argent.

*Wreath and Mantling.*—Argent and Azure.

*Motto.*—CONSTANTER IN ARDUA.

# DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

**No. 1929** **31 Augustus 1984**

WET OP SEEVISSERYE, 1973

VERKLARING TOT VISSERSHAWENS

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973), verklaar ek, John Walter Edington Wiley, in my hoedanigheid van Adjunk-minister van Omgewingsake en Visserye, hierby die gebiede wat in die Bylae hiervan omskryf word tot visserhawens.

2. Goewermentskennisgewings 1913 van 12 Oktober 1973, 1577 van 15 Augustus 1975, 1465 van 20 Augustus 1976, 2221 van 26 November 1976, 1972 van 26 September 1980 en R. 2508 van 5 Desember 1980 word hierby herroep.

J. W. E. WILEY, Adjunk-minister van Omgewingsake en Visserye.

BYLAE

***Arniston***

Die gebied gemerk op Kaart F 104 Y 32 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Arniston, en begrens deur reguit lyne wat die punte A, B, C, D, E, F, G, H en J verbind, tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A, B, C, D, E, F, en G is gekoördineerde grensbakens.

H is 'n punt in die see op die verlenging van F–G en 525 m van G.

J is 'n punt in die see 500 m van A in 'n rigting parallel aan G–H.

***Bergrivier***

Die gebied gemerk op Kaart 22 Y 256 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Bergrivier, en begrens deur—

(1) reguit lyne wat punte A, B, C en D verbind,

(2) die veiligheidsheining van D na E,

(3) die kromlynige hoogwatermerk van E na F,

(4) die reglynig gebakende hoogwatermerk van F na G,

(5) die kromlynige hoogwatermerk van G na H,

(6) die westelike kant van die Carinusbrug van H na J,

(7) die kromlynige hoogwatermerk van J na K,

(8) die reguit lyn van K na L,

(9) die reglynig gebakende hoogwatermerk van L na A,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A is die baken op die hoogwatermerk van die ou riviermond en van die see.

B is 'n punt in die see 1 200 m reg noord van punt A.

C is 'n punt in die see 1 300 m reg noordwes van D.

D is die hoekpaal van die veiligheidsheining naby die see.

E is die punt waar die veiligheidsheining eindig op die hoogwatermerk aan die regteroewer van die Bergrivier.

F is die mees noordelike baken van die reeks wat die hoogwatermerk van die regter oewer van die Bergrivier vasstel.

G is die baken op die hoogwatermerk en op die noordwestelike grens van Erf 524.

H is 'n punt op die hoogwatermerk van die regteroewer van die Bergrivier en teenoor die westelike kant van die Carinusbrug.

# DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

**No. 1929** **31 August 1984**

SEA FISHERIES ACT, 1973

DECLARATION AS FISHING HARBOURS

1. By virtue of the powers vested in me by section 4 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973), I, John Walter Edington Wiley, in my capacity of Deputy Minister of Environment Affairs and Fisheries, hereby declare the areas described in the Schedule hereto as fishing harbours.

2. Government Notices 1913 of 12 October 1973, 1577 of 15 August 1975, 1465 of 20 August 1976, 2221 of 26 November 1976, 1972 of 26 September 1980 and R. 2508 of 5 December 1980 are hereby repealed.

J. W. E. WILEY, Deputy Minister of Environment Affairs and Fisheries.

SCHEDULE

***Arniston***

The area marked on Plan F 104 Y 32 as displayed in the Fishing Harbour Office, Arniston, and bounded by straight lines connecting points A, B, C, D, E, F, G, H and J; together with the harbour works situated within the aforementioned boundaries.

*Description of points*

A, B, C, D, E, F and G are co-ordinated boundary beacons.

H is a point in the sea on the extension of F–G and 525 m from G.

J is a point in the sea 500 m from A in a direction parallel to G–H.

***Berg River***

The area marked on Plan F 22 Y 256 as displayed in the Fishing Harbour Office, Berg River, and bounded by—

(1) the straight lines connecting points A, B, C and D,

(2) the security fence from D to E,

(3) the curvilinear high-water mark from E to F,

(4) the rectilinear beaconed high-water mark from F to G,

(5) the curvilinear high-water mark from G to H,

(6) the western edge of the Carinus Bridge from H to J,

(7) the curvilinear high-water mark from J to K,

(8) the straight line from K to L,

(9) the rectilinear beaconed high-water mark form L to A,

together with the harbour works situated within the aforementioned boundaries.

*Description of points*

A is a beacon on the high-water mark of the old river mouth and of the sea.

B is a point in the sea 1 200 m due north of point A.

C is a point in the sea 1 300 m due north west of D.

D is the corner post of the security fence near the sea.

E is the point where the security fence ends on the high-water mark of the right bank of the Berg River.

F is the most northerly of the series of beacons demarcating the high-water mark of the right bank of the Berg River.

G is a beacon on the high-water mark and on the north westerly boundary of Erf 524.

H is a point on the high-water mark of the right bank of the Berg River and opposite the westerly edge of the Carinus Bridge.

J is 'n punt op die hoogwatermerk van die linkeroewer van die Bergrivier en teenoor die westelike kant van die Carinusbrug.

K is die punt waar die grens van Plaas 54/10 die hoogwatermerk sny aan die oostelike kant.

L is 'n hoogwatermerkbaken op die grens van Plaas 54/10.

***Gansbaai***

Die gebied gemerk op Kaart F 92 Y 397 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Gansbaai, en begrens deur—

(1) die kromlynige hoogwatermerke van A na B,

(2) die reguit lyne wat die punte B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A1, B1, C1, D1, E1, F1, G1, H1, J1, K1, L1, M1, N1, P1, Q1, R1 en S1 verbind,

(3) die kromlynige hoogwatermerk van S1 na T1,

(4) die seewaartse sirkelboog met LH as middelpunt en 'n straal van 800 m van T1 na A,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

LH is die senter van Ligtoring D6306 op die buig van die Westelike Breekwater.

A is 'n punt 800 m ten noorde van LH en op die hoogwatermerk. B, G, H, Q en L1 is hoekpale van die veiligheidsheining. C, D, E, F, J, K, L, M, N, P, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A1, B1, C1, D1, E1, F1, G1, H1, J1, K1, M1, N1, P1, Q1, en R1 is gekoördineerde grensbakens van erwe.

S1 is die punt waar die grens van Erf 538 die hoogwatermerk sny aan die westekant.

T1 is 'n punt 800 m ten suide van LH en op die hoogwatermerk.

***Gordonsbaai***

Die gebied gemerk op Kaart F72 Y 142 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Gordonsbaai en begrens deur—

(1) die reguit lyne wat Punte A, B, C en D verbind,

(2) die veiligheidsheining van Punt D na Punt E,

(3) die westelike kant van die muurbalgebou van Punt E na Punt F,

(4) die suidelike kant van die muurbalgebou van Punt F na Punt G,

(5) die suidwestelike kant van die klipmuur van Punt G na Punt H,

(6) die veiligheidsheining van Punt H na Punt J,

(7) die suidwestelike kant van die keermuur van Punt J na Punt K,

(8) die reguit lyne wat Punte K, L, M, N en P verbind,

(9) die hoogwatermerk van Punt P na Punt A,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A is die punt op die noordelike rand van die Noordbreekwater en in lyn met die westelike kant van die keermuur tussen die sleephelling en die Noordbreekwater.

B is die suidwestelike hoek van die leimuur aan die suidelike kant van die sleephelling.

C is die punt waar die suidelike kant van die leimuur en die westelike kant van die keermuur tussen die sleephelling en die kaai ontmoet.

D is die punt op die westelike kant van die keermuur waar die veiligheidsheining begin.

J is a point on the high-water mark of the left bank of the Berg River and opposite the westerly edge of the Carinus Bridge.

K is the point where the boundary of Farm 54/10 intersects the high-water mark in the east.

L is the high-water mark beacon on the boundary of Farm 54/10.

***Gansbaai***

The area marked on Plan F 92 Y 397 as displayed in the Fishing Harbour Office, Gansbaai, and bounded by—

(1) the curvilinear high-water mark from A to B,

(2) the straight lines connecting the points B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A1, B1, C1, D1, E1, F1, G1, H1, J1, K1, L1, M1, N1, P1, Q1, R1, and S1,

(3) the curvilinear high-water mark from S1 to T1,

(4) the seaward circular arc with LH as centre and 800 m radius from T1 to A,

together with the harbour works situated within the aforementioned boundaries.

*Description of points*

LH is the centre of the Light Tower D6306 on the bend of the Western Breakwater.

A is a point 800 m to the north of LH and on the high-water mark.

B, G, H, Q and L1 are corner posts of the security fence.

C, D, E, F, J, K, L, M, N, P, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A1, B1, C1, D1, E1, F1, G1, H1, K1, M1, N1, P1, Q1, and R1 are co-ordinated boundary beacons of erven.

S1 is the point where the boundary of Erf 538 intersects the high water-mark in the west.

T1 is a point 800 m to the south of LH and on the high-water mark.

***Gordon's Bay***

The area marked on Plan F 72 Y 142 as displayed in the Fishing Harbour Office, Gordon's Bay, and bounded by—

(1) the straight lines connecting Points A, B, C and D,

(2) the security fence from Point D to Point E,

(3) the western side of the squash building from Point E to Point F,

(4) the southern side of the squash building from Point F to Point G,

(5) the south-western edge of the stone wall from Point G to Point H,

(6) the security fence from Point H to Point J,

(7) the south-western edge of the retaining wall from Point J to Point K,

(8) the straight lines connecting Points K, L, M, N and P,

(9) the high-water mark from Point P to Point A,

together with the harbour works situated within the aforementioned boundaries.

*Description of points*

A is a point on the northern edge of the North Breakwater and in line with the western edge of the retaining wall between the slipway and the North Breakwater.

B is the south-western corner of the guide wall on the south side of the slipway.

C is the point where the southern side of the guide wall intersects the western side of the retaining wall between the slipway and the quay.

D is the point on the western side of the retaining wall where the security fence starts.

E is die noordwestelike hoek van die muurbalgebou.

F is die suidwestelike hoek van die muurbalgebou.

G is die suidoostelike hoek van die muurbalgebou.

H is die punt waar die suidwestelike kant van die klipmuur by die veiligheidsheining aansluit.

J is die punt waar die veiligheidsheining eindig in lyn met die suidwestelike kant van die keermuur op die Wesbreekwater.

K is 'n punt op die suidwestelike kant van die keermuur op die Wesbreekwater en op die noordwestelike einde daarvan.

L is 'n punt in die see 140 m reg wes van Punt K.

M is 'n punt in die see 560 m reg wes van Punt N.

N is 'n punt in die see 215 m reg noord van Punt P.

P is Hoogwatermerkbaken 14.

***Hermanus***

Die gebied gemerk op Kaart F 90 Y 142 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Hermanus en begrens deur—

(1) die hoogwatermerk van A na B,

(2) die reguit lyne wat B, C, D en E verbind,

(3) die hoogwatermerk van E na F,

(4) die seewaartse sirkelboog met Punt P as middelpunt en 'n straal van 800 m van F na A,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

P is die punt waar die kant van die kaai en die kant van die steier bymekaar aansluit.

A is 'n punt op die hoogwatermerk 800 m ten weste van Punt P.

B is die punt waar die westelike grens van Erf 248 die hoogwatermerk sny.

C en D is grensbakens van Erf 248.

E is die punt waar die oostelike grens van Erf 248 die hoogwatermerk sny.

F is 'n punt op die hoogwatermerk 800 m ten ooste van Punt P.

***Houtbaai***

Die twee gebiede gemerk op Kaart F 55 Y 371 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Houtbaai, die eerste begrens deur—

(1) die hoogwatermerk van A na B,

(2) die reguit lyne wat B, C, D, E, F, G, H en J verbind,

(3) die omheining van die monument van J na K, van K na L en van L na M,

(4) die reguit lyne wat L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, Y, Z, AA, BB, CC en DD verbind,

(5) die laagwatermerk van DD na EE,

(6) die reguit lyn van EE na FF,

(7) die hoogwatermerk van FF na GG, en

(8) die reguit lyn van GG na A en

die tweede gebied bestaande uit Persele 27A, 28A, 29A en 30A,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde gebiede geleë is.

*Beskrywing van punte*

H1 is 'n gekoördineerde baken op "Die Josie".

HB2 is 'n gekoördineerde baken op Duikereilandpunt.

E is the north-western corner of the squash building.

F is the south-western corner of the squash building.

G is the south-eastern corner of the squash building.

H is the point where the south-western side of the stone wall joins the security fence.

J is the point where the security fence ends in line with the western side of the retaining wall on the West Breakwater.

K is the point on the south-western edge of the retaining wall on the West Breakwater and on the north-western end of it.

L is a point in the sea 140 m due west of Point K.

M is a point is the sea 560 m due west of Point N.

N is a point in the sea 215 m due north of Point P.

P is the High-water Mark Beacon 14.

***Hermanus***

The area marked on Plan F 90 Y 142 as displayed in the Fishing Harbour Office, Hermanus and bounded by—

(1) the high-water mark from A to B,

(2) the straight lines connecting B, C, D and E,

(3) the high-water mark from E to F,

(4) the seaward circular arc with Point P as centre and with a radius of 800 m from F to A,

together with the harbour works situated within aforementioned boundaries.

*Description of points*

P is the point where the edge of the quay joins the edge of the jetty.

A is the point on the high-water mark 800 m to the west of Point P.

B is the point where the westerly boundary of Erf 248 intersects the high-water mark.

C and D are boundary beacons of Erf 248.

E is the point where the easterly boundary of Erf 248 intersects the high-water mark.

F is the point on the high-water mark 800 m to the east of Point P.

***Hout Bay***

The two areas marked on Plan F 55 Y 371 as displayed in the Fishing Harbour Office, Hout Bay, the first bounded by—

(1) the high-water mark from A to B,

(2) the straight lines connecting B, C, D, E, F, G, H and J,

(3) the fence of the monument from J to K, K to L, and L to M,

(4) the straight lines connecting M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, BB, CC, and DD,

(5) the low-water mark from DD to EE,

(6) the straight line from EE to FF,

(7) the high-water mark from FF to GG, and

(8) the straight line from GG to A and

the second area consisting of Lots 27A, 28A, 29A and 30A,

together with the harbour works situated within aforementiond areas.

*Description of points*

H1 is a co-ordinated beacon on "Die Josie".

HB2 is a co-ordinated beacon on Duikereilandpunt.

A is die punt waar die reguit lyn tussen H1 en HB2 die hoogwatermerk sny by Duikereilandpunt.

B is die punt waar die suidelike grens van Perseel 26 die hoogwatermerk sy.

C, D, E, F, G, H, J, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, BB, en CC is gekoördineerde grensbakens.

K en L is die hoekpale van die omheining van die monument.

DD is die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens van Erf 1145 die laagwatermerk sny.

EE is die punt op die laagwatermerk wat naaste aan FF is.

FF is 'n gekoördineerde baken.

GG is die punt waar die reguit lyn tussen H1 en HB2 die hoogwatermerk sny by "Die Josie".

***Kalkbaai***

Die gebied gemerk op Kaart F66 Y 97 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Kalkbaai en begrens deur—

(1) die reglynige gebakende hoogwatermerk van A na B,

(2) die reguit lyn van B tot C,

(3) die westelike en noordelike grense van Point Township van C na D,

(4) die reguit lyn van D na E,

(5) die westelike kant van die brug, keermuur en platform van E tot F,

(6) die reguit lyne wat F, G, H en A verbind,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A is Hoogwatermerkbaken 18.

B is Hoogwatermerkbaken 30.

C en D is grensbakens van Point Township.

E is Hoogwatermerkbaken 44.

F is Hoogwatermerkbaken 63.

G is 'n punt in die see 350 m reg oos van G.

H is 'n punt in die see 570 m reg oos van A.

***Lambertsbaai***

Die gebied gemerk op Kaart F 12 Y 287 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Lambertsbaai en begrens deur—

(1) die hoogwatermerk van A na B,

(2) die reguit lyne wat punte B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y en A verbind,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A is 'n gekoördineerde baken op die hoogwatermerk.

B is die punt waar die verlenging van D–C die hoogwatermerk sny.

C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T en U is grensbakens van erwe of strate.

V is 'n punt op die westelike grens van die straat en 320 m van Punt U af.

W is 'n punt in die see 600 m reg wes van Punt V.

X is 'n punt in die see 1 200 m reg noord van Punt W.

Y is 'n punt in die see 1 100 m reg noordwes van Punt A.

***Saldanhabaai***

Die gebied gemerk op Kaart F 38 Y 766 B soos vertoon in die Vissershawekantoor, Saldanha en begrens deur—

(1) die reguit lyne wat Punte A, B en C verbind,

(2) die hoogwatermerk van Punt C na Punt D,

A is the point where the straight line between H1 and HB2 intersects the high-water mark at Duikereilandpunt.

B is the point where the southern boundary of Lot 26 intersects the high-water mark.

C, D, E, F, G, H, J, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, BB and CC are co-ordinated boundary beacons.

K and L are corner posts of the fence of the monument.

DD is the point where the extension of the north-eastern boundary of Erf 1145 intersects the low-water mark.

EE is the point on the low-water mark closest to FF.

FF is a co-ordinated beacon.

GG is the point where the straight line between H1 and HB2 intersects the high-water mark at "Die Josie".

***Kalk Bay***

The area marked on Plan F 66 Y 97 as displayed in the Fishing Harbour Office, Kalk Bay and bounded by—

(1) the rectilinear beaconed high-water mark from A to B,

(2) the straight line from B to C,

(3) the western and northern boundaries of Point Township from C to D,

(4) the straight line from D to E,

(5) the western edge of the bridge, retaining wall and platform from E to F,

(6) the straight lines connecting F, G, H and A,

together with the harbour works situated within the aforementioned boundaries.

*Description of points*

A is High-water Mark Beacon 18.

B is High-water Mark Beacon 30.

C and D are boundary beacons of Point Township.

E is High-water Mark Beacon 44.

F is High-water Mark Beacon 63.

G is a point in the sea 350 m due east of G.

H is a point in the sea 570 m due east of A.

***Lamberts Bay***

The area marked on Plan F 12 Y 287 as displayed in the Fishing Harbour Office, Lamberts Bay and bounded by—

(1) the high-water mark from A to B,

(2) the straight lines connecting B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y and A,

together with the harbour works situated within aforementioned boundaries.

*Description of points*

A is a co-ordinated beacon on the high-water mark.

B is the point where the extension of D–C intersects the high-water mark.

C, D, E, F, G, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T and U are boundary beacons of erven or streets.

V is a point on the western boundary of the street and 320 m from U.

W is a point in the sea 600 m due west of Point V.

X is a point in the sea 1 200 m due north of Point W.

Y is a point in the sea 1 100 m due north-west of Point A.

***Saldanha Bay***

The area marked on Plan F 38 Y 766B as displayed in the Fishing Harbour Office, Saldanha and bounded by—

(1) the straight lines connecting Points A, B and C,

(2) the high-water mark from Point C to Point D,

(3) die reguit lyn van Punt D na Punt E,

(4) die veiligheidsheining van Punt E na Punt F,

(5) die reguit lyne wat Punte F, X, Y, G, H, J, K, L, M, N, P en R verbind,

(6) die veiligheidsheining van Punt R na Punt S,

(7) die hoogwatermerk van Punt S na Punt T,

(8) die reguit lyne wat Punte T, U en V verbind,

(9) die krom lyn, 200 m seewaarts van die hoogwatermerk van Punt V na Punt A,

met uitsluiting van Erf 4454,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A is 'n punt op die reguit lyn tussen Dial Rock en Punt B en 200 m van die naaste hoogwatermerk.

B en C is gekoördineerde punte.

D is die punt waar die suidelike grens van Perseel 97 die hoogwatermerk sny.

E is die punt waar die suidelike grens van Perseel 97 die veiligheidsheining sny.

F is die punt waar die veiligheidsheining op die hoogwatermerk eindig ten noorde van die sleephelling.

X is 'n punt in lyn met die suidoostelike kant van die Herstelsteier en 145 m van die punt van die Herstelsteier.

Y is 'n punt in lyn met die oostelike kant van die Herstelsteier en 300 m van die punt van die Herstelsteier.

G is die punt waar die suidwestelike grens van Perseel 75 die hoogwatermerk sny.

H, J, K, L, M, N, P en R is grensbakens van erwe of persele.

S is die punt waar die veiligheidsheining op die hoogwatermerk eindig by Peperbaai.

T is die punt waar die grens tussen Erwe 3509 en 4486 die hoogwatermerk sny.

U is 'n punt op die seewaartse verlenging van die grens tussen Erwe 3509 en 4486 en reg noordwes van Merker 2.

V is 'n punt reg noordwes van Merker 2 en 200 m van die naaste hoogwatermerk.

***St Helenabaai***

Die gebied op Kaart F 24 Y 409 soos vertoon in die Vissershawekantoor, St Helenabaai en begrens deur—

(1) reguit lyne wat punte A, B, C, D, en E verbind,

(2) die noordoostelike grensdraad van die padreserwe van E tot by F,

(3) die veiligheidsheining van F to by A,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A is 'n hoekpaal van die veiligheidsheining naby die noordelike strand.

B is 'n punt in die see 620 m reg noordoos van Punt A.

C is 'n punt in die see 1 000 m van Punt D en op die verlenging van E–9.

D is 'n grensbaken van Erf 78.

E is die punt waar die grens tussen Erwe 78 en 40 die noordoostelike grensheining van die padreserwe sny.

F is die punt waar die grensheining van die pad 'n veiligheidsheining word.

(3) the straight line from Point D to Point E,

(4) the security fence from Point E to Point F,

(5) the straight lines connecting Points F, X, Y, G, H, J, K, L, M, N, P and R,

(6) the security fence from Point R to Point S,

(7) the high-water mark from Point S to Point T,

(8) the straight lines connecting Points T, U and V,

(9) the curved line, 200 m seaward of the high-water mark from Point V to Point A,

with the exclusion of Erf 4454,

together with the harbour works situated within the aforementioned boundaries.

*Description of points*

A is a point on the straight line between Dail Rock and Point B and 200 m from the nearest high-water mark.

B and C are co-ordinated points.

D is the point where the southerly boundary of Lot 97 intersects the high-water mark.

E is the point where the southerly boundary of Lot 97 intersects the security fence.

F is the point where the security fence ends on the high-water mark north of the slipway.

X is the point in line with the south-easterly edge of the Repair Jetty and 145 m from the end of the Repair Jetty.

Y is a point in line with the south-easterly edge of the Repair Jetty and 300 m from the end of the Repair Jetty.

G is the point where the south-western boundary of Lot 75 intersects the high-water mark.

H, J, K, L, M, N, P and R are boundary beacons of erven or lots.

S is the point where the security fence ends on the high-water mark in Pepper Bay.

T is the point where the boundary between Erven 3509 and 4486 intersects the high-water mark.

U is a point on the seaward extension of the boundary between Erven 3509 and 4486 and due north-east of Marker 2.

V is a point due north-west of Marker 2 and 200 m from the nearest high-water mark.

***St Helena Bay***

The area marked on Plan F 24 Y 409 as displayed in the Fishing Harbour Office, St Helena Bay and bounded by—

(1) straight lines connecting points A, B, C, D and E,

(2) the north-eastern boundary fence of the road reserve from E to F,

(3) the security fence from F to A,

together with the harbour works situated within aforementioned boundaries.

*Description of points*

A is a corner post of the security fence near the northern beach.

B is a point in the sea 620 m due north-east of point A.

C is a point in the sea 1 000 m from point D and on the extension of E–D.

D is a boundary beacon of Erf 78.

E is the point where the boundary between Erven 78 and 40 intersects the north-eastern boundary fence of the road reserve.

F is the point where the boundary fence of the road becomes a security fence.

***Stilbaai***

Die twee gebiede gemerk op Kaart F 115 × 88 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Stilbaai. Die eerste word begrens deur—

(1) die reguit lyne wat die Punte A, B, C, D en E verbind,

(2) die noordelike kant van die keermuur van Punt E na Punt F,

(3) die reguit lyne wat Punte F, G en H verbind,

en die tweede gebiede bestaan uit Erf 660,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde gebiede geleë is.

*Beskrywing van punte*

A, B, C, en D is gekoördineerde grensbakens.

E is 'n punt op die verlenging van C–D en aan die noordwestelike kant van die keermuur.

F is 'n punt op die noordelike kant van die keermuur en op die oostelike einde daarvan.

G is 'n punt in lyn met Punt F en die punt van die breekwater en 60 m van die oostelike kant van die breekwater.

H is die punt waar die grens van Erf 659 die hoogwatermerk sny.

***Walvisbaai***

Die gebied gemerk op Kaart SW 10 Z 374 soos vertoon in die Vissershawekantoor, Walvisbaai, en begrens deur—

(1) die reguit lyne wat Punte A, B, en C verbind,

(2) die ou hoogwatermerk volgens Munisipale Proklamasie 79 van 1968 van Punte C na Punte D,

(3) die reguit lyne wat Punte D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, en A verbind,

tesame met die hawewerke wat binne voornoemde grense geleë is.

*Beskrywing van punte*

A en B is boeie in gekoördineerde posisies.

C is die punt waar die reguit lyn tussen B en C1 die ou hoogwatermerk volgens Munisipale Proklamasie 79 van 1968 sny.

C1, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X en Y is gekoördineerde punte.

**No. 1930** **31 Augustus 1984**

VEREISTES VIR DIE SUIWERING VAN AFVALWATER OF AFLOOP.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel 21 (1) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), wysig ek, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake en Visserye, hierby Goewermentskennisgewing 991 van 18 Mei 1984 deur paragrawe 9 en 10 in Bylae I daarvan deur die volgende paragrawe te vervang:

"9. Dwarsrivier tot by die Witbrug (aan die voet van Michellspas) ..... Ceres.
10. Olifantsrivier tot by die afdelingsgrens van Witzenberg ..... Ceres."

S. A. S. HAYWARD, Minister van Omgewingsake en Visserye.

***Stilbaai***

The two areas marked on Plan F 115 X 88 as displayed in the Fishing Harbour Office, Stilbaai, the first being bounded by—

(1) the straight lines connecting Points A, B, C, D, E,

(2) the northern edge of the retaining wall from Point E to Point F,

(3) the straight lines connecting Points F, G, and H,

and the second area consisting of Erf 660,

together with the harbour works situated within the aforementioned areas.

*Description of points*

A, B, C and D are co-ordinated boundary beacons.

E is a point on the extension of C, D and on the north-western edge of the retaining wall.

F is a point on the northern edge of the retaining wall and on the eastern end of it.

G is a point in line with Point F and the end of the breakwater and 60 m from the eastern edge of the breakwater.

H is the point where the boundary of Erf 659 intersects the high-water mark.

***Walvis Bay***

The area marked on Plan SW 10 Z 374 as displayed in the Fishing Harbour Office, Walvis Bay, and bounded by—

(1) the straight lines connecting Points A, B and C,

(2) the old high-water mark according to Municipal Proclamation 79 of 1968 from Point C to Point D,

(3) the straight lines connecting Points D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y and A,

together with the harbour works situated within the aforementioned boundaries.

*Description of points*

A and B are buoys on co-ordinated positions.

C is the point where the straight line from B to C1 intersects the old high-water mark according to Municipal Proclamation 79 of 1968.

C1, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T, U, V, W, X and Y are co-ordinated points.

**No. 1930** **31 August 1984**

REQUIREMENTS FOR THE PURIFICATION OF WASTE WATER OR EFFLUENT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE

By virtue of the powers vested in me by section 21 (1) (a) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my capacity as Minister of Environment Affairs and Fisheries, hereby amend Government Notice 991 of 18 May 1984 by the substitution of the following paragraphs for paragraphs 9 and 10 of Schedule I thereto:

"9. Dwars River to Witbrug (at the foot of Michell's Pass)..... Ceres.
10. Olifants River to the Witzenberg divisional boundary ..... Ceres."

S. A. S. HAYWARD, Minister of Environment Affairs and Fisheries.

**No. 1948** **31 Augustus 1984**

OLIFANTSRIVIER(OUDTSHOORN)-STAATSWATER-BEHEERGEBIED, AFDELINGS UNIONDALE, OUDTSHOORN, CALITZDORP, GEORGE, PRINS ALBERT EN WILLOWMORE, KAAPPROVINSIE.—BEHEER OOR DIE UITNEEM EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER INGEVOLGE ARTIKEL 62 VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956)—VOORLOPIGE BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2) (a) VAN DIE WATERWET, 1956, TEN OPSIGTE VAN DIE OPVANGGEBIEDE VAN DIE STOMPDRIFT- EN DIE KAMANASSIEDAM—INTREKKING

Goewermentskennisgewing 1075 van 1984, gepubliseer in *Staatskoerant* 9231 van 25 Mei 1984, is 'n duplikasie van Goewermentskennisgewing 2208 van 1983, gepubliseer in *Staatskoerant* 8918 van 7 Oktober 1983, en word hierby ingetrek.

## DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

**No. 1876** **31 Augustus 1984**

DORPSBESTUUR VAN WATTVILLE.—BEPALING VAN REGTE, BEVOEGDHEDE, WERKSAAMHEDE, PLIGTE EN VERPLIGTINGE

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 23 (1) (1) en (2) van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), bepaal hierby dat die Dorpsbestuur van Wattville ingestel by Goewermentskennisgewing 2050 van 16 September 1983 ten opsigte van sy gebied en behoudens die bepalings van bedoelde Wet, beklee en belas is met alle regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte en verpligtinge wat by of kragtens 'n wet aan 'n ontwikkelingsraad of 'n plaaslike bestuursliggaam ten opsigte van daardie gebied verleen of opgedra is, met betrekking tot die aangeleenthede bedoel in items 1 tot 13, 15, 17, 18 en 29 van die Bylae van bedoelde Wet: Met dien verstande dat die regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte of verpligtinge waarmee die Dorpsbestuur van Wattville hierby beklee en belas is met betrekking tot die aangeleenthede uiteengesit in items 17 en 18 van bedoelde Bylae beperk word tot die verkryging en herverkoop aan inwoners van sy gebied van water en krag en tot die voorwaardes vir sodanige voorsiening, met inbegrip van die staking van sodanige voorsiening, wat bedoelde Dorpsbestuur van tyd tot tyd bepaal en by verordening bekend maak.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/17/2/W57)

**No. 1877** **31 Augustus 1984**

INSTELLING VAN DIE PLAASLIKE KOMITEE VAN UMZINTO

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 (1), van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), stel hierby 'n plaaslike komitee in wat bekend staan as die Plaaslike Komitee van Umzinto vir die gebied geleë in die distrik Umzinto en omskryf by Goewermentskennisgewing 857 van 13 April 1951.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/2/U18)

**No. 1948** **31 August 1984**

OLIFANTS RIVER (OUDTSHOORN) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF UNIONDALE, OUDTSHOORN, CALITZDORP, GEORGE, PRINCE ALBERT AND WILLOWMORE, CAPE PROVINCE.—CONTROL OVER THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER IN TERMS OF SECTION 62 OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)—PRELIMINARY DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 62 (2) (a) OF THE WATER ACT, 1956, IN RESPECT OF THE CATCHMENT AREAS OF THE STOMPDRIFT AND KAMANASSIE DAMS—WITHDRAWAL

Government Notice 1075 of 1984, as published in *Government Gazette* 9231 of 25 May 1984, is a duplication of Government Notice 2208 of 1983, as published in *Government Gazette* 8918 of 7 October 1983 and is hereby repealed.

## DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

**No. 1876** **31 August 1984**

VILLAGE COUNCIL OF WATTVILLE.—DETERMINATION OF RIGHTS, POWERS, FUNCTIONS, DUTIES AND OBLIGATIONS

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, by virtue of the powers vested in him by section 23 (1) (1) and (2) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), hereby determine that the Village Council of Wattville established by Government Notice 2050 of 16 September 1983 is, in respect of its area and subject to the provisions of the said Act, invested and charged with all rights, powers, functions, duties and obligations that have been conferred upon or assigned to a development board or any local government body in respect of that area by or under any law, with regard to the matters set forth in items 1 to 13, 15, 17, 18 and 29 of the Schedule to the said Act: Provided that the rights, powers, functions, duties and obligations with which the Village Council of Wattville is hereby invested and charged with regard to the matters set forth in items 17 and 18 of the said Schedule shall be limited to the acquisition and resale to residents of its area of water and power and to the conditions for such supply, including the discontinuance of such supply, determined and made known by by-law by the said Village Council from time to time.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/17/2/W57)

**No. 1877** **31 August 1984**

ESTABLISHMENT OF THE LOCAL COMMITTEE OF UMZINTO

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by section 5 (1) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), hereby establish a local committee, to be known as the Local Committee of Umzinto for the area situated in the District Umzinto and defined in Government Notice 857 of 13 April 1951

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/2/U18)

**No. 1912** **31 Augustus 1984**

STADSRAAD VAN TOKOZA.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), verleen hierby goedkeuring aan die verordening van die Stadsraad van Tokoza soos vervat in bygaande Bylae, welke verordening in werking sal tree op 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/17/2/T54)

BYLAE

STADSRAAD VAN TOKOZA.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie verordening, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

"basiese heffing" 'n heffing betaalbaar deur elke geregistreerde bewoner van 'n perseel wat aangesluit is of wat, na die mening van die Stadsraad, aangesluit kan word by die hooftoevoer van elektrisiteit of water, ongeag of elektrisiteit of water voorsien word al dan nie;

"besigheidsperseel" 'n perseel afgesonder vir handels-, besigheids- of beroepsdoeleindes en sluit enige perseel in wat gebruik word vir 'n drankwinkel of biersaal;

"besigheidsverbruiker" die geregistreerde bewoner van 'n besigheidsperseel;

"dorp" die plaaslike bestuursgebied bekend as Tokoza, afgesonder, uitgelê en omskryf by Goewermentskennisgewing 511 van 10 April 1955, soos gewysig;

"geregistreerde bewoner" die houer van 'n perseelpermit, 'n woonpermit of sertifikaat van bewoning, kragtens regulasies 6, 7 of 8 van Hoofstuk 2 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig, enige persoon aan wie 'n perseel toegeken is kragtens Hoofstuk 3 van die genoemde regulasies, die houer van 'n huurpag kragtens artikel 6A van Wet 25 van 1945, 'n huurder, enige persoon wat met die goedkeuring van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling 'n beperkte belang het in 'n perseel kragtens artikel 42 (f) van Wet 25 van 1945 of die ooreenstemmende bepalings van Wet 4 van 1984, en die Ontwikkelingsraad, Oos-Rand;

"huishoudelike verbruiker" die geregistreerde bewoner van 'n woonperseel;

"minimum heffing" die bedrag betaalbaar deur die geregistreerde bewoner van 'n perseel bykomend tot die basiese heffing ten opsigte van elektrisiteit of water, ongeag of elektrisiteit of water voorsien is al dan nie;

"munisipale kantoor" die Kantoor van die Stadsraad geleë te Kumalostraat, Tokoza;

"perseel" 'n perseel in die dorp aangedui op die goedgekeurde uitlegplan wat ter insae lê by die munisipale kantoor;

**No. 1912** **31 August 1984**

TOWN COUNCIL OF TOKOZA.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 27 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), do hereby approve the by-law of the Town Council of Tokoza contained in the accompanying Schedule, which by-law shall come into operation on 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/17/2/T54)

SCHEDULE

TOWN COUNCIL OF TOKOZA.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

DEFINITIONS

1. In this by-law, unless the context otherwise indicates—

"basic charge" shall mean a charge payable by every registered occupier of a site which is, or, in the opinion of the Town Council, can be connected to the electricity or water supply main, whether electricity or water is supplied to the site or not;

"business consumer" shall mean the registered occupier of a business site;

"business site" shall mean any site set aside for trading, business or professional purposes, and includes any site used for a bottle store or a beer hall;

"household consumer" shall mean the registered occupier of a residential site;

"minimum charge" shall mean the amount payable by the registered occupier of a site in addition to the basic charge in respect of electricity or water, whether electricity or water has been supplied or not;

"municipal office" shall mean the Office of the Town Council, situated in Kumalo Street, Tokoza;

"registered occupier" shall mean the holder of a site permit, a residential permit or a certificate of occupation in terms of regulations 6, 7 or 8 of Chapter 2 of the regulations promulgated by Government Notice R. 1036 of 14 June 1968, as amended, any person to whom a site has been allotted in terms of Chapter 3 of the said regulations, the holder of a leasehold in terms of section 6A of Act 25 of 1945, the lessee, any person who, with the approval of the Minister of Co-operation and Development has acquired a limited interest in a site in terms of section 42 (f) of Act 25 of 1945 or the corresponding provisions of Act 4 of 1984, and the East Rand Development Board;

"residential site" shall mean any site other than a business site;

"site" shall mean a site in the town shown on the approved lay-out plan which is open for inspection at the municipal office;

"perseelhuur" 'n heffing opgelê ter bestryding van koste en uitgawe met betrekking tot—

(i) administrasie;

(ii) gesondheidsdienste;

(iii) lewering van water aan persele;

(iv) rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die dorp;

(v) riolering;

(vi) stormwaterdreinering;

(vii) straatbeligting;

(viii) strate;

(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en

(x) welsynsdienste;

"Stadsraad" die Stadsraad van Tokoza;

"woonperseel" enige perseel wat nie 'n besigheidsperseel is nie.

## ELEKTRISITEIT EN WATER

2. Die heffings in hierdie regulasie vasgestel word betaal aan die Stadsraad deur elke geregistreerde bewoner in die dorp ten opsigte van elektrisiteit en water voorsien aan die perseel waarvan hy die geregistreerde bewoner is:

(1) HEFFINGS VIR DIE VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT WAAR METERS GEÏNSTALLEER IS, PER PERSEEL PER MAAND:

(a) HUISHOUDELIKE VERBRUIKERS:

| (i) Tarief vir die eerste 30 eenhede, per eenheid: | Tarief per eenheid daarna: | Minimum heffing: |
|---|---|---|
| 9,87 sent. | 4,93 sent. | R2,97. |

(ii) Basiese heffing: R2.

(b) BESIGHEIDSVERBRUIKERS:

| (i) Tarief vir die eerste 100 eenhede, per eenheid: | Tarief per eenheid daarna: | Minimum heffing: |
|---|---|---|
| 15,54 sent. | 8,08 sent. | R15,54. |

(ii) Basiese heffing: R10.

(2) HEFFINGS VIR DIE VOORSIENING VAN WATER WAAR METERS GEÏNSTALLEER IS, PER PERSEEL PER MAAND:

Tarief per kiloliter: 34 sent.

Met dien verstande dat indien meer as 28 kiloliter per maand aan 'n woonperseel voorsien word of indien meer as 100 kiloliter per maand aan 'n besigheidsperseel voorsien word, die tarief betaalbaar kragtens regulasie 2 (2) (a) verhoog na 43 sent per kiloliter of gedeelte daarvan wat addisioneel tot die gemelde hoeveelhede voorsien word.

(b) Basiese heffing:

(i) Huishoudelike verbruikers: R2.

(ii) Besigheidsverbruiker: R10.

(c) Die tarief betaalbaar deur geregistreerde bewoners van persele waar meters nie geïnstalleer is nie, bedra R8 per maand per perseel.

(3) HEFFINGS OPGELÊ TEN OPSIGTE VAN BYDRAES TOT DIE FINANSIERING VAN DIE ELEKTRISITEITSMEESTERPLAN VIR DIE DORP, BETAALBAAR DEUR ELKE GEREGISTREERDE BEWONER:

Heffing per perseel per maand R7,50.

(4) HEFFINGS OPGELÊ TEN OPSIGTE VAN BYDRAES TOT DIE FINANSIERING VAN DIE WATER- EN -RIOOLMEESTERPLAN VIR DIE DORP, BETAALBAAR DEUR ELKE GEREGISTREERDE BEWONER:

Heffing per perseel per maand R1,23.

## VULLISVERWYDERING

3. Elke geregistreerde bewoner van 'n perseel betaal die bedrag van R1 per maand aan die Stadsraad ten opsigte van vullisverwyderingsdienste gelewer aan die perseel.

"site rental" shall mean a levy imposed for the defrayment of costs and expenditure in respect of—

(i) administration;

(ii) health services;

(iii) supply of water to sites;

(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the town;

(v) sewerage;

(vi) stormwater drainage;

(vii) street lighting;

(viii) streets;

(ix) provision of accommodation for educational purposes; and

(x) welfare services;

"town" shall mean the local authority area known as Tokoza, set apart, laid-out, and defined by Government Notice 511 of 10 April 1955, as amended.

"Town Council" shall mean the Town Council of Tokoza.

## ELECTRICITY AND WATER

2. The charges determined in this regulation shall be paid to the Town Council by every registered occupier in the town in respect of electricity and water supplied to the site of which he is the registered occupier:

(1) CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY WHERE METERS HAVE BEEN INSTALLED, PER SITE PER MONTH:

(a) HOUSEHOLD CONSUMERS:

| (i) Tariff for the first 30 units, per unit: | Tariff per unit thereafter: | Minimum charge: |
|---|---|---|
| 9,87 cents. | 4,93 cents. | R2,97. |

(ii) Basic charge: R2.

(b) BUSINESS CONSUMERS:

| (i) Tariff for first 100 units, per unit: | Tariff per unit thereafter: | Minimum charge: |
|---|---|---|
| 15,54 cents. | 8,08 cents. | R15,54. |

(ii) Basic charge: R10.

(2) CHARGES FOR THE SUPPLY OF WATER WHERE METERS HAVE BEEN INSTALLED, PER SITE PER MONTH:

(a) Tariff per kilolitre: 34 cents.

Provided that if a residential site is supplied with more than 28 kilolitres per month, or a business site is supplied with more than 100 kilolitres per month, the tariff payable in terms of regulation 2 (2) (a) shall increase to 43 cents per kilolitre or part thereof supplied in excess of the said quantities.

(b) Basic charge:

(i) Household consumers: R2.

(ii) Business consumers: R10.

(c) The tariff payable by registered occupiers of sites where metres have not been installed shall be R8 per month per site.

(3) LEVIES IMPOSED IN RESPECT OF CONTRIBUTIONS TOWARDS THE FINANCING OF THE ELECTRICITY MASTER PLAN FOR THE TOWN, PAYABLE BY EVERY REGISTERED OCCUPIER:

Levy per site per month: R7,50.

(4) LEVIES IMPOSED IN RESPECT OF CONTRIBUTIONS TOWARDS THE FINANCING OF THE WATER AND SEWERAGE MASTER PLAN FOR THE TOWN, PAYABLE BY EVERY REGISTERED OCCUPIER:

Levy per site per month: R1,23.

## REFUSE REMOVAL

3. Every registered occupier of a site shall pay to the Town Council the sum of R1 per month in respect of refuse removal services rendered to the site.

## BETAALDATUM VIR ELEKTRISITEIT, WATER EN VULLISVERWYDERING

4. Die bedrae uiteengesit in regulasies 2 en 3 word betaal voor of op die sewende dag van die maand wat volg op die datum van inwerkingtreding van hierdie verordening, en daarna voor of op die sewende dag van elke en iedere daaropvolgende maand.

## WANBETALING VAN ELEKTRISITEITSHEFFINGS

5. Indien die geregistreerde bewoner versuim om die heffings uiteengesit in regulasies 2 (1) (a), 2 (1) (b) of 2 (3) te betaal voor of op die datum vermeld in regulasie 4, is die Stadsraad geregtig om die voorsiening van elektrisiteit aan die perseel te staak, en ten einde hieraan uitvoering te gee, is 'n gemagtigde beampte van die Stadsraad geregtig om die perseel te betree en sodanige redelike stappe te doen as wat nodig mag wees om die voorsiening van elektrisiteit te staak.

## PERSEELHUUR

6. Perseelhuur word maandeliks deur die geregistreerde bewoner van 'n perseel aan die Stadsraad betaal met ingang van die sewende dag van die maand wat volg op die datum van inwerkingtreding van hierdie verordening en daarna voor of op die sewende dag van elke en iedere daaropvolgende maand:

(a) Besigheidspersele:

Tarief per vierkante meter per maand: 20 sent.

(b) Drankwinkels en biersale:

Tarief per vierkante meter per maand: 38 sent.

## HONDE

7. (1) Regulasies 3 en 6 van die verordeninge gemaak deur die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bepalings van artikel 27 (2A) van die Wet op Swart Plaaslike Bestuur, 1982 (Wet 102 van 1982), en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 586 van 30 Maart 1984 word hierby ten opsigte van die dorp uitgesluit.

(2) Heffings ten opsigte van die aanhou van honde word jaarliks vooruit betaal aan die Stadsraad met ingang van die sewende dag van die maand gevolg op die datum van inwerkingtreding van hierdie verordening. Die heffings word betaal deur die eienaar van 'n hond ten opsigte van elkeen van sy honde:

(a) Reun: R5.

(b) Teef: R10.

(3) In enige vervolging waarin dit beweer word dat 'n persoon versuim het om die heffings bedoel in regulasie 7 (2) te betaal, word dit vermoed, tot die teendeel bewys is, dat die geregistreerde bewoner van die perseel waarop 'n hond gevind word die eienaar van sodanige hond is.

## PLEK VAN BETALING

8. Alle bedrae betaalbaar kragtens hierdie verordening word betaal by die munisipale kantoor.

## MISDRYWE EN VERMOEDENS

9. (1) Enige persoon wat die bepalings van regulasies 2 (2), 2 (4), 3, 6 of 7 oortree, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R250 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande, sonder enige afbreuk aan die regte van die Stadsraad om enige agterstallige bedrae wat aan die Stadsraad deur sodanige persoon verskuldig is, te verhaal.

(2) Enige persoon wat 'n seël wat aan enige water- of elektrisiteitsmeter aangebring is, breek of beskadig, of wat onregmatig die elektrisiteitsvoorsiening aan 'n perseel op enige manier verkry of weer instel is skuldig aan 'n misdryf en word by skuldigbevinding onderworpe aan die straf bepaal in regulasie 9 (1).

## DATE OF PAYMENT OF WATER, ELECTRICITY AND REFUSE REMOVAL

4. The amounts set out in regulations 2 and 3 shall be payable on or before the seventh day of the month following the date upon which this by-law comes into effect, and thereafter on or before the seventh day of each and every succeeding month.

## NON-PAYMENT OF ELECTRICITY CHARGES

5. The Town Council shall be entitled to discontinue the supply of electricity to the site if the registered occupier fails to pay the charges referred to in regulations 2 (1) (a), 2 (1) (b), or 2 (3) on or before the date referred to in regulation 4, and for this purpose an authorised official of the Town Council shall be entitled to enter into or upon the site, and to take such reasonable action as may be necessary to effect the discontinuance of the electricity supply.

## SITE RENTAL

6. Site rental shall be paid monthly by the registered occupier of the site to the Town Council on or before the seventh day of the month following the date upon which this by-law comes into effect, and thereafter on or before the seventh day of each and every succeeding month:

(a) Business sites:

Tariff per square metre per month: 20 cents.

(b) Bottle stores and beerhalls:

Tariff per square metre per month: 38 cents.

## DOGS

7. (1) Regulations 3 and 6 of the by-laws made by the Minister of Co-Operation and Development in terms of the provisions of section 27 (2A) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), and promulgated by Government Notice R. 586 of 30 March 1984 are hereby excluded in respect of the town.

(2) Charges in respect of the keeping of dogs shall be paid annually in advance to the Town Council on or before the seventh day of the month following the date upon which this by-law comes into effect. The charges shall be paid by the owner of a dog in respect of each of his dogs:

(a) Male dog: R5.

(b) Bitch: R10.

(3) In any prosecution in which it is alleged that a person has failed to pay the charges referred to in regulation 7 (2), it shall be presumed until the contrary is proved that the registered occupier of the site upon which a dog is found is the owner of such dog.

## PLACE OF PAYMENT

8. All amounts payable in terms of this by-law shall be paid at the municipal office.

## OFFENCES AND PRESUMPTIONS

9. (1) Any person who contravenes the provisions of regulations 2 (2), 2 (4), 3, 6 or 7 shall be guilty of an offence, and on conviction be liable to a fine not exceeding R250 or to imprisonment for a period not exceeding three months, without affecting the Town Council's right to recover any arrear amount owing by such person to the Town Council.

(2) Any person who damages or breaks any seal affixed to any water or electricity meter, or who unlawfully obtains or restores electricity supply to a site in any manner shall be guilty of an offence, and shall, upon conviction be subject to the penalty stipulated in regulation 9 (1).

(3) In enige vervolging waarin dit beweer word dat 'n seël wat aan 'n water- of elektrisiteitsmeter aangebring is, beskadig of gebreek is, of waarin dit beweer word dat die voorsiening van elektrisiteit op enige onregmatige manier na 'n perseel verkry of weer ingestel is, word dit vermoed, tot die teendeel bewys is, dat die geregistreerde bewoner die seël beskadig of gebreek het of die elektrisiteitsvoorsiening verkry of weer ingestel het.

OUTOMATIESE AANPASSING VAN SEKERE HEFFINGS

10. Indien die heffings betaalbaar deur die Stadsraad met betrekking tot die aankoop van water of elektrisiteit in grootmaat verhoog of verlaag word, verhoog of verlaag die heffings betaalbaar ingevolge regulasies 2 (1) (a) (i), 2 (1) (b) (i), 2 (2) (a), die voorbehoudsbepaling tot 2 (2) (a) en 2 (c) outomaties met 'n bedrag wat gelykstaan aan die persentasieverhoging of -verlaging betaalbaar deur die Stadsraad: Met dien verstande dat sodanige outomatiese verhoging of verlaging in werking tree met ingang van die datum waarop die betrokke voorsiener sy tariewe aan die Stadsraad verhoog of verlaag.

UITSLUITING VAN SEKERE VERORDENINGE

11. Die volgende regulasies of gedeeltes van regulasies van die verordeninge gemaak deur die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bepalings van artikel 27 (2A) van die Wet op Swart Plaaslike Bestuur, 1982 (Wet 102 van 1982), en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1107 van 30 Mei 1984 word hierby ten opsigte van die dorp uitgesluit:

(1) Regulasie 11 (4), Hoofstuk III—Die geheel van regulasie 11 (4).

(2) Regulasie 84, Hoofstuk VII—Vanaf die woorde "en in die geval van 'n voortgesette misdryf . . ." tot aan die einde van die regulasie.

(3) In any prosecution in which it is alleged that a seal affixed to a water or electricity meter has been damaged or broken, or in which it is alleged that electricity supply has in any way been unlawfully obtained or restored to a site, it shall be presumed, until the contrary is proved, that the registered occupier has damaged or broken the seal or obtained or restored the electricity supply.

AUTOMATIC ADJUSTMENT OF CERTAIN CHARGES

10. If the charges payalbe by the Town Council for the purchase of water or electricity in bulk are increase or decreased, the charges payable in terms of regulations 2 (1) (a) (i), 2 (1) (b) (i), 2 (2) (a), the proviso to 2 (2) (a), and 2 (c) shall be increased or decreased automatically by an amount equal to the percentage increase or decrease payable by the Town Council: Provided that such automatic increase or decrease shall become effective from the date upon which the supplier concerned increases or decreases its tariffs to the Town Council.

EXCLUSION OF CERTAIN BY-LAWS

11. The following regulations or parts of regulations of the by-laws made by the Minister of Co-Operation and Development in terms of the provisions of section 27 (2A) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), and promulgated by Government Notice R. 1107 of 30 May 1984, are hereby excluded in respect of the town:

(1) Regulation 11 (4), Chapter III—The whole of regulation 11 (4).

(2) Regulation 84, Chapter VII—From the words "and, in the event of a continuing offence . . ." up to the end of this regulation.

---

**No. 1913** **31 Augustus 1984**

DORPSBESTUUR VAN KAGISO.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), verleen hierby goedkeuring aan die verordening van die Dorpsbestuur van Kagiso soos vervat in bygaande Bylae, welke verordening in werking sal tree op 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/17/8/21/K93)

BYLAE

STADSRAAD VAN KAGISO.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie verordening, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Dorpsbestuur" die Dorpsbestuur van Kagiso;

"eiendom van die Raad" eiendom van die Wes-Randse Ontwikkelingsraad;

**No. 1913** **31 August 1984**

VILLAGE COUNCIL OF KAGISO.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 27 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), do hereby approve the by-law of the Village Council of Kagiso contained in the accompanying Schedule, which by-law shall come into operation on 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/17/8/21/K93)

SCHEDULE

TOWN COUNCIL OF KAGISO.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

DEFINITIONS

1. In this by-law, unless the context otherwise indicates—

"accommodation charges" shall mean charges payable by a single Black male for accommodation in a residence in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

"board-owned" shall mean owned by the West Rand Development Board;

"elektrifiseringsfonds" 'n fonds gestig deur die Dorpsbestuur om voorsiening te maak vir 'n gedeelte van die kapitaalkoste van die elektrifisering van Kagiso;

"huisvestingsgelde" gelde betaalbaar deur 'n enkellopende Swart manlik vir huisvesting in 'n tehuis ingevolge regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies;

"loseerdersfooie" fooie betaalbaar deur die houer van 'n loseerderspermit ingevolge regulasie 20 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies;

"perseelhuur" 'n bedrag bereken ter bestryding van die koste en uitgawe met betrekking tot—

(i) administrasie;

(ii) gesondheidsdienste;

(iii) lewering van water aan persele;

(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die plaaslike bestuursgebied van die Dorpsbestuur;

(v) riolering;

(vi) stormwaterdreinering;

(vii) straatverligting;

(viii) strate;

(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en

(x) welsynsdienste;

"plaaslike bestuursgebied" die gebied bekend as Kagiso, omskryf en afgesonder by Goewermentskennisgewing 2536 van 31 Desember 1976;

"reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

"Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig, en toegepas by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968;

en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. (1) Die gelde betaalbaar in die plaaslike bestuursgebied is soos in regulasies 3 tot en met 6 en word betaal by enige kantoor van die Dorpsbestuur.

(2) Indien 'n persoon versuim om enige bedrae ingevolge hierdie verordening te betaal binne 30 dae nadat sodanige betaling verskuldig is, kan die Dorpsbestuur—

(a) die lewering van die betrokke diens staak totdat sodanige agterstallige bedrae ten volle betaal is;

(b) enige nodige regstappe doen wat nodig is om die agterstallige bedrae te verhaal.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur is ten opsigte van elke perseel vir elke maand of gedeelte daarvan op die eerste dag van die maand betaalbaar:

(a) R14,70 deur die houer van 'n perseelpermit, 'n woonpermit of 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 6, 7 of 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, en 'n houer van 'n sertifikaat van 'n reg van huurpag;

(b) R0,75 per $m^2$ deur 'n persoon of persone aan wie 'n winkel, die eiendom van die Raad, soos bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, toegeken is;

"electrification fund" shall mean a fund established by the Village Council to provide part of the capital costs of the electrification of Kagiso;

"local authority area" shall mean the area known as Kagiso, defined and set apart by Government Notice 2536 of 31 December 1976;

"lodger's fees" shall mean fees payable by every person to whom a lodger's permit has been issued in terms of regulation 20 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations;

"Residential Area Regulations" shall mean the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R. 1036 of 14 June 1968, as amended, and as applied by Government Notice R. 1267 of 26 July 1968;

"right of leasehold" shall mean a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" shall mean a levy imposed for the defrayment of costs and expenditure in respect of—

(i) administration;

(ii) health services;

(iii) supply of water to sites;

(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the local authority area of the Village Council;

(v) sewerage;

(vi) stormwater drainage;

(vii) street lighting;

(viii) streets;

(ix) provision of accommodation for educational purposes; and

(x) welfare services;

"Village Council" shall mean the Village Council of Kagiso; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. (1) The moneys payable in the local authority area shall be as set forth in regulations 3 to 6, both inclusive, and shall be payable at any office of the Village Council.

(2) If any person fails to pay any charges in terms of this by-law within 30 days after such payment became due by him, the Village Council may—

(a) discontinue the rendering of the services concerned until full payment of such arrear charges has been made;

(b) take such legal steps as may be necessary to recover such arrear charges.

SITE RENTAL

3. Site rental shall be payable on the first day of the month in respect of each site for every month or part thereof:

(a) R13,95 by the holder of a site permit, a residential permit or a certificate of occupation referred to in regulations 6, 7 or 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, and a holder of a certificate of a right of leasehold;

(b) R0,75 per $m^2$ by a person or persons to whom a Board-owned shop referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations was allocated;

(c) R0,10 per $m^2$ deur die eienaar van 'n winkel in privaatbesit, soos bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, toegeken is.

TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

4. (1) Huisvestingsgelde ingevolge hierdie regulasie is op die eerste dag van die maand betaalbaar ten opsigte van—

(a) die ou tehuis: R12,40 per bed per maand of gedeelte van daarvan;

(b) die nuwe tehuis: R44,10 per bed per maand of gedeelte daarvan.

(2) Die huurder van 'n perseel waarop 'n tydelike tehuis deur sodanige huurder opgerig is betaal R5,40 per bed per maand of gedeelte daarvan en die genoemde gelde is betaalbaar op die eerste dag van die maand.

DIENSTEGELDE

5. Die gelde betaalbaar ingevolge hierdie regulasies sal betaalbaar wees op die eerste dag van die maand:

(1) *Elektrisiteitsgelde:*

(a) Besigheids- en nywerheidsverbruikers:

Vir die eerste 40 eenhede, 13,5c per eenheid en daarna 5,4c per eenheid.

(b) Huishoudelike verbruikers, ingeslote kerke, skole, gesondheidsklinieke, bewaarskole, welsynsorganisasies en staatsdepartemente:

(i) Basiese heffing—R5,20;

(ii) 5,5c per eenheid verbruik.

(2) *Elektrifiseringsfondsbydraes:*

Benewens enige ander heffings en gelde, is 'n bydrae van R2,70 tot 'n elektrifiseringsfonds per perseel per maand of gedeelte daarvan betaalbaar deur alle persone vermeld in regulasie 3.

(3) *Vullisverwydering:*

R3,90 is betaalbaar per perseel per maand of gedeelte daarvan.

(4) *Rioolfooie:*

R6,50 is betaalbaar per perseel per maand of gedeelte daarvan.

(5) *Water:*

(a) Basiese heffing—R2,50;

(b) Per kiloliter—32 sent: Met dien verstande dat, indien 'n meter nie op die perseel geïnstalleer is nie, 'n bedrag van R11,60 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

LOSEERDERSGELDE

6. 'n Bedrag van R10 per maand of gedeelte daarvan sal betaalbaar wees as loseerdersgelde op die eerste dag van die maand.

---

**No. 1914** **31 Augustus 1984**

STADSRAAD VAN TEMBISA.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), verleen

(c) R0,10 per $m^2$ by a person or persons to whom a privately-owned shop referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations was allocated.

CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

4. (1) Accommodation charges in terms of this regulation shall be payable on the first day of the month in respect of—

(a) the old hostel: R12,40 per bed per month or part thereof; and

(b) the new hostel: R44,10 per bed per month or part thereof.

(2) The lessee of a site on which a temporary hostel has been erected by such lessee shall pay R5,40 per bed per month or part thereof and the said charges shall be payable on the first day of the month.

SERVICE CHARGES

5. The charges payable in terms of this regulation, shall be payable on the first day of the month:

(1) *Electricity charges:*

(a) Business and industrial consumers:

For the first 40 units, 13,5c per unit and thereafter 5,4c per unit.

(b) Household consumers, including churches, schools, health clinics, créches, welfare organisations and Government departments:

(i) Basic charge—R5,20;

(ii) 5,5c per unit consumed.

(2) *Electrification fund contribution:*

In addition to any other charges or fees, a contribution of R2,70 towards an electrification fund is payable per site per month or part thereof by all persons mentioned in regulation 3.

(3) *Refuse removal fees:*

R3,90 per site per month or part thereof.

(4) *Sewerage fees:*

R6,50 per site per month or part thereof.

(5) *Water:*

(a) Basic charge—R2,50;

(b) per kiloliter—32 cents: Provided that, if any meter is not installed on the site, an amount of R11,60 shall be payable in respect of such month for the supply of water to the site concerned.

LODGER'S FEES

6. An amount of R10 per month or part thereof shall be payable as lodger's fees on the first day of the month.

---

**No. 1914** **31 August 1984**

TOWN COUNCIL OF TEMBISA.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND THE USE OF FACILITIES

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 27 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), do hereby approve the by-law of

hierby goedkeuring aan die verordening van die Stadsraad van Tembisa soos vervat in bygaande Bylae, welke verordening in werking sal tree op 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/17/8/21/T63)

BYLAE

STADSRAAD VAN TEMBISA.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie verordening, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"perseelhuur" 'n bedrag bereken ter bestryding van die koste en uitgawe met betrekking tot—

(i) administrasie;

(ii) gesondheidsdienste;

(iii) lewering van water aan persele;

(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die plaaslike bestuursgebied van die Stadsraad;

(v) riolering;

(vi) stormwaterdreinering;

(vii) straatverligting;

(viii) strate;

(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en

(x) welsynsdienste;

"plaaslike bestuursgebied" die gebied bekend as Tembisa omskryf en afgesonder by Goewermentskennisgewing 1266 van 23 Augustus 1957;

"reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

"Stadsraad" die Stadsraad van Tembisa;

"Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig, en toegepas by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. (1) Die gelde betaalbaar in die plaaslike bestuursgebied is soos in regulasies 3 tot en met 8 en word betaal by enige kantoor van die Stadsraad.

(2) Indien 'n persoon versuim om enige bedrae ingevolge hierdie verordening te betaal binne 30 dae nadat sodanige betaling verskuldig is, kan die Stadsraad—

(a) die lewering van die betrokke diens staak totdat sodanige agterstallige bedrae ten volle betaal is;

(b) enige nodige regstappe doen wat nodig is om die agterstallige bedrae te verhaal.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur is ten opsigte van elke perseel vir elke maand of gedeelte daarvan op die eerste dag van die maand betaalbaar:

(a) R14,70 deur die houer van 'n perseelpermit, 'n woonpermit of 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasies 6, 7 of 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, en 'n houer van 'n sertifikaat van 'n reg van huurpag;

the Town Council of Tembisa contained in the accompanying Schedule, which by-law shall come into operation on 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/17/8/21/T62)

SCHEDULE

TOWN COUNCIL OF TEMBISA.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

DEFINITIONS

1. In this by-law, unless the context otherwise indicates—

"local authority area" shall mean the area known as Tembisa, defined and set apart by Government Notice 1266 of 23 August 1957;

"Residential Area Regulations" shall mean the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R. 1036 of 14 June 1968, as amended, and as applied by Government Notice R. 1267 of 26 July 1968;

"right of leasehold" shall mean a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" shall mean a levy imposed for the defrayment of costs and expenditure in respect of—

(i) administration;

(ii) health services;

(iii) supply of water to sites;

(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the local authority area of the Town Council;

(v) sewerage;

(vi) stormwater drainage;

(vii) street lighting;

(viii) streets;

(ix) provision of accommodation for educational purposes; and

(x) welfare services;

"Town Council" shall mean the Town Council of Tembisa; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. (1) The moneys payable in the local authority area shall be as set forth in regulations 3 to 8, both inclusive, and shall be payable at any office of the Town Council.

(2) If any person fails to pay any charges under this by-law within 30 days after such payment became due by him, the Town Council may—

(a) discontinue the rendering of the services concerned until full payment of such arrear charges has been made;

(b) take such legal steps as may be necessary to recover such arrear charges.

SITE RENTAL

3. Site rental shall be payable on the first day of the month in respect of each site for every month or part thereof:

(a) R14,70 by the holder of a site permit, a residential permit or a certificate of occupation referred to in regulations 6, 7 or 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, and a holder of a certificate of a right of leasehold;

(b) ten opsigte van handelspersele, 'n bedrag bereken teen 'n tarief van R0,07 per vierkante meter van die perseeloppervlakte onderworpe aan 'n minimum perseelhuur van twee maal die bedrag bepaal in regulasie 3 (a).

HUISVESTIGINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

4. Huisvestigingsgelde ingevolge hierdie regulasie is op die eerste dag van die maand betaalbaar deur 'n manlike inwoner ingevolge regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies waar huisvesting op 'n maandelikse basis verskaf word, en is onmiddellik vooruit betaalbaar waar huisvesting op 'n weeklikse of daaglikse basis geskied:

(a) *Ehlanzeni-Tehuis:*

R12,50 per maand.
R3,10 per week.
R0,50 per dag.

(b) *Tehuis op Perseel 157, Sethokga:*

R14,50 per maand.
R3,65 per week.
R0,70 per dag.

(c) *Ander tehuise:*

R10,50 per maand.
R2,50 per week.
R0,40 per dag.

DIENSTEGELDE

5. Die gelde betaalbaar ingevolge hierdie regulasie sal betaalbaar wees op die eerste dag van die maand:

(1) *Elektrisiteitsgelde:*

(a) Besigheidsverbruikers (uitgesluit grootmaatverbruikers waar KVA-aanvraagmeters geïnstalleer is): 9c per eenheid;

(b) huishoudelike en alle ander verbruikers (uitsluitende grootmaatverbruikers waar KVA-aanvraagmeters geïnstalleer is): 7c per eenheid;

(c) heraansluiting: R30;

(d) toets van meters per meter: R10.

(2) *Watergelde:*

(a) Ten opsigte van 'n perseel of lokaal waar 'n meter geïnstalleer is: 34c per kiloliter: Met dien verstande dat indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R6,50 per maand betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel of lokaal;

(b) ten opsigte van 'n perseel of lokaal waar 'n meter nie geïnstalleer is nie, is 'n bedrag van R6,50 per maand betaalbaar vir die lewering van water aan die betrokke perseel of lokaal;

(c) ten opsigte van die toets van 'n meter: R2.

ELEKTRISITEITSMEESTERPLANHEFFING

6. 'n Elektrisiteitsmeesterplanheffing sal maandeliks op die eerste dag van die maand vooruit betaalbaar wees vir elke maand of gedeelte daarvan:

(a) Deur alle persone vermeld in regulasie 3 (a): R10;

(b) deur 'n houer van 'n tehuispermit bedoel in regulasie 5 (1) van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies: R4;

(c) deur 'n persoon of persone aan wie 'n handelsperseel soos bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies toegeken is, insluitende biersale en drankpersele: R60.

(b) in respect of trading sites, an amount determined at a tariff of R0,07 per square metre of the site area subject to a minimum site rental of twice the amount stipulated in regulation 3 (a)

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

4. Accommodation charges in terms of this regulation shall be payable on the first day of the month by a male resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations where accommodation is provided on a monthly basis, and shall be payable immediately in advance where accommodation is provided on a weekly or daily basis:

(a) *Ehlanzeni Hostel:*

R12,50 per month.
R3,10 per week.
R0,50 per day.

(b) *Hostel on Site 157, Sethokga:*

R14,50 per month.
R3,65 per week.
R0,70 per day.

(c) *Other hostels:*

R10,50 per month.
R2,50 per week.
R0,40 per day.

SERVICE CHARGES

5. The charges payable in terms of this regulation, shall be payable on the first day of the month:

(1) *Electricity charges:*

(a) Business consumers (excluding bulk consumers where KVA demand meters have been installed): 9c per unit;

(b) household and all other consumers (excluding bulk consumers where KVA demand meters have been installed): 7c per unit;

(c) reconnection: R30;

(c) testing of meters, per meter: R10.

(2) *Water charges:*

(a) In respect of a site or premises where a meter has been installed: 34c per kilolitre: Provided that if the meter is out of order during any month, an amount of R6,50 per month shall be payable for the supply of water to the site or premises concerned;

(b) in respect of a site or premises where a meter has not been installed, an amount of R6,50 per month shall be payable for the supply of water to the site or premises concerned;

(c) in respect of the testing of a meter: R2.

ELECTRICITY MASTER PLAN LEVY

6. An electricity master plan levy shall be payable, monthly in advance, for every month or part thereof on the first day of each month:

(a) By all persons mentioned in regulation 3 (a): R10;

(b) by a holder of a hostel permit referred to in regulation 5 (1) of Chapter 7 of the Residential Area Regulations: R4;

(c) by a person or persons to whom a trading site referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations was allocated, including beer halls and liquor stores R60.

LOSEERDERSGELDE

7. 'n Bedrag van R8 per maand of gedeelte daarvan sal betaalbaar wees deur die houer van 'n loseerderspermit ingevolge regulasie 20 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies.

DIVERSE GELDE

8. Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies is betaalbaar deur 'n persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(a) ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe woning, gebou, buitegebou of ander struktuur: R20;

(b) ten opsigte van die verandering van of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur: R10.

---

**No. 1942** **31 Augustus 1984**

STADSRAAD VAN MAMELODI.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), verleen hierby goedkeuring aan die verordening van die Stadsraad van Mamelodi soos vervat in bygaande Bylae, welke verordening in werking sal tree op 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

BYLAE

STADSRAAD VAN MAMELODI.—VERORDENING BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie verordening, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

"dienste" ook die elektrisiteit, water, riolerings- en vullisverwyderingsdienste deur die Stadsraad verskaf, beskikbaar gestel of voorsien;

"elektrotegniese ingenieur" die persoon wat namens die Stadsraad verantwoordelik is vir elektriese dienste in die gebied van die Stadsraad en sluit 'n persoon in diens van die Stadsraad in, hetsy as werknemer of andersins, handelende onder sy opdrag;

"geregistreerde bewoner" die houer van 'n perseelpermit, 'n woonpermit of 'n sertifikaat van bewoning, kragtens regulasies 6, 7 of 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, enige persoon aan wie 'n perseel toegeken is kragtens Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, die houer van 'n reg van huurpag kragtens artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), enige persoon wat met die goedkeuring van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling 'n beperkte belang het in 'n perseel kragtens artikel 42 (f) van die genoemde Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, of die ooreenstemmende bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), en die Ontwikkelingsraad vir Sentraal-Transvaal;

"huisvesting" huisvesting soos bedoel in regulasie 2 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies;

LODGER'S FEES

7. An amount of R8 per month or part thereof shall be payable on the first day of the month by the holder of a lodger's permit in terms of regulation 20 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. A supervision fee as referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations shall be payable by a person to whom the service concerned is rendered:

(a) In respect of the erection of a new dwelling, building, outbuilding or other structure: R20;

(b) in respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure: R10.

---

**No. 1942** **31 August 1984**

TOWN COUNCIL OF MAMELODI.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 27 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), hereby approve the by-law of the Town Council of Mamelodi contained in the accompanying Schedule, which by-law shall come into operation on 1 September 1984.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

SCHEDULE

TOWN COUNCIL OF MAMELODI.—BY-LAW RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

DEFINITIONS

1. In this by-law, unless the context otherwise indicates—

"accommodation" means accommodation referred to in regulation 2 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

"circuit breaker" means, for the purposes of regulation 3 (2) (a) (ii), a doublepole circuit breaker or a neutral switch-circuit breaker combination, and for the purposes of regulation 3 (2) (a) (iii), a triplepole circuit breaker;

"consumer" means any person to whom or for whose benefit services are supplied, made available or provided whether such services are utilised or not, and if there is no such person, the registered occupier;

"Code of Practice" means the Code of Practice for the Wiring of Premises of the South African Bureau of Standards 01421978;

"electrotechnical engineer" means the person who on behalf of the Town Council is responsible for electrical services in the area of the Town Council and includes a person in the service of the Town Council, whether as an employee or otherwise, acting under his direction;

"hostel superintendent" means a hostel superintendent referred to in regulation 2 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

"registered occupier" means the holder of a site permit, a residential permit or a certificate of occupation in terms of regulations 6, 7 or 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, any person to whom a site has

"inwoner" 'n inwoner soos bedoel in regulasie 2 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies;

"Stadsraad" die Stadsraad van Mamelodi ingestel by Goewermentskennisgewing 1992 van 9 September 1983, en met betrekking tot enige handeling wat verrig moet word sluit die betrokke departement of werknemer van die Stadsraad in;

"stroombreker" vir doeleindes van regulasie 3 (2) (a) (ii), 'n dubbelpoolstroombreker of 'n neutraalskakelaar-stroombrekerkombinasie, en vir doeleindes van regulasie 3 (2) (a) (iii), 'n driepoolstroombreker;

"tehuissuperintendent" 'n tehuissuperintendent soos bedoel in regulasie 2 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies;

"verbruiker" 'n persoon aan wie of tot wie se voordeel dienste verskaf, beskikbaar gestel of voorsien word ongeag of sodanige dienste benut word al dan nie, en indien daar geen sodanige persoon is nie, die geregistreerde bewoner;

"Verbruikerskode" die Verbruikerskode vir die Bedrading van Persele van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde 0142-1978;

"Woongebiedregulasies" die regulasies afgekondig kragtens Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig.

## HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

2. 'n Inwoner betaal vooruit aan die tehuissuperintendent by sy kantoor, ten opsigte van huisvesting vir sodanige inwoner op 'n maandelikse grondslag beskikbaar gestel, voor of op die sewende dag van die maand ten opsigte waarvan betaling verskuldig is of, na gelang van die geval, ten opsigte van huisvesting vir sodanige inwoner op 'n weeklikse grondslag beskikbaar gestel by toelating, die gelde ooreenkomstig onderstaande tabel:

| | R |
|---|---|
| (a) Kamer met sestien beddens: | |
| (i) Per maand of gedeelte daarvan | 20,00 |
| (ii) Per week of gedeelte daarvan | 8,00 |
| (b) Kamer met vier beddens: | |
| (i) Per maand of gedeelte daarvan | 28,00 |
| (ii) Per week of gedeelte daarvan | 11,50 |
| (c) Kamer met een bed: | |
| (i) Per maand of gedeelte daarvan | 34,00 |
| (ii) Per week of gedeelte daarvan | 13,50 |

## ELEKTRISITEITSGELDE

3. (1) Die gelde betaalbaar deur die verbruiker ten opsigte van elektrisiteit verskaf of beskikbaar gestel, is soos bepaal by subregulasies (2) en (3).

(2) Ten opsigte van 'n perseel waar 'n meter geïnstalleer is word gelde gehef ooreenkomstig ondergemelde skale:

(a) *Blokskaal:*

(i) Behoudens enige ander gelde wat in die tarief vervat is, geld hierdie skaal ten opsigte van elektriese krag teen laespanning gelewer of beskikbaar gestel aan 'n perseel binne die gebied van die Stadsraad geleë en wat onder enige klas van persele in onderstaande tabel ressorteer en aan 'n perseel buite die gebied van 'n wettig gestigte dorp geleë wat onder enige klas van persele beskryf in items 4, 5 en 8 van die tabel ressorteer:

| Item | Klas van persele |
|---|---|
| 1 | Huis. |
| 2 | Losieshuis of hotel uitgesonderd 'n hotel wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is. |
| 3 | Woonstel. |
| 4 | Verpleeginrigting of hospitaal. |
| 5 | Liefdadigheidsinrigting of -tehuis. |
| 6 | Koshuis. |

been alloted in terms of chapter 3 of the Residential Area Regulations, the holder of a right of leasehold in terms of section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), any person who, with the approval of the Minister of Co-operation and Development has acquired a limited interest in a site in terms of section 42 (f) of the said Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, or the corresponding provisions of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), and the Central Transvaal Development Board;

"resident" means a resident referred to in regulation 2 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

"Residential Area Regulations" means the regulations promulgated under Government Notice R. 1036 of 14 June 1968, as amended;

"services" includes the electricity, water, sewerage and refuse removal services supplied, made available or provided by the Town Council;

"Town Council" means the Town Council of Mamelodi established by Government Notice 1992 of 9 September 1983 and in relation to anything to be done, includes the appropriate department or official of the Town Council.

## ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

2. A resident shall pay in advance to the hostel superintendent at his office, in respect of accommodation made available for such resident on a monthly basis, on or before the seventh day of the month in respect of which payment is due or, as the case may be, in respect of accommodation made available for such resident on a weekly basis, on admission, the fee according to the following table:

| | R |
|---|---|
| (a) Room with sixteen beds: | |
| (i) per month or part thereof | 20,00 |
| (ii) per week or part thereof | 8,00 |
| (b) Room with four beds: | |
| (i) Per month or part thereof | 28,00 |
| (ii) Per week or part thereof | 11,50 |
| (c) Room with one bed: | |
| (i) Per month or part thereof | 34,00 |
| (ii) Per week or part thereof | 13,50 |

## ELECTRICITY CHARGES

3. (1) The charges payable by the consumer in respect of electricity supplied or made available shall be as determined in subregulations (2) and (3).

(2) In respect of any premises where a meter has been installed the charges shall be levied in accordance with the undermentioned scales:

(a) *Block scale:*

(i) Subject to any other charges contained in the tariff, this scale shall apply in respect of electrical energy supplied or made available at low voltage to premises situated within the area of the Town Council and falling within any class of premises described in the following table and to premises situated outside the area of a legally established township falling within any class of premises described in items 4, 5 and 8 of the table:

| Item | Class of Premises |
|---|---|
| 1 | House. |
| 2 | Boarding-house or hotel other than a hotel licensed under any law relating to liquor. |
| 3 | Flat. |
| 4 | Nursing home or hospital. |
| 5 | Charitable institution or home. |
| 6 | Hostel. |

| Item | Klas van persele |
|---|---|
| 7 | Klub, uitgesonderd 'n klub wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is. |
| 8 | Kerk of kerksaal wat uitsluitlik vir openbare aanbidding gebruik word. |
| 9 | Pomptoestel waar die water wat gepomp word uitsluitlik vir huishoudelike doeleindes gebruik word op 'n perseel wat ingevolge hierdie skaal van die tarief toevoer ontvang. |
| 10 | Gebou of afsonderlike gedeelte van 'n gebou wat twee of meer van die voorgaande klasse van persele of ander uitsluitlik vir woondoeleindes gebruikte eenhede omvat waar die verbruik ten opsigte van elke sodanige gebou of gedeelte van 'n gebou afsonderlik deur die Stadsraad gemeet word vir vasstelling van gelde ingevolge hierdie skaal verskuldig. |
| 11 | Gebou of afsonderlike gedeelte van 'n gebou bedoel in paragraaf (b) (i) wat gebruik word vir die doeleindes daar genoem waarvan die beraamde las nie meer as 20 kW is nie. |

(ii) Ten opsigte van 'n perseel voorsien van 'n eenfasige aansluiting, die totaal van—

(aa) 'n heffing per metingspunt, per maand, wat betaalbaar is, hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie, afhangende van die vermoë van die verbruiker se inkomende stroombreker ooreenkomstig die volgende koers:

Waar die vermoë van die stroombreker nie 40 ampère te bowe gaan nie: R2,40;

waar die vermoë van die stroombreker 40 ampère te bowe gaan maar nie 60 ampère te bowe gaan nie: R6,38; of

waar die vermoë van die stroombreker 60 ampère te bowe gaan: R6,38 plus 43c per ampère bo 60 ampère:

Met dien verstande dat waar 'n verbruiker nie 'n inkomende stroombreker het nie, 'n heffing betaalbaar is asof die verbruiker 'n inkomende stroombreker met 'n vermoë van 60 ampère het, tensy die elektrotegniese ingenieur na 'n inspeksie van die perseel vind dat die totale stroom van alle elektriese apparaat van die verbruiker wat by die Stadsraad se elektriese toevoer aangesluit is of aangesluit kan word, meer is as 60 ampère, in welke geval die elektrotegniese ingenieur die toepaslike stroombrekervermoë bepaal: Met dien verstande voorts dat waar die vermoë aldus bepaal is, die verbruiker onmiddellik skriftelik daarvan in kennis gestel word en hy is daarna aanspreeklik vir die hoër heffing vanaf die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin die inspeksie plaasgevind het: Met dien verstande voorts dat waar 'n tydelike aansluiting aan 'n perseel voorsien word, die stroombrekervermoë nie minder as 80 ampère gereken word nie: Met dien verstande voorts dat waar 'n verbruiker 'n stroombreker installeer, die heffing ooreenkomstig voorgaande koers aangepas word vanaf die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin die stroombreker aldus geïnstalleer is; en

(bb) 'n heffing vir alle kWh verbruik sedert die vorige meteraflesing teen die volgende koers:

Waar die verbruik nie 1 100 kWh te bowe gaan nie: 5,1c per kWh; en

2c per kWh vir elke kWh verbruik bo 1 100 kWh.

(iii) Ten opsigte van 'n perseel voorsien van 'n driefasige aansluiting, die totaal van—

(aa) 'n heffing per metingspunt, per maand, wat betaalbaar is, hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie, afhangend van die vermoë van die verbruiker se inkomende stroombreker ooreenkomstig die volgende koers:

Waar die vermoë van die stroombreker nie 20 ampère te bowe gaan nie: R8,78; of

| Item | Class of Premises |
|---|---|
| 7 | Club other than a club licensed under any law relating to liquor. |
| 8 | Church or church hall used exclusively for public worship. |
| 9 | Pumping plant where the water pumped is used exclusively for domesitc purposes on premises receiving a supply under this scale of the tariff. |
| 10 | Building or separate section of a building comprising two or more of the foregoing classes of premises or other units used exclusively for residential purposes, where the consumption in respect of each such building or section of a building is separately metered by the Town Council for assessment of charges due under this scale. |
| 11 | Building or separate portion of a building referred to in paragraph (b) (i) used for the purposes specified of which the estimated load does not exceed 20 kW. |

(ii) In respect of premises provided with a single-phase connection, the aggregate of—

(aa) a charge per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not, depending upon the rating of the consumer's incoming circuit breaker at the following rates:

Where the rating of the circuit breaker does not exceed 40 ampere: R2,40;

where the rating of the circuit breaker exceeds 40 ampere but does not exceed 60 ampere: R6,38; or

where the rating of the circuit breaker exceeds 60 ampere: R6,38 plus 43c per ampere in excess of 60 ampere:

Provided that where a consumer has no incoming circuit breaker, a charge shall be payable as if the consumer has an incoming circuit breaker with a rating of 60 ampere, unless the electrotechnical engineer, after an inspection of the premises, finds that the total current of all electrical apparatus of the consumer connected to or which can be connected to the Town Council's electricity supply, is more than 60 ampere, in which case the electrotechnical engineer shall determine the applicable circuit breaker rating: Provided further that where the rating has been so determined, the consumer shall immediately be notified thereof in writing and he shall thereupon be liable for the higher charge in accordance with the foregoing table for the first day of the month following the month in which the inspection took place: Provided further that, where premises are provided with a temporary connection, the circuit breaker rating shall be calculated as being not less than 80 ampere: Provided further than there a consumer installs a circuit breaker, the charge shall be adjusted in accordance with the foregoing rates from the first day of the month following the month in which the circuit breaker was so installed; and

(bb) a charge for all kWh consumed since the previous meter reading at the following rates:

Where the consumption does not exceed 1 100 kWh: 5,1c per kWh; and

2c per kWh for every kWh consumed in excess of 1 100 kWh.

(iii) In respect of premises provided with a three-phase connection, the aggregate of—

(aa) a charge per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not, depending upon the rating of the consumer's incoming circuit breaker at the following rates:

Where the rating of the circuit breaker does not exceed 20 ampere: R8,78; or

waar die vermoë van die stroombreker 20 ampère te bowe gaan: R8,78 plus R1,62 per ampère bo 20 ampère:

Met dien verstande dat waar 'n verbruiker nie 'n inkomende stroombreker het nie, 'n heffing betaalbaar is asof die verbruiker 'n inkomende stroombreker met 'n vermoë van 35 ampère per fase het, tensy die elektrotegniese ingenieur na 'n inspeksie van die perseel vind dat die totale stroom van alle elektriese apparaat van die verbruiker wat by die Stadsraad se elektriese toevoer aangesluit is of aangesluit kan word, meer is as 35 ampère per enige fase, in welke geval die elektrotegniese ingenieur die toepaslike stroombrekervermoë bepaal: Met dien verstande voorts dat waar die vermoë aldus bepaal is, die verbruiker onmiddellik skriftelik daarvan in kennis gestel word en hy is daarna aanspreeklik vir die hoër heffing vanaf die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin die inspeksie plaasgevind het: Met dien verstande voorts dat waar 'n tydelike aansluiting aan 'n perseel voorsien word, die stroombrekervermoë nie minder as 60 ampère per fase gereken word nie: Met dien verstande voorts dat waar 'n verbruiker 'n stroombreker installeer, die heffing ooreenkomstig voorgaande koers aangepas word vanaf die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin die stroombreker geïnstalleer is; en

(bb) 'n heffing vir alle kWh verbruik sedert die vorige meteraflesing teen die volgende koers:

Waar die verbruik nie 1 100 kWh te bowe gaan nie: 5,1c per kWh; en

2c per kWh vir elke kWh verbruik bo 1 100 kWh.

(b) *Laespanningsaanvraagskaal:*

(i) Behoudens enige ander gelde wat in die tarief vervat is, geld hierdie skaal ten opsigte van 'n verbruiker ten opsigte van wie geen ander skaal van die tarief geld nie, en van elektriese krag teen laespanning gelewer of beskikbaar gestel aan 'n perseel binne of buite die gebied van die Stadsraad geleë en wat onder enige klas van persele in onderstaande tabel beskryf resorteer: Met dien verstande dat hierdie skaal nie sal geld ten opsigte van 'n perseel met 'n beraamde las wat nie 20 kW te bowe gaan nie:

| Item | Klas van persele |
|---|---|
| 1 | Winkel of handelshuis. |
| 2 | Kantoorgebou. |
| 3 | Hotel wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is. |
| 4 | Kroeg. |
| 5 | Kafee, teekamer of restaurant. |
| 6 | Gekombineerde winkel en teekamer. |
| 7 | Openbare saal. |
| 8 | Klub wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is. |
| 9 | Nywerheids- of fabriekonderneming. |
| 10 | Onderwysinrigting met uitsondering van 'n koshuis indien van 'n afsonderlike meter voorsien. |
| 11 | Gebou of gedeelte van 'n gebou wat twee of meer van die voorafgaande klasse van persele omvat. |

(ii) Die totaal van—

(aa) 'n heffing van R19,44 per metingspunt, per maand, betaalbaar hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie;

(bb) 'n heffing van R7,68 per metingspunt, per maand, per kVA van halfuurlikse maksimum aanvraag onderworpe aan 'n minimum van R115,20 per maand hetsy elektrisiteit verbruik word al dan nie: Met dien verstande dat die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die maksimum aanvraag in enige maand nie minder is nie as die produk van die heersende tarief en 45 persent van die hoogste aanvraag wat gedurende die voorafgaande maande van Mei, Junie, Julie of Augustus aangeteken is; en

(cc) 'n heffing van 2 sent per kWh vir alle kWh wat sedert die vorige meteraflesing verbruik is.

where the rating of the circuit breaker exceeds 20 ampere: R8,78 plus R1,62 per ampere in excess of 20 ampere:

Provided that where a consumer has no incoming circuit breaker, a charge shall be payable as if the consumer has an incoming circuit breaker with a rating of 35 ampere per phase, unless the electrotechnical engineer, after an inspection of the premises, finds that the total current of all electrical apparatus of the consumer connected to or which can be connected to the Town Council's electricity supply, is more than 35 ampere per any phase, in which case the electrotechnical engineer shall determine the applicable circuit breaker rating: Provided further that where the rating has been so determined, the consumer shall immediately be notified thereof in writing and he shall thereupon be liable for the higher charge from the first day of the month following the month in which the inspection took place: Provided further that, where premises are provided with a temporary connection, the circuit breaker rating shall be calculated as being not less than 60 ampere per phase: Provided further that where a consumer installs a circuit breaker, the charge shall be adjusted in accordance with the foregoing rates from the first day of the month following the month in which the circuit breaker was so installed; and

(bb) a charge for all kWh consumed since the previous meter reading at the following rates:

Where the consumption does not exceed 1 100 kWh: 5,1c per kWh; and

2c per kWh for every kWh consumed in excess of 1 100 kWh.

(b) *Low voltage demand scale:*

(i) Subject to any other charges contained in the tariff, this scale shall apply to a consumer to whom no other scale of the tariff applies and in respect of electrical energy supplied or made available at low voltage to premises situated within or outside the area of the Town Council and falling within any class of premises described in the following table: Provided that this scale shall not apply in respect of premises with an estimated load not exceeding 20 kW:

| Item | Class of Premises |
|---|---|
| 1 | Shop or store. |
| 2 | Block of offices. |
| 3 | Hotel licensed under any law relating to liquor. |
| 4 | Bar. |
| 5 | Café, tearoom or restaurant. |
| 6 | Combined shop and tearoom. |
| 7 | Public hall. |
| 8 | Club licensed under any law relating to liquor. |
| 9 | Industrial or manufacturing concern. |
| 10 | Educational institution, but excluding any hostel if metered separately. |
| 11 | Building, or portion of a building comprising two or more of the foregoing classes of premises. |

(ii) The aggregate of—

(aa) a charge of R19,44 per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not;

(bb) a charge of R7,68 per metering point, per month, per kVA of half-hourly maximum demand subject to a minimum of R115,20 per month whether electricity is consumed or not: Provided that the amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than the product of the prevailing tariff and 45 per cent of the highest demand recorded during the preceding months of May, June, July or August; and

(cc) a charge of 2 cents per kWh for all kWh consumed since the previous meter reading.

*(c) Hoëspanning- en geleistamtoevoerskaal:*

(i) Behoudens enige ander heffings wat in die tarief vervat is, geld hierdie skaal ten opsigte van elektriese krag teen hoëspanning gelewer of beskikbaar gestel aan 'n perseel geleë binne of buite die gebied van die Stadsraad.

(ii) Die totaal van—

(aa) 'n heffing van R30 per metingspunt, per maand, betaalbaar hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie;

(bb) 'n heffing van R6,19 per metingspunt, per maand, per kVA van halfuurlikse maksimum aanvraag, onderworpe aan 'n minimum heffing van R10,20 per maand, hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie; en

(cc) 'n heffing van R1,39 per kWh vir alle kWh wat sedert die vorige meteraflesing verbruik is: Met dien verstande dat in die geval van 'n verbruiker wie se rekening R7 000 per maand sou oorskry die gemelde heffing na R1,32 per kWh verminder word as die gemiddelde daaglikse verbruik in enige maand gelyk is aan of meer is as 18 kWh per kVA van die maksimum aanvraag gehef in daardie maand.

(3) Ten opsigte van 'n perseel waar geen meter geïnstalleer is nie en waar 'n stroombreker geïnstalleer is word gelde ooreenkomstig die volgende skaal gehef:

| Vermoë van stroombreker | Bedrag betaalbaar |
|---|---|
| | R |
| 1 ampère | 2,50 |
| 3 ampère | 10,72 |
| 5 ampère | 15,57 |
| 10 ampère | 19,31 |
| 15 ampère | 21,66 |

## DIVERSE HEFFINGS TEN OPSIGTE VAN ELEKTRISITEIT

*Aansluitingsgelde*

4. (1) Die Stadsraad mag een, of na goeddunke, meer as een van die volgende standaard aansluitings tussen sy hooftoevoerleidings en die elektriese installasie van die perseel verskaf:

(a) Ten opsigte van 'n huis wat bedoel is om toevoer teen laespanning te ontvang, 'n eenfasige ondergrondse kabelaansluiting of, na goeddunke van die Stadsraad, 'n eenfasige boleiding.

(b) By enige ander perseel wat bedoel is om 'n toevoer teen laespanning te ontvang, 'n eenfasige of driefasige ondergrondse kabelaansluiting, of na goeddunke van die Stadsraad, 'n ekwivalente boleiding.

(c) By enige perseel wat bedoel is om 'n toevoer teen hoëspanning te ontvang, 'n driefasige ondergrondse aansluiting.

(2) Gelde deur die Stadsraad bereken, ten opsigte van 'n eerste aansluiting by 'n perseel, 'n nuwe aansluiting by 'n perseel ter vervanging van ander wat gesloop is, 'n bykomende aansluiting, 'n verandering van die bestaande aansluiting, die vervanging van 'n aansluiting wat voorheen op versoek van die verbruiker verwyder is, en 'n nie-standaard of tydelike aansluiting is vooruitbetaalbaar.

(3) Geen aansluitingsgelde is betaalbaar nie ten opsigte van die eerste aansluiting by persele waar voorsiening gemaak is vir ruimte vir die transformatorinstallasie van die Stadsraad wat nodig is om die betrokke perseel sowel as aangrensende persele van toevoer te voorsien.

(4) In die geval van 'n kabelaansluiting moet die verbruiker 'n goedgekeurde leipyp of voor oor die volle roete op die eiendom verskaf.

(c) *High voltage and busbar supply scale:*

(i) Subject to any other charges contained in the tariff, this scale shall apply in respect of electrical energy supplied or made available at high voltage to premises situated within or outside the area of the Town Council.

(ii) The aggregate of—

(aa) a charge of R30,00 per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not;

(bb) a charge of R6,19 per metering point, per month, per kVA of half-hourly maximum demand, subject to a minimum charge of R10,20 per month whether electricity is consumed or not; and

(cc) a charge of R1,39 per kWh for all kWh consumed since the previous meter reading: Provided that, in the case of a consumer whose account would exceed R7 000 per month the said charge shall be reduced to R1,32 per kWh if the average daily consumption in any month is equal to or greater than 18 kWh per kVA of the maximum demand charged in that month.

(3) In respect of premises where no meter has been installed and where a circuit breaker has been installed the charges shall be levied in accordance with the following scale:

| Rating of circuit breaker | Amount payable |
|---|---|
| | R |
| 1 ampere | 2,50 |
| 3 ampere | 10,72 |
| 5 ampere | 15,57 |
| 10 ampere | 19,31 |
| 15 ampere | 21,66 |

## MISCELLANEOUS CHARGES IN RESPECT OF ELECTRICITY

*Connection fees*

4. (1) The Town Council may provide one, or in its discretion, more than one of the following standard connections between its supply mains and the electrical installation of the premises:

(a) In respect of a house intended to receive a supply at low voltage, a single-phase underground cable connection or, at the discretion of the Town Council, a single-phase overhead connection.

(b) To any other premises intended to receive a supply at low voltage, a single-phase or three-phase underground cable connection, or at the discreation of the Town Council, an equivalent overhead connection.

(c) To any premises intended to receive a supply at high voltage, a three-phase underground connection.

(2) Fees, calculated by the Town Council, in respect of a first connection to premises, a new connection to premises replacing others which have been demolished, an additional connection, an alteration to an existing connection, the replacement of a connection previously removed at the request of the consumer, and a non-standard or temporary connection, shall be payable in advance by the consumer.

(3) Non connection fees shall be payable in respect of the first connection made to premises in which provision has been made for the accommodation of the Town Council's transformation plant necessary to supply the premises and others adjacent to such premises.

(4) In the case of a cable connection, the consumer shall provide an approved duct or trench over the entire route across the property.

*Heraansluitingsgelde*

5. (1) Geen heffing word van 'n nuwe verbruiker gevra vir die heraansluiting van 'n perseel wat voorheen aangesluit was nie.

(2) 'n Heffing van R24 is betaalbaar deur die verbruiker voor heraansluiting van enige perseel tydelik afgesluit weens die nie-nakoming van die Verbuikerskode.

(3) 'n Heffing van R12 is betaalbaar deur die verbruiker voor heraansluiting van enige perseel tydelik afgesluit op versoek van die verbruiker.

*Gelde vir die herstel van gebreke waarvoor die verbruiker verantwoordelik is*

6. Wanneer die Stadsraad gevra word om 'n onderbreking van toevoer te herstel en bevind word dat sodanige onderbreking te wyte is aan 'n fout in die installasie of aan foutiewe werking van die apparaat wat in verband daarmee gebruik word, betaal die verbruiker 'n heffing wat deur die Stadsraad as die geraamde koste aan die Stadsraad van sodanige herstelling bereken word vir elke sodanige herstelling.

*Heffing vir spesiale meteraflesing*

7. (1) 'n Verbruiker se meter word insoverre dit redelik moontlik is met maandelikse tussenpose soos deur die Stadsraad bepaal afgelees.

(2) 'n Heffing van R8 word deur die verbruiker betaal vir elke bykomende aflesing van sy meter wat hy vereis op 'n datum anders dan dit waarop die meter gewoonweg gelees sou gewees het.

(3) 'n Heffing van R8 word deur die verbruiker betaal vir elke bevestiging van sy meterlesing deur hom vereis tensy die lesing wat bevestig staan te word foutief bevind word.

*Heffing vir toets van meter*

8. (1) Die Stadsraad toets 'n meter op versoek van die verbruiker om goeie rede en na betaling deur hom van 'n heffing van R22 ten opsigte van elke sodanige versoek.

(2) 'n Heffing kragtens subregulasie (1) betaal, word deur die Stadsraad aan die verbruiker terugbetaal indien bevind word dat die meter meer as 5% te stadig of vinnig registreer en die verbruiker se rekening word dienooreenkomstig aangesuiwer.

*Heffing vir inspeksie en toets van installasie*

9. (1) By ontvangs van 'n kennisgewing dat 'n installasie of 'n uitbreiding van 'n installasie voltooi en gereed is om geïnspekteer en getoets te word, inspekteer en toets die Stadsraad sodanige installasie of uitbreiding van 'n installasie kosteloos.

(2) 'n Installasie of uitbreiding van 'n installasie genoem in subregulasie (1) wat onvolledig of gebrekkig of wat nie in alle opsigte aan die Verbruikerskode voldoen nie word nie deur die Stadsraad aangesluit nie tensy hy na verdere inspeksie en toets, op versoek uitgevoer, tevrede is dat die installasie volledig en in goeie orde is en aan die Verbruikerskode voldoen en totdat 'n heffing van R45 vir elke sodanige verdere inspeksie en toetsing betaal is.

WATERGELDE

10. Die gelde betaalbaar deur die verbruiker vir water gelewer of beskikbaar gestel, is ten opsigte van 'n perseel waar 'n meter geïnstalleer is—

(a) R2 per maand of gedeelte daarvan, hetsy water verbruik is, al dan nie; en

(b) 34c vir elke kiloliter water gelewer sedert die vorige meteraflesing.

*Reconnection fees*

5. (1) No charge shall be made to a new consumer for the reconnection of premises which have previously been connected.

(2) A fee of R24 shall be payable by the consumer before reconnection of any premises disconnected temporarily on the grounds of non-compliance of with the Code of Practice.

(3) A fee of R12 shall be payable by the consumer before reconnection of any premises disconnected temporarily at the request of the consumer.

*Fee for the repair of defects for which the consumer is responsible*

6. Whenever the Town Council is called upon to attend to a failure of supply and such failure of supply is found to be due to a fault in the installation or due to faulty operation of aparatus used in connection therewith, a fee which shall be determined by the Town Council as the estimated cost to the Town Council of such attendance shall be paid by the consumer for each such attendance.

*Fee for special reading of meter*

7. (1) A consumer's meter shall in so far as may reasonably be possible be read at monthly intervals as determined by the Town Council.

(2) A fee of R8 shall be payable by the consumer for each additional reading of his meter required by him on a date other than that on which the meter would ordinarily have been read by the Town Council.

(3) A fee of R8 shall be payable by the consumer for each verification of his meter reading required at his instance unless the reading to be so verified is found to be incorrect.

*Fee for testing of meter*

8. (1) The Town Council shall test a meter at the request of a consumer on good cause and after the payment by him of a fee of R22 in respect of each such request.

(2) A fee paid in terms of sub-regulation (1) shall be refunded by the Town Council to the consumer if the meter is found to be registering in excess of 5% slow or fast and the consumer's account shall be adjusted accordingly.

*Fee for inspection and testing of installation*

9. (1) Upon notification that an installation or an addition to an installation has been completed and is ready for inspection and testing, the Town Council shall inspect and test such installation or addition to an installation free of charge.

(2) An installation or addition to an installation referred to in subregulation (1) which is incomplete or defective or which does not in all respects comply with the Code of Practice shall not be connected by the Town Council unless it is satisfied by further inspection and test, carried out upon request, that the installation is complete, in good order and complies with the Code of Practice and until a fee of R45 for each such further inspection and test shall have been paid.

WATER CHARGES

10. The charges payable by the consumer for water supplied or made available shall, in respect of premises where a meter has been installed, be—

(a) R2 per month or part thereof whether water has been consumed or not; and

(b) 34c for each kilolitre of water supplied since the previous meter reading.

RIOLERINGSGELDE

11. Die gelde betaalbaar deur die verbruiker vir rioleringsdienste voorsien of beskikbaar gestel, is—

(a) ten opsigte van elke spoelkloset: R4,16 per maand of gedeelte daarvan;

(b) ten opsigte van elke spoelurinaal met 'n krip- of baklengte wat 700 mm nie te bowe gaan nie: R4,16 per maand of gedeelte daarvan; en

(c) ten opsigte van elke spoelurinaal met 'n krip- of baklengte wat 700 mm te bowe gaan: R4,16 per maand of gedeelte daarvan vir elke 700 mm of veelvoude daarvan: Met dien verstande dat by die berekening van die gelde betaalbaar 'n gedeelte van die krip of bak wat nie 300 mm meer as 'n veelvoud van 700 mm te bowe gaan nie, buite rekening gelaat word.

VULLISVERWYDERINGSGELDE

12. Die gelde betaalbaar deur die verbruiker vir elke vuilgoedhouer, van 'n grootte wat nie die afmetings van 'n standaard vuilgoedhouer deur die Stadsraad verskaf te bowe gaan nie, is R3,82 per maand of gedeelte daarvan.

DATUM EN PLEK VAN BETALING

13. (1) Enige vorderings of ander gelde deur hierdie verordening bepaal, behalwe soos anders in hierdie verordening bepaal, is betaalbaar voor of op die sewende dag van die maand wat volg op die datum van inwerkingtreding van hierdie verordening, en daarna voor of op die sewende dag van elke en iedere daaropvolgende maand.

(2) Behalwe soos anders bepaal in regulasie 2, word enige sodanige gelde by enige kantoor van die Stadsraad vir dié doel afgesonder gedurende die normale besigheidsure van sodanige kantoor betaal.

WANBETALING VAN VORDERINGS EN ANDER GELDE VERSKULDIG

14. Indien enige persoon versuim om binne die tydperk in hierdie verordening bepaal, enige bedrag deur hom kragtens hierdie verordening verskuldig te betaal, kan die Stadsraad—

(a) enige of alle dienste aan die betrokke perseel staak totdat alle uitstaande bedrae betaal is; en

(b) sodanige regstappe neem as wat nodig mag wees om sodanige uitstaande bedrae te vorder.

HERROEPING EN VOORBEHOUDE

15. (1) Die bepalings van hierdie verordening vervang die ooreenstemmende bepalings van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 557 van 28 Maart 1980, soos gewysig, en van enige ander wet of bepaling of maatreël.

(2) Niks in hierdie verordening vervat onthef enige persoon van aanspreeklikheid vir die betaling van enige vorderings of ander gelde of verhinder enige stappe wat kragtens wet geneem mag word as gevolg van die versuim om sodanige betaling te maak nie.

## DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING EN BEPLANNING

**No. 1931** **31 Augustus 1984**

WYSIGING VAN GIDSPLAN VIR DIE GROTER PRETORIAGEBIED

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet 88 van 1967), wysig ek, Jan Christiaan Heunis, hiermee die Gidsplan vir die Groter Pretoriagebied deur die gebruiksaanwysing van Gedeelte 19 van die plaas Hammanskraal 112 JR, soos skematies in die bygaande Bylae aangedui, van "Landbou" na "Dorpsontwikkeling (uitgesonderd dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes)" te verander.

Geteken te Pretoria op hede die 31ste dag van Julie 1984.

J. C. HEUNIS, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

117—2

SEWERAGE CHARGES

11. The charges payable by the consumer for sewerage services provided or made available shall be—

(a) in respect of each water-borne closet: R4,16 per month or part thereof;

(b) in respect of each water-borne urinal having a trough or receptacle length not exceeding 700 mm: R4,16 per month or part thereof; and

(c) in respect of each water-borne urinal having a trough or receptacle length exceeding 700 mm: R4,16 per month or part thereof for each 700 mm or multiple thereof: Provided that in calculating the charge payable a portion of the trough or receptacle not exceeding 300 mm in excess of a multiple of 700 mm shall be disregarded.

REFUSE REMOVAL CHARGES

12. The charges payable by the consumer for each refuse bin, in size not exceeding the dimensions of a standard refuse bin supplied by the Town Council, shall be R3,82 per month or part thereof.

DATE AND PLACE OF PAYMENT

13. (1) Save as is otherwise provided in this by-law, any charge or other moneys determined in this by-law, shall be payable on or before the seventh day of the month following the date upon which this by-law comes into operation and thereafter on or before the seventh day of each and every succeeding month.

(2) Save as is provided in regulation 2, any such moneys shall be paid at any office of the Town Council set apart for that purpose during the normal business hours of such office.

NON-PAYMENT OF CHARGES OR OTHER MONEYS DUE

14. Should any person fail to pay any amount due by him under this by-law within the period determined in this by-law the Town Council may—

(a) discontinue any or all services to the premises concerned until all outstanding amounts have been paid; and

(b) take such legal steps as may be necessary to recover such outstanding amounts.

REPEALS AND SAVINGS

15. (1) The provisions of this by-law substitute the corresponding provisions of the regulations promulgated under Government Notice 557 of 28 March 1980, as amended, and of any other law or determination or measure.

(2) Nothing in this by-law contained shall absolve any person from liability for the payment of any charges or other moneys or preclude any steps which may by law be taken in consequence of the failure to make such payment.

## DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT AND PLANNING

**No. 1931** **31 August 1984**

AMENDMENT OF GUIDE PLAN FOR THE GREATER PRETORIA AREA

By virtue of the powers vested in me by section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act 88 of 1967) I, Jan Christiaan Heunis, hereby amend the Guide Plan for the Greater Pretoria Area by changing the designation of Portion 19 of the farm Hammanskraal 112 JR, as indicated schematically in the Annexure attached hereto from "Agriculture" to "Township Development (excluding township development for industrial purposes)".

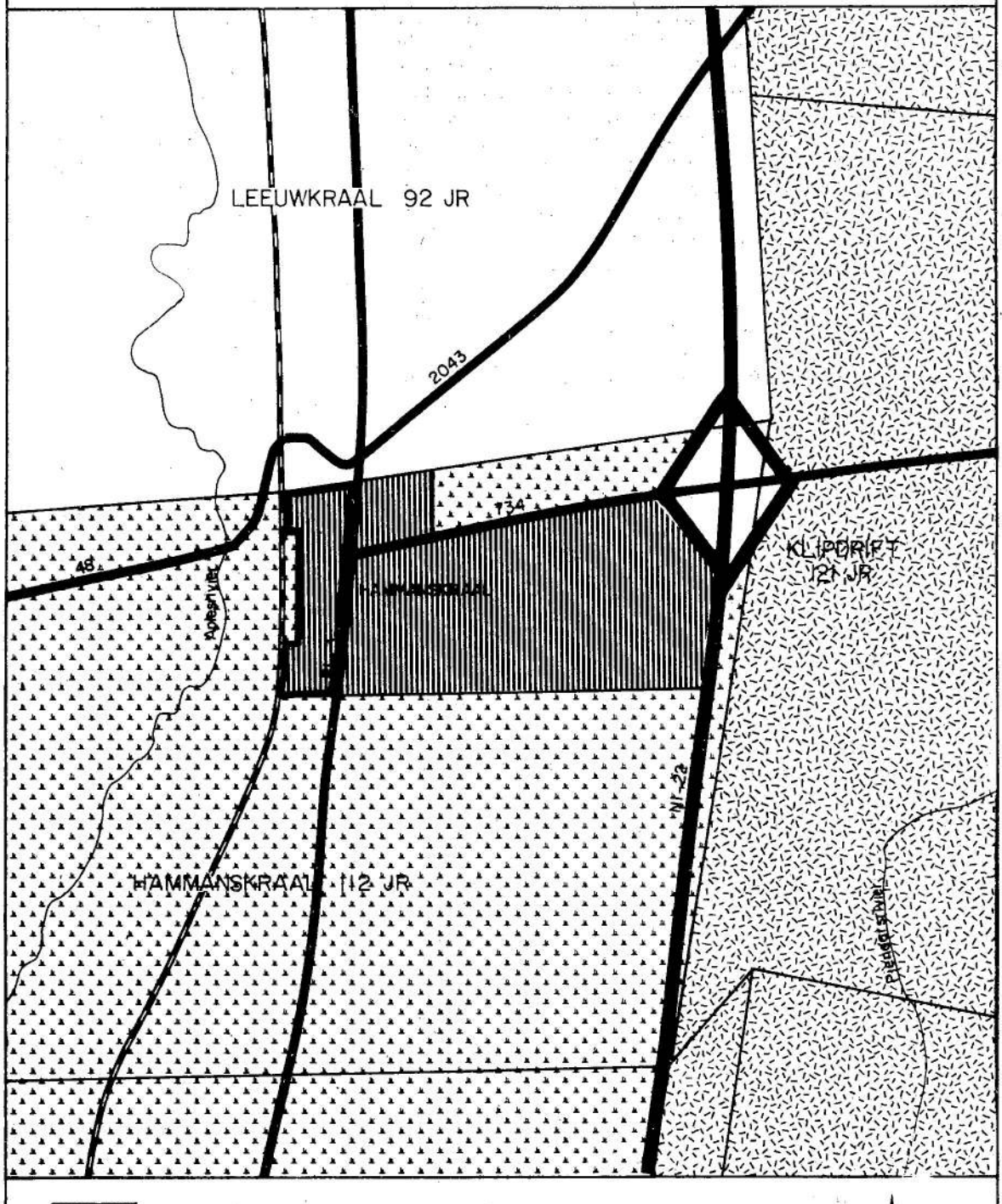
Signed at Pretoria this 31st day of July 1984.

J. C. HEUNIS, Minister of Constitutional Development and Planning.

9400—2

# BYLAAG / ANNEXURE

## WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR GROTER PRETORIA
## AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR GREATER PRETORIA



## SUID-AFRIKAANSE WEERMAG

**No. 1932** **31 Augustus 1984**

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 54 (2B) VAN DIE VERDEDIGINGSWET 1957 (WET 44 VAN 1957).—VERSTREKKING VAN INLIGTING DEUR LEDE VAN DIE NASIONALE RESERWE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 54 (2B) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), gelas ek, Magnus André de Merindol Malan, Minister van Verdediging, hierby die lede van die Nasionale Reserwe in die Bylae hierby genoem om voor die 15de dag van September 1984 aan te meld by een van die volgende Kommandohoofkwartiere om inligting met betrekking tot hul persoonsbesonderhede, adres, werk, beroep of nering en die ander inligting wat nodig geag mag word aan die Registrasiebeampte, Suid-Afrikaanse Weermag, te verstrek:

Aliwal-Noord Kommando Hoofkwartier, Bankstraat, Aliwal-Noord.

Amatola Kommando Hoofkwartier, Brownleestraat, Stutterheim.

Barkly-Oos Kommando Hoofkwartier, Voortrekkerstraat, Elliot.

Bethlehem Kommando Hoofkwartier, hoek van Faure- en Smutsstraat, Bethlehem.

Caledonrivier Kommando Hoofkwartier, Parkstraat 3, Marquard.

Dundee en Distrik Kommando Hoofkwartier, Kommandostraat, Glencoe.

Ficksburg Kommando Hoofkwartier, hoek van Piet Retief- en Barrystraat, Ficksburg.

Fouriesburg Kommando Hoofkwartier, De la Harpestraat 40, Fouriesburg.

Harrismith Kommando Hoofkwartier, Murraystraat, Harrismith.

Ladybrand Kommando Hoofkwartier, Van Riebeeckstraat 37, Ladybrand.

Midlands Kommando Hoofkwartier, Eerste Stadsdrilsaal, Hillstraat, Grahamstad.

Wepener Kommando Hoofkwartier, Rademeyerstraat, Wepener.

Queenstown Kommando Hoofkwartier, Cathcartweg, Queenstown.

Winterberg Kommando Hoofkwartier, Kerkstraat 36, Adelaide.

Zastron Kommando Hoofkwartier, Matheestraat 55, Zastron.

Geteken te Pretoria op hede die 14de dag van Augustus 1984.

M. A. DE M. MALAN, Minister van Verdediging.

BYLAE

Blanke manlike burgers van die Republiek van Suid-Afrika vanaf ouderdom 18 tot 54 jaar, wat nie lede is van die Staande Mag, die Burgermag of die Kommandos nie en wat woonagtig is in die landdrosdistrikte Adelaide, Albany, Alexandria, Aliwal-Noord, Bathurst, Bedford, Bethlehem, Cathcart, Clocolan, Dundee, Elliot, Ficksburg, Fouriesburg, Fort Beaufort, Glencoe, Harrismith, Indwe, King William's Town, Komga, Ladybrand, Lady Grey, Maclear, Marquard, Nqutu, Queenstown, Sterkstroom, Stutterheim, Tarkastad, Wepener, Wodehouse en Zastron en die regsgebied van Jamestown.

## SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE

**No. 1932** **31 August 1984**

NOTICE IN TERMS OF SECTION 54 (2B) OF THE DEFENCE ACT, 1957 (ACT 44 OF 1957).—FURNISHING OF INFORMATION BY MEMBERS OF THE NATIONAL RESERVE

By virtue of the powers vested in me by Section 54 (2B) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), I, Magnus André de Merindol Malan, Minister of Defence, do hereby require the members of the National Reserve mentioned in the Schedule hereto, to report to one of the following Commando Headquarters before the 15th day of September 1984 for the purpose of furnishing information concerning their personal particulars, address, work, profession or occupation and such other information as may be deemed necessary, to the Registering Officer, South African Defence Force:

Aliwal North Commando Headquarters, Bank Street, Aliwal North.

Amatola Commando Headquarters, Brownlee Street, Stutterheim.

Barkly East Commando Headquarters, Voortrekker Street, Elliot.

Bethlehem Commando Headquarters, corner of Faure and Smuts Streets, Bethlehem.

Caledon River Commando Headquarters, 3 Park Street, Marquard.

Dundee and District Commando Headquarters, Commando Street, Glencoe.

Ficksburg Commando Headquarters, corner of Piet Retief and Barry Streets, Ficksburg.

Fouriesburg Commando Headquarters, 40 De la Harpe Street, Fouriesburg.

Harrismith Commando Headquarters, Murray Street, Harrismith.

Ladybrand Commando Headquarters, 37 Van Riebeeck Street, Ladybrand.

Midlands Commando Headquarters, First City Drillhall, Hill Street, Grahamstown.

Wepener Commando Headquarters, Rademeyer Street, Wepener.

Queenstown Commando Headquarters, Cathcart Road, Queenstown.

Winterberg Commando Headquarters, 36 Church Street, Adelaide.

Zastron Commando Headquarters, 55 Mathee Street, Zastron.

Signed at Pretoria this 14th day of August 1984.

M. A. DE M. MALAN, Minister of Defence.

SCHEDULE

White male citizens of the Republic of South Africa from the age of 18 to 54 years, who are not members of the Permanent Force, the Citizen Force or the Commandos and who are resident in the magisterial districts of Adelaide, Albany, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Bedford, Bethlehem, Cathcart, Clocolan, Dundee, Elliot, Ficksburg, Fouriesburg, Fort Beaufort, Glencoe, Harrismith, Indwe, King William's Town, Komga, Ladybrand, Lady Grey, Maclear, Marquard, Nqutu, Queenstown, Sterkstroom, Stutterheim, Tarkastad, Wepener, Wodehouse and Zastron and the area of jurisdiction of Jamestown.

# ALGEMENE KENNISGEWINGS

## KENNISGEWING 609 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 3 (7) AANSTELLING VAN LEDE

Hierby word ingevolge artikel 3 (7) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Welsyn en Gemeenskapsontwikkeling, handelende namens en in opdrag van die minister van Gemeenskapsontwikkeling, die persone in die Bylae hiervan genoem, kragtens artikel 3 (1) en (6) van genoemde Wet, aangestel het as lede en plaasvervangende lid van die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van drie jaar wat op 28 Februarie 1987 verstryk.

# GENERAL NOTICES

## NOTICE 609 OF 1984

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 3 (7) APPOINTMENT OF MEMBERS

It is hereby notified in terms of section 3 (7) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), that the Deputy Minister of Welfare and of Community Development, acting on behalf and at the direction of the Minister of Community Development, has, under and by virtue of section 3 (1) and (6) of the said Act, appointed the persons mentioned in the Schedule hereto, members and alternate member of the South African Council for Architects for the unexpired portion of the period of three years which will expire on 28 February 1987.

**BYLAE/SCHEDULE**

| Lid<br>Member | Artikel waarkragtens aangestel<br>Section in terms of which appointed | Plaasvervangende lid<br>Alternate member | Artikel waarkragtens aangestel<br>Section in terms of which appointed |
|---|---|---|---|
| Ivor Cedric Prinsloo ..... | 3 (1) (b) | Dietrich Holm ..... | 3 (6) |
| Jacobus Daniel Theron ..... | 3 (1) (b) | — | — |

(31 Augustus 1984)/(31 August 1984)

## KENNISGEWING 610 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 13 (3) AANSTELLING VAN LEDE

Hierby word ingevolge artikel 13 (3) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Welsyn en van Gemeenskapsontwikkeling, handelende namens en in opdrag van die Minister van Gemeenskapsontwikkeling, die persone in die Bylae hiervan genoem, kragtens artikel 13 (1) en (2) van genoemde Wet aangestel het as lid en plaasvervangende lid van die Adviserende Onderwyskomitee vir Argitekte vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van drie jaar wat op 28 Februarie 1987 verstryk.

## NOTICE 610 OF 1984

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 13 (3) APPOINTMENT OF MEMBERS

It is hereby notified in terms of section 13 (3) of the Architects' Act 1970 (Act 35 of 1970), that the Deputy Minister of Welfare and of Community Development, acting on behalf and at the direction of the Minister of Community Development, has, under and by virtue of section 13 (1) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the Schedule hereto, member and alternate member of the Education Advisory Committee for Architects for the unexpired portion of the period of three years which will expire on 28 February 1987.

**BYLAE/SCHEDULE**

| Lid<br>Member | Artikel waarkragtens aangestel<br>Section in terms of which appointed | Plaasvervangende lid<br>Alternate member | Artikel waarkragtens aangestel<br>Section in terms of which appointed |
|---|---|---|---|
| Dietrich Holm ..... | 13 (1) (a) | Johannes Theodorus Kemp ... | 13 (2) |

(31 Augustus 1984)/(31 August 1984)

## KENNISGEWING 611 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES DOEANE EN AKSYNS

Hierby word ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns, per pos gestuur is:

*Datum van ontvangs.*—7 Augustus 1984.

*Bedrag.*—R500.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 611 OF 1984

## DEPARTMENT OF FINANCE CUSTOMS AND EXCISE

Receipt of the following amount sent anonymously to the Commissioner for Customs and Excise, by post, is hereby acknowledged:

*Date of receipt.*—7 August 1984.

*Amount.*—R500.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 613 VAN 1984

### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

### AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 19 (2), soos toegepas by artikel 19 (9), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enigiemand wat teen die aansoek beswaar maak, word die geleentheid gebied om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

### TABEL

*Naam van nywerheidsraad.*—Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—13 April 1984.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid in die landdrosdistrik Sasolburg.

"Elektrotegniese Aannemingsnywerheid" beteken die gesamentlike onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om elektriese installasies wat 'n integrerende en permanente deel van geboue uitmaak, te ontwerp, voor te berei (maar nie ook vir verkoop te vervaardig nie) en op te rig en om sodanige installasies te herstel en/of te onderhou, met inbegrip van kabellaswerk of elektriese bedrading wat daarmee in verband staan, maar uitgesonderd die herstel en/of onderhoud en/of installering van hysers en roltrappe in geboue.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.*—Die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (soos hierbo omskryf) in die provinsie Transvaal.

*Posadres van applikant.*—Posbus 10604, Johannesburg, 2000.

*Kantooradres van applikant.*—Salstaffgebou 603, Smitstraat 228, Johannesburg.

Die prosedure voorgeskryf by artikel 19 (2) (b), (c), (d), (e) en (f) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 613 OF 1984

### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

### APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2), as applied by section 19 (9), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Industrial Council for the Electrical Contracting Industry. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

### TABLE

*Name of industrial council.*—Industrial Council for the Electrical Contracting Industry.

*Date on which application was lodged.*—13 April 1984.

*Interests and area in respect of which application is made.*—The Electrical Contracting Industry in the Magisterial District of Sasolburg.

"Electrical Contracting Industry" means the joint enterprise in which employers and their employees are associated for the purpose of the design, preparation (other than manufacture for sale) and erection of electrical installations forming an integral and permanent part of buildings and the repair and/or maintenance of such installations, including any cable jointing or electrical wiring associated therewith but excluding the repair and/or maintenance and/or installation of lifts and escalators in buildings.

*Interests and area in respect of which registration is held.*—The Electrical Contracting Industry (as defined above) in the Province of the Transvaal.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 10604, Johannesburg, 2000.

*Office address of applicant.*—603 Salstaff Building, 228 Smit Street, Johannesburg.

The procedure laid down in section 19 (2) (b), (c), (d), (e) and (f) of the Labour Relations Act, 1956, must be followed in connection with any objections lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 614 VAN 1984

### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

### AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Caterers' Association of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy

## NOTICE 614 OF 1984

### DEPARTMENT OF MANPOWER

### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

### APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Caterers' Association of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower

beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 499, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

*Naam van werkgewersorganisasie.*—Caterers' Association of South Africa.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—10 Julie 1984.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Werkgewers betrokke by die Verversingsbedryf in die landdrosdistrikte Albany, Barberton, Benoni, Bethlehem, Boksburg, Brits, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Pretoria, Potchefstroom, Randburg, Roodepoort en Springs.

"Verversingsbedryf" beteken die onderneming, nywerheid, bedryf of beroep waarin werkgewers hoofsaaklik by een of meer van die volgende werksaamhede betrokke is:

1. Kommersiële, industriële en institusionele spyseniering om eet- en/of drinkgoed te verskaf aan hul werknemers of die werknemers van ander werkgewers, hetsy op hul eie persele òf op ander terreine waar werk verrig word, met inbegrip van hospitale, klinieke, skole, kolleges, universiteite, myne en opleidingsentrums;

2. die voorbereiding en verkoop van wegneemvoedsel;

3. die verkoop op 'n perseel van eet- en/of drinkgoed vir verbruik op daardie perseel en die maak op persele wat 'n registrasiesertifikaat hou wat uitgereik is deur die Koringraad kragtens artikel 36 van die Wintergraanskema, goedgekeur kragtens artikel 9 (2) (c), gelees met artikel 15 (3), van die Bemarkingswet, 1968, van artikels van deeg en/of beslag indien sodanige artikels deel uitmaak van 'n ete of geleentheidsbuffet vir binneverbruik en nie in die kleinhandel as onafhanklike items verkoop word nie;

4. die verrigting van die hoofwerksaamhede bedoel in paragrawe 2 en 3 hierbo op persele waaraan een of meer van die volgende lisensies kragtens artikel 22 van die Drankwet, 1977, toegeken is:

Klubdranklisensie;

Maaltyd-wyn-en-bierlisensie;

Restourant-dranklisensie;

Sportterrein-dranklisensie;

Geleentheidslisensie;

maar dit omvat nie die volgende nie:

(a) Verversingsdienste wanneer dit in bioskope en/of teaters en/of inrybioskope gelewer word;

(b) vis-en-skyfiewinkels en kafees.

*Posadres van applikant.*—Posbus 363, Randburg, 2125.

*Kantooradres van applikant.*—Nedbanksentrum 107, Bordeauxrylaan, Randburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(31 Augustus 1984)

Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

*Name of employers' organisation.*—Caterers' Association of South Africa.

*Date on which application was lodged.*—10 July 1984.

*Interests and area in respect of which application is made.*—Employers engaged in the Catering Trade in the Magisterial Districts of Albany, Barberton, Benoni, Bethlehem, Boksburg, Brits, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Pretoria, Potchefstroom, Randburg, Roodepoort and Springs.

"Catering Trade" means the undertaking, industry, trade or occupation in which employers are engaged primarily in any one or more of the following activities:

1. Commercial, industrial and institutional catering to provide eatables and/or drinkables to their employees or the employees of other employers, either on their own premises or on other sites where work is done, including hospitals, clinics, schools, colleges, universities, mines and training centres;

2. the preparation and sale of take-away foods;

3. the sale on premises of eatables and/or drinkables for consumption on those premises and the production on premises which hold a certificate of registration issued by the Wheat Board in terms of section 36 of the Winter Cereals Scheme, approved in terms of section 9 (2) (c) read with section 15 (3) of the Marketing Act, 1968, of articles from dough and/or batter if such articles form part of a meal or function buffet for on-consumption and are not retailed as independent items;

4. the carrying on of the main activities referred to in paragraphs 2 and 3 above on premises which have been granted one or more of the following licences in terms of section 22 of the Liquor Act, 1977:

Club liquor licence;

Meal time wine and malt licence;

Restaurant liquor licence;

Sportsground liquor licence;

Occasional licence;

but does not include—

(a) catering services when provided in cinemas and/or theatres and/or drive-in cinemas;

(b) fish and chips shops and cafés.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 363, Randburg, 2125.

*Office address of applicant.*—107 Nedbank Centre, Bordeaux Drive, Randburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined.on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(31 August 1984).

## KENNISGEWING 616 VAN 1984

### KENNISGEWING VAN ONDERSOEK NA EN BEPALING VAN EIENDOMS-, OKKUPASIE- EN BESITREG OP OPGEMETE GROND, DISTRIK BRITS

Nademaal ek, Stephanus Schoeman Potgieter, kragtens artikel 8 (1) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), behoorlik deur die Staatspresident aangestel is as Kommissaris ten opsigte van die grond in die Bylae hiervan genoem;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (6) van genoemde Wet ondersoek na die eiendomsreg op genoemde grond moet instel;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (1), gelees met artikel 8 (7), van genoemde Wet die besitreg of eiendomsreg van ander persone dan Blankes of Asiate moet ondersoek en bepaal wie die persoon is wat daarop geregtig is om geregistreer te word as die eienaar van sodanige van genoemde grond as wat geokkupeer of besit word deur 'n Swart persoon wat nie die geregistreerde eienaar daarvan is nie;

So is dit dat ek ingevolge regulasie 3 van die regulasies in Goewermentskennisgewing R. 2062 van 1968 afgekondig, hierby kennis gee dat om 09h30 op die datum en plek in die Bylae hiervan gespesifiseer—

(a) elke geregisgreerde eienaar in die Bylae hiervan genoem die titelbewys aan my moet voorlê waarkragtens die grond teenoor sy naam beskryf, deur hom besit word, tesame met bewys van sy identiteit en ras;

(b) elke persoon ander dan 'n Blanke of Asiaat, wat grond wat in die Bylae hiervan beskryf word en wat nie op sy naam geregistreer is nie, okkupeer of besit en wat aanspraak maak op eiendomsreg op sodanige grond, sy eis by my moet indien en die titelbewys van sodanige grond, indien dit beskikbaar is, aan my moet voorlê, tesame met bewys van sy eis, identiteit en ras;

(c) enige ander persoon wat op regte aanspraak maak ten opsigte van die grond in die Bylae hiervan beskryf, by my sy eis moet indien.

Gedateer te Pretoria op hede die 15de dag van Augustus 1984.

S. S. POTGIETER, Kommissaris.

BYLAE

Ek sal op genoemde plaas, Gedeelte 4 van Boschfontein 458, Registrasie-afdeling JQ, Transvaal, wees vanaf 09h30 op Maandag die 1ste Oktober 1984 en op verdere dae soos gereël sal word met die eienaars hieronder aangedui.

| *Geregistreerde eienaar* | *Akte van Transport en datum* |
|---|---|
| David Madumo | T4685, 8/7/1932. |
| Hofniel Moerane | T6044, 29/6/1925. |
| Mannetjie Masega | T3417, 18/2/1952. |
| Elizabeth Sitole | T23026, 16/9/1943. |
| Joseph Molisaking | T10415, 13/12/1913. |
| Sarah Thabeng | T11043, 17/6/1942. |
| Ntsotsi Masega | T3417, 18/2/1952. |
| David Mogale | T27391, 5/10/1955. |
| Jeremias Meloa | T21499, 1/9/1943. |
| Daniel Dangela | T4282, 6/5/1925. |
| Booitjie Masega | T3417, 18/2/1952. |
| Solomon Molisaking | T953, 6/2/1924. |
| Poppie Komane | T3417, 18/2/1952. |
| Wellemina Wos | T14916, 5/9/1941. |
| George Kumale | T16645, 22/5/48. |
| Lukas Biloane | T13327, 16/11/1928. |
| Jacob Molefe B-E, Gedeelte 1/800 Onderverdeeld | T3978, 21/2/1963. |
| Betty Meloa, Gedeelte 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| Lizzy Sekese, Gedeelte 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| David Meloa, Gedeelte 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| Helena Meloa, Gedeelte 3/400 | T3978, 21/2/1963. |
| Dorah Molefe, Gedeelte 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| Jacobus Mokale, Gedeelte 1/32 | T14916, 5/9/41. |
| Johannes Mahlangu, Gedeelte 1/80 | T4563, 13/3/1942. |
| Gert Magale, Gedeelte 1/16 | T954, 6/2/1924. |
| Mammese Dorothy Petlele | T10138, 4/3/1980. |

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 616 OF 1984

### NOTICE OF INVESTIGATION AND DETERMINATION OF RIGHTS OF OWNERSHIP, OCCUPATION AND POSSESSION OF SURVEYED LAND, DISTRICT OF BRITS

Whereas in terms of section 8 (1) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I, Stephanus Schoeman Potgieter, having been duly appointed by the State President a Commissioner in respect of the land referred to in the Schedule hereto;

And whereas in terms of section 8 (6) of the said Act I am required to inquire into the ownership of all the said land;

And whereas in terms of section 8 (1) read with section 8 (7) of the said Act, I am required to investigate and determine the rights of occupation and ownership of persons other than Whites or Asiatics claiming to own the said land or to determine who is the person entitled to be registered as the owner of such the said land as is occupied or possessed by a Black who is not the registered owner thereof;

Now therefore in terms of regulation 3 of the regulations published in Government Notice R. 2062 of 1968, I hereby give notice that at 09h30 on the date and place specified in the Schedule hereto—

(a) every registered owner named in the Schedule hereto is required to produce to me the title deed in terms of which the land described opposite his name is held by him, together with proof of his identity and race;

(b) every person other than a White or Asiatic who occupies or possesses land described in the Schedule hereto and which is not registered in his name, and who claims rights of ownership in such land is required to lodge his claim with and produce to me the title deed to such land, if it is available, together with proof of his claim, identity and race;

(c) any other person claiming rights in respect of the land dedscribed in the Schedule hereto is required to lodge his claim with me.

Dated at Pretoria this 15th day of August 1984.

S. S. POTGIETER, Commissioner.

SCHEDULE

I will be on the farm mentioned, Portion 4 of Boschfontein 458, Registration Division JQ, Transvaal, from 09h30 on Monday the 1st October 1984 and on further days as will be arranged with the owners indicated hereunder:

| *Registered owner* | *Title Deed and date* |
|---|---|
| David Madumo | T4685, 8/7/1932. |
| Hofniel Moerane | T6044, 29/6/1925. |
| Mannetjie Masega | T3417, 18/2/1952. |
| Elizabeth Sitole | T23026, 16/9/1943. |
| Joseph Molisaking | T10415, 13/12/1913. |
| Sarah Thabeng | T11043, 17/6/1942. |
| Ntsotsi Masega | T3417, 18/2/1952. |
| David Mogale | T27391, 5/10/1955. |
| Jeremias Meloa | T21499, 1/9/1943. |
| Daniel Dangela | T4282, 6/5/1925. |
| Booitjie Masega | T3417, 18/2/1952. |
| Solomon Molisaking | T953, 6/2/1924. |
| Poppie Komane | T3417, 18/2/1952. |
| Wellemina Wos | T14916, 5/9/1941. |
| George Kumale | T16645, 22/5/48. |
| Lukas Biloane | T13327, 16/11/1928. |
| Jacob Molefe B-E, Share 1/800 Undivided | T3978, 21/2/1963. |
| Betty Meloa, Share 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| Lizzy Sekese, Share 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| David Meloa, Share 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| Helena Meloa, Share 3/400 | T3978, 21/2/1963. |
| Dorah Molefe, Share 1/800 | T3978, 21/2/1963. |
| Jacobus Mokale, Share 1/32 | T14916, 5/9/41. |
| Johannes Mahlangu, Share 1/80 | T4563, 13/3/1942. |
| Gert Magale, Share 1/16 | T954, 6/2/1924. |
| Mammese Dorothy Petlele | T10138, 4/3/1980. |

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 617 VAN 1984

## KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE

GEWETENSGELD

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is:

*Datum van ontvangs.*— 27 Julie 1984.

*Bedrag.*— R72.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 617 OF 1984

## OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE

CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged:

*Date of receipt.*— 27 July 1984.

*Amount.*— R72.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 618 VAN 1984

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 45 (2) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974 (WET 53 VAN 1974)

Besonderhede rakende onderstaande persone wat na behoorlike ondersoek na hul gedrag deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad aan skandelike of onbetaamlike gedrag skuldig gevind is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

## NOTICE 618 OF 1984

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD

NOTICE IN TERMS OF SECTION 45 (2) OF THE PHARMACY ACT, 1974 (ACT 53 OF 1974)

Particulars of the following persons found guilty of improper or disgraceful conduct by the South African Pharmacy Board after due inquiry into their conduct, are published for general information:

| Naam van persone | Aard van oortreding waaraan skuldig bevind | Straf opgelê |
|---|---|---|
| Bernard John Hoffeldt..... | Skandelike gedrag—Oortreding van artikel 37 (1) van Wet 62 van 1965 | Geskors vir een jaar, vonnis opgeskort vir vyf jaar. |
| Niall Edward Welch ..... | Onbetaamlike gedrag—Vervanging van 'n voorgeskrewe medisyne sonder goedkeuring van die voorskrywer | Berisping en waarskuwing. |

D. A. DUGGAN, Registrateur.

| Name of persons | Nature of offence of which found guilty | Penalty imposed |
|---|---|---|
| Bernard John Hoffeldt..... | Disgraceful conduct—Contravening section 37 (1) of Act 62 of 1965 | Suspended for one year, sentence suspended for five years. |
| Niall Edward Welch ..... | Improper conduct—Substituting a prescribed medicine without the approval of the prescriber | Reprimanded and cautioned. |

D. A. DUGGAN, Registrar.

(31 Augustus 1984)/(31 August 1984)

## KENNISGEWING 619 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

## LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 424, DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 15 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1529 in die *Staatskoerant* van 20 Julie 1984 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op ondervermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Durban.*—In die Raadkamer, Kamer 317, Masoniclaningstaatskantore, om 15h30 op 24 September 1984;

(b) *Witbank.*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Witbanksentrum 341, Presidentlaan, om 12h00 op 24 September 1984;

(c) *Pietersburg.*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdros Maréstraat, om 11h30 op 27 September 1984;

## NOTICE 619 OF 1984

## DEPARTMENT OF MANPOWER

## WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 424, THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 15 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Governement Notice 1529 in the *Government Gazette* of 20 July 1984 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, date and times stated below:

(a) *Durban.*—In the Boardroom, Room 317, Masonic Grove Government Offices, at 15h30 on 24 September 1984;

(b) *Witbank.*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 341 Witbank Centre, President Avenue, at 12h00 on 24 September 1984;

(c) *Pietersburg.*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Landdros Maré Street, at 11h30 on 27 September 1984;

(d) *Port Elizabeth.*—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 11h30 op 3 Oktober 1984;

(e) *Bloemfontein.*—In die Raadkamer, Kamer 205, Civiliagebou, Elizabethstraat 14, om 10h30 op 15 Oktober 1984;

(f) *Oos-Londen.*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 15h00 op 15 Oktober 1984;

(g) *Kimberley.*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Marksteadgebou, hoek van Mark- en Steadstraat, om 15h00 op 25 Oktober 1984;

(h) *Kaapstad.*—In die Komiteekamer, Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 09h00 op 30 Oktober 1984;

(i) *Welkom.*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, Mooistraat, om 14h00 op 14 November 1984;

(j) *Rustenburg.*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Department van Mannekrag, Ou Landdrosgebou, Pleinstraat, om 14h00 op 15 November 1984;

(k) *Klerksdorp.*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, P. C. Pelsergebou, Voortrekkerstraat, om 11h45 op 24 Januarie 1985;

(l) *Pretoria.*—In die Raadkamer, Kamer 315, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, om 14h00 op 29 Januarie 1985;

(m) *Johannesburg.*—In die Raadkamer, Kamer 1417, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 14h00 op 7 Februarie 1985.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

J. P. OOSTHUIZEN, Sekretaris: Loonraad.

(31 Augustus 1984)

## KENNISGEWING 620 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 427, SWAARKLEI- EN VERWANTE PRODUKTENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 15 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1530 in die *Staatskoerant* van 20 Julie 1984 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op ondervermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Pietermaritzburg.*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Sanlamgebou, Kerkstraat, om 15h30 op 18 September 1984;

(b) *Durban.*—In die Raadkamer, Kamer 317, Masoniclaningstaatskantore, om 11h00 op 20 September 1984;

(c) *Witbank.*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Witbanksentrum 341, Presidentlaan, om 10h30 op 24 September 1984;

(d) *Port Elizabeth.*—In the Boardroom, Room 184, Eben Dönges Building, Hancock Street, at 11h30 on 3 October 1984;

(e) *Bloemfontein.*—In the Boardroom, Room 205, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, at 10h30 on 15 October 1984;

(f) *East London.*—In the Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 15h00 on 15 October 1984;

(g) *Kimberley.*—In the Boardroom, Department of Manpower, Markstead Building, corner of Market and Stead Street, at 15h00 on 25 October 1984;

(h) *Cape Town.*—In the Committee Room, Room 213, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 09h00 on 30 October 1984;

(i) *Welkom.*—In the Boardroom, Department of Manpower, Homes Trust Building, Mooi Street, at 14h00 on 14 November 1984;

(j) *Rustenburg.*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Magistrate's Building, Plein Street, at 14h00 on 15 November 1984;

(k) *Klerksdorp.*—In the Board Room, Department of Manpower, P. C. Pelser Building, Voortrekker Street, at 11h45 on 24 January 1985;

(l) *Pretoria.*—In the Boardroom, Room 315, Laboria Building, Paul Kruger Street, at 14h00 on 29 January 1985;

(m) *Johannesburg.*—In the Boardroom, Room 1417, Conlyn Building, 156 President Street, at 14h00 on 7 February 1985.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Labour Relations Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

J. P. OOSTHUIZEN, Secretary: Wage Board.

(31 August 1984)

## NOTICE 620 OF 1984

## DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 427, HEAVY CLAY AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 15 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1530 in the *Government Gazette* of 20 July 1984 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, dates and times stated below:

(a) *Pietermaritzburg.*—In the Boardroom, Department of Manpower, Sanlam Building, Church Street, at 15h30 on 18 September 1984;

(b) *Durban.*—In the Boardroom, Room 317, Masonic Grove Government Offices, at 11h00 on 20 September 1984;

(c) *Witbank.*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 341 Witbank Centre, President Avenue, at 10h30 on 24 September 1984;

(d) *Pietersburg*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdros Maréstraat, om 14h30 op 26 September 1984;

(e) *Port Elizabeth*.—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 11h30 op 3 Oktober 1984;

(f) *George*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Landdroskantoorgebou, Yorkstraat, om 10h00 op 4 Oktober 1984;

(g) *Oos-Londen*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 15h00 op 15 Oktober 1984;

(h) *Upington*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Ou Poskantoorgebou, Schröderstraat 50, om 14h00 op 24 Oktober 1984;

(i) *Kimberley*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Marksteadgebou, hoek van Mark- en Pleinstraat, om 12h00 op 25 Oktober 1984;

(j) *Kaapstad*.—In die Komiteekamer, Kamer 222, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 11h00 op 31 Oktober 1984;

(k) *Paarl*.—In die SAP-gebou, Vierde Verdieping, Bergrivierboulevard, om 15h30 op 31 Oktober 1984;

(l) *Welkom*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, Mooistraat, om 14h00 op 13 November 1984.

(m) *Nelspruit*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Bester Browngebou, Paul Krugerstraat, om 11h30 op 22 Januarie 1985;

(n) *Klerksdorp*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, P. C. Pelsergebou, Voortrekkerstraat, om 14h00 op 24 Januarie 1985;

(o) *Vereeniging*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Elizabethgebou, Lesliestraat 21, om 10h00 op 25 Januarie 1985;

(p) *Johannesburg*.—In die Raadkamer, Kamer 1417, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 11h00 op 31 Januarie 1985.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aanstel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

J. P. OOSTHUIZEN, Sekretaris: Loonraad.
(31 Augustus 1984)

## KENNISGEWING 621 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—CHEMIESE- EN VERWANTE PRODUKTENYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1532 in die *Staatskoerant* van 20 Julie 1984 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te

(d) *Pietersburg*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Landdros Maré Street, at 14h30 on 26 September 1984;

(e) *Port Elizabeth*.—In the Boardroom, Room 184, Eben Dönges Building Hancock Street, at 11h30 on 3 October 1984;

(f) *George*.—In the Boardroom, Department of Manpower, Magistrate's Building, York Street, at 10h00 on 4 October 1984;

(g) *East London*.—In the Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 15h00 on 15 October 1984;

(h) *Upington*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Post Office building, 50 Schröder Street, at 14h00 on 24 October 1984;

(i) *Kimberley*.—In the Boardroom, Department of Manpower, Markstead Building, corner of Market and Stead Street, at 12h00 on 25 October 1984;

(j) *Cape Town*.—In the Committee Room, Room 222, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 11h00 on 31 October 1984;

(k) *Paarl*.—In the SAP Building, Fourth Floor, Berg River Boulevard, at 15h30 on 31 October 1984;

(l) *Welkom*.—In the Boardroom, Department of Manpower, Homes Trust Building, Mooi Street, at 14h00 on 13 November 1984;

(m) *Nelspruit*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Bester Brown Building, Paul Kruger Street, at 11h30 on 22 January 1985;

(n) *Klerksdorp*.—In the Boardroom, Department of Manpower, P. C. Pelser Building, Voortrekker Street, at 14h00 on 24 January 1985;

(o) *Vereeniging*.—In the Boardroom, Department of Manpower, Elizabeth Building, 21 Leslie Street, at 10h00 on 25 January 1985;

(p) *Johannesburg*.—In the Boardroom, Room 1417, Conlyn Building, 156 President Street, at 11h00 on 31 January 1985.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Labour Relations Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other persons authorised thereto by such interested person.

J. P. OOSTHUIZEN, Secretary: Wage Board.
(31 August 1984)

## NOTICE 621 OF 1984

## DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—CHEMICAL AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1532 in the *Government Gazette* of 20 July 1984 to submit oral

rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op ondervermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Durban.*—In die Raadkamer, Kamer 317, Masoniclaningstaatskantore, om 14h00 op 20 September 1984;

(b) *Port Elizabeth.*—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 14h00 op 2 Oktober 1984;

(c) *Oos-Londen.*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 11h00 op 16 Oktober 1984;

(d) *Kaapstad.*—In die Komiteekamer, Kamer 222, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 14h00 op 1 November 1984;

(e) *Johannesburg.*—In die Raadkamer, Kamer 1417, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 14h00 op 30 Januarie 1985.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

J. P. OOSTHUIZEN, Sekretaris: Loonraad.

(31 Augustus 1984)

## KENNISGEWING 622 VAN 1984
## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—WOL-, ANGORAHAAR-, HUID- EN VELBEDRYF, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1531 in die *Staatskoerant* van 20 Julie 1984 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op onvermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Durban.*—In die Raadkamer, Kamer 317, Masoniclaningstaatskantore, om 14h00 op 17 September 1984;

(b) *Port Elizabeth.*—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 14h00 op 1 Oktober 1984;

(c) *Oos-Londen.*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 10h45 op 17 Oktober 1984;

(d) *Upington.*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Ou Poskantoorgebou, Schröderstraat 50, om 08h30 op 25 Oktober 1984;

(e) *Kaapstad.*—In die Komiteekamer, Kamer 222, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 09h00 op 31 Oktober 1984;

(f) *Johannesburg.*—In die Raadkamer, Kamer 1417, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 11h15 op 7 Februarie 1985.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, dates and times stated below:

(a) *Durban.*—In the Boardroom, Room 317, Masonic Grove Government Offices, at 14h00 at 20 September 1984;

(b) *Port Elizabeth.*—In the Boardroom, Room 184, Eben Dönges Building, Hancock Street, at 14h00 on 2 October 1984;

(c) *East London.*—In the Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 11h00 on 16 October 1984;

(d) *Cape Town.*—In the Committee Room, Room 222, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 14h00 on 1 November 1984;

(e) *Johannesburg.*—In the Boardroom, Room 1417, Conlyn Building, 156 President Street, at 14h00 on 30 January 1985.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Labour Relations Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

J. P. OOSTHUIZEN, Secretary: Wage Board.

(31 August 1984)

## NOTICE 622 OF 1984
## DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—WOOL, MOHAIR, HIDES AND SKINS TRADE, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1531 in the *Government Gazette* of 20 July 1984 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, dates and times stated below:

(a) *Durban.*—In the Boardroom, Room 317, Masonic Grove Government Offices, at 14h00 on 17 September 1984;

(b) *Port Elizabeth.*—In the Boardroom, Room 184, Eben Dönges Building, Hancock Street, at 14h00 on 1 October 1984;

(c) *East London.*—In the Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 10h45 on 17 October 1984;

(d) *Upington.*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Post Office Building, 50 Schröder Street, at 08h30 on 25 October 1984;

(e) *Cape Town.*—In the Committee Room, Room 222, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 09h00 on 31 October 1984;

(f) *Johannesburg.*—In the Boardroom, Room 1417, Colyn Building, 156 President Street, at 11h15 on 7 February 1985.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Labour Relations Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

J. P. OOSTHUIZEN, Sekretaris: Loonraad.

(31 Augustus 1984)

## KENNISGEWING 623 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

### LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — LOONVASSTELLING 406, KOMMERSIËLE DISTRIBUSIEBEDRYF, SEKERE GEBIEDE—HERSIENING VAN LONE EN UITBREIDING VAN BEPALINGS NA RICHARDSBAAI EN ATLANTIS

1. Die Loonraad het, kragtens artikels 15 (3) (a) en 17 (2) van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1244 in die *Staatskoerant* van 22 Junie 1984 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op ondervermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Richardsbaai* (vir die munisipale gebiede Empangeni en Richardsbaai).—In die Saldanhakamer, Richards Hotel, Hibberd Rylaan 35, om 10h00 op 18 September 1984;

(b) *Port Shepstone* (vir die munisipale gebiede Kokstad, Margate en Port Shepstone).—In die Landdroskantoor, om 10h30 op 18 September 1984;

(c) *Pietermaritzburg* (vir die munisipale gebiede Howick en Pietermaritzburg).—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Sanlamgebou, Kerkstraat, om 10h30 op 19 September 1984;

(d) *Durban* (vir die munisipale gebiede Scottburgh, Stanger, Umhlanga en Verulam en die landdrosdistrikte Durban en Pinetown).—In die Raadkamer, Kamer 317, Masoniclaningstaatskantore, om 09h00 op 21 September 1984;

(e) *Witbank* (vir die munisipale gebiede Delmas, Groblersdal, Middelburg en Witbank).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Witbanksentrum 341, Presidentlaan, om 09h00 op 24 September 1984;

(f) *Ermelo* (vir die munisipale gebiede Bethal, Ermelo, Piet Retief, Evander en Standerton).—In die Burgersentrum, Munisipalekantore, Tautestraat, om 09h00 op 25 September 1984;

(g) *Pietersburg* (vir die munisipale gebiede Louis Trichardt, Phalaborwa, Pietersburg, Potgietersrus en Tzaneen).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdros Maréstraat, om 14h00 op 27 September 1984;

(h) *Vryburg* (vir die munisipale gebiede Christiana, Kuruman, Vryburg en Schweizer-Reneke).—In die Grand Hotel, Markstraat, om 11h00 op 28 September 1984;

(i) *Graaff-Reinet* (vir die munisipale gebiede Beaufort-Wes, Cradock, De Aar, Graaff-Reinet, Middelburg en Somerset-Oos).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Kerkstraat 16, om 14h30 op 1 Oktober 1984;

(j) *Grahamstad* (vir die munisipale gebied Grahamstad).—In die Stadsaal, Kerkplein om 14h00 op 2 Oktober 1984;

(k) *Port Elizabeth* (vir die munisipale gebiede Despatch, Port Elizabeth en Uitenhage).—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 09h00 op 3 Oktober 1984;

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

J. P. OOSTHUIZEN, Secretary: Wage Board.

(31 August 1984.)

## NOTICE 623 OF 1984

## DEPARTMENT OF MANPOWER

### WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—WAGES DETERMINATION 406, COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, CERTAIN AREAS—REVISION OF WAGES AND EXTENSION OF PROVISIONS TO RICHARDS BAY AND ATLANTIS

1. The Wage Board has decided, in terms of sections 15 (3) (a) and 17 (2) of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1244 in the *Government Gazette* of 22 June 1984 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, dates and times stated below:

(a) *Richard's Bay* (for the municipal areas of Empangeni and Richard's Bay).—In the Saldanha Room, Richards Hotel, 35 Hibberd Drive, at 10h00 on 18 September 1984;

(b) *Port Shepstone* (for the municipal areas Kokstad, Margate and Port Shepstone).—In the Magistrate's Offices, at 10h30 on 18 September 1984;

(c) *Pietermaritzburg* (for the municipal areas Howick and Pietermaritzburg).—In the Boardroom, Department of Manpower, Sanlam Building, Church Street, at 10h30 on 19 September 1984;

(d) *Durban* (for the municipal areas Scottburgh, Stanger, Umhlanga and Verulam and the Magisterial Districts of Durban and Pinetown).—In the Boardroom, Room 317, Masonic Grove Government Offices, at 09h00 on 21 September 1984;

(e) *Witbank* (for the municipal areas Delmas, Groblersdal, Middelburg and Witbank).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 341 Witbank Centre, President Avenue, at 09h00 on 24 September 1984;

(f) *Ermelo* (for the municipal areas Bethal, Ermelo, Piet Retief, Evander and Standerton).—In the Civic Centre, Municipal Offices, Taute Street, at 09h00 on 25 September 1984;

(g) *Pietersburg* (for the municipal areas Louis Trichardt, Phalaborwa, Pietersburg, Potgietersrus and Tzaneen).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Landdros Maré Street, at 14h00 on 27 September 1984;

(h) *Vryburg* (for the municipal areas Christiana, Kuruman, Vryburg and Schweizer-Reneke).—In the Grand Hotel, Market Street, at 11h00 on 28 September 1984;

(i) *Graaff-Reinet* (for the municipal areas Beaufort West, Cradock, De Aar, Graaff-Reinet, Middelburg and Somerset East).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 16 Church Street, at 14h30 on 1 October 1984;

(j) *Grahamstown* (for the municipal area of Grahamstown).—In the Town Hall, Church Square, at 14h00 on 2 October 1984;

(k) *Port Elizabeth* (for the municipal areas Despatch, Port Elizabeth and Uitenhage).—In the Boardroom, Room 184, Eben Dönges Building, Hancock Street, at 09h00 on 3 October 1984;

(l) *Oudtshoorn* (vir die munisipale gebied Oudtshoorn).—In die Afdelingsraadgebou, St Johnstraat 94, om 08h30 op 4 Oktober 1984;

(m) *George* (vir die munisipale gebiede George, Knysna, Mosselbaai en Riversdal).—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Landdrosgebou, Yorkstraat, om 08h30 op 4 Oktober 1984;

(n) *Bloemfontein* (vir die munisipale gebiede Bloemfontein en Ladybrand).—In die Raadkamer, Kamer 205, Civiliagebou, Elizabethstraat 14, om 09h00 op 15 Oktober 1984;

(o) *Oos-Londen* [vir die munisipale gebiede Beacon Bay, Bonubie, King William's Town en Oos-Londen (uitgesonderd die dorp Berlin)].—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 14h00 op 16 Oktober 1984;

(p) *Queenstown* (vir die munisipale gebiede Aliwal-Noord, Burgersdorp en Queenstown).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Sanlamgebou, Hexagon, om 15h45 op 17 Oktober 1984;

(q) *Upington* (vir die munisipale gebied Upington).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Ou Poskantoorgebou, Schröderstraat 50, om 09h00 op 24 Oktober 1984;

(r) *Malmesbury* (vir die munisipale gebied Malmesbury en die gebied Atlantis).—In die Landdroskantoor, om 11h00 op 29 Oktober 1984;

(s) *Strand* (vir die munisipale gebiede Gordonsbaai, Hermanus, Somerset-Wes, Stellenbosch en Strand).—In die landdroskantoor, om 11h00 op 29 Oktober 1984;

(t) *Vredenburg* (vir die munisipale gebied Vredenburg-Saldanha).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, hoek van Hoof- en Hillstraat, om 14h00 op 29 Oktober 1984;

(u) *Worcester* (vir die munisipale gebiede Caledon, Ceres, Montagu, Paarl, Robertson, Swellendam, Wellington en Worcester).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdroskantoor, hoek van Adderley- en Waterloostraat, om 14h30 op 29 Oktober 1984;

(v) *Kaapstad* (vir die munisipale gebiede Kuilsrivier en Brackenfell en die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Goodwood, Simonstad en Wynberg).—In die Raadkamer, Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 10h30 op 30 Oktober 1984;

(w) *Welkom* (vir die munisipale gebiede Kroonstad, Odendaalsrus en Welkom en dorpsbestuursraad gebiede Allanridge en Virginia).—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, Mooistraat, om 09h00 op 14 November 1984;

(x) *Rustenburg* (vir die munisipale gebiede Rustenburg, Thabazimbi en Zeerust).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Ou Landdrosgebou, Pleinstraat, om 10h00 op 15 November 1984;

(y) *Newcastle* (vir die munisipale gebiede Newcastle, Volksrust en Vryheid).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Nedbanksentrum 335, Hardingstraat, om 09h00 op 20 November 1984;

(z) *Ladysmith* (vir die munisipale gebiede Dundee, Estcourt, Glencoe en Ladysmith).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Keatestraat 35, om 12h00 op 20 November 1984;

(aa) *Harrismith* (vir die munisipale gebied Harrismith).—In die SAP Ontspanningsklub, Piet Retiefstraat, om 08h30 op 21 November 1984;

(l) *Oudtshoorn* (for the municipal area Oudtshoorn).—In the Divisional Council Building, 94 St John Street, at 08h30 on 4 October 1984;

(m) *George* (for the municipal areas George, Knysna, Mossel Bay and Riversdale).—In the Boardroom, Department of Manpower, Magistrate's Building, York Street, at 08h30 on 4 October 1984;

(n) *Bloemfontein* (for the municipal areas Bloemfontein and Ladybrand).—In the Boardroom, Room 205, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, at 09h00 on 15 October 1984;

(o) *East London* [for the municipal areas Beacon Bay, Gonubie, King William's Town and East London (excluding the Town of Berlin)].—In the Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 14h00 on 16 October 1984;

(p) *Queenstown* (for the municipal areas Aliwal North, Burgersdorp and Queenstown).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Sanlam Building, Hexagon, at 15h45 on 17 October 1984;

(q) *Upington* (for the municipal area of Upington).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Post Office Building, 50 Schröder Street, at 09h00 on 24 October 1984;

(r) *Malmesbury* (for the municipal area of Malmesbury and the area Atlantis).—In the Magistrate's Offices, at 11h00 on 29 October 1984;

(s) *Strand* (for the municipal areas Gordon's Bay, Hermanus, Somerset West, Stellenbosch and Strand).—In the Magistrate's Office, at 11h00 on 29 October 1984;

(t) *Vredenburg* (for the municipal area of Vredenburg-Saldanha).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Homes Trust Building, corner of Main and Hill Street, at 14h00 on 29 October 1984;

(u) *Worcester* (for the municipal areas Caledon, Ceres, Montagu, Paarl, Robertson, Swellendam, Wellington and Worcester).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Magistrate's Offices, corner of Adderley and Waterloo Street, at 14h30 on 29 October 1984;

(v) *Cape Town* (for the municipal areas Kuilsrivier and Brackenfell and the Magisterial Districts of Bellville, Goodwood, Simon's Town, The Cape and Wynberg).—In the Boardroom, Room 213, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 10h30 on 30 October 1984;

(w) *Welkom* (for the municipal areas Kroonstad, Odendaalsrus and Welkom and the Village Management Board of Allanridge and Virginia).—In the Boardroom, Department of Manpower, Homes Trust Building, Mooi Street, at 09h00 on 14 November 1984;

(x) *Rustenburg* (for the municipal areas Rustenburg, Thabazimbi and Zeerust).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Magistrate's Offices, Plein Street, at 10h00 on 15 November 1984;

(y) *Newcastle* (for the municipal areas Newcastle, Volksrust and Vryheid).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 335 Nedbank Centre, Harding Street, at 09h00 on 20 November 1984;

(z) *Ladysmith* (for the municipal areas Dundee, Estcourt, Glencoe and Ladysmith).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 35 Keate Street, at 12h00 on 20 November 1984;

(aa) *Harrismith* (for the municipal area of Harrismith).—In the SAP Recreation Hall, Piet Retief Street, at 08h30 on 21 November 1984;

(ab) *Bethlehem* (vir die munisipale gebiede Bethlehem, Ficksburg en Senekal).—In die Stadsaal, om 11h15 op 21 November 1984;

(ac) *Nelspruit* (vir die munisipale gebiede Barberton, Lydenburg, Nelspruit en Witrivier).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Bester Browngebou, Paul Krugerstraat, om 09h00 op 22 Januarie 1985;

(ad) *Klerksdorp* (vir die munisipale gebiede Fochville, Klerksdorp, Lichtenburg, Orkney, Potchefstroom, Stilfontein en Wolmaransstad).—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, P. C. Pelsergebou, Voortrekkerstraat, om 10h00 op 24 Januarie 1985;

(ae) *Vereeniging* (vir die munisipale gebiede Heidelberg, Heilbron, Meyerton, Parys, Sasolburg, Vanderbijlpark en Vereeniging).—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Elizabethgebou, Lesliestraat 21, om 14h00 op 25 Januarie 1985;

(af) *Pretoria* (vir die munisipale gebiede Brits, Bronkhorstspruit, Warmbad en Nylstroom en die landdrosdistrikte Pretoria en Wonderboom).—In Kamer 315, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, om 14h00 op 4 Februarie 1985;

(ag) *Johannesburg* (vir die munisipale gebiede Carletonville, Krugersdorp, Nigel, Randburg en Randfontein en die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Roodepoort en Springs).—In die Raadkamer, Kamer 1417, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 09h00 op 5 Februarie 1985.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

J. P. OOSTHUIZEN, Sekretaris: Loonraad.

(31 Augustus 1984)

(ab) *Bethlehem* (for the municipal areas Bethlehem, Ficksburg and Senekal).—In the Town Hall, at 11h15 on 21 November 1984;

(ac) *Nelspruit* (for the municipal areas of Barberton, Lydenburg, Nelspruit and White River).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Bester Brown Building, Paul Kruger Street, at 09h00 on 22 January 1985;

(ad) *Klerksdorp* (for the municipal areas Fochville, Klerksdorp, Lichtenburg, Orkney, Potchefstroom, Stilfontein and Wolmaransstad).—In the Boardroom, Department of Manpower, P. C. Pelser Building, Voortrekker Street, at 10h00 on 24 January 1985;

(ae) *Vereeniging* (for the municipal areas Heidelberg, Heilbron, Meyerton, Parys, Sasolburg, Vanderbijlpark and Vereeniging).—In the Boardroom, Department of Manpower, Elizabeth Building, Leslie Street 21, at 14h00 on 25 January 1985;

(af) *Pretoria* (for the municipal areas Brits, Bronkhorstspruit, Warmbad and Nylstroom and the Magisterial Districts of Pretoria and Wonderboom).—In Room 315, Laboria Building, Paul Kruger Street, at 14h00 on 4 February 1985;

(ag) *Johannesburg* (for the municipal areas Carletonville, Krugersdorp, Nigel, Randburg and Randfontein and the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Roodepoort and Springs).—In the Boardroom, Room 1417, Conlyn Building, 156 President Street, at 09h00 on 5 February 1985.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Labour Relations Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

J. P. OOSTHUIZEN, Secretary: Wage Board.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 624 VAN 1984

### INKOMSTEKANTOOR.—MOUTSE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kantoor van die Landdros Moutse, Distrik Moutse, provinsie Transvaal, met ingang van 1 September 1984 as 'n volledige Inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomste-aangeleenthede geopen word.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 624 OF 1984

### REVENUE OFFICE.—MOUTSE

It is hereby notified for general information that the Office of the Magistrate Moutse, District of Moutse, Province of the Transvaal, will be opened as a full Revenue Office for the transaction of all classes of revenue matters with effect from 1 September 1984.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 625 VAN 1984

### INKOMSTEKANTOOR.—VERULAM

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kantoor van die Landdros Verulam, distrik Inanda, provinsie Natal, met ingang van 1 September 1984 as 'n volledige Inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomste-aangeleenthede geopen word.

Vanaf dieselfde datum word inkomstetransaksies by die Kantoor van die Kommissaris Verulam, distrik Inanda, provinsie Natal, gestaak.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 625 OF 1984

### REVENUE OFFICE.—VERULAM

It is hereby notified for general information that the Office of the Magistrate Verulam, District of Inanda, Province of Natal, will be opened as a full Revenue Office for the transaction of all classes of revenue matters with effect from 1 September 1984.

From the same date revenue transactions at the Office of the Commissioner Verulam, District of Inanda, Province of Natal, will be discontinued.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 626 VAN 1984

INKOMSTEKANTOOR.—BOTSHABELO

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kantoor van die Landdros Botshabelo, distrik Botshabelo, provinsie die Oranje-Vrystaat, met ingang van 1 September 1984 as 'n volledige Inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomste-aangeleenthede geopen word.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 626 OF 1984

REVENUE OFFICE.—BOTSHABELO

It is hereby notified for general information that the Office of the Magistrate Botshabelo, District of Botshabelo, Province of the Orange Free State, will be opened as a full Revenue Office for the transaction of all classes of revenue matters with effect from 1 September 1984.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 627 VAN 1984

INKOMSTEKANTOOR.—SOSHANGUVE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kantoor van die Landdros Soshanguve, distrik Soshanguve, provinsie Transvaal, met ingang van 1 September 1984 as 'n volledige Inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomste-aangeleenthede geopen word.

Vanaf dieselfde datum word inkomstetransaksies by die Kantoor van die Kommissaris Soshanguve, distrik Soshanguve, provinsie Transvaal, gestaak.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 627 OF 1984

REVENUE OFFICE.—SOSHANGUVE

It is hereby notified for general information that the Office of the Magistrate Soshanguve, District of Soshanguve, Province of the Transvaal, will be opened as a full Revenue Office for the transaction of all classes of revenue matters with effect from 1 September 1984.

From the same date revenue transactions at the Office of the Commissioner Soshanguve, District of Soshanguve, Province of the Transvaal, will be discontinued.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 628 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Lanseria Flight School, Posbus 50576, Randburg, 2125. (B) Lansair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N33. Onder "Basis" voeg by: "Komatipoortlughawe".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W139. Onder "Kategorieë van werk" voeg by: "Wildtelling" onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 210L ZS-IWY, Cessna 210N ZS-KVZ en ZS-KON" onder "Tariefskaal" voeg by: "R115 per uur en vlieënier R35 per uur".

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 628 OF 1984

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedule hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Lanseria Flight School, P.O. Box 50576, Randburg, 2125. (B) Lansair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N33. Under "Base of operation" add: "Komatipoort Airport".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W139. Under "Categories of work" add: "Game counting" under "Aircraft to be used" add: "Cessna 210L ZS-IWY, Cessna 210N ZS-KVZ and ZS-KON" under "Tariff of charges" add: "R115 per hour and pilot R35 per hour".

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 629 VAN 1984

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 28/84

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

***Verhoging van die reg op:***

1. Gassilinders, van gesweiste konstruksie, met 'n inhoudsvermoë van meer as 12 liter maar hoogstens 150 liter, indeelbaar by tariefsubpos 73.24.15, van vry van reg tot 35 persent *ad valorem*.

[RHN-verw. T5/2/15/2/4 (B39/84)]

***Applikant:***

Van Leer South Africa (Pty) Ltd, Posbus 559, Springs, 1560.

2. Padvere (blad of spiraal) vir motor- of ander voertuie (uitgesonderd motorfietse), indeelbaar by tariefsubposte 73.35.10.10 en 73.35.10.90, met inbegrip van dié ingevoer met ongemonteerde motorvoertuie, van 1 000c per 100 kg tot 25 persent *ad valorem*.

[RHN-verw. T5/2/15/2/1 (B40/84)]

***Applikant:***

National Spring (Pty) Ltd, Posbus 14072, Wadeville, 1422.

*(Opmerking.*—Hierdie aansoek word dringend behandel en kommentaar daarop moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing bereik.)

***Korting van die reg (in Bylae 3) op:***

Etileenpropileenkopolimere, indeelbaar by tariefsubpos 39.02.85.20, vir die vervaardiging van viskositeits-indeksmodifiseerders.

[RHN-verw. T5/2/6/2/5 (D54/84)]

***Applikant:***

Esso Chemicals (Edms.) Bpk., Posbus 78010, Sandton, 2146.

***Algemeen:***

1. Skrapping van tariefsubpos 34.03.20 waaronder bout- of moerlosmaakpreparate en roeswerende of korrosiewerende preparate indeelbaar is.

[RHN-verw. T5/1/15 (F89/84)]

***Applikant:***

Die Kommissaris van Doenae en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

2. Wysiging van tariefpos 09.01 deur die huidige voorsienings te vervang deur die volgende:

| *Tariefpos* | | *Skaal van Reg* |
|---|---|---|
| 09.01 | **Koffie, gebrand of van kaffeïen gesuiwer al dan nie; koffiedoppe en -nerwe; koffiesurrogate wat koffie in enige verhouding bevat:** | |
| 09.01.10 | Koffie, ongebrand | vry |
| 09.01.25 | Koffie, gebrand | 6c per kg |
| 09.01.50 | Koffiedoppe en -nerwe | 20 % |
| 09.01.80 | Koffiesurrogate wat koffie bevat | 10c per kg |

[RHN-verw. T5/1/15 (F86/84)]

***Applikant:***

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

## NOTICE 629 OF 1984

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 28/84

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

***Increase in the duty on:***

1. Gas cylinders, of welded construction, with a capacity of more than 12 litres but not exceeding 150 litres, classifiable under tariff subheading 73.24.15, from free of duty to 35 per cent *ad valorem*.

[BTI Ref. T5/2/15/2/4 (B39/84)]

***Applicant:***

Van Leer South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 559, Springs, 1560.

2. Road springs (leaf or coil) for motor or other vehicles (excluding motor cycles), classifiable under tariff subheadings 73.35.10.10 and 73.35.10.90, including those imported with unassembled motor vehicles, from 1 000c per 100 kg to 25 per cent *ad valorem*.

[BTI Ref. T5/2/15/2/1 (B40/84)]

***Applicant:***

National Spring (Pty) Ltd, P.O. Box 14072, Wadeville, 1422.

*(Note.*—This application is being dealt with urgently and comments on it should reach the Board within four weeks of the date of this notice.)

***Rebate of the duty (in Schedule 3) on:***

Ethylene propylene copolymers, classifiable under tariff subheading 39.02.85.20, for the manufacture of viscosity index modifiers.

[BTI Ref. T5/2/6/2/5 (D54/84)]

***Applicant:***

Esso Chemicals (Pty) Ltd, P.O. Box 78010, Sandton, 2146.

***General:***

1. Deletion of tariff subheading 34.03.20 under which bolt or nut release preparations and anti-rust or anti-corrosion preparations are classifiable.

[BTI Ref. T5/1/15 (F89/84)]

***Applicant:***

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Amending of tariff heading 09.01 by substituting for the existing provisions the following:

| *Tariff Heading* | | *Rate of Duty* |
|---|---|---|
| 09.01 | **Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:** | |
| 09.01.10 | Coffee, not roasted | free |
| 09.01.25 | Coffee, roasted | 6c per kg |
| 09.01.50 | Coffee husks and skins | 20 % |
| 09.01.80 | Coffee substitutes containing coffee | 10c per kg |

[BTI Ref. T5/1/15 (F86/84)]

***Applicant:***

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

3. Vervanging van die voorsienings by tariefsubposte 82.04.05; 82.05.35; 82.05.45 en 82.05.75 deur die volgende:

| *Tariefsubpos en Beskrywing* | | *Skaal van Reg* |
|---|---|---|
| 82.04.05 | Boor-, skroefdraadsny- of moerdraadsnygereedskap: | |
| | .10 Snystokke | 3% |
| | .20 Omslae | 3% |
| | .30 Awegare | 20% |
| | .90 Ander | 3% |
| 82.05.35 | Gereedskap vir moer- of skroefdraadsnywerk: | |
| | .10 Skroefsnytappe met geslypte draad, van legering- of snelstaal | 20% |
| | .20 Plat of sirkelvormige roldraadsnyblokke | 3% |
| | .30 Planetêre roldraadsnyblokke | 3% |
| | .40 Snymoere en sirkelvormige draadsnyblokke | 3% |
| | .50 Gesnyde of gerolde draadskroefsnytappe | 3% |
| | .90 Ander | 3% |
| 82.05.45 | Gereedskap vir boorwerk (uitgesonderd gereedskap vir rotsboorwerk): | |
| | .10 Awegare | 20% |
| | .15 Betonbore met sintermetaalkarbiedpunte, met 'n deursnee van hoogstens 16 mm en 'n algehele lengte van hoogstens 150 mm | 23% |
| | .20 Ander bore met sintermetaalkarbiedpunte | 23% |
| | .30 Ander spiraalbore | 23% |
| | .90 Ander | 23% |
| 82.05.75 | Gereedskap vir draaiwerk: | |
| | .10 Snygereedskap met wolframkarbiedpunte | 25% |
| | .20 Beitelpunte van snelstaal | 3% |
| | .90 Ander | 3% |

[RHN-verw. T5/2/15/6/1 (F100/84)]

***Applikant:***

High Speed Steel Cutting Tool Manufacturers' Association, Posbus 1042, Johannesburg, 2000.

Lys 27/84 is by Algemene Kennisgewing 608 van 24 Augustus 1984 gepubliseer.

(31 Augustus 1984)

3. Substitution for the provisions under tariff subheadings 82.04.05; 82.05.35; 82.05.45 and 82.05.75 of the following:

| *Tariff Subheading and Description* | | *Rate of Duty* |
|---|---|---|
| 82.04.05 | Drilling, threading or tapping tools: | |
| | .10 Die-stocks | 3% |
| | .20 Braces | 3% |
| | .30 Augers | 20% |
| | .90 Other | 3% |
| 82.05.35 | Tools for tapping or threading: | |
| | .10 Screwing taps with ground thread, of alloy steel or high speed steel | 20% |
| | .20 Flat or circular thread-rolling dies | 3% |
| | .30 Planetary thread-rolling dies | 3% |
| | .40 Die-nuts and circular thread-cutting dies | 3% |
| | .50 Cut or rolled thread-screwing taps | 3% |
| | .90 Other | 3% |
| 82.05.45 | Tools for drilling (excluding tools for rock drilling): | |
| | .10 Augers | 20% |
| | .15 Masonry drills tipped with sintered metal carbide, of a diameter not exceeding 16 mm and an overall length not exceeding 150 mm | 23% |
| | .20 Other drills tipped with sintered metal carbide | 23% |
| | .30 Other twist drills | 23% |
| | .90 Other | 23% |
| 82.05.75 | Tools for turning: | |
| | .10 Cutting tools, tipped with tungsten carbide | 25% |
| | .20 Tool bits of high speed steel | 3% |
| | .90 Other | 3% |

[BTI Ref. T5/2/15/6/1 (F100/84)]

***Applicant:***

High Speed Steel Cutting Tool Manufacturers' Association, P.O. Box 1042, Johannesburg, 2000.

List 27/84 was published in General Notice 608 of 24 August 1984.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 630 VAN 1984—NOTICE 630 OF 1984

P.5.01

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE

*Opmerking.*—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

*Remark.*—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

TYDPERK: JANUARIE TOT JULIE 1984—PERIOD: JANUARY TO JULY 1984

TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE
TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES

| Wêreldstreke—World zones | Invoere—Imports | | Uitvoere—Exports | |
|---|---|---|---|---|
| | 1984 | 1983 | 1984 | 1983 |
| Afrika—Africa | 258,0 | 138,2 | 513,3 | 462,6 |
| Europa—Europe | 5 245,6 | 3 606,8 | 3 596,8 | 3 489,4 |
| Amerika—America | 2 333,9 | 1 643,4 | 1 335,2 | 1 140,0 |
| Asië—Asia | 2 198,7 | 1 350,2 | 1 741,6 | 1 490,7 |
| Oseanië—Oceania | 150,1 | 100,1 | 100,3 | 61,9 |
| Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings<br>Other unclassified goods and balance of payments adjustments | 1 730,6 | 1 689,3 | 6 199,5 | 5 479,9 |
| Skeeps-/vliegtuigvoorrade—Ships'/Aircraft stores | — | — | 18,9 | 15,4 |
| Groottotaal—Grand total | 11 916,9 | 8 528,0 | 13 504,9 | 12 139,9 |

TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN
TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN

| Afdelings—Sections | Invoere—Imports | | Uitvoere—Exports | |
|---|---|---|---|---|
| | 1984 | 1983 | 1984 | 1983 |
| I. Lewende diere; dierlike produkte<br>Live animals; animal products | 53,3 | 43,0 | 133,3 | 136,3 |
| II. Plantaardige produkte<br>Vegetable products | 623,0 | 175,6 | 343,7 | 514,0 |
| III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse<br>Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes | 112,2 | 56,2 | 19,7 | 18,3 |
| IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak<br>Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco | 217,7 | 184,1 | 262,2 | 268,0 |
| V. Mineraalprodukte<br>Mineral products | 189,9 | 123,7 | 1 520,7 | 1 106,2 |
| VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede<br>Products of the chemical and allied industries | 936,2 | 683,4 | 412,9 | 221,2 |
| VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan<br>Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof | 440,6 | 264,4 | 52,8 | 48,4 |
| VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar)<br>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) | 46,7 | 26,1 | 97,4 | 62,9 |
| IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk<br>Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork | 75,9 | 59,5 | 31,8 | 31,0 |
| X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan<br>Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof | 342,8 | 244,4 | 175,3 | 136,6 |
| XI. Tekstiele en tekstielartikels<br>Textiles and textile articles | 592,0 | 364,8 | 390,4 | 290,5 |
| XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers<br>Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans | 75,5 | 40,7 | 4,3 | 3,8 |
| XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware<br>Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware | 151,9 | 96,0 | 23,2 | 20,8 |
| XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke<br>Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin | 94,2 | 40,3 | 1 427,6 | 1 823,1 |
| XV. Onedelmetale en artikels daarvan<br>Base metals and articles of base metal | 578,3 | 411,5 | 1 269,4 | 1 054,7 |
| XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan<br>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof | 3 495,3 | 2 414,7 | 147,5 | 126,0 |
| XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting<br>Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment | 1 444,5 | 1 153,0 | 98,8 | 119,8 |
| XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan<br>Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof | 536,7 | 341,1 | 18,1 | 16,6 |

| Afdelings—Sections | Invoere—Imports | | Uitvoere—Exports | |
|---|---|---|---|---|
| | 1984 | 1983 | 1984 | 1983 |
| XX. Diverse vervaardigde artikels<br>Miscellaneous manufactured articles | 108,9 | 71,4 | 8,6 | 11,8 |
| XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke<br>Works of art, collectors' pieces, and antiques | 27,8 | 9,1 | 4,8 | 1,5 |
| Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings<br>Other unclassified goods and balance of payments adjustments | 1 773,5 | 1 725,0 | 7 062,4 | 6 128,4 |
| Groottotaal—Grand total | 11 916,9 | 8 528,0 | 13 504,9 | 12 139,9 |

(31 Augustus 1984)/(31 August 1984)

## KENNISGEWING 631 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE EN HANDEL

### KWOTASIES VIR DIE PUBLISERING VAN 'N MAANDBLAD OM UITVOERE TE BEVORDER

Die aandag van publiseerders en ander belangstellendes word daarop gevestig dat die Departement van Nywerheidswese en Handel tans kwotasies inwag vir die publikasie van 'n maandblad in Engels, om uitvoere te bevorder. Kwotasies sluit op 28 September 1983.

Besonderhede van die vereistes is verkrygbaar van die Departement by Telefoon 28-5500, uitbreiding 195 (mnr. Dahms).

(31 Augustus 1984)

## KENNISGEWING 632 VAN 1984

### KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnr. F. J. Gagiano, Posbus 125, Leeudoringstad, 2640, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Hartbeesfontein op gedeelte van Gedeelte 306 van die plaas Hartbeesfontein 297 IP.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van agt slageenhede per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Hartbeesfontein en omgewing.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

A. D. MARITZ, namens Voorsitter:
Abattoirkommissie.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 631 OF 1984

## DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND COMMERCE

### QUOTATIONS FOR THE PUBLISHING OF A MONTHLY MAGAZINE TO PROMOTE EXPORTS

The attention of publishers and other interested parties are invited to the fact that the Department of Industries and Commerce is at present awaiting quotations for the publication of a monthly magazine in English to promote exports. The closing date for quotations is 28 September 1984.

Details of the requirements are obtainable from the Department at Telephone 28-5500, Extension 195 (Mr Dahms).

(31 August 1984)

## NOTICE 632 OF 1984

### NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mr F. J. Gagiano, P.O. Box 125, Leeudoringstad, 2640, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Hartbeesfontein Portion of Section 306, of the farm Hartbeesfontein 297 IP.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of 8 slaughter units per day for supplying meat to the residents of Hartbeesfontein and district.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

A. D. MARITZ, for Chairman:
Abattoir Commission.

*Note.*—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(31 August 1984)

## KENNISGEWING 633 VAN 1984

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

### AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die East London and Border Liquor and Catering Trade Employees' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

*Naam van vakvereniging.*—East London and Border Liquor and Catering Trade Employees' Union.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—19 Julie 1984.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Alle persone in diens in die Drank- en Spyseniersbedryf in die landdrosdistrik Oos-London.

*Belange en gebied ten opsigte waarvoor registrasie gehou word.*—Asiër- en Kleurlingwerknemers in die Drank- en Spyseniersbedryf in die gebied binne 'n straal van ses myl van die Hoofposkantoor, Oos-London.

*Posadres van applikant.*—Trade Union Huis, Hillstraat 4, Oos-Londen, 5201.

*Kantooradres van applikant.*—Trade Union Huis, Hillstraat 4, Oos-Londen.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(31 Augustus 1984)

## NOTICE 633 OF 1984

## DEPARTMENT OF MANPOWER

### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

### APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the East London and Border Liquor and Catering Trade Employees' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

*Name of trade union.*—East London and Border Liquor and Catering Trade Employees' Union.

*Date on which application was lodged.*—19 July 1984.

*Interests and area in respect of which application is made.*—All persons employed in the Liquor and Catering Trade in the Magisterial District of East London.

*Interests and area in respect of which registration is held.*—Indian and Coloured employees in the Liquor and Catering Trade in the area within a radius of six miles from the General Post Office, East London.

*Postal address of applicant.*—Trade Union House, 4 Hill Street, East London, 5201.

*Office address of applicant.*—Trade Union House, 4 Hill Street, East London.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(31 August 1984)

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

## DIE STAATSDRUKKER

# AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE MAART 1984

*(Binnelandse pryse sluit nie verkoopbelasting in)*

### RP-VERSLAE

RP 64/1983—Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Bepaling, vir Inkomstebelastingdoeleindes, van die Waarde van Voordele (met inbegrip van toelae) Voortspruitend uit die Lewering van Diens of die Bekleding van 'n Amp en na Verwante Aangeleenthede. ISBN 0 621 08058 6. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

RP 75/1983—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08369 0. Plaaslik R6,80, buitelands R7,95.

RP 77/1983—Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08382 8. Plaaslik R4,70, buitelands R5,55.

RP 79/1983—Registrateur van Versekeringswese: Agt-en-dertigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1981. ISBN 0 621 08384 4. Plaaslik R10, buitelands R11,70.

RP 1/1984—Begroting van die addisionele uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08063 2. Plaaslik R9,30, buitelands R10,90.

RP 2/1984—Begroting van die uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08065 9. Plaaslik R10,70, buitelands R12,50.

RP 3/1984—Begroting van inkomste vir die boekaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08075 6. Plaaslik R2,50, buitelands R2,95.

RP 5/1984—Begrotings van Bedryfsuitgawe van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08073 X. Plaaslik R4,82, buitelands R5,20.

RP 6/1984—Kapitaalbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08071 3. Plaaslik R8, buitelands R9,50.

RP 7/1984—Bedryfsbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08074 8. Plaaslik R3,75, buitelands R4,10.

RP 8/1984—Raad van S.A. Vervoerdienste Verslag, 1983. ISBN 0 621 08067 5. Plaaslik R12,30, buitelands R14,40.

RP 10/1984—Begroting van addisionele uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1984 eindig. ISBN 0 621 08072 1. Plaaslik R0,50, buitelands R0,60.

RP 11/1984—Begroting van Inkomste en Uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08077 2. Plaaslik R3,40, buitelands R4.

RP 13/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08401 8. Plaaslik R6,10, buitelands R7,15.

RP 14/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08413 1. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

RP 15/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suiwelraad vir die boekjaar 1 Maart 1982 tot 28 Februarie 1983. ISBN 0 621 08428 X. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

RP 19/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08436 0. Plaaslik R0,80, buitelands R1.

RP 24/1984—Nasionale Mannekragkommissie: Indiensopleiding in die Republiek van Suid-Afrika, 1980/81. ISBN 0 621 08502 2. Plaaslik R4, buitelands R4,70.

RP 25/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Port Natalgebied, vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08503 0. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

RP 26/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Noord-Kaapgebied, vir die boekjaar 1982–83. ISBN 0 621 08504 9. Plaaslik R0,90, buitelands R1.

### STATISTIEKE VERSLAE

23-04-01—Sensus van Argitekte en Bourekenaars, 1979. ISBN 0 621 08107 8. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig Maart 1984. Vol. 18, No 1. ISSN 0034 5024. Plaaslik R4,20, buitelands R5.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Oktober 1983. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

## THE GOVERNMENT PRINTER

# OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING MARCH 1984

*(Local prices do not include general sales tax)*

### RP-REPORTS

RP 64/1983—Report of the Commission of Inquiry in regard to the Determination, for Income Tax purposes, of the Value of Benefits (including allowances) Arising from Employment or the Holding of an Office and to Related Matters. ISBN 0 621 08058 6. Local R4,80, other countries R5,70.

RP 75/1983—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Department of Posts and Telecommunications for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08369 0. Local R6,80, other countries R7,95.

RP 77/1983—Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the period 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08381 X. Local R4,70, other countries R5,55.

RP 79/1983—Registrar of Insurance: Thirty-eighth Annual Report for the year ended 31 December 1981. ISBN 0 621 08384 4. Local R10, other countries R11,70.

RP1/1984—Estimate of the additional expenditure to be defrayed from the State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1984. ISBN 0 621 08063 2. Local R9,30, other countries R10,90.

RP 2/1984—Estimate of the Expenditure to be defrayed from the State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08065 9. Local R10,70, other countries R12,50.

RP 3/1984—Estimate of revenue for the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08075 6. Local R2,50, other countries R2,95.

RP 5/1984—Estimates of Working Expenditure of the South African Transport Services for the financial years ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08073 X. Local R4,82, other countries R5,20.

RP 6/1984—Capital budget of the South African Transport Services for the financial year ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08074 8. Local R8, other countries R9,50.

RP 7/1984—Working Estimates of the South African Transport Services for the financial years ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08074 8. Local R3,75, other countries R4,10.

RP 8/1984—S.A. Transport Services Board Report, 1983. ISBN 0 621 08067 5. Local R12,30, other countries R14,40.

RP 11/1984—Estimates of Revenue and Expenditure of the Department of Posts and Telecommunications for the year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08077 2. Local R3,40, other countries R4.

RP 13/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Transport Services for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08401 8. Local R6,10, other countries R7,15.

RP 14/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board for the financial year 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08413 1. Local R0,90, other countries R1.

RP 15/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dairy Board for the financial year 1 March 1982 to 28 February 1983. ISBN 0 621 08428 X. Local R0,90, other countries R1.

RP 19/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board for the financial year 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08436 0. Local R0,80, other countries R1.

RP 24/1984—National Manpower Commission: In-service Training in the Republic of South Africa, 1980/81. ISBN 0 621 08502 2. Local R4, other countries R4,70.

RP 25/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Port Natal Area Administration Board for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08503 0. Local R0,90, other countries R1.

RP 26/1983—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Northern Cape Area Administration Board for the financial year 1982–83. ISBN 0 621 08504 9. Local R0,90, other countries R1.

### STATISTICAL REPORTS

23-04-01—Census of Architects and Quantity Surveyors, 1979. ISBN 0 621 08107 8. Local R2,10, other countries R2,50.

Bulletin of Statistics for the quarter ended March 1984. Vol. 18, No 1. ISSN 0034 5024. Local R4,20, other countries R5.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January–October 1983. Local R4,80, other countries R5,70.

## DIVERSE VERSLAE

Verslag van die Tegniese Komitee van Ondersoek na die Wet op Groepsgebiede, 1966; Die Wet op Aanwysing van Aparte Gerieme, 1953, en Aanverwante Wetgewing. Plaaslik R5,30, buitelands R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. (Slegs in Engels.) Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Statistiese/Ekonomiese Oorsig Begroting, 1984/85 (WPB—'84) ISBN 0 621 08532 4. Plaaslik R2, buitelands R2,50.

*Patentjoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Februarie 1984, Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

*Patentjoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Maart 1984, Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

## MISCELLANEOUS

Report of the Technical Committee of Enquiry into the Group Areas Act, 1966; The Reservation of Seperate Amenities Act, 1953, and Related Legislation. Local R5,30, other countries R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. Local R2,10, other countries R2,50.

Statistical/Economic Review Budget, 1984/85 (WPB—'84) ISBN 0 621 08532 4. Local R2, other countries R2,50.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematography Films). February 1984. Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). March 1984. Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

## KAARTE

| *Skaal* | *Tipe* | *No.* | *Beskrywing* | *Uitgawe* | *Datum* | *Nuwe of herdruk* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1:1 000 000 | Lugvaart | 3 275 | Bulawayo | 3de | 1983 | Nuwe. |
| 1:500 000 | Lugvaart | 2 722 | Kimberley | 1ste | 1983 | Nuwe. |
| 1:500 000 | Lugvaart | 2 518 | Keetmanshoop | 1ste | 1983 | Nuwe. |
| 1:500 000 | Admin | 2 726 | Kroonstad | 1ste | 1978 | Herdruk. |
| 1:500 000 | Topo | 2 514 | Lüderitz | 1ste | 1978 | Herdruk. |
| 1:250 000 | Topo Kad | 2 530 | Barberton | 4de | 1976 | Herdruk. |
| 1:250 000 | Topo Kad | 2 328 | Pietersburg | 4de | 1970 | Herdruk. |
| 1:250 000 | Topo Kad | 3 326 | Grahamstad | 2de | 1977 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 626 AB | Twee Buffels | 1ste | 1977 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 729 AA | Ascent | 1ste | 1969 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 730 AA | Latemanek | 1ste | 1969 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 626 CC | Ottosdal | 1ste | 1967 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 626 BB | Swartplaas | 1ste | 1974 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 431 DC | Skukuza | 1ste | 1971 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 930 BA | Greytown | 2de | 1976 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 922 CB | Fransenhof | 1ste | 1971 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 726 BA | Vaalbrug | 2de | 1976 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 625 DA | Baberspan | 1ste | 1972 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 625 CA | Kameel | 1ste | 1974 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 930 DD | Durban | 6de | 1982 | Nuwe. |
| 1:50 000 | Topo | 2 931 CC | | | | |
| 1:50 000 | Topo | 2 830 AA | Dundee | 2de | 1981 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 620 BC & BD | Twee Rivieren | 1ste | 1971 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 921 DA | Angelierspan | 1ste | 1971 | Herdruk. |
| 1:50 000 | Topo | 2 420 CA & CC | Bredasdorp | 2de | 1969 | Herdruk. |

**Plaaslik R1,04, buitelands R1,25.**

## MAPS

| *Scale* | *Type* | *No.* | *Description* | *Edition* | *Date* | *New or reprint* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1:1 000 000 | Aeronoutical | 3 275 | Bulawayo | 3rd | 1983 | New. |
| 1:500 000 | Aeronoutical | 2 722 | Kimberley | 1st | 1983 | New. |
| 1:500 000 | Aeronoutical | 2 518 | Keetmanshoop | 1st | 1983 | New. |
| 1:500 000 | Admin | 2 726 | Kroonstad | 1st | 1978 | Reprint. |
| 1:500 000 | Topo | 2 514 | Lüderitz | 1st | 1978 | Reprint. |
| 1:250 000 | Topo Cad | 2 530 | Barberton | 4th | 1976 | Reprint. |
| 1:250 000 | Topo Cad | 2 328 | Pietersburg | 4th | 1970 | Reprint. |
| 1:250 000 | Topo Cad | 3 326 | Grahamstown | 2nd | 1977 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 626 AB | Twee Buffels | 1st | 1977 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 729 AA | Ascent | 1st | 1969 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 730 AA | Latemanek | 1st | 1969 | Reprint |
| 1:50 000 | Topo | 2 626 CC | Ottosdal | 1st | 1967 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 626 BB | Swartplaas | 1st | 1974 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 431 DC | Skukuza | 1st | 1971 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 930 BA | Greytown | 2nd | 1976 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 922 CB | Fransenhof | 1st | 1971 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 726 BA | Vaalbrug | 2nd | 1976 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 625 DA | Baberspan | 1st | 1972 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 625 CA | Kameel | 1st | 1974 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 930 DD | Durban | 6th | 1982 | New. |
| 1:50 000 | Topo | 2 931 CC | | | | |
| 1:50 000 | Topo | 2830 AA | Dundee | 2nd | 1981 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 620 BC & BD | Twee Rivieren | 1st | 1971 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 921 DA | Angelierspan | 1st | 1971 | Reprint. |
| 1:50 000 | Topo | 2 420 CC & CA | Bredasdorp | 2nd | 1969 | Reprint. |

**Local R1,04, other countries R1,25.**

**KOOP VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES**
**BUY DEFENCE BONUS BONDS**

## *Staatskoerant*

### *van die Republiek van Suid-Afrika*

# VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatkoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerder**

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

## *Government Gazette*

### *of the Republic of South Africa*

# CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

**Bewys van publikasie**

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

---

## *Let wel asseblief!*

## Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.

### LYS VAN VASTE TARIEWE

| *Gestandaardiseerde kennisgewings* | *Tarief per plasing* |
|---|---|
| | R |
| Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word) | 7,00 |
| Besigheidskennisgewings | 6,00 |
| Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 | 2,50 |
| Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding | 3,00 |
| Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 | 5,00 |
| *L.W.*—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief. | |
| Naamsverandering (twee plasings) | 26,50 |
| Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") | 1,00 |
| Slagterskennisgewings | 6,00 |
| Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel | 5,00 |
| Verlore lewensversekeringspolisse | 2,50 |
| ***Nie-gestandaardiseerde kennisgewings*** | |
| Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone *Staatskoerant:* | |
| (i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie | 8,50 |
| (ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November | 8,50 |
| (iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie | 8,50 |
| (iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April | 8,50 |
| Laat aansoeke vir plasing in gewone *Staatskoerant* | 60,00 |
| Geregtelike en ander openbare verkope: | |
| Geregtelike verkope | 22,00 |
| Openbare veilings, verkope en tenders: | |
| Tot 75 woorde | 7,00 |
| 76 tot 250 woorde | 18,00 |
| 251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel) | 28,00 |
| Handelsmerke in Suidwes-Afrika | 13,00 |
| Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings | 8,50 |
| Maatskappykennisgewings: | |
| Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende | 13,00 |
| Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit | 30,00 |
| Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillig likwidasies | 45,00 |
| Orders van die Hof: | |
| Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies | 17,00 |
| Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking | 45,00 |
| Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi* | 45,00 |
| Verlenging van keerdatum | 5,00 |
| Tersyderstelling en afwysings van petisies (J 158) | 5,00 |

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

**Proof of publication**

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

---

## *Please Note!*

## Tariff rates change from 1 January 1984.

### LIST OF FIXED TARIFF RATES

| *Standardised notices* | *Rate per insertion* |
|---|---|
| | R |
| Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 | 2,50 |
| Business notices | 6,00 |
| Butcher's notices | 6,00 |
| Change of name (two insertions) | 26,50 |
| Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table | 7,00 |
| Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 | 5,00 |
| *N.B.*—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff. | |
| Lost life insurance policies | 2,50 |
| Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) | 2,50 |
| Slum Clearance Court notices, per language per premises | 5,00 |
| Third party insurance claims for compensation | 3,00 |
| Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") | 1,00 |
| ***Non-standardised notices*** | |
| Company notices: | |
| Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends | 13,00 |
| Declaration of dividend with profit statements, including notes | 30,00 |
| Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations | 45,00 |
| Liquidator's and other appointees' notices | 8,50 |
| Liquor Licence notices in extraordinary *Gazette:* | |
| (i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June | 8,50 |
| (ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November | 8,50 |
| (iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January | 8,50 |
| (iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April | 8,50 |
| Late applications for publication in ordinary *Government Gazette* | 60,00 |
| Orders of the Court: | |
| Provisional and final liquidations or sequestrations | 17,00 |
| Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise | 45,00 |
| Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi* | 45,00 |
| Extension of return date | 5,00 |
| Supersessions and discharge of petitions (J 158) | 5,00 |
| Sales in execution and other public sales: | |
| Sales in execution | 22,00 |
| Public auctions, sales and tenders: | |
| Up to 75 words | 7,00 |
| 76 to 250 words | 18,00 |
| 251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table) | 28,00 |
| Trade Marks in South West Africa | 13,00 |

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe resorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

| Aantal woorde in kopie<br>Number of words in copy | Een plasing<br>One insertion | Twee plasings<br>Two insertions | Drie plasings<br>Three insertions | Vier plasings<br>Four insertions |
|---|---|---|---|---|
| | R | R | R | R |
| 1– 100 | 8,50 | 13,00 | 18,00 | 23,00 |
| 101– 150 | 13,00 | 19,00 | 27,00 | 33,00 |
| 151– 200 | 17,00 | 25,00 | 35,00 | 44,00 |
| 201– 250 | 21,00 | 31,00 | 43,00 | 55,00 |
| 251– 300 | 25,00 | 37,00 | 51,00 | 66,00 |
| 301– 350 | 29,00 | 43,00 | 60,00 | 77,00 |
| 351– 400 | 34,00 | 49,00 | 68,00 | 87,00 |
| 401– 450 | 38,00 | 55,00 | 77,00 | 98,00 |
| 451– 500 | 42,00 | 61,00 | 85,00 | 109,00 |
| 501– 550 | 46,00 | 67,00 | 93,00 | 120,00 |
| 551– 600 | 50,00 | 73,00 | 102,00 | 131,00 |
| 601– 650 | 54,00 | 79,00 | 110,00 | 141,00 |
| 651– 700 | 59,00 | 85,00 | 119,00 | 152,00 |
| 701– 750 | 63,00 | 91,00 | 127,00 | 163,00 |
| 751– 800 | 67,00 | 97,00 | 135,00 | 174,00 |
| 801– 850 | 71,00 | 103,00 | 144,00 | 185,00 |
| 851– 900 | 75,00 | 109,00 | 152,00 | 195,00 |
| 901– 950 | 80,00 | 116,00 | 161,00 | 206,00 |
| 951–1 000 | 84,00 | 121,00 | 169,00 | 217,00 |
| 1 001–1 300 | 108,00 | 165,00 | 223,00 | 281,00 |
| 1 301–1 600 | 129,00 | 197,00 | 264,00 | 331,00 |

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**

***Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings***

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**

***Closing times for the acceptance of notices***

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

# BELANGRIKE AANKONDIGING

## SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## 1984

*Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:*

4 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 Oktober.

13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Desember.

18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Desember.

27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 1985.

**Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.**

**Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.**

# IMPORTANT ANNOUNCEMENT

## CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

## 1984

*The closing time is 15h00 sharp on the following days:*

4 October, Thursday, for the issue of Friday 12 October.

13 December, Thursday, for the issue of Friday 21 December.

18 December, Tuesday, for the issue of Friday 28 December.

27 December, Thursday, for the issue of Friday 4 January 1985.

**Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.**

**The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.**

# BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

## VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

## ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

## TRANSVAAL

**Klerksdorp.** (2) Lucas Andries Scott. (3) Video Den, Adalinahof 4, Wilcostraat, Meiringspark, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Adriaan Jacob Adolf Swanepoel. (6)—. (7) Ben de Wet & Kie., Posbus 33, Klerksdorp.

**Johannesburg.** (2) Estate Israel Reznik. (3) Bruno's Fresh Meat. (4) Sale. (5) Abe Nisselow. (6)—. (7) Goodman-North, Attorneys for the Parties, 25th Floor, Anglo American Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg.

**Orkney.** (2) Thomas Nicolaas Johannes Zwarts. (3) Salamander Restaurant, handeldrywende te Kingsleyweg, Orkney. (4) Verkoop. (5) Sarel Frederik Bloem. (6)—. (7) Erasmus Jooste, Miltonlaan 54, Posbus 130, Orkney, 2620.

**Roodepoort.** (2) Paint-N-Plumb (Proprietary) Limited. (3) Paint and plumbing business, Paint-N-Plumb, 011 Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal. (4) Sale. (5) Frederick William Hardy. (6)—. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort.

**Springs.** (2) Adolf Filip Johannes van Coller. (3) General dealer and dealer in household and patent medicines carried on under the style of Ada Edwa Medicines, 2 Fourth Street, Springs. (4) Sale, subject to two conditions precedent, namely the expiration of the above-mentioned period of 30 days and the obtaining of the necessary trade licences in respect of the aforementioned premises. (5) Thangval Moodley. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Inc., Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

**Brakpan.** (2) Constantinos Joannis Avramidis. (3) Sparky Auto Electrical, Northdenelaan 134, Brakpan. (4) Verkoop. (5) Vittorio Sardelli. (6)—. (7) Scholtz & Bothma, Kitzingerlaan 127a, Posbus 308, Brakpan.

KENNISGEWING VAN VERKOPING

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Johan Jacobus Botha** en **Elizabeth Johanna Botha,** van voorneme is om die besigheid bekend as **Benfica Kafee** geleë te Tennysonlaan 1, Orkney, as 'n lopende besigheid te verkoop aan **Antonio Vincente Jardim** en **Paulo Arruda Almeida,** wat die besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vanaf 1 Oktober 1984 vir hul eie rekening en voordeel sal voortsit.

P. D. du Toit, vir Kantor, Du Toit & Coetzee, Prokureurs vir Partye, N.B.S.-gebou 401–508, hoek van Kerk- en Boomstraat, Posbus 354, Klerksdorp.

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24, of 1936, as amended, that **Johan Jacobus Botha** and **Elizabeth Johanna Botha,** intend disposing of a business known as **Benfica Café,** situate at 1 Tennyson Avenue, Orkney, as a going concern to **Antonio Vincente Jardim** and **Paulo Arruda Almeida,** who will carry on such business under the same name and style at the same address and for their own account and benefit as from the 1st October 1984.

P. D. du Toit, for Kantor, Du Toit & Coetzee, Attorneys for the Parties, 401–508 N.B.S. Building, corner of Church and Boom Streets, P.O. Box 354, Klerksdorp.

**Secunda.** (2) S. Forssman and L. T. Odendaal. (3) Las Vegas Inn, Gedeelte 34 van die plaas Driefontein 137, geleë digby Paul Krugerweg, Secunda. (4) Vervreemding. (5) Panimex Vennootskap. (6)—. (7) Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001, 1984-08-15.

**Lichtenburg.** (2) J. B. de Gouveia. (3) Totobola, Gerrit Maritzstraat 35, Lichtenburg, Totobola Portuguese Market, Scholtzstraat 42, Lichtenburg, and Protea Café, Bergsmastraat 36, Lichtenburg. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) L. G. Teixeira, A. N. de Jesus en A. de Franca. (6)—. (7) Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

**Johannesburg.** (2) Restaurant Two Four Eight (Pty) Limited and Eduardo de Jesus de Assuncao. (3) Alberto's Restaurant, 248, Jeppe Street, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Fernando Joao Seixas Calha. (6)—. (7) R. G. D. Roxo, 1614 Armadale Place, 261 Bree Street, Johannesburg.

**Pietersburg.** (2) Emdo Trading (Edms.) Beperk. (3) Robs Video Rental's, geleë te Landdros Maréstraat 19, Pietersburg. (4) Verkoop. (5) Frederik Gerhardus Goosen. (6)—. (7) Steytler, Roos & Nel, Eerste Verdieping, Pioniersentrum, Maréstraat 52, Posbus 496, Pietersburg, 0700.

**Northcliff Extension 19.** (2) Joe Khourie. (3) Dominic's Video Library, corner of Gordon and Helderberg Roads, Northcliff Extension 19. (4) Sale. (5) Julia Kurensky and Bernard Wohlman. (6)—. (7) Ramsay Webber & Company, P.O. Box 61677, Marshalltown, 2107.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by **South African Associated Newspapers Limited** under the style of **Atex Systems** at Wynberg Park, 777 Andries Street, Wynberg, Sandton, has been sold and transferred to **Atex Systems (South Africa) (Proprietary) Limited** who will carry on the business under the same name and style and at the same address.

Dated at Johannesburg this 15th day of August 1984.

Mr Poole, for Routledge-MacCallums, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, United Building, 120 Fox Street, P.O. Box 306, Johannesburg.

**Klerksdorp.** (2) Manuel Rosa. (3) Jabula Restaurant, Mercuryweg 67, Uraniaville, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Willem Johannes Engelbrecht. (6)—. (7) M. E. Rood Osborne & Van Zyl, Posbus 6, Klerksdorp.

**Boksburg.** (2) Sophia Catherina van der Westhuizen. (3) Super Hammy, Leeuwpoortstraat 170, Boksburg. (4) Verkoop. (5) Ian Garrick Kinsell. (6)—. (7) Coetzee & De Wet, Eerste Verdieping, Trust Banksentrum, Boksburg.

VERKOOP VAN HANDELSAAK

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers dat die handelsaak voorheen gedryf deur **Barend Johannes Prinsloo** onder die naam **Helpmekaar Swop Shop,** Mainstraat 10, Nigel, verkoop is met klandisiewaarde, goedere en eiendom wat deel vorm van die handelsaak, en oorgedra sal word dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, aan **Leslie Robinson,** wie daarna die saak vir sy eie rekening en onder dieselfde naam sal voortsit te Mainstraat 10, Nigel.

Gedateer te Nigel hierdie 16e dag van Augustus 1984.

Brits & Kruger, Rotobelsentrum 9, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel.

**Distrik Dzanani.** (2) William Matshoko. (3) Mapila Trading Store and Café wat gedryf word te Mapila Woongebied, distrik Dzanani. (4) Verkoop en oorname, 12 Oktober 1984. (5) Ndwa Simon Khauli. (6)—. (7) Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt, 0920, 16 Augustus 1984.

**Pretoria.** (2) Vesta Fox. (3) Rowland Importers at 422 Von Willich Street, Pretoria. (4) Sale, 6 August 1984. (5) Nikolaos Filippis and Athol Gary Holtz. (6)—. (7) Stegmanns, Second Floor, Opera Plaza Building, 230 Pretorius Street, Pretoria, 23 August 1984.

**Jeppe.** (2) Armenio Antunes Jeronimo. (3) General dealer, Marshall Take Away Foods, 327 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Cesar Luis Serodio Maia. (6)—. (7) Ernest Beder Friedland & Friedland, Attorneys for Parties, Fourth Floor Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, 16/8/84.

**Randfontein.** (2) Artur Marques Rodrigues. (3) Porto Santo Café, 20 Station Street, Randfontein. (4) Sale. (5) Abel Moreira. (6)—. (7) H. W. Chain & Chain, Attorneys for Parties, First Floor, Medical Centre, 209 Jeppe Street, P.O. Box 9729, Johannesburg.

**Orkney.** (2) Byron Café and Supermarket (Pty) Ltd (Orkney). (3) Byron Café handeldrywende te Byronlaan, Orkney. (4) Kansellasie van verkoop. (5) Byron Café and Supermarket (Pty) Limited (Orkney) en Theodorus Tsioumbris. (6)—. (7) Erasmus, Jooste, Miltonlaan 54, Orkney, 21 Augustus 1984.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Petrus Johannes Nieuwenhuizen,** die besigheid bekend as **L M Kafee,** geleë te Bardiastraat 4, Duncanville-uitbreiding, Vereeniging, vervreem het aan **Anna Alida van Eeden,** gebore Pretorius, wat vanaf 1 Julie 1984 handeldryf by dieselfde adres, onder dieselfde naam en vir haar eie voordeel en rekening.

Geteken te Vereeniging op die 14de dag van Augustus 1984.

P. C. B. Luyt, vir De Klerk, Vermaak & Vennote Ingelyf, Prokureurs vir die Partye, Overvaalgebou, Krugerlaan 28, Vereeniging.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Nemicor Graphics (Proprietary) Limited,** of 97 Twelfth Road, Kew, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiration of the statutory period to **Southern Graphics (Proprietary) Limited,** who will thereafter carry on the said busines at the same address under the same style for its own account and benefit.

Dated at Johannesburg on this the 21st day of August, 1984.

B. L. Moss & Partners, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Delvers Square, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Bandplein Supermarket (Pty) Ltd. (3) Wanderers Fruitique, 34 Wanderers Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ahmed Fakir Hajat. (6)—. (7) H. E. Sader, P.O. Box 61637, Marshalltown, 2107.

**Benoni.** (2) I. N. Gemmell Incorporated. (3) Daelite Pharmacy (Benoni), Benoni Plaza Prince's Avenue, Benoni. (4) Sale. (5) G. J. Botes (Eiendoms) Beperk. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132.

**Boksburg.** (2) Frederick Gerhardus Goosen en Cornelius Johannes Killian. (3) Same Day Dry Cleaners, 3 Beachcraft Avenue, Impala Park, Boksburg. (4) Sale. (5) Gert Pieters. (6)—. (7) Steve Ioulianou, Attorney for the Parties, Suite 2506, 25th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

**Boksburg.** (2) Manuel da Paz Carvalho Caldeira. (3) Impala Hyper Vegetables, 47 Rolls Royce, Impala Park, Boksburg. (4) Sale. (5) Eurico Pita Gomes. (6)—. (7) Steve Ioulianou, Attorney for the Parties, Suite 2506, 25th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

**Benoni.** (2) Ralph Follie Melnick. (3) Ockys Gifts, 21 Voortrekker Street, Benoni. (4) Sale. (5) Stylecraft (Proprietary) Limited. (6)—. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) Herwig van den Bergh. (3) Barnums Grill, Tempo Centre, Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg. (4) Sale. (5) Les Swingles (Proprietary) Limited. (6)—. (7) Stanley A. Price, Attorney, P.O. Box 9600, Johannesburg, 2000.

**Pretoria.** (2) Hawkers Wholesalers. (3) Hawkers Wholesalers, 190 Jewel Street, Laudium, Pretoria. (4) Sale. (5) Osman Jooma Wholesale (Pty) Limited. (6)—. (7) Rein & Verster, Attorneys, Eighth Floor, Old Mutual Centre, 167 Pretorius Street, Pretoria.

**Rivonia.** (2) Courtleigh Graphics (Pty) Ltd. (3) Pictur Framing Manufacturing, The Courtleigh Graphics Art Centre, First Floor, corner of Rivonia Road and 11th Avenue, Rivonia. (4) Sale. (5) Bedford Framers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Webber Wentzel & Co., corner of Rivonia Road and Fifth Avenue, Sandton City, Sandton, 24th August 1984.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by **Ralph Phillips** under the style of **Telematric (Proprietary) Limited** at 95 Ridge Road, Viewcrest, Johannesburg, has been sold and will be transferred to **Alan Delport** 30 days after the last publication hereof.

Louis H. Garb & Raymond Joffe, Attorneys, P.O. Box 2195, Johannesburg, 2000.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Phalan Hattum** trading as **Glen Bakery** at N.B.S. Centre, Queens Square, Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, thirty (30) days from the date of the last publication of this notice to **Allan Levin** and **Joshua Zaslansky** of 3 Kirstein Avenue, Highway Gardens, Edenvale, Germiston, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.

Michael A. Popper, Purchasers' Attorney, Seventh Floor, E P B S Building, 112 Commissioner Street, P.O. Box 6567, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, **Yussuf Adam Lambat,** conducting business under the style of **Emphisal Fruiterers** at 10 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, is hereby given notice of its sale and of transfer 30 (thirty) days from the last publication hereof to **Faizel Khan,** who will conduct the said business at the same address and under the same style for his sole benefit and account.

Dated at Johannesburg this the 22nd day of August 1984.

Faruk Kajee, Attorney for the Parties, Suite 911/2, Ninth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, corner of Simmonds Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61640, Marshalltown, 2107.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **Johannes Jacob Robbetze** and **Petrus Coenraad Linde** have sold the butchery known as **South Fresh Meat Supply** at corner Turf Club Street and Garden Street, Turffontein West, Johannesburg, to **George Lane Bramwell Shaw** and intends transferring the said business to the Purchaser. From the 15th of August 1984 the Purchaser will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the same name and style.

Dated at Alberton on this the 15th day of August 1984.

S. J. Naudé & Klopper, Attorney for the Parties, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

SALE OF ASSETS OTHER THAN IN THE ORDINARY COURSE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the **Pin Company (Proprietary) Limited** carrying on business in the stud welding and refractory business, under the said name at 74 Spykersingel, Stormill, Extension 2, Roodepoort, intends disposing of a major portion of its trading stock and certain other assets other than in the ordinary course of its business to **Stud Welding and Refractory Services (Proprietary) Limited** of 12a Lorna Road, Nuswelldale, Boksburg North, which will then dispose of that trading stock and use those assets in the course of its business.

Dated 23rd August at Pretoria.

Kraut Wagner & Partners, P.O. Box 1317, Pretoria, 0001.

## KAAP • CAPE

**Woodstock.** (2) Lilian Milner. (3) Pleat Street, Third Floor, Tollgate Industrial Centre, 12 Ravenscraig Road, Woodstock. (4) Sale. (5) De Lorenzo Fashions (Pty) Limited. (6)—. (7) R. Mallach, for Buirski, Herbstein & Ipp, Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, P.O. Box 1221, Cape Town.

**George.** (2) Diesel-Electric (George) (Proprietary) Limited. (3) Diesel-Electric, Fitchat Street, George. (4) Sale. (5) Harald Reinhard Ahrens as trustee for a company about to be formed. (6)— (7) Raubenheimers, 72 Hibernia Street, George, 6530, 14/8/84.

**East London.** (2) Devon Hilton Leicester, t/a Seabreeze Fisheries & Take Aways. (3) Seabreeze Fisheries & Take Aways, 2 Brabant Street, Cambridge, East London. (4) Sale. (5) David Robin Williams. (6)—. (7) J. A. Yazbek & Co., First Floor, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of **John Bouwer** to sell the business known as **Fresh Farm Chicken Centre,** conducted by him at 32 Commercial Road, Port Elizabeth, to **Richard L. Lascelles** who will conduct the business for his own account under the name and style of **B.A.'s Take-Aways,** at the same address. This sale will be effective after a period of 30 (thirty) days reckoned from 31st August 1984.

Arderne Lifson & Hanekom, Attorneys for the Seller. Markmans, Attorneys for the Purchaser.

**Kimberley.** (2) Andries Hendrik Gustavus van der Nest, handeldrywende as Ranch Motors. (3) Motor herstel winkel en vulstasie, Kaapstadweg, Kimberley. (4) Vervreemding. (5) Wilhelm Lourens Schoeman en Johannes Jacobus Venter. (6)—. (7) Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Posbus 208, Pretoria.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van **Barend Dawid Wilhelm Botha** om sy besigheid bekend as **B.M.W. Supermark** geleë te Andries Pretoriusstraat, Jacobsdal, te verkoop aan **Everhardus Johannes Jacobus Smith** en **Casper Stephanus Victor** wat die besigheid vir hulle eie voordeel sal bedryf onder die naam **Raakvat Supermark en Videos** te dieselfde adres vanaf 7 Oktober 1984.

Gedateer te Kimberley op hierdie 24ste dag van Augustus 1984.

Van de Wall & Vennote, Prokureurs vir Partye, Derde Verdieping, Du Toitspangebou, Du Toitspanweg 95, Posbus 294, Kimberley.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that **Frank Dioniso,** who carried on business under the name of **Sea-View Takeaway** in Marine Drive, Paarden Eiland, intends alienating the said business to **Ralph Essack,** who will carry on the said business for his own account.

Dated 10th August 1984.

Federal Trust, Federal Building, Tulbagh Square, Cape Town, 8001.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARSBESIGHEID

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Margaret Susan Misplon** (gebore Barnardo) van voorneme is om die Algemene Handelaarsbesigheid te Wynandsrivier, distrik Oudtshoorn, te verkoop en oor te dra aan **Jacobus Grundling** wat die besigheid **Wynandsrivier Handelshuis** sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf die 1ste dag van September 1984.

Gedateer te Oudtshoorn hierdie 21ste dag van Augustus 1984.

Nic Barrow & Kie., Baron van Reedestraat 41, Posbus 695, Oudtshoorn, 6620.

## NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (i) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is the intention of **Stephen Michael Moreton, Anthony Charles Muir Robertson** and **Wray Bertram Lloyd** to dispose of their business carried on by them under the name of **Penny's Restaurant,** at 26 Ashwell Road, Warner Beach to **Joyce Mavis Moulds.**

Signed at Amanzimtoti this 28th day of July 1984.

(Signed) Stephen Michael Moreton, Anthony Charles Muir Robertson and Wray Bertram Lloyd for and on behalf of all Parties, 26 Ashwell Road, Warner Beach.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Domenico Simone** to alienate the business known as **The Lobster Pot Restaurant** carried on by him at Lot 955, Ramsgate, to **Frederick Calvert** and **Graham Calvert** after expiry of the period of 30 days from dat of last publication hereof, who will thereafter carry on the business at te same address under the style of **The Lobster Pot Restaurant.**

Dated at Port Shepstone this 9th day of August 1984.

Parry, Foulis & Grobler, Attorneys for the Parties, First Floor, Allied Building, Aiken Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

SALE OF BUSINESS

Take notice that **Brent Christopher Phillipson** and **Peter Glen Newman** have sold to **Alan Clive Wisdom** the building business conducted by them under the name of **P.W.N. Construction** at c/o Flamingo Estates, Fraser Lane, Pietermaritzburg, Natal.

For the purposes of section 34 of the Insolvency Act, the sale will be deemed to take effect 30 days after the date of last publication of this notice.

James Becker & Power, Attorneys for the Purchaser, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

**Sub 1 of 25 of Lot 9 Riet River No. 842.** (2) Anil Chabilall Gangai. (3) Conducting the business of general dealer (restricted) and motor garage under the style of Chubby's Motor Works at Mount Vernon, Inanda Road, Verulam. (4) Sale, with effect from 1 October 1984. (5) Silverstream Trading Company (Proprietary) Limited. (6)—. (7) Anil Chabilall Gangai, Mount Vernon, Inanda Road, Verulam, 16 August 1984.

NOTICE

Take notice that **Nicholas Diedericks** carrying on business under the name of **Bernick Glazing Replacements** at 19 Horseshoe Road, Clairwood, intends alienating the said business to **Jan Nysschen** after a period of 30 days from the last advertisements in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended.

Bisset Brink & Partners, Applicant's Attorneys, 15th Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban.

**Newcastle.** (2) Kairoonisa Essop. (3) The Trend Boutique, Shop 4, 59 Murchison Street, Newcastle. (4) Alienation. (5) Faizel Mohammed Vorajee. (6)—. (7) Kairoonisa Essop, P.O. Box 69, Newcastle.

**Durban North.** (2) Brian Keith Karsten and Johan Peter van Lelyveld. (3) Langoustine by the Sea, 101 Waterkant Road, Durban North. (4) Sale. (5) Harry Rose, Ruben Swidler and Alan Denis Cohen. (6)—. (7) Leandy & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

**Durban.** (2) Magicprint (Pty) Limited. (3) Drummond House, 19 Fisher Street, Durban. (4) Sale. (5) Printit Flexolabels (Pty) Limited. (6)—. (7) Asherson Chetwynd-Palmer & Partners, Attorneys, 604 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

**Hillary.** (2) Pamela Isobel Havemann and Paul Quinton Havemann. (3) Estate Agents, 1303 Sarnia Road, Hillary. (4) Sale, 31 August 1984. (5) Hendrik Stephanus Blignaut. (6) A branch of their business. (7) Pieter Lindemann & Company, 503 S.B.S. House, 331 Smith Street, Durban.

**Durban North.** (2) John Robert Alvey & Company (Pty) Ltd. (3) Upstairs, Shop 29, Woolworths Centre, Broadway, Durban North. (4) Sale. (5) Qeenie Edna May Payne. (6)—. (7) Norman MacRitchie & Partners, P.O. Box 2054, Durban, 4000.

**Newcastle.** (2) Desmond Kemp (Proprietary) Limited. (3) Ferrum Pharmacy, Checkers Centre, Murchison Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Barry Melville Beauchamp de Maine. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM BESIGHEID TE VERKOOP [ARTIKEL 34 (1) VAN WET No. 24 VAN 1936]

Neem kennis dat **Mev Anna Kekeliadis** wat te Mainstraat, Hluhluwe onder die naam van **Hluhluwe Centre Supermarket** as 'n algemene handelaar, kafee/restaurant en melkwinkel (beperk) sake doen, van voornemens is om die genoemde besigheid te vervreem binne dertig (30) dae vanaf die tweede publikasie van hierdie kennisgewing in terme van artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, aan **Antonio Paulo Coelho** met ingang waarvan genoemde **Antonio Paulo Coelho** die genoemde besigheid in sy eie rekening sal bestuur.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Parys.** (2) Jasper Jacobus Gerhardus Blignaut. (3) Summer Pools, Kingstraat 15, Parys. (4) Verkoop. (5) Matthys Johannes Uys. (6)—. (7) B. J. van de Vyver Van Wyk & Kriek, Maréstraat 3, Posbus 256, Parys.

**Ladybrand.** (2) Barend Jacobus Smit. (3) G. R. C. Betonwerke, geleë te Erf 416, Prinsesstraat, Ladybrand. (4) Verkoop. (5) Petrus Jacobus Kramer. (6)—. (7) L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand, 17 Augustus 1984.

**Bloemfontein.** (2) Jacobus Alexis Havenga. (3) Alexandra Motors, Alexandrastraat 6, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Michael Daniël Pieterse en James Johannes Duvenhage. (6)—. (7) Vermaak & Dennis, Posbus 565, Bloemfontein, 9300.

**Bloemfontein.** (2) Anna Elizabeth Kelly, gebore Venter, 'n geskeie vrou. (3) Salon Kelly, Elizabethstraat 24b, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Gertha Jacoba Aletha Moore, gebore Coertzen, getroud buite gemeenskap van goed met Andre Peter Moore. (6) Juanru Coiffure. (7) Van der Merwe & Sorour, Unitedgebou 514, Maitlandstraat, Bloemfontein.

**Parys.** (2) Theo Leon van Dyk. (3) Algemene handelaar, kafeehouer, handelaar in patent en eiendoms medisyne, Loopstraat 91, Parys, Moulin Rouge. (4) Verandering. (5) Francois du Plessis Basson. (6)—. (7) B. J. van de Vyver, Van Wyk & Kriek, Maréstraat 3, Posbus 256, Parys.

VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat dit die voorneme is van **Photi Georgiou Thoma,** wat handel dryf as **Taxi Fruit Market** te Yoxallweg 24, Bloemfontein, om gemelde besigheid oor te dra en te verkoop, te same met alle bates daarvan aan **Demetrios Evzonas,** na die verloop van 30 dae van publikasie hiervan, waarna die gemelde **Demetrios Evzonas,** die gemelde besigheid vir sy eie wins op gemelde persele sal voortsit.

Tsangarakis, vir McKechnie, Hugo & Strampe, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

# MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

## TRANSVAAL

### OREVAAL ESTATES (EDMS.) BPK.

VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikels 349 (b) en 356 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat daar by 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouers, gehou te Vereeniging op 27 Julie 1984 besluit is dat—

(1) die Maatskappy vrywillig gelikwideer word deur sy lede;

(2) dat Hendrik Pieter Vermaak, prokureur van Vereeniging, benoem word as likwidateur en dat hy vrygestel word om sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof te verskaf;

(3) dat die besoldiging van die likwidateur in terme van artikel 384 (1) van die Wet bepaal word tot die bedrag van R400,00.

De Klerk Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.

**RAND SELECTION CORPORATION LIMITED**

NOTICE TO HOLDERS OF 10 PER CENT UNSECURED DEBENTURES, 1983/1997

INTEREST PAYMENT No. 27

Notice is hereby given that no transfers of 10 per cent unsecured debentures will be registered by the corporation during the period September 8th to September 30th 1984, both days inclusive, and that, in terms of the conditions of issue, warrants dated September 30th 1984 in payment of interest in respect of the period from April 1st 1984 up to and including September 30th 1984 will be posted on September 24th 1984 to debenture holders registered on September 7th 1984.

Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per R. W. Ketley, Companies Secretary.

---

**RICHARDS BAY COAL TERMINAL COMPANY LIMITED**

CLOSING OF REGISTERS

10,5 PER CENT UNSECURED DEBENTURES

Notice is hereby given that the debenture transfer register and the register of debenture holders will be closed from the 8th September, 1984 to the 30th September, 1984, both days inclusive, for the purpose of paying debenture interest for the half-year ending 30th September, 1984.

By Order of the Board.—C. D. Kneale, Secretary, Bank of Lisbon Building, Sauer Street, Johannesburg.

---

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 6,5 %-EFFEKTE, 1997 (LENING No. 49)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 60)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7,5 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 61)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9,25 %-EFFEKTE, 1997 (LENING No. 68)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8,75 %-EFFEKTE, 1997 (LENING No. 69)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9 %-EFFEKTE, 1999 (LENING No. 75)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8,5 %-EFFEKTE, 1999 (LENING No. 76)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 10,75 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 77)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 10,5 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 78)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7,85 %-EFFEKTE, 1986 (LENING No. 96)**

**STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9,10 %-EFFEKTE, 2001 (LENING No. 97)**

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 September 1984 tot en met 30 September 1984 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 September 1984 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.

N. S. Olivier, Waarnemende Stadstesourier.

---

**CITY OF JOHANNESBURG 6,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1997 (LOAN No. 49)**

**CITY OF JOHANNESBURG 7 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 60)**

**CITY OF JOHANNESBURG 7,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 61)**

**CITY OF JOHANNESBURG 9,25 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1997 (LOAN No. 68)**

**CITY OF JOHANNESBURG 8,75 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1997 (LOAN No. 69)**

**CITY OF JOHANNESBURG 9 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1999 (LOAN No. 75)**

**CITY OF JOHANNESBURG 8,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1999 (LOAN No. 76)**

**CITY OF JOHANNESBURG 10,75 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 77)**

**CITY OF JOHANNESBURG 10,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 78)**

**CITY OF JOHANNESBURG 7,85 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1986 (LOAN No. 96)**

**CITY OF JOHANNESBURG 9,10 % LOCAL REGISTERED STOCK, 2001 (LOAN No. 97)**

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the abovementioned Stocks will be closed from 16th September to 30th September 1984, both days inclusive, and that the interest payable on 30th September 1984 will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the abovementioned Registers and Transfer Books.

N. S. Olivier, Acting City Treasurer.

---

**HAGGIE LIMITED**

RENTE OP 13,25 % ONVERSEKERDE SKULDBRIEWE: 1986/1995

Kennis word hiermee gegee dat rente teen die koers van 13,25 % per jaar met betrekking tot die tydperk van 1 April, 1984 tot 30 September, 1984 betaal sal word aan die Skuldbriewehouers wat geregistreer is teen sluitingstyd op 14 September, 1984.

Die Oordragboeke en Register van Skuldbriewehouers sal gesluit wees vanaf 15 September, 1984 tot en met 30 September, 1984 in verband met die betaling van hierdie rente.

Op las van die Direksie.—W. E. Harrison, Sekretaris. Oordragsekretarisse: General Mining Union Corporation Limited, Union Corporation Gebou, Marshallstraat 74, Johannesburg, 2001; Posbus 61357, Marshalltown, 2107.

**HAGGIE LIMITED**

INTEREST ON 13,25 % UNSECURED DEBENTURES: 1986/1995

Notice is hereby given that interest at the rate of 13,25 % per annum in respect of the period 1st April, 1984 to 30th September, 1984 will be paid to the Debentureholders registered at the close of business on the 14th September, 1984.

The Transfer Books and Register of Debentureholders will be closed from the 15th September, 1984 to 30th September, 1984, both days inclusive, for the purpose of paying this interest.

By Order of the Board.—W. E. Harrison, Secretary. Transfer Secretaries: General Mining Union Corporation Limited, Union Corporation Building, 74 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

---

**B & S FURNITURE LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 32 of 8 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 28th September 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 29th September 1984 to 5th October 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 18th October 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—N. K. H. Fitz-Gibbon, Director.

---

**GENBEL INVESTMENTS LIMITED**

DECLARATION OF DIVIDEND

The transfer books and register of members of the company will be closed from 3rd September to 14th September 1984, both days inclusive, for the payment of a dividend.

General Mining Union Corporation Limited, Secretaries, per D. L. D. Smith, General Mining Building, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61820, Marshalltown, 2107, 16th August 1984.

---

**CONSURE INSURANCE HOLDINGS LIMITED**

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend No. 4 of 4,0 (four) cents per share has been declared payable on the company's ordinary shares on or about 25th September 1984 to shareholders registered in the books of the company at the close of business on 14th September 1984. The transfer books and register of members will be closed from 17th September to 21st September 1984, both days inclusive.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, as amended, non-resident shareholders' tax of 15 % will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—R. C. Desmarais, Secretary, Johannesburg, 15th August 1984.

---

**LINDEBO (EIENDOMS) BEPERK**

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 3rd February 1983, the shareholders passed a special resolution to wind up the company by a members' liquidation in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973.

---

**ARMOND INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

NOTICE OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP IN TERMS OF SECTION 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT

At a meeting of the above company on 29th February 1984 a Special Resolution was passed that (1) the company be wound up voluntarily with immediate effect. (2) P. Kater-Garakis auditor of the company be appointed liquidator and that he should not be required to furnish any security in connection with such appointment.

P. Kater-Garakis, P.O. Box 3113, Johannesburg.

---

**DEMAR BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK**

KENNIS DEUR LEDE VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis geskied hiermee in terme van Artikel 356 (2) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat die volgende spesiale besluit geneem is op 12 Junie 1984:

1. Dat die Maatskappy in vrywillige likwidasie geplaas word deur die lede kragtens Artikel 349 van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig.

2. Dat mnr. Baptistus Orven Truter aangestel word as likwidateur.

3. Dat ingevolge Artikel 375 (1) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, die likwidateur vrygestel word van die lewer van sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof.

L. Jonker, Plot 179, Derdepoort, Pretoria, 0002.

---

**JACWIN BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK**

IN LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou op 16 Julie 1984 besluit is om die maatskappy vrywillig te likwideer, en dat André de Guisti en Emile Ungerer van 2de Vloer, Prudentialgebou, Voortrekkerstraat 26, Posbus 6, Alberton, aangestel is as likwidateurs en dat hulle nie sekuriteit hoef te stel aan die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, nie. Pretoria, 23 Augustus 1984.

**HARRALP INVESTMENTS (WITBANK) (PROPRIETARY) LIMITED**

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given that on the 9th day of August 1984 the following Special Resolutions were duly passed at an Extraordinary Meeting of Shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973.

2. That David Jacob Eliasov be and is hereby appointed Liquidator of the Company in terms of the Companies Act, 1973.

3. That the proposed Liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.

4. That the Liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company after the First Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

5. That the remuneration of the Liquidator be determined by agreement between him and the Directors of the Company.

David Jacob Eliasov, for Eliasov, Wolf and Partners, P.O. Box 31740, Braamfontein, 2017.

---

**CADBURY SCHWEPPES (SOUTH AFRICA) LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 29 of 15 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 7th September 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 8th September 1984 to 16th September 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 28th September 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—P. G. Stewart, Director.

---

**WELFIT ODDY HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 33 of 10 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 14th September 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 15th September 1984 to 23rd September 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 29th September 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—G. C. Leale, Secretary.

---

**MONTRO INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 15th February 1984, a special resolution was passed placing the company into voluntary liquidation.

David Alan Nathan, Liquidator, for Montro Investments (Proprietary) Limited, c/o Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

---

**ALPHA PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given that on 29th February 1984 (at an extraordinary general meeting of shareholders of the above company, duly convened and held in Johannesburg), the following special resolution was passed:

1. That the company be and is hereby wound up voluntarily by distributing the assets of the company to the members in proportion to their respective rights, after payment in full of all creditors' claims, if any.

2. That such winding-up be a Members' Voluntary Winding-Up in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973.

3. That Frederick Srage be and is hereby appointed Liquidator for the aforegoing purposes, and that such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973.

4. That the Liquidator of the company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company, by destroying them or procuring their destruction.

6. That the remuneration of the Liquidator be fixed at the sum of R4 000-00.

Dated at Johannesburg this 31st day of August 1984.

F. S. Srage, for Sussman Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg, 2000.

---

**HAVANI ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED**

(Members' Voluntary Liquidation)

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a General Meeting of the above-mentioned Company held on 30th June 1984 it was Resolved that the Company be wound up as a Members' Voluntary Winding-Up and that Leonard John Baybut be appointed as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.

L. J. Baybut, P.O. Box 1225, Randburg, 2125.

**STEWARTS & LLOYDS OF SOUTH AFRICA LIMITED**

UNSECURED DEBENTURES

INTEREST PAYMENT

| Payment of Interest on | 10,25 % 1982/91 | 9,2 % 1984/98 | 10,5 % 1995/99 | Series A & B 1986/1995 | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Series A | Series B |
| Annual Interest Rate | 10,25 % | 9,2 % | 10,5 % | 11,75 % | 14,00 % |
| Interest Period | 1st April 1984 to 30th September 1984. | | | | |
| Closing of Registers | 22nd September 1984 to 30th September 1984 (Both dates inclusive). | | | | |
| Non-Resident Tax on Interest | Will be deducted where applicable. | | | | |
| Date of Payment | 30th September 1984. | | | | |

By Order of the Board.—E. A. Johnson, Group Secretary. Registered Office: 36 Simmonds Southway, Park Central, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Rand Registrars Limited, Devonshire House, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001, 15th August 1984.

---

**LIBERTY LIFE ASSOCIATION OF AFRICA LIMITED**

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND IN RESPECT OF THE YEAR ENDING 31st DECEMBER 1984

Notice is hereby given that interim ordinary dividend No. 33 of 104 cents per share has been declared in respect of the year ending 31st December 1984, payable to shareholders registered in the books of the company at the close of business on Friday, 7th September 1984.

The dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be posted from the offices of the South African and United Kingdom transfer secretaries on or about 5th October 1984.

Cheques in respect of dividends issued by the United Kingdom transfer secretaries will be drawn in United Kingdom currency equivalent on 28th September 1984. Non-resident shareholders' tax at the rate of 15 % will be deducted from dividends where applicable.

On behalf of the Board.—D. Gordon, Chairman, H. P. de Villiers, Deputy Chairman, M. I. Hilkowitz, Managing Director. South African transfer secretaries: Central Registrars Limited, 4th Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000. United Kingdom transfer secretaries: Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greencoat Place, London SW1P IPI, 20th August 1984.

---

**LIBERTY HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND IN RESPECT OF THE YEAR ENDING 31st DECEMBER 1984

Notice is hereby given that interim ordinary dividend No. 26 of 21,0 cents per share has been declared in respect of the year ending 31st December 1984 payable to shareholders registered in the books of the company at the close of business on Friday, 7th September 1984.

Dividend warrants payable in South African currency will be posted on or about 5th October 1984.

Non-resident shareholders' tax at the rate of 15 % will be deducted from dividends where applicable.

On behalf of the Board.—D. Gordon, Chairman, H. P. de Villiers, Deputy Chairman. Transfer secretaries: Central Registrars Limited, 4th Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000, 20th August 1984.

## KAAP • CAPE

**WOLMAN MOTORS (PE) (PROPRIETARY) LIMITED**

VOLUNTARY WINDING UP

[Section 356 (b) of the Companies Act, 1973, as amended]

Notice is hereby given that in terms of a special resolution passed by shareholders on 29th March 1984, which was registered on 9th August 1984, it was resolved—

(a) that the company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(b) that the winding-up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a Members' Voluntary Winding Up;

(c) that Gerald Herbert Yates be appointed Liquidator of the Company, and that the Liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended; and

(d) that the Liquidator be authorised to destroy the books and papers of the company six months after the confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Strelitz and Mitchell, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

---

**KAAPSE WYN EN DISTILLEERDERS BEPERK**

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

BETALING VAN RENTE OP 11 % ONGESEKUREERDE SKULDBRIEWE, 1995/1999

Hiermee word kennis gegee dat vir doeleindes van betaling van rente op die 11 persent Ongesekureerde Skuldbriewe, 1995/1999, die register van skuldbriefhouers gesluit sal wees vanaf die sluiting van sake op 14 September 1984 tot 28 September 1984.

A. L. van Wyk, Sekretaris, Stellenbosch, 21 Augustus 1984.

**CAPE WINE AND DISTILLERS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTEREST PAYMENT ON 11 % UNSECURED DEBENTURES, 1995/1999

Notice is hereby given that for the purpose of paying interest on the 11 per cent Unsecured Debentures, 1995/1999, the register of debentures will be closed from the close of business on 14th September 1984 to 28th September 1984.

A. L. van Wyk, Secretary, Stellenbosch, 21st August 1984.

---

**ANDERSONS LIQUOR COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 31st July 1984 a special resolution was passed placing the company into voluntary liquidation as a members' voluntary winding-up.

Israel Trope of 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

---

**ARDLOR HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

(In terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended)

Notice is hereby given that on the 5th June 1984, the following Resolution passed on the 10th February 1984 was registered by the Registrar of Companies:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members.

2. That Gerhard Lodewyk Swanepoel, a representative of the firm Arthur E. Abrahams & Gross, attorneys of 54 Shortmarket Street, Cape Town, be and is hereby appointed as Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets.

3. That the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court or to any other authority for the due fulfilment of his duties as such.

4. That the remuneration of the Liquidator shall not be subject to the approval of the Master of the Supreme Court or any other authority.

Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

---

**KANON TRANSPORT (EIENDOMS) BEPERK**

(IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE)

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Spesiale Besluit op 'n Algemene Vergadering van lede gehou op 12 Julie 1984 geneem is:

Besluit dat—

die maatskappy volgens Artikel 349 van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, vrywillig deur sy lede gelikwideer word;

Maarten Jacobus Coetzee, ouditeur van Paarlweg 5, Bellville, benoem word as likwidateur van die maatskappy en dat hy vrygestel word van die lewering van enige sekuriteit volgens Artikel 375 (i) van die Maatskappywet, 1973. Die likwidateur se vergoeding R500,00 sal bedra;

die likwidateur gemagtig word om alle boeke en rekords van die maatskappy te laat vernietig na 'n verloop van 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van hierdie besluit;

die Meester van die Hooggeregshof in terme van Artikel 350 (i) (a) (ii) van die Maatskappywet, 1973, versoek word om af te sien van die verskaffing van sekerheid vir die betaling van die maatskappy se skuld.

---

**SIG HOLDINGS (PTY) LIMITED**

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that on the 29th May 1984 at a General Meeting of Shareholders of the above Company, the following Special Resolution was passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended, as a Members' Voluntary Winding-up.

2. That Dirk Johannes Jacobus Botha be and is hereby appointed Liquidator of the Company for the purpose of such winding-up, subject to the approval of the Master.

3. That the Liquidator be exempt from furnishing security to the Master.

Armstrong & Botha, 412–417 Geneva House, Parliament Street, Cape Town, 8001.

## NATAL

**SEASIDE HOLIDAY HOMES (PROPRIETARY) LIMITED**

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that the following special resolution was passed at a general meeting of shareholders on the 21/6/1984:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Maurice William John Dobeyn be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 369 of the Companies Act, 1973.

3. That the Liquidator, in terms of section 375 (1) of the said Act, be and is hereby exempt from furnishing security for the proper performance of his duties.

4. That in terms of section 422 (1) of the said Act, the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company after it has been liquidated.

5. That the remuneration of the Liquidator shall not be subject to the approval of the Master of the Supreme Court or any other authority.

Maurice Dobeyn & Co., P.O. Box 276, Pietermaritzburg, 3200.

**SCOTTBURGH LAND INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of Scottburgh Land Investments (Proprietary) Limited held on 16th August 1984 in terms of which it was resolved that the company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

---

**McCARTHY GROUP LIMITED**

FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 87

Notice is hereby given that the final ordinary dividend No. 87 at the rate of 17,5 (seventeen comma five) cents per share has been declared by the directors for the year ended 30th June 1984 payable to holders of ordinary shares registered in the books of the company at the close of business on 28th September 1984.

The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and dividend warrants will be posted in South Africa to all shareholders on or about 19th October 1984.

For the purpose of establishing the shareholders entitled to participate in this dividend, the transfer register of the company will be closed from 29th September 1984 to 5th October 1984, both days inclusive. Shareholders are advised that any change of address and/or dividend instructions must be lodged with the transfer secretaries on or before 5th October 1984 at their address given below.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, the non-resident shareholders' tax of 15 % will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa

By Order of the Board.—B. J. Clouston, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 1101 Nedbank Circle, 577 Point Road, Durban, 4001. Transfer Secretaries and Certification Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, P.O. Box 62318, Marshalltown, 2107.

---

**NEAPTIDE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a special meeting of members of the company held on 20th July 1984, it was resolved that the company be wound up by a members voluntary winding up and that Michael Ivan Sonnenberg be and is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.

Kessel Feinstein, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

---

**HAYMONT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a special meeting of members of the company held on 20th July 1984, it was resolved that the company be wound up by a members voluntary winding up and that Michael Ivan Sonnenberg be and is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.

Kessel Feinstein, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

---

**SHOLAFF INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a special meeting of members of the company held on 20th July 1984, it was resolved that the company be woud up by a members voluntary winding up and that Michael Ivan Sonnenberg be and is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.

Kessel Feinstein, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

---

**ATLAS PAINTS AND COMPOSITIONS (PROPRIETARY) LIMITED**

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a special meeting of members of the company held on 9th July 1984, it was resolved that the company be wound up by a members voluntary winding up and that Harry Sidney Spain be and is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.

Kessel Feinstein, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

---

**ALAN MANDELBAUM (PROPRIETARY) LIMITED**

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a special meeting of members of the company held on 2nd June 1984, it was resolved that the company be wound up by a members voluntary winding up and that David Aaron Levy be and is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.

Kessel Feinstein, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

---

**TOSELLO (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

**REF. No. N353/84**

At a meeting of Shareholders of Tosello (Proprietary) Limited held on 21st May 1984 it was resolved that the company be voluntarily wound up and that W. R. O. Hutchinson be appointed the liquidator.

W. R. O. Hutchinson, P.O. Box 5817, Durban, 4000.

**ETETE SUGAR ESTATE (PTY) LTD**

**No. N339/84**

MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given that in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Mr Philippe de Ravel of Messrs. De Ravel, Boulle, Saad and Wyman has been appointed Liquidator of the abovenamed Company by the Master of the Supreme Court of Pietermaritzburg on the 15th August 1984.

Philippe de Rave, Liquidator, for De Ravel, Boulle, Saad and Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban, 4001; P.O. Box 2231, Durban, 4000.

---

**THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND

Notice is hereby given that a Final Dividend of 45 cents per share (1983: 45 cents) has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 14th September 1984. Dividend cheques in payment of the Dividend will be posted on or about the 28th September 1984.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders Tax of 15 % will be deducted by the company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books and the Register of Members will be closed from 15th September 1984 to 28th September 1984, both days inclusive.

ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS

The annual financial statements will be posted to shareholders on or about 21st September 1984.

By Order of the Board.—G. G. Jardine, Secretary, 9 Pineside Road, New Germany, 3600, 16th August 1984.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**BOVEN BLOEMFONTEIN COMPANY (PTY) LIMITED**

**No. B231/84/ASR**

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted Resolution to wind up the Company voluntarily were passed at a meeting of members held for that purpose on the 1st of August 1984:

1. It was unanimously resolved at a special resolution pursuant to Section 349 (6) of the Companies Act, as amended, that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. It was unanimously resolved that Mr Hendrik Jacobus Frederik Steyn of Messrs Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Bloemfontein, be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 369 of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, and that he is exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said act.

---

**KAROO LANDGOED (EIENDOMS) BEPERK**

(In vrywillige likwidasie deur lede)

Kennis word hiermee gegee dat die volgende spesiale besluit geneem is in terme van Artikel 349 (b) en 350 (1) van die Maatskappywet, 1973, op 'n vergadering gehou vir die doel op 28 Februarie 1984:

Dat die maatskappy hiermee vrywillig ontbind en gelikwideer word, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

(a) Dat so 'n ontbinding 'n vrywillige ontbinding van lede ingevolge Artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, sal wees.

(b) Dat Abraham Christoffel Marais voorgestel word as likwidateur ingevolge Artikel 356 (2) (a) (i) van die Maatskappywet, 1973, ter voldoening aan bogenoemde vereistes en onderworpe aan die goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof ingevolge Artikel 369 (1) van bovermelde Wet en dat vermelde likwidateur oor al die mag beskik soos toegelaat deur genoemde Wet.

(c) Dat afgesien word van sekerheidstelling ingevolge Artikel 375 (1) van die Maatskappywet.

(d) Dat likwidateursvergoeding vasgestel word op R600.

(e) Dat die likwidateur gemagtig word om na ontbinding van die maatskappy die boeke en dokumente te vernietig of laat vernietig, kragtens Artikel 422 (1) van die Maatskappywet, 1973.

Viljoen Louw Bartel & Vennote, Posbus 818, Bloemfontein.

---

**GINOLA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

**COMPANY No. 81/00386/07**

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that the undernoted resolution to wind up the Company voluntarily was passed at a meeting of members held for that purpose on the 11th July, 1984 and which resolution was registered on the 13th August, 1984:

1. It was unanimously resolved by a special resolution pursuant to Section 449 (b) of the Companies Act, as amended, that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. It was unanimously resolved that Hendrik Jacobus Frederik Steyn of Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek of P.O. Box 599, Bloemfontein, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to Section 369 of the Companies Act, as amended, for purposes of such winding up and that he is exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

# LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
# LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

## TRANSVAAL

### M.L.B. PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

**No. T 963/84**

Notice is hereby given that **Melvyn Brian Segal** has been appointed Liquidator of M.L.B. PROPERTIES (PTY) LTD.

Segal Wolpert Schmulian & Co., First Floor, Grove Centre, 230 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

---

### JOHANNESBURG AUTO ACCESSORIES SPARES & TOOLS (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

**No. T593/84**

Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, as amended that on 2 August 1984, **Karen Feinberg** of P.O. Box 61314, Marshalltown, 2107, has been appointed liquidator of the company by the Master of the Supreme Court.

---

### TAURUS PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

UNDER MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION

**REGISTRATION No. 51/02695/07**

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that **Abraham Levenstein** of P.O. Box 46295, Orange Grove, 2119, has been appointed Liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) under Certificate of Appointment No. T 526/84.

---

### FORTY SIX BEVERLEY GARDENS (PROPRIETARY) LIMITED

IN LIQUIDATION

Notice is hereby given that in terms of Section 349 (b) of the Companies Act of 1973, as amended, a special meeting was held on the 3rd July 1984, wherein it was resolved to voluntarily wind the above-mentioned company up and that **Derek Selwyn Gordon** of Third Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria, be appointed as Liquidator. No security was furnished by such Liquidator and the Master of the Supreme Court was requested to dispense with such security.

Signed at Pretoria on this 17th day of August, 1984.

---

### CRAMB (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given pursuant to Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that **Michiel George Wessels** has been appointed Liquidator of the Company in terms of Certificate of Appointment No. T 858/84 issued by the Assistant Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) dated 6th June 1984.

E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg, 2000.

---

### TZANEEN BOTTLE STORE (1960) (PROPRIETARY) LIMITED

**No. T964/84**

Pursuant to Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, I hereby give notice that I was appointed Liquidator of this Company in terms of a Certificate of Appointment issued by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 30th July, 1984.

Professor Nicolaas Jacobus van Schalkwyk, Second Floor, Nyala Building, P.O. Box 397, Tzaneen, 0850.

---

### H. M. WELLS (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

**MASTER'S REFERENCE No. T1149/84**

Notice is hereby given that in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a Certificate of Appointment of Liquidator of the above Company was duly issued on the 14th day of August, 1984, by the Master of the Supreme Court, certifying that **Mr. Ian Graham Shapiro** of Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg was appointed.

---

### PENDOL PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

**T1272/84**

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that **Lawrence Bertram Broer,** 69 Mowbrary Road, Greenside, Johannesburg, 2193, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Pretoria) on 27th July 1984.

## KAAP • CAPE

**TENALP PROPERTY (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 356 (2) (b) AND 375 (5) (b) OF ACT 61 OF 1973, AS AMENDED

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 9 July 1984 at 10.30 a.m., it was resolved that the company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding-up and that **Basil Kenneth Spengler van Zyl,** of E.P.B.S. Building, 94 Main Street, Port Elizabeth, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs of the company and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 350 (3) of the Companies Act 61 of 1973.

---

**GEBROEDERS VON WIELLIGH (EIENDOMS) BEPERK**

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge Artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat **mnr. J. A. V. Henning** van Posbus 334, Keetmanshoop aangestel is as likwidateur van die bogemelde maatskappy deur die Meester van die Hooggeregshof, aanstellingsbrief K41/84, gedateer 25 Julie 1984.

---

**NEWBEN (PTY) LTD**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

**C459/84**

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that **Israel Trope** of P.O. Box 2785, Cape Town, has been appointed Liquidator of the above-mentioned Company by the Master of the Supreme Court.

Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

---

**L.M.C. PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED**

VOLUNTARY WINDING-UP BY MEMBERS

**MASTER'S REF. C411/84**

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) of the Companies Act that **Andrew Charles Bramley** has been appointed Liquidator of the above Company, P.O. Box 1334, Cape Town, 8000.

---

# AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

# DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

## TRANSVAAL

**Piet Retief-uitbreiding.** (2) Akte van Transport T38752/1974, gedateer 17 Oktober 1974. (3)—. (4) Siegfried Christoph Prigge. (5) Gedeelte 1 van Lot 448, geleë in die dorp Piet Retief-uitbreiding, Registrasieafdeling H.T., Transvaal, groot 1 289 (een twee agt nege) vierkante meter. (6) Siegfried Christoph Prigge, p/a Chris Stander & Ewald Weber, Portagebou 11, Posbus 63, Piet Retief, 10 Augustus 1984. (7) Pretoria.

## NATAL

**Margate.** (2) Deed of Transfer T7333/1968, dated 30 May 1968. (3)—. (4) Juta Taim. (5) Lot 1846, Margate, Extension 3 situate in the Borough of Margate and the Lower South Coast Regional Water Services Area, Administrative District of Natal in extent 1 027 (one thousand and twenty seven) square metres. (6) Munro & McDermot, P.O. Box 302, Pretoria; Second Floor, Cuthberts Building, corner of Andries and Church Streets, Pretoria, 0002. (7) Pietermaritzburg.

# ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

## Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
## Transvaal Provincial Division, Pretoria

**Case 13821/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Owen Wiggins Trust Participation Nominees (Pty) Ltd,** Applicant, and **Renalf Beleggings (Edms.) Bpk.,** business as a township developer and building contractor with its registered office at 105 Van Wouw Street, Groenkloof, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10.00 a.m. on the 9th day of October 1984 why the said respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office of the respondent company by registered post by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

4. In terms of Section 386 (5) of the Companies Act, 1973, granting the provisional liquidator leave to carry on or discontinue any part of the business of the Respondent insofar as may be necessary for its beneficial winding-up, and for this purpose, to raise money on the security of the assets of the Respondent.

By the Court.— Court Registrar.

---

**Saak 13236/84**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 14de dag van Augustus 1984 voor Sy Edele Regter Esselen

In die saak tussen **Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie Bpk.,** Applikant, en **Kabokweni Furniture Producers (Edms.) Bpk.,** Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat Kabokweni Furniture Producers (Edms.) Bpk., die Respondent (hierna die Maatskappy genoem), onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word kragtens Wet 61/1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van gemelde maatskappy tans gevestig is vanaf datum van hierdie bevel daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hullle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in Artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder magtiging van die aandeelhouers, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoewe van voormelde maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te betaal, soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die maatskappy en in besonder om die krediet van die maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd deur die maatskappy ontvang mag word.

5. Dat die besoldiging van die Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) afgestel word totdat die Meester daaroor verslag gedoen het.

6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 25 September 1984 'n finale bevel vir Geregtelike Bestuur nie toegestaan sal word op die voorwaardes soos in die Bevel vir Voorlopige Geregtelike Bestuur vermeld nie, en waarom die kostes van die Geregtelike Bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied by wyse van een publikasie daarvan in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* en per geregistreerde pos aan alle bekende skuldeisers van die Maatskappy;

8. Dat, terwyl die maatskappy onder geregtelike bestuur is, alle gedinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die maatskappy opgeskort word en nie sonder verlof aan die Hof voortgesit mag word nie;

9. Dat gelas word dat die koste van hierdie aansoek koste in die Geregtelike Bestuur sal wees.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

---

**Case 13661/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter of the *ex parte* application of **Computers Unlimited (Proprietary) Limited,** registered office situate at care of De Villiers, Smith and Partners, 101 Barclays Centre, Cantonments Road, Verwoerdburg, Transvaal, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 11th day of September 1984 why the applicant company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the applicant company at its registered office, upon all known creditors of the applicant company by registerd post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

By the Court.— Court Registrar.

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

**Case 12627/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Sharp Electronics (SA) (Pty) Ltd,** Plaintiff, and **Systems 5 (Pty) Ltd,** registered office at 100 Laeveld Trust Building, 31 Brown Street, Nelspruit, Defendant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 18th September 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registerd office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

---

**Case 12615/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

*Ex parte* application of **B and D Mitchell Rand (Pty) Ltd** (No. 06334/1972), Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

That the draft order marked "X" be and is hereby made an order of court.

By the Court.—Court Registrar.

---

**Case 12615/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the *ex parte* application of **B and D Mitchell Rand (Proprietary) Limited** (No. 06334/1972), Applicant

Having heard Counsel for the applicant, and having read the documents filed:

*It is Ordered:*

(a) That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 2nd day of October 1984:

(i) Why the following conditions of title, namely:

"(C) Die voorwaarde dat die eienaar van die hierby getransporteerde grond tesame met die ander huurders en/of eienaars van die Kate Hamel Nedersetting verantwoordelik is vir die instandhouding en onderhoud van enige pad ten dienste van die nedersetting (d.w.s. paaie wat nie onder die beheer van die Provinsiale Administrasie is nie), vir die dipbak, indien en wanneer die gebou word, en vir boorgate, tenke en windpompe op daardie gedeeltes van die Nedersetting geleë, wat spesiaal uitgehou is, vir die doel om dip- en water fasiliteite op 'n gemeenskaplike basis aan die huurders en/of eienaars te verseker Ingeval die bepalings van die "Nederzettingen (Komitee van Beheer) Wet, 1925", of 'n wysigings daarvan, op die Kate Hamel Nedersetting van toepassing gemaak word, moet die eienaar hom met die ander huurders en/of eienaars van genoemde Nedersetting verenig om 'n Komitee van Beheer te vorm en in stand te hou van gemeenskaplike belang vir die huurders en/of eienaars van die Nedersetting te behandel;

should not be deleted from Deed of Transfer No. T. 18307/1973 dated 14th June 1973;

(ii) why the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised to delete the said conditions as aforesaid.

(b) An order that the aforesaid rule *nisi* be served:

(i) by one publication in English in the *Government Gazette* and the *Star* newspaper;

(ii) by one publication in Afrikaans in *Die Vaderland* newspaper;

(iii) on the Town Clerk of the Town Council of Boksburg with a request that he display a copy of the rule *nisi* in a prominent place on the official public notice board for a period of two weeks;

(iv) by displaying a copy of the said rule *nisi* on a notice board erected for such purpose in a prominent place on the property for a period of two weeks.

By the Court.—Court Registrar.

---

**Case 12616/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the *ex parte* applicant of **Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd** (No. T 429), Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

*It is Ordered:*

(a) That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 2nd day of October 1984:

(i) Why the following conditions of title, namely:

"(C) Die voorwaarde dat die eienaar van die hierby getransporteerde grond tesame met die ander huurder en/of eienaars van die Kate Hamel Nedersetting verantwoordelik is vir die instandhouding en onderhoud van enige pad ten dienste van die Nedersetting (d.w.s. paaie wat nie onder die beheer van die provinsiale Administrasie is nie), vir die dipbak, indien en wanneer die gebou word, en vir boorgate, tenke en windpompe op daardie gedeeltes van die nedersetting geleë, wat spesiaal uitgehou is, vir die doel om dip- en waterfasiliteite op 'n gemeenskaplike basis aan die huurders en/of eienaars te verseker Ingeval die bepalings van die "Nederzettingen (Komitee van Beheer) Wet, 1925", of 'n wysigings daarvan, op die Kate Hamel Nedersetting van toepassing gemaak word, moet die eienaar hom met die ander huurders en/of eienaars van genoemde Nedersetting verenig om 'n Komitee van Beheer te vorm en in stand te hou van gemeenskaplike belang vir die huurders en/of eienaars van die Nedersetting te behandel;

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

(d) Die voorwaarde dat die hierby getransporteerde grond alleen gebruik mag word vir landbou- en weidoeleindes en vir die voortbrenging van sodanige landbou, en ander produkte as wat die eienaar daarop kan aankweek.''

should not be deleted from Deed of Transfer No. T 31336/1982 dated 3 September 1982;

(ii) Why the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised to delete the said conditions as aforesaid.

(b) An order that the aforesaid rule *nisi* be served:

(i) By one publication in English in the *Government Gazette* and the *Star* newspaper;

(ii) By one publication in Afrikaans in *Die Vaderland* newspaper;

(iii) On the Town Clerk of the Town Counsel of Boksburg with a request that he display a copy of the rule *nisi* in a prominent place on the official public notice board for a period of two weeks;

(iv) By displaying a copy of the said rule *nisi* on a notice board erected for such purpose in a prominent place on the property for a period of two weeks.

By the Court.—Court Registrar.

---

**Case 12814/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Anthony Meredith Matzopoulos,** Applicant, and **Tropi-Cane (Pty) Ltd,** registered office at c/o Bentley and Bolingbroke, 345 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 11th September 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office of the respondent company by registered post by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

---

**Case 13586/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Kolombia Metals (Pty) Ltd,** re Application for Liquidation of Kolumbia Metals (Pty) Ltd, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 18th September 1984 why the applicant company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the applicant company at its registered office upon all known creditors of the applicant company by registered post by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

---

**Case 12381/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Firststeel Ltd,** Applicant, **M & J Transport (Pty) Ltd,** t/a Martin Brauer Transport, business at 25 Anderson Street, Klerksdorp, Respondent

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 18th September 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office of the respondent company by registered post by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

---

**Saak 13645/84**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 14de dag van Augustus 1984 voor Sy Edele Regter Esselen

In die *ex parte* aansoek van **Langeni (Eiendoms) Beperk,** geregistreerde kantoor is p/a Mnre Louw, Futter & Kie., Sewende Verdieping, Boland Bankgebou, Schoemanstraat, Pietersburg, Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde applikant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat die belanghebbende persone oproepe om redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 4de dag van Septembr 1984, waarom die applikant maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. Dat betekening van hierdie bevel geskied aan die applikant maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die applikant maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en in 'n daaglikse koerant.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

## Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
## Witwatersrand Local Division, Johannesburg

**Case 14813/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 10th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Frontline Productions (Pty) Ltd,** carrying on business as a record company and having its registered address at c/o Levin Nick & Shapito, 206 Benmore Gardens Shopping Centre, Sandton, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of September 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Barry Farber.

---

**Case 16175/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 31st day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Lanco Construction (Pty) Limited,** Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 61 of 1973.

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional Judicial Manager or Managers appointed by the Master.

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof.

4. That the provisional Judicial Manager or Managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act No. 61 of 1973.

5. That the provisional Judicial Manager or Managers appointed by the Master be empowered without the authority of the Shareholders but subject to the authority of Creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required.

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and abtained.

7. That the rate of remuneration of the provisional Judicial Manager or Managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon.

8. That a Rule *Nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 18th day of September 1984.

(a) Why a final Judicial Management Order should not be granted;

(b) Why the following directions should not be included in the said final Order:

(i) that the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final Judicial Manager or Managers;

(ii) that the provisional Judicial Manager or Managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final Judicial Manager or Managers;

(iii) that the provisional Judicial Manager or Managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final Judicial Manager or Managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis;*

(v) that the final Judicial Manager or Managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act No. 61 of 1973;

(c) And why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registerd office.

11. By one publication in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and by Registered post.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

---

**Case 17046/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Alec Kourie,** First Applicant, and **Lance Levin,** Second Applicant

Having heard Counsel and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. Adv. Wendy Cosijn be and is hereby appointed as curator *ad-litem* for *Steven Kourie, Candice Kourie* and *Monique Kourie* to report to this Honourable Court on this application.

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. The a rule *nisi* do issue calling up all interested persons to appear and show cause, if any, on 18 September 1984, why an Order should not be granted as follows:

(a) Authorising the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria to accept the draft of the will marked "B" and annexed hereto—a copy of which is now filed with the said Master and may be seen at his Office and/or the office of the Applicants' attorney-of-record (at the address herein below set out)—as the Last Will and Testament of the late *Paul Kourie* who died at Johannesburg on the 10th November 1983;

(b) Appointing the 2nd Applicant, *Lance Levin*, as executor testamentary in the estate of the said late *Paul Kourie* and without the necessity of furnishing security for the administration of the said estate;

(c) Declaring the minor children of the said late *Paul Kourie*, viz: *Steven, Candice* and *Monique*, to be the sole and universal heir/heiresses of the deceased in terms of the said last will and testament;

(d) Authorising the 2nd Applicant to administer and distribute the estate in terms of the aforesaid will in accordance with the provisions of the Administration of Estate Act No. 66 of 1965, as amended;

(e) Ordering that the costs occasioned by this application be paid out of the Estate of the said late *Paul Kourie* save in the event that this application is opposed in which evert an order that the costs be paid by the opposing party.

3. Service of this Rule is to be effected on The Master of the Supreme Court, Pretoria by applicants attorney and on *Sadie Kourie*, and by one publication in the *Government Gazette* and *The Star* Newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

---

**Case 17200/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Terme Investments and Finance Company (Pty) Ltd,** Applicant, and **C G J Auto Spares and Accessories (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 142 Main Street, Johannesburg and having its registered office at c/o J. H. Preller, 9 Niew Street, Potchefstroom, TVL, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of September 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X61, Pretoria, 0001.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Rapeport Fanaroff & Partners.

---

**Case 17266/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **G B Liebmann and Company,** Applicant, and **People Investments (Pty) Limited,** having its principal place of business at 125 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of September 1984, at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

G. B. Liebmann and Company.

---

**Case 17455/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 21st day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Van Niekerk

In the *ex parte* application of **Golden Reef Foods (Pty) Ltd,** having its registered office at 21 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg and having its principal place of business at 5 Vanderbijl Street, Alrode South, Extension 2, Alberton, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of September 1984, at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X61, Pretoria, 0001.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Bertha Pencharz & Zetler.

---

**Case 16480/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 9th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Julian David Shiell,** Applicant, and **Jules Fashion Ware (Pty) Limited,** carrying on business as wholesalers of clothing at 44 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, having its registered office of at c/o Center Levin and Co., Sixth Floor, Aspern House, 54 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of September at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X61, Pretoria, 0001.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Goldman Judin & Partners.

---

**Case 16538/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 10th day of August, 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the *ex parte* application of **Devland Food Manufacturers (Pty) Limited,** having its principal place of business at 55 Gibbs Road, Devland, Johannesburg, and carries on business as a manufacturer of snack foods, and has branches in Johannesburg, Cape Town and Ciskei, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th September 1984 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X61, Pretoria, 0001.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Fluxman Rabinowitz & Partners.

---

**Case 16178/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of August, 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Elnis Sheet Metals (Pty) Limited,** Applicant, and **Honeybake Confectionary (Pty) Limited,** having its principal place of business at Shop 21/22, Dunkeld West Centre, Dunkeld, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of September 1984, at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

---

**Case 16998/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of August, 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Albertus Lodewikus van der Walt,** Applicant, and **Tubular Furniture Products (Pty) Ltd,** having its principal place of business and registered address at 8a Odendaal Street, corner of Hudson Street, Germiston, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of September at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under provisional winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

---

**Case 27680/83**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 8th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Philips (Acting)

In the matter between **May and Hassell (SA) (Pty) Ltd,** t/a Eastern Transvaal Timbers (Alrode), Applicant, and **Redesign Upholsterers and Frame Manufacturers (Pty) Ltd,** having its registerd and principal place of business is situate at 11 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of September 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

---

**Case 17265/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **G B Liebmann & Company,** Applicant, and **Property Corporation of South Africa Ltd,** having its principal place of business and registered office at 125 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of September 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court,—M. S. van der Watt, Registrar.

---

**Case 17264/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **G. B. Liebmann and Company,** Applicant, and **John A. Woods South Africa (Pty) Ltd,** having its registered office at 22 Upper Mall, Hyde Park Corner, Shopping Centre, Hyde Park, Sandton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of September 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

---

**Case 17370/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **G. B. Liebmann and Company,** Applicant, and **John Anthony Woods,** whose occupation and whereabouts are to the Applicant unknown and who is apparently no longer in the Republic of S.A. formerly of 21 Upper Mall, Hyde Park Shopping Centre, Hyde Park, Sandton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisonal Sequestration in the hands of the Master and that a Rule *Nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of September 1984 at 10,00 a.m., why a final Order of Sequestration should not be granted against his estate.

Service is to be effected as follows:

1. *Ad valvas curiae.*

2. By one publication in the *Government Gazette.*

3. By service on his brother Michael Woods by the Deputy Sheriff.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

## Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg
## Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

**Saak M 2014/84**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Pietermaritzburg, Donderdag, die 9de dag van Augustus 1984 voor Sy Edele Regter Van Heerden (Waarnemende Regterpresident)
In die saak **Bellevue Prestige Properties,** Applikant

*Word Gelas:*

Dat hierdie aansoek uitgestel word tot 1 Oktober 1984 om 9h30 of so spoedig daarna as wat advokaat aangehoor kan word op welke datum hierdie Hof, te Pietermaritzburg, sal besluit of 'n bevel soos hierna uiteengesit beveel sal word al dan nie:

Dat die Registrateur van Aktes vir die Provinsie Natal hierby gemagtig en beveel word om die volgende serwitute genommer B1 tot B11 insluitende te rojeer:

B1. Onderhewig aan 'n padserwituut deur die Administrateur opgelê kragtens Ordinansie 27 van 1949 (soos gewysig) ten gunste van die Algemene Publiek en aangedui deur die figuur S $a^8$ $b^8$ soos op die diagram hiervan soos geskep in Verdelingstransport Nr. 2200/1955.

B2. Onderhewig aan 'n Serwituut van Reg van Weg 7,62 meter breed geletter $q^5$ $e^9$ $m^9$ $n^5$ en $g^9$ $h^8$ $g^8$ $n^9$ soos aangedui op die diagram hiervan ten gunste van die algemene Publiek en geskep in Akte van Transport Nr. T. 8396/1947.

B3. Onderhewig aan 7,62 meter padserwitute geletter $n^5$ $m^9$ $f^9$ $h^5$ en $n^9$ $g^8$ $e^8$ $h^9$ soos op die diagram hiervan aangedui ten gunste van die algemene Publiek en geskep deur endossement op Akte van Transport Nr. 728/1935.

B4. Onderhewig aan Pyplyn serwitute 1,83 meter breed geletter $m^9$ $n^9$ $q^9$ $r^9$ $d^{10}$ $t^9$ $a^{10}$ $b^{10}$ en $d^{12}$ $t^{11}$ $a^{12}$ $b^{12}$ soos aangedui op die diagram hiervan ten gunste van die Plaaslike Gesondheidskomitee soos geskep deur Notariële Akte van Serwituut Nr. K 443/1960$^S$.

B5. Onderhewig aan die pad serwitute geletter $b^5$ $m^{10}$ $h^{10}$ $g^{10}$ $f^{10}$ $t^4$ en $a^{11}$ $b^7$ $a^7$ $q^{10}$ $r^{10}$ $t^{10}$ soos aangedui op die diagram hiervan ten gunste van die Plaaslike Owerheid deur die Administrateur van Natal opgelê kragtens ordinansie Nr. 10 van 1934 en geskep deur endossement op Akte van Transport Nr. T. 4144/1945.

B6. Onderhewig aan pad serwitute 7,62 meter breed geletter $t^4$ $f^{10}$ $e^{10}$ $q^4$ en $q^{10}$ $a^7$ $r^6$ $n^{10}$ soos aangedui op die diagram hiervan ten gunste van die Plaaslike Owerheid, deur die Administrateur van Natal kragtens Ordinansie Nr. 10 van 1934 opgelê en in Akte van Transport Nr. T. 8134/1954 geskep.

B7. Onderhewig aan 'n pad serwituut 8,38 meter breed geletter $d^{11}$ $n^2$ $h^2$ $n^1$ $b^{11}$ $f^{12}$ soos aangedui op die diagram hiervan ten gunste van die Algemene Publiek soos geskep in Notariële Akte van Serwituut Nr. K 33/1944$^S$.

B8. Onderhewig aan 'n pad serwituut ten gunste van die Plaaslike Owerheid welke serwituut deur die figuur geletter $g^{11}$ $h^{11}$ $f^4$ $d^4$ verteenwoordig word soos aangedui op die diagram hiervan en soos geskep deur endossement gedateer 11 Januarie 1968 op Akte van Transport Nr. T. 395/1966.

B9. Onderhewig aan 'n pad serwituut ten gunste van die Plaaslike Owerheid welke serwituut verteenwoordig word deur die figuur geletter $d^4$ $f^4$ $m^{11}$ $n^{11}$ soos aangedui op die diagram hiervan en soos geskep deur endossement kragtens Artikel 3 van Wet 10 van 1934 gedateer 11 Januarie 1968 op Akte van Transport Nr. T. 395/1966.

B10. Onderhewig aan pad serwitute geletter $a^1$ $b^4$ $t^3$ t en $g^4$ $q^{11}$ $r^{11}$ $q^3$ soos aangedui op die Diagram hiervan ten gunste van die Plaaslike Owerheid soos geskep deur endossement gedateer 11 Januarie 1968 kragtens artikel 3 (v) van Wet 47 van 1947 op Akte van Transport 395/1966.

B11. Onderhewig aan Twee (2) pad serwitute elk 9,14 meter breed geletter n $e^{11}$ $f^{11}$ m en $a^3$ $t^2$ $n^2$ $e^{12}$ soos aangedui op die diagram hiervan ten gunste van die Plaaslike Owerheid soos geskep deur endossement gedateer 5 Januarie 1967 op Akte van Transport Nr. T. 15198/1965.

Met betrekking tot die volgende eiendom:

Erf 60 Ockerts Kraal Dorpsgebied geleë in die Stad en van Pietermaritzburg, Administratiewe Distrik van Natal, groot 35,3026 hektaar.

(Nou beskryf as Restant van Erf 60 Ockerts Kraal Dorpsgebied)

of met betrekking tot enige onderverdeling daarvan soos bevat in Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel Nr. 3377/1984 gedateer 8 Februarie 1984 of in enige onderverdelings Akte van Transport wat die serwitute mag bevat, en wat daarin oorgedra is van die gesegde Sertifikaat.

2. Dat enige persoon wat 'n belang in die gesegde bevel beweer en wat so 'n persoon (hierna die beswaarder genoem) magtig om teen die bevel beswaar aan te teken, en wie van voornemens is om beswaar aan te teken, die Registrateur van hierdie Hof en die Applikant se prokureurs J. Leslie Smith & Kie. daarvan skriftelik in kennis stel (sonder om bloot deur sulke kennisgewing homself vir kostes aanspreeklik te maak) op of voor die 26 dag van September 1984 en sulke kennisgewing moet die beswaarder se volle woonadres insluit.

Op Las van die Hof.—C. T. Verwey, Registrateur.

Neem ook verder kennis dat 'n afskrif van die stukke waarop hierdie aansoek toegestaan is vir inspeksie deur belangstellende persone sal lê vir 'n tydperk van drie weke gedurende kantoor ure van 31 Augustus 1984 tot 21 September 1984 by die volgende adresse:

(a) Die Registrateur van die Hooggeregshof, Kerkstraat, Pietermaritzburg.

(b) Applikant se Prokureurs, Mnre J. Leslie Smith & Kie, Langmarkstraat 258, Pietermaritzburg.

(c) Die Stadsklerk, Pietermaritzburg.

---

**Case M 2014/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Pietermaritzburg, Thursday, the 9th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Van Heerden (Acting Judge President)
In the matter of the application of **Bellevue Prestige Properties,** Applicant

*It is Ordered:*

1. That this Application is postponed to the 1st day of October, 1984 at 09h30 or so soon thereafter as counsel may be heard, on which date this Court, sitting at Pietermaritzburg, will decide whether or not to grant an order in the following terms:

That the Registrar of Deeds for the Province of Natal is authorised and directed to delete the servitudes designated B1 to B11 inclusive as follows:

"B1. Subject to a Road Servitude imposed by the Administrator in terms of Ordinance No. 27 of 1949 (as amended) in favour of the General Public, and represented by the figure S $a^8$ $b^8$ as shown on the Diagram hereof as created in Deed of Partition Transfer No. T. 2200/1955.

B2. Subject to the Servitude of Rights of Way 7,62 metres wide lettered $q^5$ $e^9$ $m^9$ $n^5$ and $g^9$ $h^8$ $g^8$ $n^9$ as shown on the Diagram hereof in favour of the General Public and created in Deed of Transfer No. T. 8396/1947.

B3. Subject to 7,62 metre Road Servitudes lettered $n^5$ $m^9$ $f^9$ $h^5$ and $n^9$ $g^8$ $e^8$ $h^9$ as shown on the Diagram hereof in favour of the General Public and created by endorsement on Deed of Transfer No. T. 728/1935.

B4. Subject to 1,83 metre Pipeline Servitudes lettered $m^9$ $n^9$ $q^9$ $r^9$ $d^{10}$ $t^9$ $a^{10}$ $b^{10}$ and $d^{12}$ $t^{11}$ $a^{12}$ $b^{12}$ as shown on the diagram hereof in favour of the Local Health Commission, as created by Notarial Deed of Servitude No. K. 443/1960$^S$.

B5. Subject to Road Servitudes lettered $b^5$ $m^{10}$ $h^{10}$ $g^{10}$ $f^{10}$ $t^4$ and $a^{11}$ $b^7$ $a^7$ $q^{10}$ $r^{10}$ $t^{10}$ as shown on the diagram hereof in favour of the Local Authority, imposed by the Administrator of Natal in terms of ordinance No. 10 of 1934 and created by endorsement on Deed of Transfer No. T. 4144/1945.

# ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

B6. Subject to Road Servitudes 7,62 metres wide lettered $t^4$ $f^{10}$ $e^{10}$ $q^4$ and $q^{10}$ $a^7$ $r^6$ $n^{10}$ as shown on the diagram hereof in favour of the Local Authority, imposed by the Administrator of Natal in terms of ordinance No. 10 of 1934 and created on Deed of Transfer No. T. 8134/1954.

B7. Subject to a Road Servitude 8,38 metres wide lettered $d^{11}$ $n^2$ $h^2$ $n^1$ $b^{11}$ $f^{12}$ as shown on the Diagram hereof in favour of the General Public as created in Notarial Deed of Servitude No. K. 33/1944S.

B8. Subject to a Road Servitude in favour of the Local Authority, which servitude is represented by the figure lettered $g^{11}$ $h^{11}$ $f^4$ $d^4$, as shown on the diagram hereof and as created by endorsement dated 11th January, 1968 on Deed of Transfer No. T. 395/1966.

B9. Subject to a Road Servitude in favour of the Local Authority, which servitude is represented by the figure lettered $d^4$ $f^4$ $m^{11}$ $n^{11}$, as shown on the diagram hereof and as created by endorsement in terms of Section 3 of Act No. 10 of 1934 dated 11th January, 1968 on Deed of Transfer No. T. 395/1966.

B10. Subject to Road Servitudes letterd $a^1$ $b^4$ $t^3$ t and $g^4$ $q^{11}$ $r^{11}$ $q^3$ as shown on the Diagram hereof, in favour of the Local Authority as created by endorsement dated 11th January, 1968 in terms of section 3 (v) of Act 47 of 1947 on Deed of Transfer No. T. 395/1966.

B11. Subject to Two (2) Road Servitudes each 9,14 metres wide lettered n $e^{11}$ $f^{11}$ m and $a^3$ $t^2$ $n^2$ $e^{12}$ as shown on the Diagram hereof, in favour of the Local Authority as created by endorsement dated 5th January, 1967 on Deed of Transfer No. T. 15198/1965."

In respect of the property described as:

Lot 60 Ockerts Kraal Township, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, measuring 35,3026 hectares.

(Now described as Remainder of Lot 60 Ockerts Kraal Township)

or in respect of any subdivision thereof as contained in Certificate of Consolidated Title No. T. 3377/1984 dated 8th February, 1984 or any subdivisional Deed of Transfer containing the said servitudes, they having been carried forward from the said Certificate.

2. It is ordered that any person claiming to have an interest which entitels such person (hereinafter called "the objector") to object to the grant of the said order, and who intends to object thereto, shall (without incurring any liability for costs merely by such notification) notify the Registrar of this Court and the Applicant's Attorneys, J. Leslie Smith and Company in writing of such objection on or before the 26th day of September, 1984 and such notification shall state the full residential address of such objector.

By Order of the Court.—C. T. Verwey, Registrar.

Kindly take notice that a copy of the papers on which this order was granted will be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) The Registrar of the Supreme Court Church Street, Pietermaritzburg.

(b) Applicants Attorneys, Messrs. J. Leslie Smith & Co., 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

(c) The Town Clerks Office City of Pietermaritzburg.

## Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
## Durban and Coast Local Division, Durban

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 13th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Booysen

In the matter between **Umberto Josi,** Applicant and **M.T.F. Civil Engineering and Building Contractors (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That M.T.F. Civil Engineering and Building Contractors (Pty) Limited be and is hereby placed under Provisonal Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondent and all such interested persons to appear and shall cause, if any, to this Court on the 14th day of September 1984 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent Company should not be placed under a final winding up Order.

3. That this Order and a copy of the Notice of Motion and annexures be served forthwith on the Respondent Company at the Registered office of the Respondent Company and that this Order be published on or before the 7th day of September 1984 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

---

**Case 5148/84**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 10th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Friedman

In the matter between **Amod Akoob,** Applicant, and **Arab Trading Company (Pty) Ltd,** t/a Minty's Supermarket, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and Respondent and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent and all other interested parties to show cause, if any, before this Honourable Court on the 28th day of September 1984 at 09h00 or so soon thereafter as Counsel may be heard why an Order should not be granted that the Respondent be finally wound-up.

2. That pending the return day hereof, this Order act as an Order provisionally winding-up the Respondent.

3. That a copy of this Order shall be published in one issue of the *Government Gazette* and in one issue of a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 7th day of September 1984.

By the Court.—B. A. Povey, Registrar.

# TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysigingsbevel.

# SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

N80/83—**Cooper and De Beer (Pty) Limited,** Applicant; **Sirio Construction (Pty) Ltd,** Respondent; 21/2/84, Natal Provincial; 22/3/84.

C219/84—**John William Hendrikse,** Applicant; **Farmline Furniture (Proprietary) Limited,** registered office at c/o Valentine Sargeant & Company, Eighth Floor, Boland Bank Building, 18 Lower Burg Street, Cape Town, Respondent; 2 April 1984, Cape of Good Provincial; 20 June 1984.

C358/84—**Hymie David Levine,** Applicant; **Isaac Shrand,** registered office at c/o Stephen Ipp & Whiteman, 1st Floor, Cilicam House, 17 New Church Street, Cape Town, Respondent; 30/5/84, Cape of Good Hope Provincial; 2/8/84.

E194/82—**Basil Kenneth Spengler van Zyl, (N.O.),** Applicant; **Nova Park Developement (Proprietary) Limited,** with registered Head Office at A. A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth; 4/11/82, South-Eastern Cape; 21/6/83.

T1453/83—**Willem Jan Harm van der Walt,** Applicant; **Kennick (Edms.) Bpk.,** Respondent; 17/7/84, Witwatersrand Local; 19/7/84.

T2043/83—**Toolrite (Pty) Ltd,** Respondent; **Bifco (Pty) Ltd,** Applicant; 17/11/83, Witwatersrand Local; 2/8/84.

T310/84—*Ex Parte* **Metro Products (Pty) Ltd,** Applicant; 14/2/84, Witwatersrand Local; 14/8/84.

T1371/84—**Willem Marthinus Prinsloo,** Applicant; **Gert Georg Stander,** Respondent; 10/7/84, Transvaalse Provinsiale; 7/8/84.

T121/84—**Melsand Investments (Pty) Ltd,** Applicant; **Bianca Distributors (Pty) Ltd,** Respondent; 24/1/84, Witwatersrand Local; 7/8/84.

T752/84—*Ex Parte* **Network Communications (Pty) Ltd,** Applicant; 10/4/84, Witwatersrand Local; 7/8/84.

T1504/84—**Levina Catherina Scheepers,** Applikant; **Johannes Jacobus Scheepers,** Respondent; 19/7/84, Transvaal Provincial; 7/8/84.

T1174/84—**Dangor Chunilal,** Applicant; **Poorni Khan,** Respondent; 12/6/84, Transvaal Provincial; 7/8/84.

T1060/84—**Andries Francois Roos,** Applikant; **D.V.D.M. Beleggings,** Respondent; 11/5/84, Transvaal Provincial; 14/8/84.

T1766/83—**Speedfire Investments (Pty) Ltd,** Applicant; **Dimacor Diamond Mining Co. (Pty) Ltd,** Respondent; 28/9/83, Transvaal Provincial; 14/8/84.

T1097/84—**The South African Bank of Athens Limited,** Applicant; **Mrs Anna Johanna Papageorge,** Respondent; 29/5/84, Witwatersrand Local; 14/8/84.

T1098/84—**The South African Bank of Athens Limited,** Applicant; **Andrew Papageorge,** Respondent; 29/5/84, Witwatersrand Local; 14/8/84.

T797/84—**George Shapero Tucker and Company (Pty) Limited,** Applicant; **Cecil Renou,** Respondent; 17/4/84, Transvaal Provincial; 7/8/84.

# GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
# SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

## GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

### TRANSVAAL

**Saak 1334/84**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ROODEPOORT GEHOU TE ROODEPOORT

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **Juma Malley,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 6de dag van Maart 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se Kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op die 14de dag van September 1984 om 10h00, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 437, Fleurhof Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 814 (agthonderd en veertien) vierkante meter, gehou deur Juma Malley, kragtens Transportakte No. T 19431/1983 en gedateer 13 September 1983.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

*Hoofgebou:* Steen en sement onder teël dak, 3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer en kombuis.

*Buitegeboue:* Motorhuis en bediendekamer, omheining, steenmure.

*Titelakte Voorwaarde:* Streng vir woning doeleindes alleenlik.

*Terme:* Tien persent (10 %) van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word versekureer deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg te word gelewer binne 14 (veertien) dae daarna.

Die Verkoopsvoorwaardes mag gedurende kantoorure te Kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Gedateer te Roodepoort hierdie 10de dag van Augustus 1984.

Alberts Van Biljon & Schickerling, Eiser se Prokureurs, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Van Wykstraat, Posbus 204, Roodepoort.

---

**Case 4333/84**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff (Execution Creditor), and **Philip Litchfield,** Defendant (Execution Debtor)

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 23rd day of July 1984, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 21st day of September 1984, at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Three Rivers Extension 2, Registration Division I.Q., Transvaal, being Erf 1976, in extent 996 (nine hundred and ninety six) square metres.

*Conditions:*

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 31 Walnut Street, Three Rivers, Vereeniging.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 9th day of August 1984.

E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

---

**Case 4985/84**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff (Execution Creditor), and **Johannes Jacobus Anderson,** Defendant (Execution Debtor)

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 20th June 1984, and Writ of Execution, dated 20th June 1984, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 21st September 1984 at 09h10 hours, at the Magistrate's Court, Church Street, Nigel:

Erf 113, Laversburg Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 558 (five hundred and fifty eight) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. T. 34312/83, dated the 22nd August 1983.

*Improvements:*

The following improvements on the property are reported although in this respect nothing is guaranteed:

House built of bricks and plastered, with tiled roof and steel windows, consisting of sittingroom/diningroom, kitchen, 3 bedrooms, bathroom and toilet.

*Outbuildings:* Single garage, outside toilet, and carport. Erf fenced on all sides with concrete walls. Swimming pool on erf.

1. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof on the date of sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, acceptable to the Execution Creditor's attorneys.

2. *Conditions of sale:* The full conditions of sale may be inspected prior to the date of sale at the offices of the Messenger of the Court, 73 Hendrik Verwoerd Street, Nigel, and at the Magistrate's Court, Church Street, Nigel.

Dated at Springs this 7th day of August 1984.

A. F. Jansen, for Bennett, McNaughton & Jansen, Attorneys for Execution Creditor, Third Floor, Sanlam Centre, Third Street, P.O. Box 592, Springs.

---

**Case 5992/1984**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **A. J. P. Stander,** Plaintiff, and **J. A. Mulder,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 12th June 1984, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday the 25th September 1984 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 532, Sunnyridge Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 81 Windsor Street, Sunnyridge, Germiston, measuring 744 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

*Improvements:*

Single storey dwelling consisting of four bedrooms, lounge, dining room, kitchen, two bathrooms with toilets. Constructed of brick with an iron roof.

*Outbuildings:* Single storey garage and servant's room with toilet with an iron roof.

*Terms:* The purchase price shall be paid to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11 % per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

The conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

D. Christides, for W. Huftel & Klawansky, Sixth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston.

---

**Case 1837/84**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP HELD AT KLERKSDORP

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Mrs. S. S. Grobbelaar,** Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and Writ of Execution, dated 2nd April 1984, the following property will be sold in execution on Friday, the 22nd September 1984 at 10.00, at the offices of the Messenger of the Court, 23 Leask Street, Klerksdorp, to the highest bidder:

Erf 142, in the Township of Freemanville, Registration Division I.P., Transvaal, measuring 1 958 (one thousand nine hundred and fifty eight) square metres, subject to the following conditions:

1. The property shall be sold "voetstoots" and without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act of 1944, as amended, subject however, to confirmation of the sale by the first bondholder, namely the South African Permanent Building Society.

2. The purchase price shall be paid as to R500,00 (five hundred rand) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 20,00 % p.a. to the date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee within 21 (twenty one) days after the sale.

3. The following improvements are reported to be on the property:

Single storey dwelling house comprising 7 rooms, bathroom and kitchen, built of brick under a corrugated iron roof and usual outbuildings.

4. *Conditions of sale:*

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 23 Leask Street, Klerksdorp, 2570.

Dated at Klerksdorp this 8th day of August 1984.

C. du Plooy, for J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Partners, First Floor, SA Perm Building, Boom Street, P.O. Box 22, Klerksdorp, 2570.

---

**Saak 2091/84**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **Natal Bouvereniging,** Eiser, en **B. P. F. Strydom,** Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n Lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 28ste dag van Mei 1984, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 770, Dorpsgebied Brenthurst, groot 792 vierkante meter, bestaande uit 4 slaapkamers, sitkamer, kombuis, 2 badkamers, stoep, gang, garage, toilet en 2 bediendekamers, in eksekusie verkoop sal word op die 14de dag van September 1984 om 11h00 vm., ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Brakpan.

*Voorwaardes van verkoping:*

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 % (tien persent) plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 16,75 % (sestien komma sewe vyf persent) per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg, binne veertien (14) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die Koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldenaar te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die Verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

6. Indien die Koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf (2) verbeur ten gunste van die eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die eksekusieskuldeiser om enige eis vir skadevergoeding teen die Koper in te stel.

7. Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshowewet, in besonder Artikel 66 (ii) van die genoemde Wet.

Gedateer te Brakpan op hierdie 1ste dag van Augustus 1984.

Kloppers & Coetzee, Arcos Kamers, Voortrekkerweg 637, Brakpan.

---

**Case 3714/1984**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

Between **S A Permanent Building Society,** Plaintiff, and **R. C. Symons,** Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 6th of July 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on the 12th day of October 1984 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 177, Birchleigh North Extension 3 Township, Registration Division I.R., Transvaal.

1. The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling house; and

(b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

---

**Saak 890/83**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **Johannes Mathys Pretorius,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 21ste Maart 1983, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 4de Junie 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 14de September 1984 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark:

Sekere Hoewe 87, geleë in Linkholm Landbouhoewes, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 2,6120 (twee komma ses een twee nul) hektaar.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Wit groep alleenlik.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe No. 32 van 1944, soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 1ste dag van Augustus 1984.

Raubenheimer Theron & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

**Saak 1426/84**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **S A Permanent Building Society**, Eiser, en **Henri Venter**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer 14 Junie 1984, sal die volgende eiendom wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word te die Landdroshof, Vanderbijlpark, op 28 September 1984, aan die hoogste bieder om 10h00 in die voormiddag:

Erf 454, Vanderbijlpark South East 2 Township, Registration Division I.Q., Transvaal, groot 1 149 vierkante meter.

*Verkoopsvoorwaardes:*

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944.

2. Die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 15 % per jaar op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % (tien persent) daarvan onmiddellik na ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant, of verseker deur 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode te Vanderbijlpark.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Geregtelike Verkoping, sal by sy kantoor ter insae lê.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 6de dag van Augustus 1984.

D. Schoeman, vir Snijman Smullen & Theo Rood, FAM Ealesgebou, Eric Louwstraat, Vanderbijlpark.

---

**Saak 240/84**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN MIDDELBURG GEHOU TE MIDDELBURG

In die saak tussen **S.A. Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **J. C. C. Stapelberg**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof van Middelburg, en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 20 Maart 1984, sal die vaste eiendom hierin genoem, in eksekusie verkoop word voor die Landdroskantoor, Markstraat, Middelburg, Transvaal, op Vrydag, 14de September 1984 om 10h00, naamlik:

Erf 2721, geleë in die dorpsgebied van Middelburg Uitbreiding 9, Registrasie Afdeling JS, Transvaal, groot 988 (negehonderd agt en tagtig) vierkante meter, geleë te Nickelstraat 3, Middelburg.

Die eiendom, synde 'n woonhuis en buitegeboue, word "voetstoots" verkoop aan die hoogste bieder wie alle agterstallige belastings, rente op Eiser se eis en koste moet betaal ooreenkomstig die verkoopvoorwaardes wat ter insae lê by die Landdros, Middelburg, Transvaal, en die ondergetekende se kantoor gedurende normale kantoorure.

*Voorwaardes van betaling:*

10 % (tien persent) deposito op die dag van verkoping en die balans by wyse van 'n goedgekeurde waarborg gelewer binne 30 (dertig) dae.

Gedateer te Middelburg op hede die 15de dag van Augustus 1984.

L. A. van den Berg, vir Brandmuller, Van den Berg & Vennote, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, 1050.

---

**Case 240/84**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG HELD AT MIDDELBURG

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **J. C. C. Stapelberg**, Defendant

In execution of a Judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated 20th March 1984, the following property will be sold in execution at the Magistrate's Court, Mark Street, Middelburg, on the 14th September 1984 at 10h00, namely:

Erf 2721, situate in the Township of Middelburg Extension 9, Registration Division JS, Transvaal, measuring 988 (nine hundred and eighty eight) square metres, situate at 3 Nickel Street, Middelburg.

The property, improved with a dwelling and outbuildings, will be sold "voetstoots" to the highest bidder who will pay all arrear rates and taxes and interest on Plaintiff's claim and must comply with all the conditions of sale which are open for inspection at the office of the Messenger of the Court and the undersigned at the under-mentioned address.

*Conditions of payment:*

10 % (ten per cent) in cash at date of sale and the balance to be secured by an approved guarantee within 30 (thirty) days.

Dated at Middelburg on this 15th day of August 1984.

L. A. van den Berg, for Brandmuller, Van den Berg & Partners, 22 Joubert Street, P.O. Box 59, Middelburg, 1050.

---

**Case 2058/83**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between **I. A. Rautenbach**, Plaintiff, and **S. M. M. de Guisti**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted in the Magistrate's Court and a Warrant of Execution, dated the 30th April 1984, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court, at the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder on Friday, the 14th day of September at 11h00:

Erf 1748, Kempton Park Ext 4, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 136 square metres, situate at 6 Doringboom Street, Kempton Park.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

House with normal outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to 20 % thereof on the day of the sale to the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest thereon to date of registration of transfer, shall within 14 days be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale may be inspected in the offices of the Messenger of the Court at Kempton Park.

A. B. du Plessis, for Du Plessis & Sim, corner of Voortrekker and Casuarina Roads, Kempton Park.

---

**Saak 3644/84**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **Hendrik Gideon van Zyl,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief gedateer 29ste dag van Mei 1984, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan, Vereeniging, 1939, om 10.00 vm., op Vrydag, die 21ste dag van September 1984, aan die hoogste bieder:

Erf 147, geleë in die dorpsgebied van Sonlandpark, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 1 171 (eenduisend eenhonderd een en sewentig) vierkante meter.

*Verkoopsvoorwaardes:*

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 19,75 % per jaar op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % (tien per centum) daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Geregtelike Verkoping, sal by sy kantore ter insae lê, te Beaconsfieldlaan, Vereeniging.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Geteken te Vereeniging op die 16de dag van September 1984.

L. M. Barnard, vir Snijman, Smullen & Theo Rood, Eiser se Prokureur, Barclayssentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging.

---

**Saak 4500/84**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **Willem Jacobus Marthinus Steyn,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief gedateer 28ste dag van Junie 1984, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan, Vereeniging, 1939, om 10.00 vm., op Vrydag, die 21ste dag van September 1984, aan die hoogste bieder:

Erf 587, geleë in die dorpsgebied van Sonlandpark, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 1 180 (eenduisend eenhonderd en tagtig) vierkante meter.

*Verkoopsvoorwaardes:*

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 19,75 % per jaar op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % (tien per centum) daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Geregtelike Verkoping, sal by sy kantore ter insae lê, te Beaconsfieldlaan, Vereeniging.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Geteken te Vereeniging op die 15de dag van Augustus 1984.

L. M. Barnard, vir Snijman, Smullen & Theo Rood, Eiser se Prokureur, Barclayssentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging.

---

**Case 2151/84**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WONDERBOOM HELD AT PRETORIA NORTH

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Eugenie Yolande Labuschagne,** born Janse van Vuuren, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria North, at 10h00 on 14 September 1984:

Portion 94 (a portion of Portion 5) of the farm Kameeldrift 298, Registration Division J R, Transvaal, measuring 13,5136 hectares.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This property, known as Portion 94 (a portion of Portion 5) of the farm Kameeldrift 298, is situated in a White medium small holding area.

*Improvements comprise:*

1. Older, recently renovated 1½ storey stone and brick under iron, pitched roof, farm type dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 4 bedrooms, bathroom and a pantry. Construction includes compo board and knotty pine ceilings, vinyl tile, slasto and carpeted floors, built-in cupboards, a hot water system and a borehole.

2. Garage, carport, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Ben Viljoen Street, Pretoria North.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

---

**Case 3523/84**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Barend Jacobus Wasserman,** Defendant

On the 5th day of October at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg. At which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 612, Freeway Park Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 064 (one thousand and sixty four) square metres, also known as 143 Kingfisher Avenue, Freeway Park, Boksburg.

*Improvement reported* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey residence under tiled roof consisting of six rooms and two bathrooms with outbuildings of similar nature consisting of double garage, toilet and laundry (hereinafter called "the Property").

*The material conditions of sale are:*

1. The sale shall, in all respect, be governed by the Magistrate's Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 19,75 % per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at the rate of that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price of four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires to transfer the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiffs Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the Purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the Purchaser.

Dated at Boksburg on this the 2nd day of August 1984.

C. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Second Floor, Permanent Building, corner of Commissioner and Bloem Streets, Boksburg.

---

**Case 9027/83**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **Helical Engineering (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Carlos Paiva** formerly trading as **Olsa General Steel Engineering,** Defendant

On the 5th day of October 1984 at 10.00 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, corner of Fox and West Streets, Johannesburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and Attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 355, West Turffontein Ext. 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal, held under Deed of Transfer No. T19770/82, also known as 12 Hammond Street, Turffontein West Ext. 2, Johannesburg.

*Improvements* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Dwelling house with outbuildings (hereinafter called "the property").

*The material conditions of sale are:*

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 11 % (per cent) per annum from the date of sale to date of transfer of the property into the name of the Purchaser.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or five hundred rand whichever is the greater immediately on the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s, pass to the Purchaser upon the sale being effected.

*Conditions:* The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Turffontein immediately prior to the Sale, may be inspected at his office at 100 Sheffield Street, Turffontein, Johannesburg.

Dated at Germiston this 9th day of August 1984.

Stupel & Berman, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston.

---

**Saak 592/83**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eisekusieskuldeiser, en **A. Joszkowski,** Eerste Eksekusieskuldenaar, **Mev. M. Joszkowski,** Tweede Eksekusieskuldenares

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 18de Maart 1983, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 11de Maart 1983, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 14de September 1984 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark:

Sekere Erf 84, Vanderbijlpark Central West 5, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 822 (agthonderd twee en twintig) vierkante meter, ook bekend as Parsonstraat 21, Vanderbijlpark, 1900.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Wit groep alleenlik.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 16de dag van Julie 1984.

Raubenheimer Theron & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

---

**Saak 3987/84**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **Ferdinanta Aletta Scheepers,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief in Eksekusie, gedateer 20 Junie 1984, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode, voor die Landdroshof, te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieër op Vrydag, 12de Oktober 1984 om 11.30 vm.:

Erf 1210, Van Riebeeckpark Uitbreiding 6 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 1 488 vierkante meter.

*Voorwaardes van verkoping:*

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers, kombuis en waskamer.

*Buitegeboue:* 2 motorhuise en bediende toilet.

3. *Terme:* Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 18,75 % per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes:* Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode, te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Bothagebou, Centrallaan 23, Posbus 53, Kempton Park.

---

**Saak 6748/84**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Bpk.,** Eiser, en **Gert Georg Stander,** Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof sal die ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op die 19de dag van September 1984, om 10h00, by die kantoor van die Adjunk-Balju, Strubenstraat 142, Pretoria, aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Die Resterende Gedeelte van Erf 1015, geleë in die dorp Waterkloof Uitbreiding 1, Registrasie afdeling J R, Transvaal, groot 2 163 $m^2$ (twee een ses drie vierkante meter) met straatadres te Clublaan 130, Waterkloof Uitbreiding 1.

Die verbetering bestaan uit die volgende, naamlik:

'n Dubbelverdiepinghuis van stene, met 'n teëldak. Die huis bestaan uit 5 slaapkamers, 'n eetkamer, sitkamer, kombuis, toilet, badkamer, bediendekamer met toilet, dubbelmotorhuis en tennisbaan. Geen waarborge word in hierdie verband verskaf nie.

Die Verkoopsvoorwaardes lê by die kantoor van die Adjunk-Balju van Pretoria, soos hierbo vermeld, ter insae.

Geteken te Pretoria op die 20ste dag van Augustus 1984.

Wilsenach, Van Wyk & Vennote, Sanlamsentrum 1115, Andriesstraat, Pretoria.

---

**Saak 322/84**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **André Koeleman NO,** Eiser, en **Hendriena Barendiena Petronella Steenkamp NO,** Eerste Verweerder, **Thysfontein Vakansie-Oord (Edms.) Beperk,** Tweede Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Bogemelde Hof en Lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 10 Februarie 1984, word die ondervermelde goedere om 10h00 in die voormiddag, op 19 September 1984 te die Adjunk-Balju kantore te Voortrekkerstraat, Lydenburg, die plek van verkoping. Die persoon wat die hoogste aanbod maak, nl.:

1. Gedeelte 1 van Erf 535, Lydenburg, groot 1 428 vierkante meter, geleë te Viljoenstraat 128, Lydenburg, gehou kragtens Akte van Transport T 17077/77.

2. Gedeelte 1 van Erf 538, Lydenburg, groot 1 428 vierkante meter, geleë te Viljoenstraat 136, Lydenburg, gehou kragtens Akte van Transport T 17077/77.

3. Gedeelte 1 van Erf 537, Lydenburg, groot 1 428 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T 24436/80.

Bovermelde eiendomme is onverbeterde residensiële erwe.

Inligting is verkry van Lydenburg se Munisipaliteit en word nie gewaarborg nie.

*Voorwaardes van verkoop:*

Sal ter insae lê by die Adjunk-Balju, Lydenburg.

Geteken te Pretoria hierdie 20ste dag van Augustus 1984.

Hartman & Kolver, Prokureurs vir Eiser, Ou Mutualsentrum 903, Andriesstraat, Pretoria.

**Saak 11446/84**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Beperk,** Eiser, en **R. J. Farrell,** Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping gehou word op 14 September 1984 om 10h00, by die kantore van die Adjunk-Balju, Berlandinastraat 54, Roodepoort, van die ondergemelde eiendom van die verweerder op die voorwaardes wat die Afslaer ten tye van die verkoping sal lees:

Sekere Erf 751, Constantia Kloof Uitbreiding 7, Registrasieafdeling I.Q., Transvaal, groot 2 361 (twee duisend drie honderd een en sestig) vierkante meter.

Die eiendom is geleë te Jim Foucheweg 4, Constantia Kloof Uitbreiding 7, Roodepoort, bestaande uit dubbelverdieping woning met drie slaapkamers, 2 badkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis en waskamer, aparte woonstel bestaande uit sitkamer, slaapkamer, kombuis en badkamer, steenmure onder teeldak.

*Voorwaardes:*

a. 10 % (tien persent) van die koopprys moet betaal word op die dag van die verkoping;

b. Die balans koopprys tesame met rente daarop teen 19 % per jaar gereken vanaf 31 Augustus 1984, sal binne een en twintig dae vanaf datum betaal word in kontant, of deur lewering van 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

Die volle verkoopsvoorwaardes mag ondersoek word by die kantoor van die Adjunk-Balju te Roodepoort of die Eiser se Prokureurs, Claassen Coetzee Smit & Vennote, Eerste Verdieping, N B S-gebou, hoek van Kerk- en Van Wykstraat, Roodepoort.

A. M. Claassen, vir Claassen Coetzee Smit & Vennote, Eerste Verdieping, N B S-gebou, hoek van Kerk- en Van Wykstraat, Roodepoort.

---

**Saak 2210/83**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP GEHOU TE KRUGERSDORP

Tussen **Moremat Manufacturing (Edms.) Beperk,** Eiser, en **D V D M Beleggings (Edms.) Beperk,** Verweerder

'n Verkoping in Eksekusie van die eiendom hieronder beskryf sal gehou word voor die Landdroshof van Graskop, distrik Pelgrimsrust, op die 14de dag van September 1984 om 10h00:

Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Beestkraalspruit 270, Registrasie Afdeling K.U., Transvaal, groot 38,3320 hektaar (hierdie eiendom is geleë in die Pelgrimsrust-distrik, ongeveer 30 kilometer van Graskop in die algemene rigting van Bosbokrant).

*Verbeterings:* Daar is na bewering ongeveer 15 hektaar salignabome op die eiendom, maar niks word gewaarborg nie.

*Verkoopsvoorwaardes:*

1. Die eiendom sal vir kontant aan die hoogste bieder sonder reserwe verkoop word. Die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van die regulasies van die Wet op Landdroshowe en die Titelakte van die eiendom, waar van toepassing.

2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

2.1 10 % daarvan in kontant op die dag van die verkoping;

2.2 die balans moet gewaarborg word teen registrasie van transport by wyse van 'n goedgekeurde bankwaarborg binne 21 dae na die verkoopdatum;

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping deur die geregsbode uitgelees word en lê ter insae by sy kantoor en by die kantoor van die Eiser se Prokureurs.

Geteken te Lichtenburg op hierdie 17de dag van Augustus 1984.

J. T. L. Richards, vir T. P. Taylor & Vennote, p/a Uran Van der Merwe & Fourie, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Ockersestraat 51, Posbus 45, Krugersdorp.

---

**Case 7214/1983**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Johannes George van der Merwe,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated 11th January 1984, the property listed herein will be sold in execution on Friday, the 28th September 1984 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, situate at Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 160, Roodebult Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 23 Wynbessie Street, Roodebult, measuring 709 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

*Improvements:*

Detached single storey dwelling consisting of five rooms, kitchen, bathroom with shower and w.c. Constructed of brick with a tile roof.

*Outbuildings:* Garage, servant's room and w.c. of brick with an iron roof. (Separate from main building).

*Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

---

**Case 18319/1983**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provinsial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Silvio Ettore Paolo Simoncelli,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated 12th December 1983, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 19th day of September 1984, at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 1 of Erf 70, situate in the Township of New Muckleneuk, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 311 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 12723/1966, known as 176 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house, measuring 197 sq.m. of brick under iron roof, consisting of two sitting rooms, family room, five bedrooms, two bathrooms, kitchen and pantry with stoeps back and front.

Outbuildings, measuring 64 sq.m., of brick under iron, consist of servant's room, garages and toilets. Carport and store, measuring 37 sq.m. and building used as an office, measuring 47 sq.m., and a swimming pool.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, up to 14th September 1984, and at 142 Struben Street, Pretoria, as from 17th September 1984.

Signed at Pretoria, this 17th day of August 1984.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

---

**Case 18038/1982**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Pieter Gabriel Haasbroek,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated 17th December 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 19th day of September 1984, at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

Remaining Extent of Erf 441, situate in the Township of Mountain View, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 12549/1971, dated 20th April 1971, known as 546 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under iron roof, consisting of a lounge, dining room, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

Outbuildings of brick under iron roof, consisting of a garage, servant's room and toilet.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, up to the 14th September 1984, and as from 17th September 1984 at 142 Struben Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 14th day of August 1984.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

---

**Saak 2301/84**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID AFRIKA
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Pieter Honey Bester,** Eiser, en **Gabriel Jacobus Lourens Human,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) in bogenoemde saak op 17 April 1984 en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot uitwinning sal die Adjunk Balju op Vrydag 21 September 1984 om 12h00 voor die Landdroskantore, Krugerstraat, Bronkhorstspruit, verkoop:

Sekere "Holding 140, Nest Park Agricultural Holdings, Extension 1, Registration Division J.R., Transvaal", groot 2,0235 (twee komma nul twee drie vyf) hektaar.

*Voorwaardes van verkoping:*

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koper moet 'n deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys, Adjunkbaljufooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se Prokureurs goedgekeur is, die waarborg word aan Adjunk-balju, binne 14 dae na datum van die verkoping verstrek te word.

3. Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Bronkhorstspruit.

Gedateer te Boksburg op hede die 16de dag van Augustus 1984.

Venter & Van der Merwe, Markstraat 80, Boksburg.

---

**Case 2880/1984**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **City Council of Germiston,** Plaintiff, and **Leslie Bruce Taylor,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated 3rd July 1984, the property listed herein will be sold in execution on Friday, the 28th September 1984 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, situate at Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 808, Roodekop Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 69 Heather Road, Leondale, measuring 858 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

*Improvements:*

Detached single storey dwelling consisting of five rooms, kitchen, family room and bathroom with toilet. Constructed of brick with a tile roof.

*Outbuildings:* Double garage, servant's room and w.c. of brick with an iron roof.

*Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

**Case 6852/1982**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Dirk-Phyl Investments (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Alfred Werner Diter Legrat,** Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, in the above-mentioned case, a sale will be held by the Deputy Sheriff of Klerksdorp, at 115 Sheldon Street, Dominionville, on Friday, the 14th day of September 1984 at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the Conditions of Sale to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:

'Erf 101, situate in the Township of Dominion Reefs, Registration Division I.P., Transvaal, measuring 1 024 square metres and held under Deed of Transfer No. T.11820/1980, known as 115 Sheldon Street, Dominionville. Zoned at Residential 1 (dwelling house).'

The following information is furnished, though in this regard nothing is guaranteed:

'A house consisting of 3 bedrooms, diningroom, lounge, kitchen, one bathroom and outbuildings consisting of garage and servant's toilet.'

*Terms:* The sale is to be without reserve. Deposit of 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the Sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's Attorney and to be furnished to the Deputy Sheriff, Klerksdorp, within fourteen (14) days after the sale.

*Conditions:* The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Klerksdorp.

Savage, Jooste & Adams Inc., Plaintiff's Attorney, 210 Permanent Buildings, Pretoria.

---

**Case 24109/83**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Bifco (Pty) Limited,** Plaintiff, and **B and L Construction (Pty) Limited,** First Defendant, **L. Klugman,** Second Defendant, **B. H. Klugman,** Third Defendant

In pursuance of the Judgment of the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 27th day of April 1984 the property listed hereunder will be sold in execution on the 20th day of September 1984 at 10h00 at Deputy-Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg.

1. The property shall be sold to the highest bidder, and the sale shall be subject to the provisions of the Supreme Court Act, No. 59 of 1959, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Society's lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property, although nothing in this respect is guaranteed:

(a) a dwelling house; and

(b) outbuildings.

The conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Deputy-Sheriff, the property is Erf 328, Kew Township, and situate at 11 East Avenue, Kew.

Dated at Johannesburg this 21st day of August 1984.

Pieters & Partners, Attorneys of Execution Creditor, Sixth Floor, RSA Centre, corner of Jorissen and Melle Streets, Braamfontein; P.O. Box 348, Randburg.

## KAAP • CAPE

**Saak 1994/1983**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen **Oos-Kaapse Vleiskorporasie Beperk,** Eiser, en **Gert Lukas Roos,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) in bogenoemde saak op en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning, sal die Adjunk Balju, Aliwal-Noord, op 14 September 1984 om 11 vm., te die kantore van die Landdros, Jamestown, verkoop:

Gedeelte 1 (Mooi Vlei) van die plaas Vogelfontein 175, gelee in die Afdeling van Aliwal-Noord, groot 743,4698 hektaar.

Die eiendom is verbeter met 'n sterk geboude woonhuis, groot implemente loods, melkstal en ander buitegeboue.

Die Koper moet 10 % van die koopprys en 5 % Afslaerskommissie tot R10 000,00 en daarna 2,5 % kommissie onderhewig aan 'n minimum van R3 000,00 betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen registrasie van transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk Balju binne 14 dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantoor van die Adjunk-Balju, Somersetstraat 11, Aliwal-Noord en Whitesides, Highstraat 115, Grahamstad.

Geteken te Grahamstad op hierdie 30ste dag van Mei 1984.

Whitesides, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Highstraat 115, Grahamstad.

---

**Case 2635/83**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KUILS RIVER HELD AT KUILS RIVER

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Paintiff, and **Jacobus Christoffel Fick,** Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 12 September 1984 at 12.15 p.m., at the site of 7 Oosthuizen Street, Kuils River, being:

Erf 898, Kuils River, situate in the Municipality of Kuils River, Cape Division, measuring 725 $m^2$

*Conditions of sale:*

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of seventeen per centum (17,00 %) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White Group.

4. The following improvements are on the property:

A single storey dwelling under a tiled roof comprising of 5 rooms, kitchen, bathroom, single garage and servant's quarters.

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Kuils River, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

---

**Saak 4184/83**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VRYBURG GEHOU TE VRYBURG

In die saak tussen **Standard Bank van SA Beperk,** Eiser, en **Hendrik Jacobus Pretorius,** Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Vryburg, gehou te Vryburg, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, om 10h00 op Vrydag, die 7de dag van September 1984, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Restant, gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Zoutpansfontein 546, geleë in die afdeling Vryburg, groot 228,6940 hektaar.

*Terme:* Die Koper sal 10 % van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg binne 10 (tien) dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.

Du Plessis, Viviers & Kie., Geregsbode, De Kockstraat 27, Vryburg.

---

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK FICKSBURG GEHOU TE FICKSBURG

Tussen **Federated Timbers Beperk Ficksburg,** Eiser, en **Fritz Roos,** Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die Landdros van Ficksburg en kragtens 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 27ste dag van Februarie 1984, sal die volgende goedere per publieke veiling vir kontant op Ficksburg, die 17de dag van September 1984 om 10 uur in die voormiddag, by Landdroskantoor, Voortrekkerstraat, Ficksburg, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Sekere Onderverdeling 4 van Erf 345, geleë in die dorp en distrik Ficksburg, groot 1 115 vk (eenduisend eenhonderd en vyftien) vierkante meter. (Welke eiendom bestaan uit 'n woonhuis).

*Voorwaardes:*

a) 10 % van die koopprys moet betaal word op dag van Verkoping.

b) 'n Aanneemlike waarborg wat voorsiening maak vir betaling van die balanskoopsom tesame met rente daarop teen 13,75 % per jaar bereken vanaf datum van die verkoping, moet binne 14 dae vanaf gemelde datum verskaf word.

Die volledige voorwaardes van hierdie verkoping kan òf by die kantore van die Geregsbode te Ficksburg, òf die Eiser se Prokureurs Heyns, Liebenberg & Dippenaar te Ficksburg, òf by die Klerk van die Hof te Ficksburg, nagesien word.

W. F. Liebenberg, p/a Heyns Liebenberg & Dippenaar, Prokureur vir Eiser, Piet Retiefstraat 66, Posbus 11, Ficksburg, 9730.

---

**Case 2082/1984**

In the matter between **Ons Handelshuis (Co-op) Ltd,** Plaintiff, and **R. Brett-Schneider,** Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price will be held in front of the offices of Minnaar & De Kock, 18 Loop Street, Middelburg, Cape, on Friday, 21 September 1984 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff of Middelburg, Cape, prior to the sale:

Erf 945, situate in the Municipality and Division of Middelburg, in extent 625 square metres (known as 30 Roode Street, Middelburg, Cape).

The following information is furnished *re* improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

On Erf 945 there is one (1) dwelling house with outbuildings.

*Terms:*

Ten per cent of the purchase price plus auctioneers commission (5 % on the first R10 000,00 and thereafter 2,5 % with a maximum of R5 000,00 in cash on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within sixty (60) days from the date of the sale.

Minnaar & De Kock, Plaintiff's Attorneys, 18 Loop Street, Middelburg, Cape, 5900.

---

**Saak 139/83**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PHILIPSTOWN GEHOU TE PHILIPSTOWN

In die saak tussen **T. I. Ferreira,** Eiser, en **D. M. C. Steynberg,** Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdros te Philipstown en 'n Lasbrief, gedateer 9 Desember 1983, sal die ondervermelde eiendom in Eksekusie verkoop word op Woensdag, 12 September 1984 om 9h00, voor die perseel synde:

Erf 678, Philipstown, geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, groot 1,5862 hektaar.

*Voorwaardes van verkoop:*

Die eiendom word sonder reserweprys verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig aan die voorwaardes van die Landdroshofwet en die reëls daaronder gemaak en onderhewig aan die voorwaardes van die Transportakte insoverre die van toepassing is.

*Terme:*

Die koopprys sal in kontant betaal word by registrasie van transport of andersins, soos die Afslaer of Geregsbode mag reël. Die koopprys moet gewaarborg word deur goedgekeurde Bankwaarborg of Bougenootskapswaarborg, gelewer te word op aanvraag van die Eiser.

*Voorwaardes:*

Die volle voorwaardes van Verkoop, gelees te word deur die Afslaer onmiddellik voor die verkoping, is ter insae by die Geregsbode, Philipstown.

André Venter, Eiser se Prokureur, Voortrekkerstraat, Posbus 22, De Aar.

**Case 27324/83**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **The Municipality of the City of Cape Town,** Plaintiff (Judgment Creditor), and **Berenice Constance Muller,** Defendant (Judgment Debtor)

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Cape Town, dated 15th December 1983 and Writ of Execution, dated 6th March 1984, the following will be sold in execution at 14h00 on the 28th day of September 1984 at the site being:

Certain Land situate at Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, known as Erf 110976, Cape Town at Retreat, measuring 479 (four hundred and seventy-nine) square metres, held under Deed of Transfer No. 38643, dated 20th December 1979, also known as Retreat Road, Retreat.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

A single dwelling built of brick walls under tiled roof consisting of 3 bedrooms, bathroom and toilet, lounge, kitchen.

3. *Payment:*

3.1 Ten per centum (10 %) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guarantee cheque to the messenger of the Court or the auctioneer upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Messenger of the Court or the auctioneer may arrange;

3.2 the unpaid balance shall be paid or registration of transfer in a form acceptable to the execution creditor's conveyancers;

3.3 interest shall be paid on—

3.3.1 the amount of Plaintiff's claim at the rate of 15 % per annum for each month or part thereof from the date of sale to date of registration of transfer;

3.3.2 interest shall further be paid on any preferent creditor's claim at the applicable rate from the date of sale to date of registration of transfer.

3.4 All the amounts mentioned in paragraphs 3.2 and 3.3 above are to be secured by the purchaser by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale to the execution creditor's conveyancers.

4. *Full Conditions of Sale:*

The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court or the auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at either the Messenger of the Court or the auctioneer's office.

M. T. Steyn, for Silberbauers, Plaintiff's Attorneys, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

---

**Case 915/83**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **W.P. Sales (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Roy Brian Parish,** Defendant

In Execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated the 26th April 1984, a sale will be held on Wednesday, the 17th October 1984 at 11.00 a.m., of the following immovable property:

Certain Erf 5130, Brackenfell, in the Municipality of Brackenfell, Division of Stellenbosch, measuring 928 square metres, also known as 4 Robin Street, Brackenfell.

The auctioneer will be the Deputy Sheriff, Kuilsriver.

Watkin & Kaplan, Plaintiff's Attorneys, Room 508, 140 St George's Street, Cape Town.

## NATAL

**Case 5569/83**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN

In the matter between **S A Permanent Building Society,** Execution Creditor, and **Patrick Chetty,** Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 9 November 1983, and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 18th day of September 1984 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

Sub 7417 (of 7275) of the farm Chat 7, No. 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two hundred and thirty two (232) square metres, Group Area Indian.

*Postal address:*

House 22, Road 606, Chatsworth.

*Improvements* (but nothing is guaranteed in respect thereof):

Brick under asbestos roof dwelling, comprising of lounge, 3 bedrooms, diningroom, kitchen, toilet, bathroom and garage.

*Outbuildings:* 3 rooms, kitchen and toilet. Zoned Special Residential.

1. The sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 % of the purchase price or R500,00 whichever is the greater, in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of the sale.

4. The Purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 20 % per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Dated at Durban this 13th day of August 1984.

K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston Incorporated, Execution Creditor's Attorneys, Suite 201, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

**Case 312/83**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Execution Creditor, and **L. Mohanlall,** Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 16 February 1984, and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 28th day of September 1984 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 1829, Shallcross (Extension 1) situate in the Development Area of Shallcross County of Durban, Province of Natal, in extent four hundred and sixty five (465) square metres. Group Area Indian.

*Postal address:*

21 Olympia Street, Shallcross.

*Improvements* (but nothing is guaranteed in respect thereof):

Brick/block under tile dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, 3 bedrooms, toilet and bathroom.

Single garage with toilet. Dwelling presently being altered. Zoned Special Residential.

1. The sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 % of the purchase price or R500,00 whichever is the greater, in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of the sale.

4. The Purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 20 % per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Dated at Durban this 3rd day of August 1984.

K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston Incorporated, Execution Creditor's Attorneys, Suite 201, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

---

**Case 17575/1984**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Execution Creditor, and **Alice Lucianne Bonorchis,** First Execution Creditor, **Colin Paul Bonorchis,** Second Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 16 May 1984, and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 20th day of September 1984 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Durban, to the highest bidder:

a) Section 12, as shown and more fully described on Sectional Plan No. 95/1981, in the building or buildings known as Dover Lodge of which the floor area according to the Sectional Plan is 64 square metres in extent; and

b) an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section.

*Postal address:*

Flat 34 Dover Lodge 112, Davenport Road, Glenwood.

*Improvements* (but nothing is guaranteed in respect thereof):

2 bedrooms, lounge, porch, kitchen, bathroom and toilet. Municipal light and water.

1. The sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 % of the purchase price or R500,00 whichever is the greater, in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of the sale.

4. The Purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 20 % per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Dated at Durban this 1st day of August 1984.

K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston Incorporated, Execution Creditor's Attorneys, Suite 201, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Case 4043/83**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT BLOEMFONTEIN HELD IN BLOEMFONTEIN

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Pieter Johannes Laubscher,** Defendant

In pursuance of a Judgement of the Magistrate's Court, Bloemfontein, the following property will be sold in execution on Friday, 14th September 1984 at 10h00, at the Peet Avenue entrance to the Magistrate's Court in Bloemfontein, namely:

The dwelling house and outbuildings situated at 116 Klaradyn Avenue, Bloemfontein, being Certain Erf 19474 (Bloemfontein Extension 128), situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 1 974 square metres, subject to certain servitudes and held under Title Deed No. 288/83, registered 14 January 1984.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Bloemfontein, during office hours.

Dated at Bloemfontein this 8th day of August 1984.

Rosendorff & Reitz Barry, Attorneys for Plaintiff, President Building, First Floor, St. Andrew Street, P.O. Box 41, Bloemfontein, 9300.

**Case 6688/84**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM HELD AT WELKOM

In the matter between **Allied Building Society,** Execution Creditor, and **Lukas A. Korff,** Execution Debtor

Kindly take notice that in terms of a Court Order in the Magistrate's Court of Welkom, and a Warrant of Execution, dated the 28 July 1984, the undermentioned property will be sold on the 21st September 1984 at 11h00, at the main entrance of the Magistrate's Court, Welkom:

Certain Erf 4464, Riebeeckstad, situate in the District of Welkom; 15 Orchid Street, Riebeeckstad, extent 833 square metres held under Deed of Transfer No. T 10153/83.

*Improvements:* Normal dwelling house.

The conditions of Sale in Execution may be inspected at the Magistrate's Court, Welkom, as well as at the offices of the Execution Creditor's Attorneys.

Dated at Welkom on this 14th day of August 1984.

A. M. Musgrave, for Daly & Neumann Incorporated, Attorneys for Execution Creditor, Suite 1, Dalman House, Graaf Street, Welkom.

---

**Saak 18082/83**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen **Standard Kredietkorporasie Beperk,** Eiser, en **Jan Douglas Christoffel van der Merwe,** Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die landdros van Bloemfontein, en kragtens 'n Lasbrief van Eksekusie, gedateer die 27ste dag van Maart 1984, sal die volgende goedere per publieke veiling vir kontant op die 21ste dag van September 1984 om 10h00 in die voormiddag, by die Peetlaaningang, tot die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 2899, geleë in die stad, distrik Bloemfontein, ook bekend as Langstraat 228, Hilton, Bloemfontein, groot 901 (negehonderd en een) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. 1928/1984.

Die eiendom sal aan die hoogste bieër verkoop word onderhewig aan 'n reserweprys. Die verkoopsvoorwaardes kan ingesien word by die Geregsbode van Bloemfontein. Die eiendom is verbeter deur die oprigting van 'n woonhuis.

Van Deventer, Daffue & Maree, Eerste Verdieping, Vandamargebou, Fonteinstraat 41, Posbus 1989, Bloemfontein.

---

**Saak 1927/1984**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Dawid Jacobus Kotze Luttig,** Eiser, en **Mattheus Hendrikus Wessels Maree,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder plaasvind te die kantore van die Adjunk-Balju, President Swartstraat 12, Bultfontein, om 10h00 op Vrydag, die 21 September 1984, te wete:

1. Sekere Onderverdeling 10 ('n onderverdeling van Onderverdeling 2) van die plaas McGraths Park 259, geleë in die distrik Bultfontein, groot 181,1450 hektaar.

2. Sekere Onderverdeling 5 (Geluk), van die plaas McGraths Park 259, geleë in die distrik Bultfontein; groot: 75,8146 hektaar.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit 'n woonhuis met 13 vertrekke, winkel en stoor, groot staalkonstruksie, stoor, koeistal en voerkuil, pakkamer en voerkamer, bantoehuise en varkhokke.

Watervoorsiening, 156 ha sandgrond, 15 ha bossies en grasveld en 6 ha besproeide lande.

*Terme:* Die Koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk-Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontantbetaling nie gemaak te word nie.

*Voorwaardes:* Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te President Swartstraat 12, Bultfontein, gedurende kantoorure.

J. C. Pretorius, p/a Naudes, Eiser se Prokureur, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

---

**Saak 84/2013**

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling

In die saak tussen **Jacobus Francois Horak,** Eiser, en **Maria Elizabeth de Beer,** gebore Van der Linde, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde verweerder plaasvind op Maandag, 17 September 1984 om 09h00, voor die Landdroskantoor te Bothaville, naamlik:

Sekere Onderverdeling I van die plaas Ancona 596, geleë in die distrik Bothaville, groot 193,5762 (eenhonderd drie en negentig komma vyf sewe ses twee) hektaar.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit 'n goeie woonhuis met verskeie buitegeboue, boorgate en damme. 155 hektaar rooi sandleem ploeglande en 8 hektaar besproeibare grond, asook 30 hektaar weiding (12 hektaar waarvan met goeie kalkdepositos).

*Terme:* Die koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- or bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontant betaling nie gemaak te word nie.

*Voorwaardes:* Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Presidentstraat 13, Bothaville, gedurende kantoorure.

J. C. Pretorius, vir Naudes, Eiser se Prokureur, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

**Case 2017/84**

In the matter between **C. J. Venter N.O.**, Plaintiff, and **Lamnel (Eiendoms) Beperk,** Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R4 500,00 (four thousand five hundred rand) per erf, will be held at the properties to be sold situate, namely at 2 Zondereindweg, Harmony, and 4 Zondereindweg, Harmony, on Saturday, the 29th day of September 1984 at 10.30 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff of Virginia, prior to the sale of the properties:

1. Certain Erf 2678, situate in the Town of Virginia, District of Ventersburg, measuring 2 953 (two thousand nine hundred and fifty three) square metres, held by Deed of Transfer No. T10875/80;

2. Certain Erf 2679, situate in the Town of Virginia, District of Ventersburg, measuring 2 953 (two thousand nine hundred and fifty three) square metres, held by Deed of Transfer No. T9677/80.

The following information is furnished *re* the erven, though in this respect, nothing is guaranteed:

1. The erven border on each other.

2. The erven are situate on the outskirts of Virginia.

3. The erven and undeveloped.

4. The erven are zoned for the erection of residential dwellings and have flat rights.

*Terms:*

The purchaser shall pay a deposit of 10 % (ten) of the purchase price in cash on the day of the sale. The balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorney, and to be furnished to the Plaintiff's attorney within 10 (ten) days after receiving approval of the sale from the Execution Creditor.

*Auctioneer's charges:*

Payable on the day of the sale and to be calculated as follows:

5 % of the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 and thereafter 2½ % up to a maximum fee of R5 000,00. Minimum charges in this respect total R20,00.

*Date of publication:* 21 September 1984.

Israel & Sackstein, Attorneys for Plaintiff, Third Floor, E.P. Building, Maitland Street, Bloemfontein.

# OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS
# PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

## TRANSVAAL

### VEILING VAN 5 EIENDOMME

In opdrag van die onderskeie kuratore en belanghebbendes van die insolvente boedels **J. J. Leeson T1063/84, M. Stoltz T843/84** en andere verkoop ons die onderstaande eiendomme op Vrydag 31 Augustus, 1984 om 10h00 by ons lokaal Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria.

1. Hoewe 44, Swacina Park Landbouhoewes, reg. afd. J.R. Tvl groot 2,2015 hektaar.

*Verbeterings.*—pakhuis met afdak, bediendekwartiere met geriewe, kantore, toegeruste boorgat met pomp, sementdam, omhein ens.

*Ligging.*—Ry met Hartebeespoortdampad deur Hercules (van der Hoffweg) tot by groentewinkel (Sanset Fresh Produce) op linkerhand, draai regs en ry oor spoor tot waar grondpad T aansluiting vorm draai regs en ry ± 100 meter en draai links hoewe 44 is op die regterhand (kyk uit vir dubbeldekkerbus op die perseel).

2. Gedeelte 2 van lot 192 geleë in die dorpsgebied Rietfontein, reg. afd. J.R. Tvl groot 1276m² ook bekend as 15de laan 527, Rietfontein.

*Verbeterings.*—Stewig geboude woonhuis onder sink met 4 slaapkamers (ingeboude kaste), hoofslaapkamer het eie badkamer, volvloermatte, moderne kombuis, aparte opwas, aparte sit- en eetkamers, enkel garage en motorafdak, swembad, bediendekwartiere, kantore ens, mure om eiendom met veiligheidshekke.

3. Gedeelte 4 van erf 1117 geleë in die dorpsgebied van Wonderboom-Suid, reg. afd. J.R. Tvl. groot 1021m² ook bekend as Meyerstraat 593, Wonderboom.

*Verbeterings.*—'n Drie slaapkamer huis onder sink, sit- en eetkamer, studeerkamer, kombuis, badkamer, enkelgarage, met bediende kwartiere ens.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaers, Esselenstraat 28, Pretoria. Tel. 44-4381/2.

---

### TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Trustee of the insolvent partnership estate **Dubro Consturction, Master's Ref. T461/83** we will sell the assets at our machinery mart, Tuesday 11th September 1984 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

---

### TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Liquidator of **Typro Promotional Products (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T642/84** we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg on Thursday 13th September, 1984 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

---

### TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Liquidator of **Haulquip (Pty) Ltd (in Liquidation Master's Ref. T126/84** we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg on Tuesday 11th September, 1984 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES**

Instructed thereto by The Liquidator of **Nic's Hardware Weltevreden Park (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T406/84** we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg on Tuesday 11th September, 1984 at 10.30 a.m.

*Terms*.—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

---

**TRAKMAN'S AUCTION SALES**

Instructed thereto by The Liquidator of **Kwikfit Exhaust & Tyres (Pty) Ltd (in liquidation) Master's Ref. T1769/84** we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg on Tuesday 11th September, 1984 at 10.30 a.m.

*Terms*.—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

---

**TRAKMAN'S AUCTION SALES**

Instructed thereto by The Joint Liquidators of **S.A. Financial Evaluations (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T803/84 t/a Peugot Tools** we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg on Tuesday 18th September, 1984 at 10.30 a.m.

*Terms*.—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

---

**UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES**

**INSOLVENT ESTATE OF J. A. VAN ZIJL MASTER'S REFERENCE No. T. 2235/83**

Duly instructed by the Joint Trustees in the above matter we will sell by public auction on the spot, 29 Valk Street (corner of Pongola Road) Birchacres District Kempton Park. On Wednesday 12th September, 1984 at 11 a.m. the following:

*3 Bedroomed residence (main-en-suite) with filtered swimming pool, situate in the township of Birchacres, District of Kempton Park.*

*Certain Erf No. 620 situate 29 Valk Street, corner of Pongola Road in the township of Birchacres Extension 5, District of Kempton Park. Measuring approximately 944 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:*

*Front verandah, lounge, diningroom, study, 3 bedrooms (main-en-suite) 2nd bathroom fully carpeted, American kitchen.*

*Out buildings*.—Single garage and carport, servant's quarters, filtered swimming pool, slasto driveway, cement court yard, pre-cast wall all around the property.

*Bond available to an approved purchaser.*

*For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.*

*Sale takes place on the spot, 29 Valk Street, corner of Pongola Road, Birchacres, District of Kempton Park on Wednesday 12th September, 1984 at 11 a.m.*

United auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

---

**MANNIE AUCTIONEERING COMPANY**

**INSOLVENT ESTATE DEREK SMIT No. T.467/84**

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction at our mart, Lindrene Centre, 36 West Street, Kempton Park, on Saturday, 8th September, 1984 at 9.30 a.m. the following:

*Household furniture and effects.*

*Terms*.—Only cash or bank certified cheques.

*On view day prior to sale.*

*For further particulars apply to the auctioneers.*

Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidaotrs and General Agents, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street) P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

---

**MANNIE AUCTIONEERING COMPANY**

**CAR FANATIX (PTY) LTD (IN LIQUIDATION) No. T.389/84**

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by Public Auction at our mart, Lindrene Centre, 36 West Street, Kempton Park, on Saturday, 8th September, 1984 at 9.30 a.m. the following:

*Furniture and effects and 1979 Mazda Sedan.*

Pine wall unit; pine table; 3 chairs; desk; letter rack etc.

*Terms*.—Only cash or bank certified cheques.

*On view day prior to sale.*

*For further particulars apply to the auctioneers.*

Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidaotrs and General Agents, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street) P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

---

**UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES**

**INSOLVENT ESTATE B. M. GARROD MASTER'S REFERENCE No. T. 1359/84**

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 59 Beacon Road, Lambton, Germiston on Tuesday 11th September, 1984 at 10 a.m. the following:

1. *Executive double storey 3 bedroomed residence (main-en-suite) with wooden shutters, fully burglar proofed, on corner stand measuring approximately 2428 square metres in the township of Lambton, District of Germiston.*

Certain Remaining Extent of Erf 145 situate 59 Beacon Road in the township of Lambton, District of Germiston, measuring approximately 2428 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:

Entrance hall, lounge, diningroom, study, family room, 3 bedrooms (main-en-suite) 2nd bathroom, American kitchen with eye-level oven, scullery.

*Out buildings.*—Double garage, servant's quarters, large covered porch paved driveway, enclosed court yard, pre-cast wall all around property, high security gates.

*Bond available to an approved purchaser.*

*For further particulars and viewing please contact the auctioneers.*

2. *Certain household furniture and effects will be sold immediately after the residence.*

*Sale takes place on the spot, Tuesday 11th September, 1984 at 10 a.m.*

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

---

**ELI STRÖH AUCTIONS**

LIQUIDATION SALE OF DALMADA PLOT WITH THATCHROOFED DWELLING

Duly authorised by the Trustee, insolvent estate **H. A. Lombaard (Masters reference No. T689/83)** we will sell on Friday, 31 August 1984 at 11h00 at our offices, Sanlam Buildings, 19 Grobler Street, Pietersburg.

*The property*

1. Certain portion 11 of Dalmada Agricultural holdings, Registration Division LS Transvaal, measuring 2,3 Ha.

2. *Improvements* Dwelling—under thatch and comprising of 3 bedrooms, lounge, diningroom, study, sewingroom, 2 bathrooms, kitchen and scullery. Outbuildings—rondawel, double carport and double garage, cement dam and equipped borehole.

*Route*

From Pietersburg follow the main tar road to Tzaneen. The property is situated on the main tar road, the third house on the left as you cross over the rise towards Dalmada 7,5 km. from Pietersburg.

*Auctioneers note*

This property is well situated in pleasant surroundings with large trees excellent deep soil and prospective buyers are advised to attend the sale.

*Terms of payment*

Fixed property—10 % in cash on day of auction and the balance within 30 days after approval by the Trustee.

*For further particulars—Contact the auctioneers.*—Eli Ströh Estate Agents and Auctioneers, 19 Grobler Street, Tel. 6430/39, Pietersburg.

---

Gelas deur die Likwidatrise in die insolvente boedel van **New Impressions (Pty) Ltd, Meestersverwysings: T 912/1984.** Ons verkoop per openbare veiling die hele voorraad. Die veiling sal gehou word op die perseel te All Blackweg, Boksburg-Noord op Donderdag, 11 September 1984 om 10h00.

Likwidateur Afslaersmaatskappy Bpk., 10de Verdieping, Security-gebou, Commissionerstraat 95, Johannesburg. Tel. (011) 834-3025.

---

**PETER WILLIAMS**

PROPERTY AUCTIONS

Insolvent estate sale of attractive, spacious Daspoort home.

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of **David Petrus Pretorius (Master's Reference No. T.312/84),** we will sell subject to confirmation, at our mart, 181 Louis Trichard Street, Mayville, on Friday, 14th September 1984 at 10.30 a.m., the undermentioned property:

Certain portion 2 of Erf 33, Daspoort, Measuring 991 sq. meters, being 930 Tulbach Street.

Improvements consist of a well built, neat, brick under iron dwelling of 4 bedrooms (main en suite), diningroom/lounge, second bathroom with toilet, and well appointed kitchen.

This property has wall to wall carpeting throughout.

Outbuildings of servants' room, toilet, garage and double carport.

Further improvements consist of an attractive swimming pool with patios and boundary wall. Bore hole.

*Auctioneer's note.—This property is one of the most attractive in this quiet area, with large living rooms and is ideally suited for outdoor living. Prospective purchasers are urged to view this property.*

*Viewing.*—Tuesday and Thursdays from 4 to 6 p.m.

*For further particulars.*—Contact the auctioneers, Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, Shop 4, 181 Louis Trichardt Street, Mayville: Tel. 755141.

## KAAP • CAPE

**THE BOARD OF EXECUTORS TRUSTEES (PTY) LTD**

Duly instructed by the receiver **N. R. Rubinstein,** appointed in terms of an order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) dated 31 July 1984, we offer for sale by public auction two well located business properties in Salt River and Woodstock.

*Property 1.*—Being Erf 15649 Cape Town at Salt River measuring 380 sq metres situate at 474-480 Albert Road (off Lower Main Road) comprising large shop, storeroom and window displays occupied by M Freind & Company on a monthly tenancy.

This sale will be held on the site at 11 am on Wednesday, 12th September 1984.

*Property 2.*—Being Erf 10660 Cape Town at Woodstock measuring 613 square metres situate at 413-415 Albert Road, Woodstock, comprising commercial premises and storerooms occupied by M Freind & Company on a monthly tenancy.

This sale will be held on site on the same day, Wednesday, 12th September 1984 at 12 Noon.

Viewing during normal business hours.

*For further information contact the sole agents.*—Permanent Trust Association Sales (Pty) Ltd, Sixth Floor, Anglo American Life Centre, 8 Riebeek Street, Cape Town. Phone 25 1670 (A/H D Ritchie—24-7837)

OPENBARE VEILING

**B K B EIENDOMME (EDMS) BEPERK**

Insolvente boedelveiling van plaas, voertuie en implemente.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurators in die insolvente boedel van **J. P. B. Haasbroek** sal onderstaande per openbare veiling te koop aangebied word **(Meester Verw. No. K21/84)** op Donderdag 6 September 1984 om 10h00 by die kantore van **B K B Swartmodderweg, Upingon.**

*Eiendom.*—Sekere gedeelte een (bekend as Wegdraai) van die plaas Wegkruip No. 293 Registrasie Afdeling V groot 4955.9487 ha. Transport No. 1059/1982 geleë ± 59 km vanaf Ariamsvlei en ± 200 km vanaf Upington.

*Verbeteringe.*—2 goeie woonhuise en buitegeboue. 250-V-kragvoorsiening. Verdeel in 15 kampe, jakkalsproef omhein sommige binnekampe het 9 drade.

*Watervoorsiening.*—5 boorgate met windpompe, 4 opvang gronddamme, 5 sinkdamme uitgebou met steen, 2 geseëlde boorgate, 1 boorgat by woning toegerus met Kawasaki masjien.

*Veld en weiding.*—Sand en hardeveld, lemoendoring, vaalkameel, bassiebos en verskeie grassoorte. Die plaas is welbekend en geskik vir enige tipe veeboerdery.

*Voertuie.*—1983 CK25 Nissan vragmotor; 1983 Datsun 4 × 4 Safari Bakkie, 1969 8 ton Bedford; 1977 Chev C10 bakkie.

*Implemente.*—165 MF trekker; 7-tandtiller; 2-tand ripper; Maliti kapper; 2 skaar MF-ploeg Vcon-snystel; bossieslaner; SA wonder rolhark; kongskilde springtand; Drotsky-hamermeule; Domo (400 kunsmisstrooier; welgerbaler; losbalk vir 2-skaarploeg; 500-ℓ-tecnoma-spuit; 4 Barnie graskant snyers.

*Allerlei.*—2-wielsleepwa, 84 plastiese plukkiste, alluminiumpype, walblok, suigpomp, Rovati, waterpomp, Suiderkruis spuit, Solfmec turbine swaelpomp, Hobart Sweismasjien, Black en Decker boor, 2 tommy bars.

*Afslaersnota.*—Meeste items is in 'n baie goeie toestand. Die verkoopsvoorwaardes is ter insae by die afslaers en Prokureurs Möller, Kotze en Van der Merwe ingelyf, Markstraat 58, Upington.

*Terme.*—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks op losgoedere.

*Navrae.*—B K B Eiendomme (Edms.) Bpk., Privaatsak X5898, Upington, 8800. Tel. 5571.

Na-ure: G. Wickens, Upington Tel. 4654; D. F. Luttig, Upington Tel. 2267; Jan de Wet, Upington Tel. 5579.

## NATAL

PUBLIC NOTICE

The movable property of the insolvent **R. Gopal—Master's Ref: N361/83** (15, Crescendo Place) will take place in our mart 6th September at 11 a.m.

Cannon & Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg. Tels: 29571/2/3/4.

## ORANJE-VRYSTAAT• ORANGE FREE STATE

OPENBARE VEILING

Peter Gordon Afslaers, behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Jacobus Johannes Strydom (B97/84),** sal per openbare veiling aangebied word op Vrydag, 7 September 1984 om 10h00 te Perseel van Peter Gordon Afslaer, Reitzstraat 08, Kroonstad, die volgende bates, naamlik:

Sekere huishoudelike meubels en effekte, asook 1 × Musgrave 308 geweer en 1 × .38 special Astra rewolver.

Bogenoemde artikels sal per kontant aangebied word en vir verdere besonderhede kontak die afslaer asook/of die Kurator, F. J. E. Paola, p/a Gersohn Paola & Vennote, Eerste Verdieping, NFS-gebou, Brandstraat 36, Kroonstad.

# NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

## THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

# TRANSVAAL

## THE ALIENS ACT, 1937

### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, **Robert Charles, Kim and Colleen Badger,** minor children residing at 26 Oak Avenue, Primrose, Germiston, 1401, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Lahner** for the reasons supplied to the Department of Internal Affairs. We previously bore the name **Badger.** We are being assisted in this application by our mother Mrs Pamela Isabella Lahner.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Lahner** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—R. C. Badger, 13/8/84.

31-7

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

### KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Riaan Albert de Vries,** woonagtig te Malutihof 11, Frikkie Meyergebou, Vanderbijlpark, 1911, wat werksaam is as ketelmaker is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Van Schalkwyk** aan te neem om die volgende redes, hy my van die ouderdom van 6 jaar af, in sy sorg geneem het, ag ek dit my plig om my stiefpa se van aan te neem. Ek wil dit ook graag so hê. Ek het voorheen die naam gedra van **A. H. de Vries,** my pa. Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote Nicolette de Vries te verander in **Van Schalkwyk.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van **Van Schalkwyk** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Vanderbijlpark indien.—R. A. de Vries, 27/7/84.

24-31

## THE ALIENS ACT, 1937

### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Wing Chong,** residing at 27 Millbourne Road, Bertrams, Johannesburg, and carrying on business as self-merchant, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ford** for the reasons that my correct surname is Ford Wing Chong are my first names, due to the Chinese custom. One's surname is always placed in the front of one's first names therefore, the mistake to adopt one's first name as his surname has ocassionally happened when registering a Chinese name without proper declaration of one's surname. I previously bore the name **Chong.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Yen Yu** and minor child **Stella Ford,** 7908100123041 and **Chen Chen Ford,** 7704050262146 to **Ford.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Ford** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—W. Chong, 17 August 1984.

31-7

## THE ALIENS ACT, 1937

### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Michael Nowesenitz,** residing at 209 Dorset Square, Doris Street, Berea, and employed as an audit clerk, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Novis** for the reasons that it is difficult to pronounce and I have always been known under the name of Michael Novis in my business dealings as well as socially amongst my friends and relatives. I previously bore the name **Michael Nowesenitz.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Elana Sandra** to **Novis.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Novis** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Nowesenitz, 21 August 1984.

31-7

## THE ALIENS ACT, 1937

### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Maria Therese Adam,** residing at 182 Maple Road, Kuylami, and employed as plant hire consultant for Hire Planning (Pty) Ltd, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Peters** for the reason that I have been living with Mr and Mrs Peters and family for the last 3½ years. I have been accepted as one of the family.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Peters** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Randburg.—M. T. Adam, 4/7/84.

24-31

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

### KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Disember Daniel Thanjekwayo,** woonagtig te 127 Welamlambo Seksie, Tembisa, Kempton Park, wat sake doen as Tembisa Slaghuis is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Shongwe** aan te neem om die volgende redes, op grond van bovermelde informasie smeek ek u eerbiediglik om my naam van Thanjekwayo na Shongwe te verander. Die rede hiervoor is dat ek eerstens nie grootgemaak is deur Thanjekwayo nie, en tweedens kan ek nie my stam rituele volgens die Nie-Blanke gebruik doen in die naam van Thanjekwayo nie. Ek het voorheen die naam gedra **Disember Daniel Thanjekwayo.** Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Thandi Beaty Mbonya** en minderjarige kinders **Vusimuzi Johan Thanjekwayo** (gebore 22/9/74), **Sicelo Emmanwel Thanjekwayo** (gebore 9/4/81) en **Thulisile Idan Thanjekwayo** (gebore 7/9/82) te verander in **Shongwe.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van **Shongwe** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kempton Park indien.—D. D. Thanjekwayo, 19/3/84.

24-31

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

### KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Mnr. Paul Malapisane,** woonagtig te Dundeestraat 2429, Protea, Midway, 1816 wat sake doen as klerk vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Dietrichs** aan te neem om die volgende redes, omdat dit my moeder se nooiensvan is en die van Malapisane my nie tepas kom nie aangesien ek 'n kleurling is en so aanvaar word. Die van Malapisane is 'n van deur swartes gebruik en veroorsaak verleentheid vir my. Ek het voorheen die naam gedra van **Paul Malapisane.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Dietrichs** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Johannesburg indien.—P. Malapisane, 11/6/84.

24-31

## THE ALIENS ACT, 1937

### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Aboobaker Ebrahim,** residing at 38 First Avenue, Wynberg, Sandton, P.O. Box 76, Bergvlei, 2012, and employed as director A & G Fasteners (Pty) Ltd, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Aboobaker Seedat** for the reason that Seedat is my actual surname and Ebrahim is my father's christian name and not his actual surname, his surname was also incorrectly noted as Fakir. I previously bore the name **Ebrahim.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Fatima Ebrahim,** born Seedat, and minor children **Mohammed Aboobaker Ebrahim, Somayyia Aboobaker Ebrahim** and **Siddika Aboobaker Ebrahim** to **Seedat.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Seedat** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Ebrahim, 10 August 1984.

24-31

## KAAP • CAPE

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Alie Bailey,** woonagtig te Ribbokstraat 5d, New Orleans, Huguenot wat sake doen as ongeskik is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Cupido** aan te neem om die volgende redes, eggenote/kinders heet Cupido. Identiteitsdokument word benodig, uitbetalings te Tygerberghospitaal sal onder Cupido geskied. Ek het voorheen die naam gedra van **Alie Cupido.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Cupido** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Paarl indien.—A. Bailey, 9/7/84.

31-7

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, die ondergetekende, **Elizabeth Beukes** woonagtig te Huis 9, Rooiblok, Loeriesfontein is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937 om die naam **Elizabeth Beukes** aan te neem om die volgende redes, ek is gedurende my hele lewe al bekend as **Elizabeth Beukes** by my vriende. Gedurende my skoolloopbaan was ek bekend as Elizabeth Beukes en al my skoolsertifikate is uitgereik in die naam van Elizabeth Beukes. Ek het voorheen die naam **Betjie Witbooi** gedra.

Enigeen wat beswaar daarteen het dat ek die bovermelde naam van **Elizabeth Beukes** aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Calivornia indien.—E. Beukes, 13/7/84.

31-7

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Mnr. Christopher Patrick Seas,** woonagtig te Robertstraat 51, Gaylee, Blackheath wat werksaam is as sendeling is DIE WET OP VREEMDE-

LINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Mnr. Christopher Patrick Seas,** woonagtig te Robertstraat 51, Gaylee, Blackheath wat werksaam is as sendeling is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Foster** aan te neem om die volgende redes, om Mnr. Foster (snr) te erken as wettige voog en vader, om as wettiglike naamgenoot in testament en erfgenaam erken te word. Ek het voorheen die naam gedra van **Christopher Patrick Seas.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Foster** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kuilsrivier indien.—C. P. Seas, 14/8/84.

31-7

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Elizabeth van Wyk,** woonagtig te Cranford, Mainslaan 23, Kenilworth, 7700 wat sake doen as deeltydse dosent, Kaapse Technikon is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige dogter **Lillibet-Vera Bräsler** om die van **Bräsler-Van Wyk** aan te neem om die volgende redes, die moeder se van het verander na Van Wyk en Lillibet-Vera sal dus onder dieselfde van bekend wees, ek sou graag haar oorspronklike van, nl. Bräsler, wou behou. Sy het voorheen die naam gedra van **Lillibet-Vera Bräsler.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat sy bovermelde van **Bräsler-Van Wyk** aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Wynberg indien.—E. van Wyk, 18/7/84.

31-7

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Nigel Ricardo Adams,** residing at 49 Bloubos Crescent, Eastridge, Mitchells Plain, 7764, and employed as barman, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Jordan** for the reason that I have always been known as Jordan which is the maiden name of my mother.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Jordan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—24 April 1984.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Ivan John Adams,** residing at 49 Boubos Crescent, Eastridge, Mitchells Plain, 7764, and employed as a welder, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Jordan** for the reason that I have always been known as Jordan which is the maiden name of my mother.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Jordan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—24 April 1984.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Farrel Paul Adams,** residing at 49 Bloubos Crescent, Eastridge, Mitchells Plain, 7764 and employed as a joinery worker intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Jordan,** for the reasons that I have always been known as Jordan, which is the maiden name of my mother.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Jordan,** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor, with the Magistrate of Wynberg.—F. P. Adams, 24 April 1984.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Rebecca Shantel Adams,** a minor child residing at 49 Bloubos Crescent, Eastridge, Mitchell's Plain, 7764, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Jordan** for the reason that I have always been known as Jordan which is the maiden name of my mother. I am being assisted in this application by my mother Martha Mary-Anne Jordan.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Jordan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—R. S. Adams, 24 April 1984.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Piet Armoed,** residing at 120 Crownroad, Elsie's River, 7490, and carrying on business as driver, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Arendse** for the reason that the family is satisfied with the surname Arendse. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Johanna Maria** and minor children **Pieter, Katrina, Annie, Andries** and **Mina** to **Arendse.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Arendse** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—P. Armoed, 8/8/84.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Santy Lal Lalla,** residing at 67 Shaanti Crescent, Gatesville, 7764, District of Wynberg, and employed as an accountant at Jacks Keys, 96 Longmarket Street, Cape Town, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Boodhia** for the reason that all my life I have used and been known under the surname **Boodhia** which was the proper surname of my late father. The name Lalla was the first name of my late grandfather and my surname was erroneously registered as such at the time of my birth.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Boodhia** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—S. L. Lalla, 18 May 1984.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Richard William Sara,** residing at 29 Humewood Road, Humewood, Port Elizabeth, and employed as an appliance technician at Tek Electronics (Pty) Ltd, 3 Evans Avenue, Kensington, Port Elizabeth, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Greene** for the reason that I was born with the surname Greene but at the age of two years my mother remarried and I was adopted under the name of Sara, I now wish to revert back to Greene. I previously bore the name **Richard William Greene**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Eva Heleanor Sara** and minor child **Beverley Helen Sara** to **Greene.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Greene** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—R. W. Sara, 14/8/84.

24-31

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Piet Armoed** woonagtig te Crownweg 120, Elsie's Rivier, 7490 wat sake doen as bestuurder is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Arendse** aan te neem om die volgende redes, die gesin is meer vertroud met die van Arendse. Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Johanna Maria,** en minderjarige kinders **Pieter, Katrina, Annie, Andries** en **Mina** te verander in **Arendse.**

24-31

## NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Boyi Joseph Mhlongo,** residing at c/o N.P.A., Greytown, and employed as a driver for the Natal Provincial Administration, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ntombela** for the reasons that my father's surname was Ntombela. I previously bore the name **Mhlongo**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Bayi Mhlongo** and minor children **Alice, Johnson, Bethwell, Mechion** and **Elphas** to **Ntombela.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Ntombela** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Greytown.—B. J. Mhlongo, 18/7/84.

31-7

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Daniel Lucky Hanison,** residing at 7 Pikkewyn Road, Eastwood, Pietermaritzburg, and unemployed, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Barnes** for the reason, family reasons. I previously bore the name **Daniel Lucky Hanison.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Barnes** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg.—D. L. Hanison, 1984-08-02.

31-7

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Simphiwe Mduduzi Comfort Nzuza NIN 166593503,** residing at Nongoma Magistrate Office, P/Bag 504, Nongoma (3950), intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ntshangase** for the reason that I wish to revert to my Original Surname. I previously bore the name **Nzuza.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ntshangase** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Nongoma.

31-7

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Madusi Joseph Mahlinza, NIN 5651634,** residing at Blaauwbosch, Newcastle, unemployed, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Msibi** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Mahlinza.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Msibi** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Muntu Joseph Thwala,** residing at Madadeni Township Unit No 268, Newcastle, and employed as Izimbuthu Colliery Mine, Utrecht, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Nxumalo** for the reason that it is my father's surname.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Nxumalo** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Lawrence Mfana Sibeko NIN 168639300,** residing at Osizweni Township unit 6502, Newcastle, 2940, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Madlabane** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Sibeko.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Madlabane** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Thamsanqa Vivian Leonard Sibiya NIN 5022162,** residing at Madadeni Township, Unit 2313, Newcastle, and employed by P/Bag 6663, Newcastle, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Nkabinde** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Sibiya.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Nkabinde** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Himal Deonarain,** residing at 87 Falcon Street, Kharwastan, Durban, and carrying on business as an attorney at Suite A10, Rocket Towers, 290 Pelican Drive, Chatsworth, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Tugh** for the reason that I have always been known in business and social circles by that name and, furhter, it is my father's and the family surname. I previously bore the name **Deonarain.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Bharathi Deonarain** born Deepraj to **Tugh.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Tugh** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Chatsworth.—H. Deonarain, 14 August 1984.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Pani Ozious Hlongnane NIN 141875194,** residing at Mvulazi, and intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mbatha** for the reason that I wish to revert to my original surname. I previously bore the name **Hlongwane.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mbatha** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Nongoma.—P. O. Hlongnane.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Rughubar Singh,** residing at Ferndale Road, Marburg, Port Shepstone, and employed as salesman, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Momeen** for the reason that I was always known by the surname **Momeen.** I now wish to establish **Momeen** as my surname. I previously bore the name **Rughubar Singh.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Momeen** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone.—R. Singh, 20/12/83.

24-31

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Haripersadh Koosihal,** residing at 614b Dahlia Road, South Park, Dannhauser, and employed as a clerk by Durnacol Mines, Dannhauser, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ramdaarai** for the reason that I have been residing with my uncle Ramdaarai Shewnarain from the time I was very young and since then I have been commonly known by the surname Ramdaarai and the said Ramdaarai persists in me adopting the surname Ramdaarai. I previously bore the name **Haripersadh Koosihal.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ramdaarai** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Dannhauser.—H. Koosihal, 13/8/83.

24-31

# SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

### TRANSVAAL

**Pretoria.** (2) Angelike Palexas. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 136, plaas Kameeldrift 313, distrik van Pretoria. (5) Cornelis Johannes Engelbrecht. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Vereeniging.** (2) Raffaele Bicego and Adraino Bicego. (3) New application, Hide and skin cover. (4) Stand Ersn, 8 Colenso Street, Powerville 1.1 Ettari, Vereeniging. (5) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 14 days.

**Pretoria.** (2) Belle Ombre Catering Services (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Stand 319, Belle Ombre, Railway Station, Daspoort JR 12, Pretoria. (5) Partners Kanhym-Karoo Limited and Belle Ombre Catering Services (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Florida.** (2) Jose Jorge de Freitas and Franklin Domciana Aguiar Menezes. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 17 Kathleen Street, Florida, Roodepoort. (5) Emanuel Cambouris. (6) Branch Manager, 30 days.

**Krugersdorp.** (2) Jose Jorge de Freitas and Franklin Domciana Aguiar Menezes. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) Erf 26, 151 Main Reef Road, Luipaardsvlei, Krugersdorp. (5) Emanuel Cambouris. (6) Branch Manager, 14 days.

**Krugersdorp.** (2) Jose Jorge de Freitas and Franklin Domciana Aguiar Menezes. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 1 George Norton Street, Krugersdorp. (5) Jose Jorge de Freitas, Franklin Domciana Aguiar Menezes and Emanuel. (6) Branch Manager, 14 days.

**Albertsville.** (2) Jose Jorge de Freitas and Franklin Domciana Aguiar Menezes. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 29 Twist Street, Albertsville, Johannesburg. (5) Emanuel Cambouris. (6) Branch Manager, 14 days.

**Krugersdorp.** (2) Jose Jorge de Freitas and Franklin Domciana Aguiar Menezes. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 151 Main Reef Road, Luipaardsvlei, District of Krugersdorp. (5) Emanuel Cambouris. (6) Branch Manager, 14 days.

**Johannesburg.** (2) Manuel Jose de Sousa. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 2b King George Street, Johannesburg. (5) 8 King George Street, Johannesburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Johannesburg.** (2) The Fish King (Pty) Ltd, Sole Director, Costa Savva. (3) New application, wholesale butcher restricted to trading with vacuum packed meat cuts and pork fillets. (4) 10 Jasper Road, Robertsham, Johannesburg, Stand 72, Robertsham. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Witbank.** (2) Pieter Jacobus Hattingh. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 3683X 13, Nedbanksentrum, Presidentstraat, Witbank. (5) J. A. L. Snyman, C. L. Engelbrecht en J. H. Ngrini. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Mkobola KwaNdebele.** (2) John Joseph Mtqsweni. (3) New application, retail butcher. (4) Kwaggafontein C1921. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

**Elofe, distrik Delmas.** (2) Wouter Daniel Retief Malan. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 37, Die Laan, distrik Delmas. (5) Mev. P. Niemand. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

It is hereby notified that I, Velimir Mazich the undersigned, intend to apply to the Meat Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 137 Street, Sunstone, Castleview, Germiston. Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, within 30 days of the publication of this notice.

**Brits.** (2) Andries van den Berg, die nomineerde van 'n te stigte maatskappy. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 1788, Brits-uitbreiding 13, geleë te Theuns Mulderstraat, Brits. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Brits.** (2) Andries van den Berg, die nomineerde van 'n te stigte maatskappy. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 1788, Brits-uitbreiding 13, geleë te Theuns Mulderstraat, Brits. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Distrik Bethal.** (2) Hester Beukes Stoffelina Jacobs en Karel Hendrik Niemand. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 97/3, plaas Roodepoort, I.S. 40, distrik Bethal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

### KAAP • CAPE

**Kimberley.** (2) Sarie Botha. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Georgestraat 44, Kimberley. (5) Kimberley Meat Supply (Pty) Ltd. (6) Takbestuurder, Privaatsak X6084, Kimberley, 14 dae.

**Kaapstad.** (2) Shadan (Pty) Ltd, Direkteure, Ameer Shaboodien en Akbar Shaboodien. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erwe 32791 en 41129, h/v Georgestraat en Ou Klipfonteinweg, Athlone, Kaapstad. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 30 dae.

**Kaapstad.** (2) Karoo Vleisbeurs Beperk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Ackermans Vleismark, h/v 12de Laan en Nymanstraat, Kensington, Kaapstad. (5) Checkor Butcheries (Tvl) (Edms.) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 14 dae.

**Goodwood.** (2) Yusuf Abbas Ahmed. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 12571, Haltweg 472, Elsiesrivier. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 30 dae.

**King William's Town.** (2) George Edward Deponselle. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot 1, Block NN, Main Road, Kei Road, District of King William's Town. (5) Mark Anthony Brandt. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 30 days.

**Retreat.** (2) Shamsoodien Hassan. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) New Building, Erf 81726, Seventh Avenue, Retreat. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 30 days.

## NATAL

**Amanzimtoti.** (2) Thomas Hendrik Reimeringer Visser. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 1, Alexandra Court, Athlone Park, Amanzimtoti, 4125. (5) Isodore Gomes. (6) Branch Manager, P.O. Box 224, Durban, 14 days.

**Eshowe.** (2) Jirah (Pty) Ltd, Trustee, Graham Patrick Pretorius. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 23 Osborn Road, Lot R568, Eshowe. (5) Viv's (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 23, Osborn Road, Eshowe, 30 days.

**Dundee.** (2) Abdool Haque Haque. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Rem of Lot 793, Dundee, 45 McKenzie Street, Dundee. (5) Abbas Peer and Ahmed Peer. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Melmoth.** (2) Michael Antony Wood, Graham Patrick Pretorius, Quinton Bertie Percy Wood. (3) New application, retail butcher. (4) Vivs Centre, Jacob Cohen Street, Lot 307, Melmoth, Ntonjaneni. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

**Verulam.** (2) Maduray Govender. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 3, 56/58 Todd Street, Verulam. (5) Manickum Subbaya Moodley. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Durban.** (2) Pauland (P) Ltd, t/a Umbilo Road Butchery, Trustee, Terrence George Clough. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 311a Umbilo Road, Durban, Natal, 4001. (5) Engar Investments (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, 311a Umbilo Road, Durban, 4001, 14 days.

**Newcastle.** (2) Hendrik Petrus Oosthuyzen en George Green Botha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Arbor Park Inkoopsentrum, Winkel 7, Erf 10025, Arbor Park, Newcastle. (5) Henning Johannes van Schalkwyk. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Distrik Newcastle.** (2) Hendrik Petrus Oosthuizen en George Green Botha. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Jordaanstroom 3310, Ingogo, distrik Newcastle. (5) Henning Johannes van Schalkwyk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Arbor Park.** (2) George Green Botha. (3) Groothandelslagter. (4) Erf 13657, Arbor Park, distrik Newcastty) Ltd. (6) Branch Manager, 311a Umbilo Road, Durban, 4001, 14 days.

**Newcastle.** (2) Hendrik Petrus Oosthuyzen en George Green Botha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Arbor Park Inkoopsentrum, Winkel 7, Erf 10025, Arbor Park, Newcastle. (5) Henning Johannes van Schalkwyk. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Distrik Newcastle.** (2) Hendrik Petrus Oosthuizen en George Green Botha. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Jordaanstroom 3310, Ingogo, distrik Newcastle. (5) Henning Johannes van Schalkwyk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Arbor Park.** (2) George Green Botha. (3) Groothandelslagter. (4) Erf 13657, Arbor Park, distrik Newcastle. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Tongaat.** (2) Thavagi Govender. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 2, Mitha Centre, Coronation Road, Tongaat. (5) Ronny Naidoo (trading as Naidoo's Mutton Market). (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

**Durban.** (2) Y.H.M. Stores (Proprietary) Limited. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 4, 110 Dinapur Road, Merebank. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

# ALGEMEEN • GENERAL

## KAAP • CAPE

### DIE WETSGENOOTSKAP VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP ALGEMENE JAARVERGADERING

Kragtens artikel 68 van Wet 53 van 1979 en Reël 3.1.1 tot gemelde Wet, word lede van die Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop hiermee in kennis gestel dat die jaarlikse algemene vergadering van die Genootskap gehou sal word vanaf Maandag, 29 Oktober 1984, tot Woensdag, 31 Oktober 1984, by die Wild Coast Sun te Mzamba Strand, Transkei.

Die besigheid wat op die vergadering verrig sal word sal ingevolge Reël 3.1.3, as volg wees:

(a) Bekragtiging, met of sonder wysiging, van die notule van die voorafgaande jaarlikse algemene vergadering gehou te Grahamstad op 25 en 26 Oktober 1983.

(b) Die oorweging van die President se verslag vir die jaar geëindig op 30 Junie 1984.

(c) Die oorweging en aanvaarding, met of sonder wysiging, van die rekeninge vir die jaar geëindig op 30 Junie 1984.

(d) Om die uitslag van die verkiesing van raadslede te verneem.

(e) Om die name van die President en die Vise-president vir die komende jaar aan te kondig.

(f) Die verkiesing van die ouditeur.

(g) Die oorweging van voorstelle of ander sake wat deur die Raad aan die vergadering voorgelê mag word.

(h) Die oorweging van voorstelle waarvan skriftelike kennisgewing ten minste **vyf weke** voor die vergadering deur enige lid aan die Sekretaris gegee is.

VERKIESING

1. *Raadslede.*

Die drie raadslede wat hierdie jaar aftree ingevolge artikel 62 van die Wet op Prokureurs, gelees met Reël 7, is Mnre. R. D. N. Stanford, B. J. A. W. Hardy en M. St. L. Searle. Die aftredende raadslede is herkiesbaar.

Ingevolge Reël 6.1 word nominasies vir die ampte van raadslede hiermee aangevra.

Enige twee lede van die Genootskap mag, ingevolge Reël 6.2, enige lid of lede skriftelik nomineer as lid of lede van die Raad vir die volgende drie jaar. Die aanvaarding deur die genomineerde persoon of persone moet sodanige nominasie vergesel en die aanvaarde nominasie(s) moet die Sekretaris bereik minstens **vyf weke** voor die datum bepaal vir die hou van die algemene jaarvergadering, d.w.s. nie later as 24 September 1984 nie. Alle genomineerde persone moet ingevolge Reël 7.1 gelees met artikel 57 van die Wet op Prokureurs, praktiserende prokureurs en lede van die Genootskap wees. Ingevolge Reël 6.3 sal geen lid wie se ledegelde twee maande agterstallig is, geregtig wees om 'n kandidaat voor te stel of te sekondeer as lid van die Raad nie en geen lid wie se ledegelde aldus agterstallig is, mag as lid van die Raad genomineer word nie.

2. *Lede van Sirkelkomitees.*

Kragtens Reël 4.1 is die provinsie Kaap die Goeie Hoop verdeel in 24 sirkels en die komitees van hierdie sirkels met die uitsondering van Sirkels 1 (Kaapstad), 8 (Suid-Oos Kaap), 15 (Transkei), 22 (Tygerberg), 23 (Suiderlike Voorstede), en 24 (Oos-Londen), tree gelyktydig af met die drie lede van die Raad. Die praktisyns in elk van die ander 18 sirkels (d.w.s. met uitsluiting van sirkels 1, 8, 15, 22, 23 en 24) is geregtig op 'n komitee van drie lede, behalwe—

Sirkel 2 (Paarl), geregtig op vyf lede;

Sirkel 4 (George), geregtig op vier lede;

Sirkel 7 (De Aar), geregtig op vier lede;

Sirkel 9 (Grahamstad), geregtig op vier lede;

Sirkel 10 (Cradock), geregtig op vier lede;

Sirkel 12 (King William's Town), geregtig op vier lede;

Sirkel 13 (Queenstown), geregtig op vier lede;

Sirkel 16 (Kimberley), geregtig op vier lede;

Sirkel 17 (Vryburg), geregtig op vier lede;

Sirkel 19 (Upington), geregtig op vier lede.

Die lede van die huidige 18 sirkelkomitees (Sirkels 1, 8, 15, 22, 23 en 24 uitgeslote) tree almal hierdie jaar af en is herkiesbaar.

Nominasies vir lede van die 18 sirkelkomitees (Sirkels 1, 8, 15, 22, 23 en 24 uitgeslote) word hiermee aangevra.

Enige twee lede van 'n sirkel mag, ingevolge Reël 4.8, enige lid of lede van sodanige sirkel skriftelik nomineer as lid of lede van die sirkelkomitee vir die betrokke sirkel vir die volgende jaar. Elke nominasie moet die nommer van die sirkel waarvoor die kandidaat genomineer word, aantoon. Die nominasie moet vergesel wees van die skriftelike aanvaarding deur die genomineerde(s) en moet die Sekretaris bereik minstens **vyf weke** voor die datum bepaal vir die hou van die algemene jaarvergadering d.w.s. nie later as 24 September 1984 nie.

In terme van Reël 4.9 beklee die lede van 'n sirkelkomitee hul amp vir slegs een jaar.

3. *Sirkels 1, 8, 15, 22, 23 en 24.*

Ingevolge vorige besluite van die Raad van Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop gegee kragtens Reël 4.6 is die Komitees van die prokureursverenigings van Kaapstad, Suid-Oos Kaap, Transkei, Tygerberg, Suidelike Voorstede en Oos-Londen, die sirkelkomitees van Sirkels 1, 8, 15, 22, 23 en 24 onderskeidelik. Die onderskeie grondwette van die bogemelde prokureursverenigings is ook deur die Raad goedgekeur.

Die komitees van hierdie prokureursverenigings word verkies ingevolge hul onderskeie grondwette vir slegs een jaar op hul jaarlikse algemene vergaderings. Die sekretarisse van die genoemde prokureursverenigings word daaraan herinner om die Sekretaris van die Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop in kennis te stel van die name van die lede van hul komitees sodra die verkiesings plaasgevind het.

Mev. I. M. Hoffmann, Sekretaris, St Georgesstraat 150, Kaapstad, 8001.

---

### MUNISIPALITEIT KAAPSTAD

WYSIGING VAN DIE REGULASIES TEN AANSIEN VAN DIE BEHEER OOR DIE STRAND EN DIE SEE WAT BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE MUNISIPALITEIT KAAPSTAD GELEË IS OF DAARAAN GRENS

Die Munisipaliteit Kaapstad het ingevolge artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), saamgelees met die voorgestelde wysiging van die regulasies insake die beheer oor die Strand en die See wat binne die regsgebied van die Munisipaliteit Kaapstad geleë is of daaraan grens soos gepubliseer op bladsy 107 in *Staatskoerant* 9276 van 1984-06-29, en met die goedkeuring van die Uitvoerende komitee van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, genoemde regulasies gewysig deur in regulasie 1 die volgende definisie in te voeg:

" 'Boot' sluit in enige voorwerp aangedryf of voortgestu of in staat om direk of indirek aangedryf of voortgestu te word deur meganiese of elektriese krag op of in die water.".

---

### CAPE TOWN MUNICIPALITY

AMENDMENT TO THE REGULATIONS IN REGARD TO THE CONTROL OF THE SEA-SHORE AND SEA SITUATED WITHIN OR ADJOINING THE AREA OF JURISDICTION OF THE CAPE TOWN MUNICIPALITY

The Cape Town Municipality has, in terms of section 10 (1) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), read with the proposed amendment to the regulations relating to the Control of the Sea-Shore and the Sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the Municipal Council of Cape Town as published on page 107 in *Government Gazette* 9276 of 1984-06-29 and with the approval of the Executive Committee for the Province of the Cape of Good Hope, amended the said regulations by the inclusion in regulation 1 of the following definition:

" 'Boat' includes any object driven or propelled or capable of being driven or propelled directly or indirectly by mechanical or electrical power on or in water.".

---

### STRANDWET, 1935

VERLENING VAN MAGTIGING AAN DIE MUNISIPALITEIT MILNERTON OM REGULASIES UIT TE VAARDIG

Die Uitvoerende Komitee van die provinsie Die Kaap die Goeie Hoop, behoorlik daartoe gedelegeer deur die Minister van Landbou ingevolge artikel 11 (2) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), het, ingevolge artikel 10 (1) van gemelde Wet, die Munisipaliteit Milnerton gemagtig om met sy goedkeuring regulasies by daardie artikel beoog, uit te vaardig ten aansien van die strand en die see wat binne die regsgebied van genoemde Munisipaliteit geleë is of daaraan grens.

---

### SEA-SHORE ACT, 1935

AUTHORISING OF THE MILNERTON MUNICIPALITY TO MAKE REGULATIONS

The Executive Committee of the Province of the Cape of Good Hope, duly delegated thereto by the Minister of Agriculture in terms of section 11 (2) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), has in terms of section 10 (1) of the said Act authorised the Milnerton Municipality to make with his approval regulations contemplated by that section in regard to the sea-shore and the sea situated or adjoining the area of jurisdiction of the said Municipality.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

### TERUGPLASING VAN MAATSKAPPY OP REGISTER

Ingevolge 'n bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 9 Augustus 1984, is gelas dat die Maatskappy **Libero Properties (Pty) Limited** wat ingevolge Goewermentskennisgewing 0060/78 vervat in die *Staatskoerant*, gedateer 27 Januarie 1978, gederegistreer is, teruggeplaas word op die Register van Maatskappye.

Ochse & Van Rensburg, De Beerstraat 33, Posbus 7, Wepener, 14 Augustus 1984.

# AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

# APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 28

84/0188 (SWA) in Class 28; rackets for tennis, squash, badminton, and goods of a like nature; squash and tennis balls; shuttlecocks; golf clubs, golf bags, golf balls, golf club grips; and all other sporting articles included in this class; in the name of DUNLOP LIMITED a British Company of Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B24 9QT, ENGLAND. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**MAXPLY**

Associated with 84/0189 (SWA) and with B78/649 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 21 MARCH 1984.

---

CLASS 25

84/0187 (SWA) in Class 25; footwear included in this class; in the name of DUNLOP LIMITED a British Company of Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B24 9QT, ENGLAND. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**DUNLOP ACE**

Associated with 78/471 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 21 March 1984.

---

CLASS 9

B83/0785 (SWA) in Class 9; radios, radiograms, hi-fi equipment; apparatus and instruments for recording, producing, reproducing receiving and transmitting sound and/or television transmissions; pre-recorded tapes and records; recording discs, cartridges, cassettes, tapes and films for recording and reproducing sounds, television signals or images; tape and video-tape recorders; amplifiers; films packs; electrical communication apparatus and instruments; parts and accessories for all the aforementioned goods included in this class; in the name of SUPERSONIC RADIO AND T.V. COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED a South African Company of Robyn Road, Benrose, JOHANNESBURG. Transvaal. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**ST CLEMENTS**

FILED: 9 August 1983.

CLASS 30

84/0287 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice included in this class; in the name of SIMBA CHIP COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of Andre Greyvensteyn Avenue, ISANDO, TRANSVAAL. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

The description of goods appearing in the mark will vary in use.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with 84/0286 (SWA).

FILED: 16 April 1984.

---

CLASS 5

82/1077 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical preparations and substances for human use and for veterinary use included in this class; in the name of MAY & BAKER LIMITED, a British Company of Dagenham, Essex RM 10 7XS England. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

**SECADREX**

FILED: 17 November 1982.

---

CLASS 1

B84/0282 (SWA) in Class 1: Chemical substances for preserving foodstuffs; protective treatment for foodstuffs including fruits and vegetables included in this class; in the name of PENNWALT CORPORATION, a Corporation organized and existing under the Laws of the Commonwealth of Pennsylvania of Pennwalt Building, Three Parkway, Philadelphia, Pennsylvania, UNITED STATES OF AMERICA. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**NO SCALD**

FILED: 13 April 1984.

---

CLASS 9

83/1233 (SWA) in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of CLICKS STORES HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company of 261 Victoria Road, Salt River, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**SAFEWAY**

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word SAFE.

FILED: 30 November 1983.

CLASS 3

84/0137 (SWA) in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the name of S. WHITE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company of 71 Loop Street, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**GLYCO LEMON**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word LEMON separately and apart from the mark.

FILED: 2 March 1984.

---

CLASS 39

84/0065 (SWA) in Class 39: Transportation and storage; in the name of GRINDROD AIRFREIGHT (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company of 49 Rigger Road, Spartan, Kempton Park, Transvaal. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word FAST separately and apart from the mark.

Associated with 84/0064 (SWA).

FILED: 1 February 1984.

---

CLASS 36

81/0302 (SWA) in Class 36; insurance and financial services of all kinds relating to vacations included in this class; in the name of MUTUAL AND FEDERAL INSURANCE COMPANY LIMITED, a South African Company, of Mutual and Federal Centre, 69 President Street, JOHANNESBURG. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**HOLIDAYSURE/VAKANSIESEKER**

The use of the mark in both languages.

This trade mark is shown in the two forms in which it is used in conducting business in the two official languages, the wording represented thereon having equivalent meanings. In use, both forms of the trade mark will be used either separately or together but when used together they will not necessarily be in approximation one to the other.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "Sure" and "Seker" separately and apart from the mark.

FILED: 3 April 1981.

---

CLASS 33

84/0236 (SWA) in Class 33; wines, spirits and liqueurs included in this class; in the name of O.K. BAZAARS (1929) LIMITED a South African Company of 80 Eloff Street, Johannesburg, TRANSVAAL. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**HANDI PAK**

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the words "Handy" and "Pack".

FILED: 30 March 1984.

---

CLASS 32

83/1299 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages included in this class; in the name of NUTRITIONAL FOODS (PTY) LTD, a South African Company of 92–94 Price Street Extension, INDUSTRIA, Johannesburg. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

**PAZ**

Associated with 83/1300 (SWA).

FILED: 14 December 1983.

---

CLASS 30

83/1300 (SWA) in Class 30: Foodstuffs in powdered form, instant foods of all kinds insofar as the aforegoing are included in this class, including instant powder for preparation of cakes, bread and confectionary; ice cream, cakes, bread and confectionary included in this class; in the name of NUTRITIONAL FOODS (PTY) LTD, a South African Company of 92–94 Price Street Extension, INDUSTRIA, Johannesburg. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

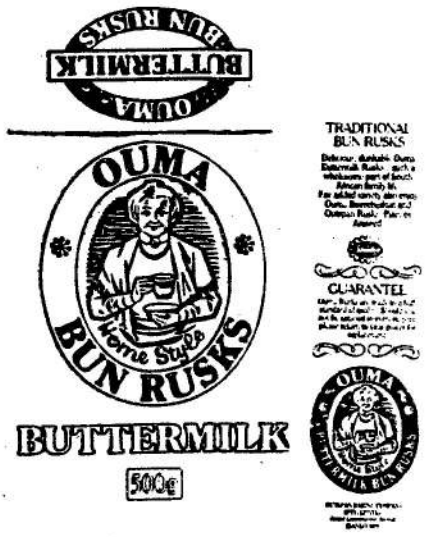
**PAZ**

Associated with 83/1301 (SWA).

FILED: 14 December 1983.

CLASS 30

84/0286 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice included in this class; in the name of SIMBA CHIP COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of Andre Greyvensteyn Avenue, ISANDO, TRANSVAAL. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.




The description of goods appearing in the mark will vary in use.

Associated with 84/0287 (SWA) and with 81/0699 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 16 April 1984.

---

CLASS 29

83/1301 (SWA) in Class 29: Foodstuffs in powder form, instant foods of all kinds, in so far as the aforegoing are included in this class, including instant puddings, instant cream fillings, whipped cream, instant yoghurt; dairy products, milk blends, milk based products, cold drinks, milk shakes; cheeses included in this class; in the name of NUTRITIONAL FOODS (PTY) LTD, a South African Company of 92–94 Price Street Extension, INDUSTRIA, Johannesburg. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, C[illegible]missioner Street, Johannesburg.

**PAZ**

Associated with 83/1299 (SWA).

FILED: 14 December 1983.

---

CLASS 28

84/0189 (SWA) in Class 28; golf clubs, golf bags, golf balls, golf club grips; and all other sporting articles included in this class; in the name of DUNLOP LIMITED a British Company of Fort Dunlop Erdington, Birmingham B24 9QT, ENGLAND. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**MAXFLI**

Associated with 84/0188 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 21 March 1984.

---

CLASS 24

83/0258 (SWA) in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LIMITED, a South African company of Victoria Road, Salt River, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**MISS CASSIDY**

Associated with 83/0255 (SWA).

Section 53 Application.

FILED: 25 March 1983.

CLASS 18

83/0257 (SWA) in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; in the name of REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LIMITED, a South African company of Victoria Road, Salt River, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**MISS CASSIDY**

Associated with 83/0258 (SWA).

Section 53 application.

FILED: 25 March 1983.

---

CLASS 24

83/0256 (SWA) in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LIMITED, a South African company of Victoria Road, Salt River, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CASSIDY**

Associated with 83/0257 (SWA).

Section 53 Application.

FILED: 25 March 1983.

---

CLASS 18

83/0255 (SWA) in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; in the name of REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LIMITED, a South African company of Victoria Road, Salt River, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CASSIDY**

Associated with 83/0256 and with 83/0259 (SWA).

Section 53 Application.

FILED: 25 March 1983.

---

CLASS 38

84/0064 (SWA) in Class 38: Communication; in the name of GRINDROD AIRFREIGHT (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company of 49 Rigger Road, Spartan, Kempton Park, Transvaal. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word FAST separately and apart from the mark.

Associated with 84/0065 (SWA).

FILED: 1 February 1984.

84/0219 (SWA) in Class 5: Goods containing vitamins; in the name of SALUSA (PROPRIETARY) LIMITED of Noristan Building, 326 Marks Street, Waltloo, Pretoria. Address for service: Messrs. Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Third Floor, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**SALUVITE**

Associated with 84/0220 (SWA) and with 73/528 (SWA).

FILED: 26 March 1984.

---

CLASS 5

84/0218 (SWA) in Class 5: Slimming preparations; in the name of SALUSA (PROPRIETARY) LIMITED of Noristan Building, 326 Marks Street, Waltloo, Pretoria. Address for service: Messrs. Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Third Floor, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

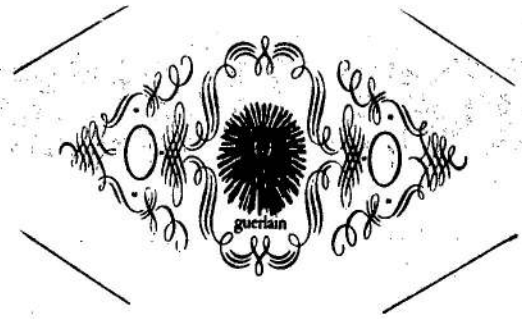
**REDUTRIM**

Associated with 73/533 (SWA).

FILED: 26 March 1984.

CLASS 3

84/0074 (SWA) in Class 3: Perfumery and beauty products, soaps, make-up, essential oils, cosmetics, hair products, dentifrices included in this class; in the name of GUERLAIN SOCIETE ANONYME, a French Society Anonyme, of 68 Avenue des Champs-Elysees, Paris (Seine), France. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.




Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter O and the representation of a human head, each separately and apart from the mark.

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the trade mark will be occupied only by matter of non-trade mark character or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods, or by a trade mark of a registered user with the consent of the proprietors of such mark.

FILED: 9 February 1984.

---

CLASS 3

B77/063 (SWA) in Class 3: Perfume, cologne, toilet water, cosmetics, powder, creams and lotions all for personal care; but not including any of the aforesaid goods containing poppy seed oil or powder; in the name of CHARLES OF THE RITZ GROUP LTD.—a Corporation organised under the laws of the State of Delaware of 40 West 57th Street, New York, New York 10019, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**OPIUM**

FILED: 17 JANUARY 1977.

---

CLASS 25

82/1015 (SWA) in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, and all other goods included in the class; in the name of ASICS CORPORATION, a joint-stock company duly organized and existing under the laws of Japan of No. 3, 1-Ban, 3-chome, Terada-Cho, Suma-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

asics TIGER

Associated with 82/1016 (SWA).

FILED: 3 November 1982.

---

CLASS 28

82/1016 (SWA) in Class 28: Games and playthings; gymnastic and sporting articles; protective pads for sportsmen; ornaments and decorations for christmas trees; and all other goods included in the class; in the name of ASICS CORPORATION, a joint-stock company duly organized and existing under the laws of Japan of No. 3, 1-Ban, 3-chome Terada-Cho, Suma-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

asics TIGER

Associated with 82/1014 (SWA).

FILED: 3 November 1982.

CLASS 18

82/1014 (SWA) in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks, bags, sacks and cases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; pouches and wallets; and all other goods included in the class; in the name of ASICS CORPORATION, a joint-stock company duly organized and existing under the laws of Japan of No. 3, 1-Ban, 3-chome, Terada-Cho, Suma-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture, Japan. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

asics TIGER

Associated with 82/1015 (SWA) and with 80/0954 (SWA).

FILED: 3 November 1982.

---

CLASS 1

84/0096 (SWA) in Class 1: Chemical products for use in industry, including basic compounds for the manufacture of suppositories; in the name of HENKEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN, a German Company of Henkelstrasse 67, Düsseldorf—Holthausen, Germany. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

**NOVATA**

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 21 February 1984.

---

CLASS 28

84/0295 (SWA) in Class 28: Games and playthings; gymnastic and sporting articles; badminton, volleyball, tetherball and table tennis sets and accessories; table tennis tables; horseshoe sets; soccer balls; darts and dart boards sold separately and as a unit for playing the game of darts and lawn darts; basketball posts, backboards, goals and nets; barbells, dumbbells, bars, weights and replacement parts for barbells; exercise benches and weight lifting benches; exercise bikes, exercise wheels, head and neck exercisers, hand exercisers, chest and arm exercisers, shoelike leg exercisers; door bars, jump ropes, weight lifting belts, and wrist and ankle weights; exercise thigh bands and exercise waist belts; in the name of DIVERSIFIED PRODUCTS CORPORATION, an Alabama Corporation, of 309 Williamson Avenue, Opelika, Alabama 36801, U.S.A. Address for service: Messrs. John and Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

**DP GYMPAC**

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letters "D" and "P" separately from each other and apart from the mark.

The applicant admits that registration of this mark shall not debar other persons from the bona fide use in ordinary course of trade of the words Pack and Gymnasium in their ordinary significations, separately from each other and apart from the mark.

FILED: 19 April 1984.

---

CLASS 5

84/0284 (SWA) in Class 5; pharmaceutical, medicinal, veterinary and sanitary preparations, products and substances; medicinal cosmetics and toiletries, disinfectants for human use; infants' and invalids' foods; food additives; vitamin, electrolyte, mineral and protein nutritions; deodorants and deodorizers; plasters; materials for bandaging; materials for stopping teeth; dental wax; in the name of VITRUM AB, a Swedish Company of s-102 24 Stockholm, Sweden. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretoria.

**TRACE-ADD**

FILED: 16 April 1984.

---

CLASS 7

83/0802 (SWA) in Class 7: Earth moving equipment and machines; roadmaking machinery; construction equipment; graders; bulldozers; rippers; buckets; cranes; scrappers; agricultural machines and equipment including attachments for tractors and other agricultural machines; rollers; lifting apparatus; forklifts; backhoe and hydraulic excavators; in the name of WRIGHTECH (PTY) LIMITED, a South African Company of Handel Road, Ormonde Extension 5, 2093. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

**WRIGHT**

Associated with 83/0801 (SWA).

Section 12 Application.

FILED: 16 August 1983.

CLASS 12

83/0801 (SWA) in Class 12: Trucks; truck bodies; transport vehicles; forklifts; forklift trucks; mobile cranes; tractors; earth moving vehicles and equipment; roadmaking and cleaning machines; backhoe and hydraulic excavators; in the name of WRIGHTECH (PTY) LIMITED, a South African Company of Handel Road, Ormonde Extension 5, 2093. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

**WRIGHT**

Associated with 83/0802 (SWA).

Section 12 Application.

FILED: 16 August 1983.

---

CLASS 17

83/0218 (SWA) in Class 17: Gutta percha, india rubber, balata, plastics and substitutes; articles made from these substances and not included in other classes; sealants, tapes and other sealing materials; mastics; mastic tape for sealing, securing and fitting of windows, windscreens, sunroofs and similar products; in the name of P.G. GLASS HOLDINGS LIMITED, a South African company of 20 Baker Street, Rosebank, Johannesburg, 2196. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

**TAPE-A-SHIELD**

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letter "A" separately and apart from the mark.

Applicants undertake that in use the mark will be restricted to goods in tape and/or roll form.

FILED: 14 March 1983.

---

CLASS 17

84/0228 (SWA) in Class 17: Gutta percha, india rubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; materials for packing, stopping or insulating; plastics in the form of sheets, blocks, rods and tubes; ground fabrics for use in ground drainage and road constructions; ground fabrics for use as soil/sub-base separators; filter fabrics; in the name of INDUSTEX (PTY) LIMITED, a South African Company, of Newbolt Street, Neave Township, Port Elizabeth 6001, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

**GEOINDUSTEX**

Associated with 83/1309 (SWA).

FILED: 29 March 1984.

**SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES**

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 (Plus GST) •Abroad R12,50

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

# BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
# ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 297**

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### TRANSVAAL

*9687/78—**Fourie,** Helen Francis, saleslady. 25/5/78. Johannesburg, 14/9/84, 09h00.
3727/84—**Rashid,** Francis, manager. 16/2/84. Johannesburg, 14/9/84, 09h00.
9892/84—**Bruwer,** Elizabeth Jacomina Andriesa, gepensioeneerde. 22 Julie 1984. Johannesburg, 14/9/84, 09h00.
8510/84—**Botha,** Albert John, caretaker, 9/6/84. Johannesburg, 14/9/84, 09h00.
6473/52—**Grové,** Roelof, boer. 5/11/52. Potchefstroom, 12/9/84, 10h00.
7216/84—**Pircher,** Joseph Georges, marketing manager. 12/6/84. Johannesburg, 14/9/84, 09h00 a.m.

### KAAP • CAPE

4861/47—**De Villiers,** Andries Stephanus, afgetrede boer. 28/8/47, Caledon, 14/9/84, 10.00 a.m.
61463—**Van der Merwe,** Wessel Jacobus, boer. 12/9/38. Caledon, 14/9/84, 10h00.
2026/84—**Solomon,** Dorothy Mary, housewife. 25/8/77. Wynberg, 18/9/84, 09h00.
2816/82—**Bruwer,** Anna Louisa, gebore Steenkamp, huisvrou. 12/11/81. Carnarvon, 14/9/84, 10.00.
906/51—**Du Plessis,** Hester Margaretha. 15/12/50. Burgersdorp, 13/9/84, 10 v.m.

### NATAL

*43/63—**Prinsloo,** Catharina Maria Aletta, verstandelik vertraag. Utrecht, 12/9/84, 10h00.

**Vorm/Form J 295**

## KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

## CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### TRANSVAAL

7771/84—**Schoeman,** Theodorus, meerderjarige blanke man van Alexanderstraat 249, Brooklyn, Pretoria. Kurator/Voog, Emil Boshoff, p/a Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001. Aanstelling, 22 August 1984, Pretoria.
15368/83—**Morgan,** Redvers Philip, P.O. Box 222, Eikenhof, 1872. Curator, Iolanthe Georgina Morgan, P.O. Box 222, Eikenhof, 1872. Appointment, 3 August 1984, Pretoria.

### NATAL

563/84—**Gove,** Phyllis Winnifred, c/o Mitchell Park, Nursing Home, 15 Nimmo Road, Morningside. Curator, Lawrence Brian Leisegang, c/o Clemmans & Johnston Incorporated, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban. Appointment, 27/7/84, Pietermaritzburg.
1617/84—**Forsyth,** Kathleen, Westhaven Nursing Home, P.O. Claridge, 3400. Curator, Peter Allan Morgan, Nominee of Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban, 4000. Appointment, 1 May 1984, Pietermaritzburg.
33424/84—**Philpott,** Frances Jean, c/o Fort England Hospital, Private Bag X1002, Grahamstown. Curator, Hugh Wyndham Nisbet, in his capacity as the manager of Barclays National Bank Ltd, Pietermaritzburg Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, 3200. Cease, 17/12/83, Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

560/75—**Engelbrecht,** Annamarie, Mareestraat 16, Vrede. Kurator/Voog, Christina Magdalena Odendaal, Posbus 8, Vrede. Beëindiging, 3 Augustus 1984, Bloemfontein Minors:.

2695-99/82—**Jordaan,** Minors: Curt Ferrer, born 5/8/65, Wade Lincoln Jordaan, born 23/9/67, Crystal Natalie Jordaan, born 16/3/69, Partia Rebecca Jordaan, born 24/4/72, and Lauren Jordaan, born -/4/74, c/o Dr Blok High School, Heidedal, Bloemfontein, Curator/Tutor, Percival Raymond Murison, 69 Murison Street, Heidedal, Appointment, 31/8/84, Bloemfontein.

**Vorm/Form J 193**

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days.*

### TRANSVAAL

4209/84—**Tayob,** Mahomed Hoosen (Mohamed), 10 Maart 1915, 1503105004057, Leeuwvallei, Burgersfort, distrik Lydenburg, 19 November 1983. J. du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.

12679/83—**Heys,** William, 4/4/15, 1504045009002, 39 Stubbs Street, Randfontein, 11 September 1983. D. G. Laing, 9 Pretorius Street, Oberholzer.

9020/84—**Lincesso,** Giuseppe, 25 November 1936, 3611255045107, 82 Main Road, Fishershill, 14 July 1984. P. v. d. M. Haarhoff & Son, P.O. Box 33, Balfour.

5329/84/ASR3—**Jeffreys,** Katharine Jane Heys, 29 August 1914, 1408290024003, 433 Fehrsen Street, Baileys Muckleneuk, Pretoria, 30 April 1984. R. V. Cowie, P.O. Box 173, Pretoria.

7340/84—**Kleynhans,** Evert Philippus, 7/3/26, 2603075052000, 231 Louis Trichardt Boulevard, Vanderbijlpark, 31/5/84; Johannes Kleynhans, 18/4/34, 3404180058001. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

1163/84—**Jack,** Andrew Bird, 16 Februarie 1946, 4602165099002, Suiderkruisstraat 58, Steiltes, Nelspruit, 27 Desember 1983; Johanna Elizabeth Jack, 17 April 1954, 5404170134000. Maré Kruger & Lourens, Posbus 181, Nelspruit.

8590/84 ASR 3—**Kockott,** Clarice Irene, 24 October 1918, 1810240073008, 10 Bonnies Rest, Moffat Street, Warmbaths, 25 June 1984. Barclays National Bank, P.O. Box 600, Nelspruit.

8287/84—**Steenkamp,** Carel Gert, 14 Februarie 1910, 1002145028002, Rietvlei, Sheepmoor, 22 Mei 1984. W. F. Landman, Posbus 549, Ermelo.

9292/84—**Brazer,** Henry Richard, 27/1/10, 1001275029004, Readmannstraat 144, Wilkoppies, 12/7/84; Maryna Gertruida Brazer, 1/1/13, 130101003006. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

5126/84—**Reichel,** Franz Edwin, 5206025114008, Smookstraat 12, Zeerust, 28 Desember 1983; Emmerencia Catharina Reichel, 5809180051004. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

13644/83—**Rizzo,** Ricardo Constatino, 3/3/62, 6203035175003, 31 Darwell Court, Plein Street, Johannesburg, 10 July 1983. Renato Rizzo, c/o O. F. Peer, 309 Afex House, 58 Marshall Street, Johannesburg.

7098/84—**Kuit,** Albert Roelof, 13/3/04, 0403135012009, 13 Volk Street, Volksrust, 30/5/84; Winifred Dorothy May Kuit, 28/3/02, 0203280004003. A. M. Macrae, P.O. Box 85016, Emmarentia.

8839/84—**Miller,** Estelle Martha, 6 November 1902, 331173553W, Jewish Old Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 25 May 1984. Stabin Gross & Shull, P.O. Box 5321, Johannesburg.

8954/84—**Schafer,** Edward Thomas, 1 September 1931, 3109215061009, 202 Trimar Court Plumer Street, Witbank, 2 July 1984. John Bailie, P.O. Box 913, Witbank.

12458/83—**Webber,** Eileen Elizabeth, 28/6/15, 1506280056008, 263 Reuven Flatlets, Turffontein Road, West Turffontein, Johannesburg, 27 May 1983. Max Levine & Freedman, 206/210 United Buildings, 177 President Street, Germiston.

4301/84—**Botes,** Johanna Antoinette Maria, 6 Desember 1911, 1112060006006, Evanna-ouetehuis, Hartbeesfontein, 28 Februarie 1984; Roelof Johannes Botes, 14 Januarie 1908, 0801145007002. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8946/84—**Schoeman,** Ernst Hendrik, 25/11/32, 3211255019002, Bainskloofstraat 22, Glenharvie; Martha Magdalena Schoeman, 25/12/31, 3112250011004. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8736/84—**Burger,** Wilhelmina Stephanus, 1001130004002, Blyvoorstraat 10, Oberholzer, 24 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

7513/84—**Swanepoel,** Isabella Christina, 4 Oktober 1904, 0410040001001, Leeuwfontein, Posbus 289, Hartbeesfontein, 13 Junie 1984. C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 204, Hartbeesfontein.

3506/83—**Veats,** Marjory McNab, 10 April 1896, 929 Percy Avenue, Hillside, Bulawayo, Zimbabwe, 20 December 1982. MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

6952/84—**Middleton,** Richard Phillips, 4/4/25, 2504045032009, widower, 32 Palmer Road, Milton Park, Harare, 13 October 1983. Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

3317/84—**Cronje,** Stephanus Ignatius, 21 Julie 1928, 2807215006004, Voortrekkerstraat 49, Trichardt, 11 Februarie 1984. Cohen Pretorius & Lourens, Posbus 63, Bethal.

8162/84—**Moore,** Ann de Aula, 12/7/21, 2107120021002, corner of Blackreef Road and Moore Street, Union Settlements, Germiston, 5/6/84. P. J. Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.

7647/84—**Bornman,** Christina, 12 April 1891, 9104120004008, Driefontein, Posbus 61, Wolmaransstad, 6 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8544/84—**Diedericks,** Gabriël Willem, 20 September 1931, 3109205019009, Swartstraat 44, Oudorp, Klerksdorp, 2 Julie 1984. Van Staden & Engela, Posbus 282, Stilfontein.

8238/84—**Van Zyl,** Elizabeth Susanna, 12 November 1934, 3411120038001, Deone Letsitele, distrik Letaba, 27 Mei 1984. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

4946/84—**Hattingh,** Helena Maria Rachel, 26/7/22, 2207260010003, 74 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 10/6/83. Sutherland & Van der Westhuizen Inc., P.O. Box 50744, Randburg.

8548/84—**Esterhuizen,** Cornelia Francina Carolina, 23/11/04, 0411230005000, Karmel, Troystraat, Pretoria, 30/5/84. Wright Rose-Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

8784/84—**Robinson,** Petrus Johannes, 20/5/28, 2805205009005, 31 Benquet Road, Selcourt, Springs, 3/7/84. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

8985/84—**Badenhorst,** Johannes Hendrik Schalk, 24/6/09, 0906240013001, Plot 15, Palmietfontein, Pietersburg, 7/4/84. Meyer Pratt & Luyt, Posbus 152, Pietersburg.

6226/84—**Fourie,** Matthys Johannes, 2/12/46, 4612025139005, Shannonweg 36, Kenmare, Krugersdorp, 14/4/84. Hugo & Vermooten, Posbus 238, Krugersdorp.

988/84—**Manser,** James Anthony, 18 September 1932, 3209185004003, Spruytstraat 10, Heidelberg, 13 Desember 1983; Elizabeth Hester Manser, gebore Jacobs, 28 Mei 1933, 3305280013004. Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg.

8787/84—**Schnetler,** Pieter Hercules Tobias, 25/7/42, 4207255023001, Prellerstraat 243, Muckleneuk, 12/6/84. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

8589/84—**Kruger,** Johanna Petronella Wilhelmina, 6 Maart 1907, 0703060026001, Allen Park C7, Allen Grove, Kempton Park, 5 Maart 1984. Erasmus Jooste, Privaatsak X5041, Klerksdorp.

1130/84—**Ajoodha,** Deonarian, 23 Augustus 1914, 1408235058058, Lenasiarylaan 82, Lenasia, 25 Desember 1983; Bugwandia Ajoodha, 23 Februarie 1920, 800017145. Le Roux, Roestorf & Van Deventer, Posbus 470, Krugersdorp.

8010/84 ASR 1—**Marais,** Johan Christiaan, 15 November 1916, 1611155012001, Bethlehem, Lichtenburg, 6 Junie 1984; Hester Helena Marais, gebore Loots, I.D. No. 2312160012008, 16 Desember 1923. F. A. Jonker & Vennote, Privaatsak X12038, Melvillestraat 106, Lichtenburg.

16095/83—**Adams,** Petronella Maria, 19/11/1918, 1811190027002, Montedawoonstelle 25, Arcadia, Pretoria, 14/12/1983. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

9225/84—**Hattingh,** Johanna Christina, 4/11/13, 1311040013005, Plot 70, Vissershoek, De Wildt, 26/5/84. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

9640/84—**Willcock,** Mary Patricia, 29/3/24, 2403290009004, 567 12th Avenue, Gezina, Pretoria, 25/7/84. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

9162/84—**Van Rensburg,** Amy Helen, born Savage, 15 June 1919, 1906150001003, widow, 59 11th Avenue, Northmead, Benoni, 26 June 1984. Lovell Miller Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.

3232/83—**Van Zyl,** Stephanus Jacobus, 21 September 1934, 331658669, Irislaan 20, Geelhoutpark, Rustenburg, 8 Mei 1975; Catharina Susanna Scholtz, voorheen Van Zyl, gebore Naude, 24 April 1934, 3404240087008. Van der Merwe De Wet & Oberholzer, Posbus 55, Rustenburg.

9245/84—**Nel,** Leonard Willem Hendrik, 12 Februarie 1917, 1702125017004, die plaas Louwpan, distrik Leeudoringstad, 20 Junie 1984; Cecilia Jacoba Nel, 30 Maart 1919, 1903300053000. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2132/84—**Caripis,** Anna, born Atzemis, 2 April 1924, 2404020058006, Joubertstraat 42, Volksrust, 25 Januarie 1984; Peter George Caripis. Rossouw Coetzee & Kie., Posbus 86, Volksrust.

8235/84—**Watson,** John Frederick, 2 June 1914, 1406025031004, 8 Fourth Avenue, Geduld, Springs, 8 June 1984. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

8853/84—**Pestana,** Manuel Dionisio de Abreu, 8 April 1925, 2504085040102, 49 Elsburg Road, Delville, Germiston, 19 June 1984; Ilda Texeira Pestana (Mendes). Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

9452/84—**Allers,** Thomas Hendrik, 12/2/15, 1502125029003, O'Harestraat 24, Jansenpark, Boksburg, 17/7/84; Maria Dorothea Elizabeth Allers, voorheen Van Zyl, gebore Pelser, 20/10/10, 1010200026001. Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

7733/84—**Naudé,** Pauline Danaline, 22/11/03, 0311220027008, Brits Rusoord, hoek van Kerk- en Reitzstrate, Brits, 17 April 1984. Grobler & De Klerk, Posbus 176, Brits.

4223/84—**Campbell,** Robert John, 8/7/44, 4407085044009, 5 Hilltop, Mullins Road, Bedfordview, 17/3/84. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

5143/84—**Wenhold,** Christoph Rudolf, 2 Maart 1918, 1803025002003, Bestershoek 227, distrik Swartruggens, 15 April 1984. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.

12541/67—**Neser,** Maria Elizabeth Susanna, gebore Van der Merwe, 6 September 1885, Joubertstraat, Volksrust, 18 Augustus 1967. Du Pré Campbell Crozier, Posbus 86, Amersfoort.

8718/84—**Wiggett,** Douglas James Boaz, 16 January 1922, 2201165024003, Brahmanica, P.O. Box 273, Carolina, 26 June 1984. Dr M. M. Nolte, P.O. Box 114, Ermelo.

9263/84—**Steyn,** Louis Sophia, 27 September 1915, 1509270034001, Flat 1, Regal House, Second Street, Springs, 4 July 1984. Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

9334/84—**Liebenberg,** Christiaan Jacobus, 4 Oktober 1909, 0910045017001, Kromdraai, Potchefstroom, 14 Mei 1984; Hester Magdalena Liebenberg, 17 Maart 1916, 1603170044002. Volkskastrust, Posbus 970, Klerksdorp.

6386/84—**Rooskrantz,** Daniel, 25/2/40, 4002255057012, House 46, King Klip Road, Cerutiville, Nigel, 12 May 1984; Evelyn Rooskrantz, born Botha, 10/9/40, 4009100038014. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

7882/84—**Jansen van Vuuren,** Phillip Johannes, 13 Junie 1903, Onze Rust, Louis Trichardt, 11 Junie 1984. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

15894/83—**Pretorius,** Stephanus Lourens, 1 Januarie 1906, 0601015011005, Leeuwbosschen, Pk. Kingswood, 17 Oktober 1983; Sybella Catharina Pretorius, gebore Viljoen, 30 April 1904, 1104300009007. Erasmus Jooste, Privaatsak X 5041, Klerksdorp.

5814/84—**Oosthuizen,** Petrus Chrisparus, 3/6/58, 5806035018006, Hoërskool Ben Viljoen Koshuis, Groblersdal, 7 Mei 1984. De Beer Goosen & Kie., Posbus 330, Marble Hall.

8517/84—**Botha,** Louisa Gesina, 19/10/19, 1910190022003, Lysander Flats 204, Stead Avenue 213, Queenswood, 8/6/84. Kurtsahn Thompson, P.O. Box 2147, Pretoria.

6895/84—**Pretorius,** Joseph Johannes Jacobus, 10/11/11, 1111105014009, Oranjehof-Suid 94, Prinsloostraat, Pretoria, 3 Junie 1984; Johanna Hester Pretorius, 24/11/13, 1311240024000. W. J. H. Pretorius, Posbus 25024, Monumentpark.

7466/84—**Bell,** Robert Alexander, 13/12/17, 1712135029006, Monria Hotel, Skinnerstraat, Pretoria, 20/5/84. Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria.

2152/84—**Klopper,** Nicolaas Philippus Jacobus, 30 November 1923, 2311305008004, Klubsigwoonstelle 8, Souterstraat, Pretoria-Wes, 8 Januarie 1984. Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Posbus 499, Pretoria.

4805/84—**Womersley,** Johanna Catrina, 3 May 1915, 030515004003, 723 Hanny Street, Pretoria Gardens, Pretoria, 25 March 1984. Savage Jooste & Adams Inc, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

8984/84—**Breet,** Jan Jacobus, 28 Maart 1923, 2303285001000, Marshallstraat 158, Pietersburg, 18 Mei 1984. Meyer Pratt & Luyt, Posbus 152, Pietersburg.

3103/84—**Nel,** Gert Jacobus Daniel, 21/12/36, 3612215031005, Von Willighlaan, Rothdene, Meyerton, 22/1/84; Fredrika Nel, 30/7/39, 3907300018002. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

6632/84—**Botes,** David Hendrik Jacobus, 26/2/35, 3502265056004, Pretoriastraat 1016, Claremont, Pretoria, 23/5/84; Cornelia Petronella Botes, 25/9/37. De Villiers & De Beer, Posbus 3267, Pretoria.

6240/83—**Van Staden,** Hermanus Johannes, 5 Mei 1909, 0905055012009, Lydenburgweg, Sabie, 7 Mei 1983; Cornelia Aletta Frederika van Staden. Marinus & Van der Spuy, Posbus 149, Pretoria.

7855/84—**Moloto,** Ernest Sedumedi, 13/7/16, 96078413012, Mamelodi East, 28/5/84; Lydia Kittie Moloto, 20/1/29, 3011635. J. van Proosdij, Posbus 1653, Pretoria.

8363/84—**Fourie,** Jacobus Johannes Hermann, 17 April 1926, 2604175044004, Marettastraat 21, Swartkop, 11 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8830/84—**De Kock,** Catharina Petronella, gebore Le Roux, 31/1/1896, 9601310015009, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, 12 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8422/84—**Hollenbach,** David Johannes, 14/1/24, 2401145017008, De Kroon, distrik Brits, 1/6/84; Helena Petronella Philippina Hollenbach, 6/6/33, 3306060060009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9523/84—**Smit,** Jacobus Johannes, 19 April 1904, 0404195011006, Wolmaransstraat 30a, Rustenburg, 21 Junie 1984; Anna Christina Smit, gebore Steynfaard, 1 Januarie 1912, 1201010083007. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8753/84—**Van der Hoogt,** Margaretha, 25 Januarie 1933, 3301250080008, Weskoppies-hospitaal, Pretoria, 1 Junie 1984; Pieter van der Hoogt, 5 Februarie 1932, 3202055039001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8870/84—**Vercueil,** Jan Jacobus Andries, 15 Junie 1902, 0206155016002, Kareebosch, Pietersburg, 30 April 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8768/84—**Van der Merwe,** Gerbrecht Elizabeth, 5/3/03, 0303050003001, Nooiensboom, Haenertsburg, 3/6/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9108/84—**Croukamp,** Johannes Hendrik Jacobus, 5 Januarie 1914, 1401055005002, Pretoriastraat 1162, Booysens, Pretoria, 28 Junie 1984; Emily Elizabeth Croukamp, gebore Minders, 26 April 1921, 2104260036007. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8766/84—**Van der Merwe,** Gert Jacobus, 20 Oktober 1911, 1110205014000, Jeppestraat 29a, Louis Trichardt, 26 Mei 1984; Elsie Adriana van der Merwe, 30 Oktober 1919, 1910303018008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8234/84—**Van der Westhuizen,** Jan Adriaan, 14 Februarie 1909, 0902145025000, 20ste Laan 422, Villieria, Pretoria, 27 Mei 1984; Magdalena Catharina van der Westhuizen, gebore Swanepoel, 27 April 1917, 1704270026004. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9280/84—**Van der Wal,** Willem Ruurd, 17 November 1917, 1711175016006, Steynstraat 16, Lydenburg, 13 Junie 1984; Jacoba Maria Petronella van der Wal, 8 Mei 1929, 2905080036005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8529/84—**Breytenbach,** Wynand Johannes, 9 Desember 1911, 1112095023000, Morkelstraat 23, Middelburg, 27 Mei 1984; Christina Carolina Susara Susanna Elizabeth Breytenbach, 4 November 1922, 2211040021009. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6950/84—**Labuschagne,** Jacobus Johannes, 16 Augustus 1918, 1808165026007, Schoonstraat 13, Volksrust, 26 April 1984; Susanna Helena Labuschagne, 8 September 1913, 1309080031002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9076/84—**Van Staden,** Anna Maria Jacomina, 15 Januarie 1912, 1201150019001, Plantasieweg 266, Silverton, 12 Junie 1984; Johannes Albertus Petrus van Staden, 11 Junie 1907, 0706115025001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9403/84—**Els,** Frederik Christiaan, 10 Februarie 1914, 1402105001009, Riverview, Plot 39, Witbank, 12 Junie 1984; Levina Catharina Wilhelmina Els, 15 Januarie 1920, 2001150005003. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8945/84—**Saunders,** Jan Adam, 13/10/50, 5010135028003, Vrystaatstraat 85, Volksrust, 11 Mei 1984; Petronella Johanna Saunders, gebore Laurens, 6 Februarie 1948, 4802060016008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7088/84—**Heyns,** Adriana Josina, 7 September 1899, 356358121, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 26 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7067/84—**Coetzee,** Gert Adriaan, 27/8/19, 1908275034000, Negende Straat 4, Rietkuil, 27 Februarie 1984; Anna Maria Magdalena Coetzee, 18/7/28, 2807180033009. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9525/84—**Van Schalkwyk,** Nicolaas Jacobus, 6 Augustus 1924, 2408065011002, Amaryllisstraat 38, Uitbreiding 10, Witbank, 23 Junie 1984; Sheila van Schalkwyk, 13 November 1925, 2511130003001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9611/84—**Pretorius,** Johannes Lodewiekes, 7 Januarie 1916, 1601075002000, Gerhard Moerdykstraat 150, Theatre Viewwoonstelle 101, Sunnyside, 4 Julie 1984; Maria Gloudina Pretorius, 1005210003008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria..

9018/84—**Knoesen,** Wynand Willem Deyzel, 8 Maart 1921, 2103085003002, Lynburnweg 35, Lynnwood Manor, 11 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9172/84—**De Vries,** Johannes Frederick, 31 Desember 1914, 1412315028007, Trevor Gethingstraat 369, Garsfontein, Pretoria, 17 Junie 1984; Anna Sophia de Vries, 1811020032008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9301/84—**Cruse,** Eileen Florence, 26/1/1900, 0001260014004, Nasareth House, Queen Wilhelmina Road, Waterkloof, Pretoria, 29 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4073/84—**Foord,** Maggie Elizabeth, 25/7/41, 365243128, 142 Pine Avenue, Bronberrik, Verwoerdburg, 15/3/84; Clarence Richard Foord, 11/7/39, 356209343. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

8679/84—**Schultz,** Martha Louise Josephine, 6/6/1899, 9906060011003, German Old Age Home, 7 Lewis Road, Richmond, Johannesburg, 20/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

10381/84—**Jacobs,** Johannes Petrus Wilhelm, 14 April 1918, 1804145006007, Smutsstraat 363, Kloofsig, Verwoerdburg, 12 Augustus 1984; Izak Jacobus Jacobs, 27 Augustus 1926, 2608270018003. I. J. Jacobs, Smutsstraat 363, Kloofsig.

8797/83—**Omar,** Zubeida, 4 April 1936, 3604040062057, 239 Aquamarine Street, Laudium, Pretoria, 29 December 1982; Sayed Ebrahim Omar, 27 August 1927, 2708275060057. Khatri, Gani & Ranchod, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.

14308/83—**Claassen,** Jacob Johannes, 29 Maart 1933, 3303295052000, Cathcart House 114, Vanderbijlpark, 16 Oktober 1983. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.

6164/84—**Hufton,** Peter Edward, 15 November 1936, 3611155089106, Horwoodstraat 20, Edenvale, 23 April 1984. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.

7043/84—**Visser,** Berendina Johanna Wilhelmina, 13 Desember 1911, 1112130012000, weduwee, Dwarsstraat 32, Potchefstroom, 11 Mei 1984. P. Ferreira, Lindastraat 19, Constantia Kloof, Florida.

7816/84—**Van Zyl,** Gideon Jacobus Philippus, 3 Augustus 1912, 1208035010006, Rietfontein, Grootvlei, 11 Mei 1984; Cornelia Magdalena van Zyl, 3 Augustus 1937. Kotze & Pienaar, Posbus 72, Balfour.

7297/83—**Marshall,** John Slade, 13 November 1929, 2911135088009, Plot 943, Henly-on-Klip, distrik Vereeniging, 25 Mei 1983. Dr. J. Raubenheimer, Posbus 79, Vereeniging.

9144/84/ASR 2—**Murphy,** Ingatius John, 25 December 1915, 31 Lancaster Road, Parkdene, Boksburg. 10 July 1984; Verginia Murphy, born Furrie, 27 January 1925, 2501270005007. Massel, Massel & Maré, P.O. Box 5092, Boksburg North.

**Burney,** Hylda Helen Frances, 22 June 1907, 0706220021002, Flat BB1, Allen Park Flats, Cactus Road, Allen Grove, Kempton Park, 31 July 1984. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

7082/84—**Geldenhuys,** Andries Johannes, 26/8/41, 4108265112000, Mansardstraat 44, Vanderbijlpark, 31/5/84; Susan Jane Geldenhuys. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

7115/84—**Green,** William, 20 August 1904, 0408205007003, 7 Cynthia Court, Halfway House, 10 May 1984; Dorothy Margaret Green. Langstaffe Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

7750/84—**Van Rheede,** Jack Andrew, 26/3/20, 331425687C, 116 Beauly Street, Riverlea, Johannesburg, 12 June 1984; Mary Rose van Rheede, 30 October 1936. Langstaffe Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

8612/84—**Mansfield,** Genoveva Dorothy, 13/6/1893, 9306130009006, 57 Fifth Avenue, Highlands North, Johannesburg, 26/6/84. J. G. A. Leyds, P.O. Box 2105, Johannesburg.

7296/84—**Schampaert,** Joseph Paul, 15 January 1922, 2201155046107, corner of Nanyuki and Nyeri Roads, Sunninghill Park, Sandton, 10 June 1984. Goldberg Jaffe Joselowsky & Partners, 601 Saambou National Building, 130 Commissioner Street, Johannesburg.

9514/84—**Silberman,** Fanny, 7 September 1903, 0309070024000, 32 The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 10 July 1984. Davis & Janks, P.O. Box 3039, Johannesburg.

3096/84/ASR 2—**Fortunati,** Christina Juliana, 1889-05-03, 108843, 5 Lurgan Road, Parkview, Johannesburg, 3 February 1984. Jos Fine & Company, P.O. Box 4548, Johannesburg.

8236/84—**Young,** Stanley Bernard, 21 December 1909, 0912215081009, 112 Linnokana, 36 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, 3 May 1984. Stabin, Gross & Shull, P.O. Box 3744, Johannesburg.

8844/84—**McNicol,** Archibald Francis, 29 August 1899, 9908295011006, The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 7 July 1984. Israelsohn & Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

8721/84—**Zilberg,** Chaja, 26 June 1984. E. F. M. Banchetti, P.O. Box 699, Edenvale.

8445/84—**Neumann,** John Piet, 17/5/31, 3105175035009, 23 Adderley Street, Belgravia, Johannesburg, 1/6/84; Fredericka Elizabeth Neumann, 24/6/46. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.

7568/84—**Saffer,** Tenholm, 25/3/1898, 9803255015008, 11 First Avenue, Lambton, Germiston, 14/6/84. Schneider Katz Rosenberrg & Co., P.O. Box 17994, Hillbrow.

8400/84—**Barnes,** William Charles, 24 July 1909, 090245022005, 78 Nephin Road, South Hills, Johannesburg, 5 July 1984; Elsie Maria Barnes (Smook), 27 March 1912, 1203270022006. Israelsohn & Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

8111/84—**Blatt,** Angela Benignus, 25 April 1922, 2204250017007, 3 Gerlan, corner of Lang Street, Rosettenville, Johannesburg, 17 June 1984. Israelsohn & Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

5962/84—**Van Greunen,** Jacob Johannes, 25 April 1957, 5704255025002, Lorindalaan 163, Murrayfield-uitbreiding I, Pretoria, 23 Januarie 1984. Bornman & Dreyer, Apollo Sentrum 516, Kerkstraat, Pretoria.

7438/84—**Van der Merwe,** Elizabeth Johanna, 14 November 1888, 361407309W, Gracelaan 69, Murrayfield, Pretoria, 17 Februarie 1984. Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Kerkstraat, Pretoria.

8049/84—**Van der Walt,** Gert Hendrik, 11/6/22, 2206115041007, Escombelaan 111, Brakpan, 11/4/84; Martha Susanna van der Walt, 1/8/26, 2608010023008. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

4850/84—**Viljoen,** Johannes Petrus, 22/5/40, 4005225019004, Joubertstraat 3, Brenthurst, Brakpan, 26/3/84; Christina Jacoba Cornelia Viljoen, 7/6/46, 4606070021001. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

7734/84—**Van Niekerk,** Aletta Louise, 24/9/25, 4 Mowbray Avenue, Benoni, 13/5/84; Morris Abraham van Niekerk. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

4831/84—**Hoekstra,** Jacob Sytse, 5/2/15, 1502055020006, Spoorweglaan 370, Eloff 2211, Louwstraat 4, Heidelberg, 21/1/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

8568/84—**Grobler,** Cornelis Marthinus, 7 Julie 1906, 0607075004004, Sonnebergwoonstelle 2, Combrinkstraat 1145, Villieria, Pretoria. 8 Julie 1984. Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

4431/84—**Roos,** Aletta Petronella, 4 November 1896, 9611040004009, 4 Poort Street, Glen Marais, Kempton Park, 10 April 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

**Du Preez,** Christiaan Petrus van Vuuren, 24/6/39, 3906245006007, Primulastraat 14, Visagie Park, Nigel, 28/4/84; Gertruida Susanna du Preez, 8/6/42, 4206080025009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

8023/84—**Steyn,** Albertus Johannes, 7/6/26, 2606075016008, Swaanstraat 9, Tedstoneville, Germiston, 27/5/84; Anna Elizabeth Steyn, gebore Heyneke, 7/7/25, 2507070075009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

**Jansen van Vuuren,** Gideon Johannes, 26/11/29, 2911265005005, 12/1/84; Martha Maria Jansen van Vuuren, 6/11/36, 3611060024008. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

4677/84—**Van der Merwe,** Muriel Margaret, 10 Desember 1924, 2412100026009, Keurboomstraat 13, Verwoerdpark, Alberton, 5 Februarie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

7280/84—**Potgieter,** Cornelius Dirk, 18/5/26, 2605185045006, Fred Driverweg 26, Rhodesfield-uitbreiding 1, Kempton Park, 18/6/84; Martha Elizabeth Petronella Potgieter. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

6130/84—**Bekker,** Stephanus Albertus, 24/10/22, 2210245027001, Claredonstraat 1, Comet, Boksburg, 27/4/84; Martha Maria Bekker, 9/3/27, 2703090010007. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

6701/84—**Coetzee,** Elizabeth Maria, voorheen Kruger, gebore Le Roux, 10/6/23, 2306100006005, Meppenstraat 3, Gerdview, Germiston, 2/4/84; Pieter Willem Adriaan Coetzee, 18/12/08, 0812185025002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

9565/84—**Bakhuizen,** Johannes Arnoldus, 29 November 1924, 2411295012006, Weskoppies Hospitaal, 9 Julie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8112/84—**Botha,** Stephanus Muller, 25 Julie 1918, 1807255052000, Digbylaan 382, Sinoville, 19 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 468, Pretoria.

8207/84—**Snyman,** Josephine Hendriette, 13 April 1900, 0004130001003, Van Oudshoornweg 23, Nigel, 6 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8783/84—**Van Ronge,** Frederick Charl, 4 Oktober 1945, 4510045036005, Flaminkstraat 974, Silverton, 26 Junie 1984; Helena Charlote van Ronge, 9 Februarie 1942, 490209002008. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

7886/84—**Van Zyl,** Johannes Hurter, 27/7/02, 0208075004001, Sandvliet, Rooigrond, 18/6/84. H. van Zyl, Posbus 422, Montana.

9555/84—**Wolff,** John Lawrence Peter, 29 April 1913, 1304295009000, 5 Sargent Avenue, Lilianton, Boksburg, 8 July 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

6147/84—**Irwin,** Irene Matilda, 28 August 1887, 8708280001009, Greenacres Home 7, Mountainview Avenue, Blackheath, Johannesburg, 7 May 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

9279/84—**Waites,** Arthur Hendry, 26 March 1925, 2503265010000, 30 Waterfall Village, Florida Glen, 5 July 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

7483/84—**Andrew,** Henry, 7 May 1915, 1505075045002, 54 Madeline Street, Florida, 18 May 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

14240/82—**Selipas,** George, 8/4/04, 0404085013005, 141 Pandora Road, Malvern East, Germiston, 16 June 1983. D. Koutsoudis, 36 Paul Kruger Street, South Crest, Alberton.

8826/84—**Lange,** Maria Aletta, 6 Mei 1919, 1905060018008, Beyerstraat 825, Rietfontein, 24 Junie 1984; Pieter Human, 5/2/23, 2302055015000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5149/84—**Batkunsky,** Anne, 3 April 1912, 1204030006008, 6 Cawood Street, Boksburg North, 19 February 1984. Deiner & Company, P.O. Box 39, Middelburg.

10131/83—**Prinsloo,** Gerhardus Marthinus, 14 November 1957, 5711145042005, 6 Stella Mansions, Voortrekker Avenue, Benoni, 6 August 1982. F. le Roux & Partners, P.O. Box 116, Brakpan.

8588/84—**Kruger,** Daniel Johannes, 28 November 1936, 3611285081007, Besterstraat 36, Delmas, 24 Junie 1984. D. J. Swanepoel, Posbus 207, Delmas.

4312/84—**Erasmus,** Hette, 6 November 1924, 2411060067003, Belgrave Hotel, Pretoria, 29/2/84; Elton de Villiers Erasmus. Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

8989/84—**Coetzee,** Catharina Maria, 9 Januarie 1984, 2901090021004, Bataviastraat 48, Quellerie Park, 26 Junie 1984; Willem Schalk Coetzee, 1 Augustus 1925, 2508015039001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7933/84—**Opperman,** John Thomas Charles, 29 November 1924, 2411295025008, 7 Defaint Avenue, Airfield, Benoni, 31 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6408/84—**Crots,** Cecil Johannes Pistorius, 28 December 1911, 1112285015006, Cedarlaan 41, Plantasie, Boksburg, 25 April 1984; Josephine Maria Mara Crots, 18 April 1914, 1404180036009. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8633/84—**Orton,** Josep Carles, 14 April 1912, 1204145015001, Kitchellstraat 7, Meyerton, 2 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8258/84—**Van Zyl Hattingh,** Pieter Jacobus, 27 Februarie 1996, 9602275001000, Witwatersrandse-ouetehuis 36, Escombilaan, Parktown. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8865/84—**Stephens,** William Leslie, 20 Oktober 1908, 0810205020003, Douglasweg 3, Dunnottar, 25 Mei 1984; Elsie Catharina Stephens, 9 Oktober 1919, 1901090029008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9502/84—**Le Roux,** Oloff Abraham du Plessis, 27 Maart 1914, 1403275026008, Premierstraat 71, Krugersdorp-Noord, 13 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9142/84—**Mc Lean,** Clasina Jacoba Katrina, 17 Junie 1917, 1706170017009, Plot 2, Grootvlei, Pk. Strubenvale, 17 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7827/84—**Coetzee,** Hendrik Arnoldus, 17 Januarie 1927, 2701175010009, Gedeelte 179, Elandsvlei, Posbus 238, Randfontein, 12 Junie 1984; Elizabeth Coetzee, 19 Oktober 1935, 3510190006002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8187/84—**Potgieter,** Christiaan Barend Stephanus, 3 Julie 1919, 1907035020002, Plot 49, Elandsfontein, Kempton Park. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9262/84—**Smith,** Abraham Philippus, 13 Februarie 1908, 0802135012003, Ilexweg 1, Edleen, Kempton Park. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8915/84—**Du Toit,** Martha Hester Petronella Leeb, 10 Augustus 1930, 3008100010008, Jan Cohstraat 30, Vanderbijlpark; Clement Louis Leeb du Toit, 29 November 1910, 10129507004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

13788/83—**Brink,** Maria Elizabeth, 6/9/21, 2109060069009, 23/9/83. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

8953/84—**Sampy,** David John, 2 January 1935, 3501025027008, 39 Hoepoe Street, Helikon Park, Randfontein, 29 June 1984; Elaine Gertrude Sampy, 7 November 1929, 2911070021007. Van Ryneveld, Hammes & Wright, P.O. Box 8, Randfontein.

7242/84—**Botha,** William Roland, 29 Maart 1929, 2303295019000, Hildaweg 175, Mooinooi, 14 April 1984; Magdalena Magritha Botha, gebore Fourie, 13 April 1929, 2904130030035000. Dries Louw, Posbus 700, Pretoria.

9482/83—**Platt,** Llewellyn Edward, 23 September 1958, 5809235047015, 25 Cancer Street, Ennerdale, Johannesburg, 1 May 1983. Mallinick Ress Richman & Closenberg, P.O. Box 3667, Cape Town.

7968/84—**Conradie,** George Johan Frederik, 15/8/23, 2308155003002, Modderfontein, Rustenburg, 26/6/84. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

9036/84—**Marx,** David Benjamin, 17/11/19, 1911175016002, Rietfontein 336, Vereeniging, 30/6/84; Johanna Catherina Marx, 18/2/19, 1902180014009. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

**Hawthorne,** Barry Victor, 1950-04-03, 5004305071109, 129 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, 1983-02-23. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

9450/84—**Naude,** Maria Johanna Francina, born van Vuuren, 8 July 1897, 331111227W, widow, 51 Italian Road, Newlands, Johannesburg, 9 June 1984. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

9500/84—**Rothmann,** Christoffel Hermanus, 6 Julie 1912, 1207065019002, 120 Market Street, Newlands, Johannesburg, 31 May 1984; Eleanor Rothmann, born Du Preez, 29 March 1914. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

5136/84—**Theron,** Andre Pieter, 18 April 1931, 3104185064000, 5 Kerk Avenue, Ruiterhof Extension 2, Randburg, 29 March 1984. Joyce Hazel Theron, 5 Kerk Avenue, Ruiterhof Extension 2, Randburg.

3921/84—**Steel,** Walter Neilson, 15 January 1915, 1510155037002, 6 Goole Road, Ferryvale, Nigel, 18 March 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4829/84—**Guppy,** Norman Cecil, 17 October 1913, 1210175051004, 41 Shakespeare Flats, Orkney, 30 March 1984; Irene Guppy. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4270/84—**Pulvertaft,** Anne, 5 June 1904, 04066050022002, 58 Maud Street, Florida, 31 March 1984; Arthur Stanley Pulvertaft. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5905/84—**Roome,** Hendrik Bekker, 1 August 1917, 1708015012005, Plot 65, Eloff, 19 April 1984; Molly Vivienne Roome. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

412/84—**Murray,** Angus, 9 March 1919, Atholl House, Church Lane, Stoke Poges, Buckinghamshire, United Kingdom. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

7048/84—**Warburton,** Maria Susanna, 6/5/18, 1805060042000, 506 Jackhill, Andries Street, Pretoria, 16/5/84. Ivan Morris, P.O. Box 10713, Johannesburg.

7748/84—**Ramsay,** Ellen May, 11 February 1917, 1702110024007, Jabula House, P.O. Box 180, Rivonia, 5 June 1984. P. L. Whewell, P.O. Box 65180, Benmore.

7298/84—**Thorp,** Christopher Robin Lee, 28/3/26, 2603285016001, 18 First Avenue East, Parktown North, 17/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

6974/84—**Seegers,** Martin John, 11/10/1900, 0010115006008, 101 Brookwood, 20 Fourth Avenue, Linden, 25/5/84; Jacqueline Seegers. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

3565/84—**Purdon,** Derek Gordon Leonard, 3/9/35, 3509035053005, 026 Galway Road, Rangeview, Krugersdorp, 27/2/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

7841/84—**Hyams,** Evelyn Edith, 7/6/01, 0106070016006, Flat 1, 120 Gavin Glen, Johannesburg, Lyndhurst, Johannesburg, 10/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8569/84—**Goddard,** Edith Gertrude, 27/2/1895, 9502270008002, 20 Athlone Drive, Three Rivers, Vereeniging, 21/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8735/84—**Bardon,** Thomas Joseph, 27/10/18, 1810275011105, Mimosa Hotel 26, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg, 22/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

1567/84—**Thomas,** Eleanor Miriam, 2/8/1896, 331597319W, 62 Devonshire Court, Esplanade, Durban, 10/3/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

7535/84—**Coetzee,** Anna Christina, 1/2/16, 1602010026005, Hortensiastraat 5, Grimbeekpark, Potchefstroom, 26/4/84; Jasper Jacobus Coetzee. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

14033/83—**Smith,** James Henry, 13 Julie 1920, 2007135023003, Naudestraat 16, Rayton, 26 Oktober 1983; Hester Sophia Smith; Syfrets Trust Bpk., hoek van Kerk en Prinsloostraat, Pretoria.

8932/84—**Pienaar,** Albertha Margaretha Petronella, 30 November 1908, 0811300015005, Huis Vergenoeg, 33ste Laan 830, Villieria, 26 Junie 1984. Syfrets Trust Bpk., hoek van Kerk en Prinsloostraat, Pretoria.

8472/84—**Scott,** Catharina Petronella, 15 Junie 1931, 3106150005009, Smutsstraat 4b, Meyerville, Standerton, 30 Junie 1984; William Martin Scott, 12 Januarie 1928, 2801125011006. Van Heerden, Schoeman, De Ville, & Boer, Posbus 39, Standerton.

8113/84—**Botha,** Cornelis Johannes, 23 Mei 1913, 1305235011006, Flamwoodrylaan 25, Flamwood, Klerksdorp, 27 Junie 1984; Jacoba Aletta Botha, gebore Botha, 6 Maart 1919, 1903060009002. Rudolph Booyens & Van der Vyver, Posbus 100, Klerksdorp.

9326/84—**Jughanader,** Nadasan, 17 July 1914, 8001001662A, 311 Onyx Street, Laudium, Pretoria, 4 July 1971, Khatri, Gani & Ranchod, 311 Onyx Street, Laudium, Pretoria.

2299/84—**Janse van Rensburg,** Johan Jacob, 26/3/12, 1203265015007, 52 Buffels Road, Rietondale, Pretoria, 15/2/84; Adrienne Janse van Rensburg, born Botha, 24/5/21, 2105240017009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

4664/84—**Joubert,** Elaine, 23/12/06, 0612230010003, Cosmos House, Johannesburg, 21/3/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

2736/84—**Van der Merwe,** Gert Johannes, 5/12/49, 4912055019006, De la Reystraat 29, Koster, 21/2/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

5676/84—**Kruger,** David Johannes, 5/4/36, 3604055033009, Gloverlaan 70, Doringkloof, 15/5/84; Dorothea Elena Kruger. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

4781/84—**Van der Merwe,** Leatitia Maria, 17/2/06, 0602170024007, A. D. Keetstraat 7, Middelburg, 10/4/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

2864/84—**Paterson,** James Johnstone, 28/3/13, 1303285010002, Sandfontein, distrik Brits 3/2/84; Maria Magdalena Paterson. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

6802/84—**Van Wyk,** Petrus Christiaan, 26/3/05, 0503265003007, Wonderfontein, Belfast, 26/5/84; Martha Catharina van Wyk, gebore Davel. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

7033/84—**Swart,** Johannes Urbanus, 22/9/21, 2109225001004, Schnetlerstraat 57, Trichardt, 13/5/84; Anna Maria Magdalena Swart. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

8757/84—**Katz,** Bessie, 20 October 1915, 1510200047006, 118 Eigth Street, Orange Grove, Johannesburg, 12 June 1984. Katz, Farber and Marks, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.

5923/84—**Schultz,** Winifred May, 15/4/16, 1604150001004, 13a Third Street, Melville, Johannesburg, 11 May 1984. Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

5189/84—**Pierce,** Aletta Louisa, 2 March 1910, 0103020009009, Solheim Old Aged Home, Symridge, Germiston, 10 April 1984. Edward Nathan & Friedland Inc. (Jap), P.O. Box 3370, Johannesburg.

9057/84—**Ralph,** Christina Jane, 26/4/10, 1004260015004, 44 15th Street, Parkhurst, 13 July 1984; John Petrie Ralph. Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

8881/84—**Wilcocks,** Jean Hillebert du Pre, 16/4/12, 1204065032002, 6 Inverness Road, Westdene, Johannesburg, 19/6/84. Bert Hoffmann, P.O. Box 8226, Johannesburg.

9248/84—**Paterson,** John, 16 April 1932, 24 Richmond Road, Harare, Zimbabwe, 1 March 1984. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

5103/84—**Grewcock,** Ronald, 30 June 1918, Plot 134, Zircon Avenue, Kitwe, Zambia, 19 April 1983. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

8797/84—**Tonetti,** Costantino, 14 January 1907, 0701145037100, 284 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 28 June 1984. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

7187/84—**Jackson,** Louis, 20 Oktober 1897, 9710295004001, 49th Street, Lower Houghton, Johannesburg, 25 Mei 1984. Zondagh, Maartens & Jacobs, Standardbankgebou 403, Kerkplein, Pretoria.

11482/83—**Shirley,** Joyce Inglesant, 12-3-22, 2203120031008, 6 Milady Rebbeca, corner of Verona and Prarie Streets, Rosettenville, Johannesburg, 17-8-83. R. O. Stephenson, P.O. Box 6776, Johannesburg.

8996/84—**Draper,** Cecil Robert, 27 Januarie 1900, 001275011003, 38 Ambush Street, Malvern, Johannesburg, 7 June 1984. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

9083/84—**Troutman,** Edward Arthur, 16 September 1913, 1309165036009, 7 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg. 15 June 1984. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

6642/84—**Chase,** Kenneth Centliures, 28 May 1920, 2005285048002, 74 Delft, 50 Olivia Road, Berea, Johannesburg, 3 June 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6158/84—**McEloney,** Stuart William Marcus, 20 March 1909, 0903205039006, Plot 117, Nooitgedacht, Krugersdorp, 19 May 1984. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 0036, Johannesburg.

5862/84—**Cesar,** Carlos Alberto Gomes, 5 May 1953, 601 Borane Simone Court, 53 Claim Street, Johannesburg, 16 February 1984; Maria Amelia Paulo Moura Cesar. Postan & Van der Merwe, P.O. Box 1329, Florida.

9374/84—**Wipplinger,** Karl Ludwig, 16/1/22, 2201165012008, 77 Central Avenue, Illovo, Sandton, 22/6/84. Werksmans, P.O. Box 783285, Sandton.

8518/84—**Burt,** Leslie Trevor, 6 March 1912, 1203065021007, Flat 206, Beverleyview, Baywater Road, Randburg, 24 June 1984. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

8482/84—**Thomson,** Frieda Alwine Sophie, 17 August 1901, 0108170009006, 1 Somme Road, Delville, Germiston, 8 June 1984. Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.

8142/84/ASR1—**Van Heerden,** Roelof Marthinus, 3 May 1902, 0205035010003, 49 St Helens Avenue, Mayfair West, Johannesburg, 22 April 1984; Jandina Davina van Heerden, 2 September 1910, 1009020033007. Mrs. M. H. Renney, 310 Dorncliffe Avenue, Mondeor.

8195/84—**Reucassel,** Arthur Alexander, 26 February 1916, 1602265021008, 24 Warne Street, Fairmount, 10 June 1984. D. A. Carroll, P.O. Box 9191, Johannesburg.

5156/84—**Dullabh,** Magganlal, 18/11/46, 4611185111051, 5801 Rose Avenue, Extension 5, Lenasia, Johannesburg, 14/8/83; Parvati Dullabh, 23/8/47, 4708230106050. J. N. Bhana, Chibabhai & Associates, Chancellor House, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

7627/84—**Van der Merwe,** Johannes Andries, 27 Januarie 1912, 1201275026006, St Michaelweg 25, New Redruth, Alberton, 15 Junie 1984; Hendrina Cathrina van der Merwe, 23 Julie 1911, 1107230029003. S. J. Naude & Klopper, Van Riebeeckgebou 1–12, Van Riebeecklaan 42, Alberton.

8722/84—**Zulberg,** Leigh, 9/9/15, 1509080033003, 52 Menin Road, Delville, Germiston, 10 March 1983. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.

9615/84—**Reid,** Constance Mary, 2 December 1908, 0812020011001, 303 York Manor, 106 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 20 July 1984. M. E. J. Reid, 14 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg.

8467/84—**Shur,** Chaja Vivienne, 9 March 1919, 1903090037007, 1F Killarney Gardens, First Street, Killarney, Johannesburg, 26 June 1984. Fluxman Rabinowitz & Partners, P.O. Box 7140, Johannesburg.

7543/84—**Grevler,** Sarah Reeva, born Plett, 6 July 1907, 0707060020005, 17 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 11 June 1984. Hertzberg-Margolis, Incorporating Kovalsky & Tuch, P.O. Box 6892, Johannesburg.

7988/84—**Hellmann,** Rita, 25 December 1917, 1712250038006, 11 Villa Savoy, 571 Louis Botha Avenue, Savoy, 14 June 1984. Hellmann & Breitenbach, P.O. Box 10980, Johannesburg.

1965/84—**Ally,** Vally, -/-/1910, 800011856, Erf 5654, 10 Helium Avenue, Lenasia, Extension 5, 2 September 1976. Yunus Ismail & Company, P.O. Box 61502, Marshalltown.

T3582/84/ASR1—**Thompson,** Leon Richard, 18 September 1936, 3609185039000, 15 Second Avenue, Lambton, Germiston, 6 March 1984. Spencer Steward & Co., P.O. Box 8813, Johannesburg.

9295/84—**Cole,** Vivienne Enid, 27 February 1901, 0102270006004, widow, Room 34, Mason Block, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 22 June 1984. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

9775/84—**Teall,** Raymond James, 24 May 1942, 4205245038105, Plot 61, Kromdraai 252 JS, Witbank, 22 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

9012/84—**Johnston,** Esther Violet, 4 June 1922, 2206040027006, 28 Gospel Street, Barberton, 19 June 1984; Frederick Henry Stephen Johnston. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8773/84—**Oosthuyzen,** Johanna, 30 July 1904, 0407300004006, 12 Bergma Street, Annlin, Pretoria, 23 April 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

786/84—**Towell,** Herbert Michael, 21 April 1896, Garden Park, Guest House, Bulawayo, 19 July 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

7315/84—**Van Bart,** Anna Susarah Catharina, 18/8/1927, 2708180070001, House D39, Drakensig, Hoedspruit, 4/5/84; John Henry van Bart. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

9443/84—**Moore,** Elmo, 30/7/10, 1007305038006, 119 Kruger Avenue, Verwoerdburg, 4/7/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

7587/84—**Breytenbach,** Johan Hendrik, 15 Maart 1905, 0503155002002, Plaas Ruigtevlei, 4 Junie 1984; Maria Magdalena Breytenbach. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

8733/84—**Britz,** Johannes Jacob, 26 Julie 1923, 2307265040003, Posbus 1508, Louis Trichardt, plaas Gaaroskraal, Louis Trichardt, 24 Mei 1984; Susara Maria Louw Britz, 12 Maart 1931, 3103120026009. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9725/84—**Cilliers,** Jan Daniel, 8 April 1915, 1504085010007, Golflaan 106, Clubview-Wes, Verwoerdburg, 6 Julie 1984; Petronella Gladys Augusta Cilliers, gebore Park, 23 Junie 1917, 1706230009004. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9760/84—**Pienaar,** Helena Johanna, 19 September 1898, Harmoniehof 217, Mearstraat, Sunnyside, Pretoria, 26 Junie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9050/84—**Pieterse,** Sara Johanna Petronella, 16/9/04, 0409160012004, Erneststraat 712, Pretoria-Tuine, Pretoria, 10/7/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9239/84—**Van der Merwe,** Phillippus Rudolph, 20 November 1911, 1111205049004, distrik Potgietersrus, 30 Junie 1984; Jacoba Joubertina van der Merwe. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9706/84—**Van Tonder,** Christiaan Mauritz Lombaard, 6 Augustus 1923, 230865023009, Hoogestraat 107, Potgietersrus, 10 Junie 1984; Maria Christina Gertruida van Tonder. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9893/84—**Bonthuys,** Louis Jacobus, 25 Januarie 1921, 2101255054003, T N C Losieshuis, Pk Vandyksdrif, 4 Junie 1984; Anna Christina Bonthuys, 16 Desember 1924. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

9463/84—**Croukamp,** Jan Daniel, 29 Junie 1938, 3806295053000, Irvinelaan 290, Mountain View, Pretoria, 12 Junie 1984; Karelina Jacoba Croukamp, 25 April 1941, 4104250051006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9273/84—**Du Toit,** Adriaan Johannes Jacobus, 7 November 1923, 2311075044007, Wilsemawoonstelle 12, Jack Hindonstraat, Pretoria-Noord, 19 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9455/84—**Austin,** Christiaan Johannes Jacobus, 6 Mei 1929, 2905065056002, Ingotterras 13, Wespark, Pretoria, 7 Julie 1984; Susanna Catharina Austin, 17 Februarie 1945, 4502170063003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9625/84—**Van Straaten,** Simon Sauer, 15 Februarie 1901, 0102155003001, Grimbeeckstraat 82, Pietersburg, 10 Julie 1984; Martha Louisa van Straaten, 10 Februarie 1903, 0302100007004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9475/84—**Van der Merwe,** Jozua Petrus, 7 Junie 1903, 0306075012006, Magnolia Haven, Whitestraat 502, Baileys Muckleneuk, Pretoria, 23 Junie 1984; Johanna Magdalena van der Merwe, gebore Scheepers, 21 Januarie 1911, 1101210013004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9592/84—**Joubert,** Andries Johannes, 8 April 1942, 4204085050007, Verwoerdlaan 46, Pierre van Ryneveld, Verwoerdburg, 10 Julie 1984; Sophia Maria Elizabeth Joubert, gebore Van der Westhuizen, 2 April 1942, 4204020022004. M. J. Lourens vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9079/84—**Sharp,** Charlotte Mary Bridget, 2 Maart 1912, 1203020018007, Nazareth House, Queen Wilhelminalaan, Waterkloof, 2 Julie 1984. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

3101/84—**Van Jaarsveldt,** Dapne Joyce, 12/2/31, 3102120017000, Thilraedrive 10, Crown Gardens, 16/2/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

8541/84—**Dawson,** Moira Dorne, 29/5/51, 5105290037003, 163 Stanton Street, Turffontein, 13/6/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

7477/84—**Dernier,** Maria Elizabeth, 26/3/38, 3803260016005, 1 Benmar Ville, Horizon View, Roodepoort, 29/4/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

9208/84—**Clothier,** Lynden Royal, 10/8/10, 1008105003000, Lakeview 3, Lakeweg, Denlee, Germiston, 1/7/84. Stantrust, Posbus 61452, Marshalltown.

5205/84—**Vermeulen,** Roelof Gabriel, 29/6/1897, 9706295001005, Ouetehuis, Hartebeesfontein, 12/3/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

8328/84—**Pretorius,** Jan Johannes, 22/10/31, 3110225014004, Kruisstraat 98, Potchefstroom, 30/4/84; Jacomina Elizabeth Pretorius. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

9442/84—**Malan,** Susara Jacoba, 25/6/12, 1206250003003, Sorrento Laan 4, Risidale, Johannesburg, 17/7/84; David Petrus Malan. Standardtrust Ltd. P.O. Box 61452, Marshalltown.

5738/84—**Pretorius,** Cornelia Johanna Petronella, voorheen Watkins, voorheen Breed, gebore Maritz, 21/2/31, 3102210003001, Tweedestraat 25a, Boksburg-Noord, 23/4/84. Stantrust, Posbus 61452, Marshalltown.

9359/84—**Stonefield,** Harold Lawrence, 3/12/12, 1212035007004, Konigweg 172, Boksburg-Suid, 11/7/84. Stantrust, Posbus 61452, Marshalltown.

8979/84—**Barnard,** Catharina Elizabeth, 13/10/18, 1810130013007, Flamingohof 4, Cresnhills, Randfontein, 11/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

9342/84—**Nienaber,** Francina Berrendina, 22 Januarie 1927, 2701220049002, Bullerstraat 2, Amsterdam, 25 Mei 1984; Hendrik Albertus Nienaber, 5 August 1923, 2308055032002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9715/84—**Bruyns,** Wynand Jacobus Louw, 8 Junie 1908, 0806085009009, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Villieria, 3 Julie 1984; Cecilia Aletta Bruyns. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9043/84—**Naude,** Viva, 29 Oktober 1918, 1810290009001, Michael Andre House 101, Sunnyside, Pretoria, 24 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9001/84—**Fourie,** Anna Johanna Catharina, 3/6/35, 3506030008000, Kafferskraal, distrik Amersfoort, 8 Junie 1984; Johannes Hermanus Fourie, 12 April 1934, 3404125048000. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9735/84—**Harding,** Philip Thomas, 10 Desember 1934, 3412105033009, Andries Pretoriusweg 109, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 17 Julie 1984; Hilda Augustie Carolina Harding, 15 Desember 1935, 3512150014000. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8726/84—**Atta,** George Vera, 23 November 1926, 2611235093012, Januarielaan 223, Eersterust, Pretoria, 13 April 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9602/84—**Myburgh,** Cathariena Magdalena, 16/4/1879, 356217838W, Waverley Kliniek, Waverley, Pretoria, 2 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

606/82—**Van der Lith,** Catharina Maria, 6 November 1930, 3011060051004, Tsessebeweg 32, Nimrod Park, Kempton Park, 28 Desember 1981; Izak Johannes van der Lith, 26 September 1926, 2609265059002. A. M. Serman & Kie., Posbus 385, Kempton Park.

16456/81/ASR2—**Fletcher,** Molly Irene, 26 January 1929, 2901260036006, 13 Spray Street, Farrarmere Extension 27, Benoni, 27 November 1981. A. M. Serman & Kie., Posbus 385, Kempton Park.

7401/82/ASR1—**Fletcher,** Gabriel Stephanus Phillipus Oosthuizen, 14 January 1925, 2501145029000, 13 Spray Street, Farrarmere Extension 27, Benoni, 20 February 1982. A. M. Serman & Kie., Posbus 385, Kempton Park.

9153/84—**Potgieter,** Barend Petrus, 10 Mei 1949, 4905105056002, Wildevystraat 1, Brackendowns, Alberton, 28 Junie 1984; Willem Johannes Potgieter, gebore Hyneke. Syfrets Trust Bpk., Posbus 51058, Marshalltown.

4918/84—**Strijdom,** Barend Daniël, 26/9/33, 3309265031007, Plot 548, Withok, Brakpan, 24/2/84; Johanna Magdalena Strijdom, gebore Coetzee. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

3555/84—**Lindermann,** Fritz, 6 Junie 1921, 2106065311109, Tipperarylaan 306, Bronberrik, 14 Februarie 1984; Lydia Maria Lindermann, gebore Hergen, 19 September 1920, 2009190036102. G. D. J. Jordaan, Posbus 4679, Pretoria.

3721/84—**Wagemaker,** Cornelis Ernst, 19 Februarie 1944, 4402195078104, 25ste Laan 510, Villieria, 12 Februarie 1984. De Klerk Myburgh & Van Wyk, Derde Verdieping, Edward Chambers, Paul Krugerstraat 336, Pretoria.

## KAAP • CAPE

2000/83—**Jordaan,** Paul Abraham, 10 Desember 1930, 3012105024006, Prattstraat, Waenhuiskrans, Bredasdorp, 16 Maart 1983. Gaum - Van Wyk, Posbus 362, Paarl.

4703/84—**Le Sueur,** Eustace Louis, 24 May 1907, 0705245040005, 7 Pine Glen Close, Glen Roy Road, Pinelands, 2 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

4919/84—**Richter,** Johanna Maria Cecilia, 18 Desember 1925, 2512180033005, Millree Hof 3, Lady Greystraat, Paarl, 31 Mei 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

4784/84—**Van Wyk,** Johanna Catharina Christina, 9 Maart 1912, 1203090029009, Voortrekkerstraat 23, Wolseley, 2 Julie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

4689/84/ASRIH—**Lucas,** Johanna Catharina Jacoba Hendrika, 29 November 1908, 0811290010008, Bondania, Trawal, 16 Junie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

4978/84—**Scott,** Montague John, 2 Oktober 1922, 2210025003008, De Jagerstraat 115, Kraaifontein, 4 Julie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

**Geldenhuys,** Cornelia Elizabeth, 2 Oktober 1915, 1510020012008, Hoopstraat 40, Bredasdorp, 18 Julie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

4979/84—**Stassen,** Anna Hendrina Christina, 16 Mei 1920, 2005160036007, Voorbaat, distrik Ladismith, 3 Julie 1984; Carel Christiaan Stassen, 19 Julie 1913, 1307195015001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

4662/84—**Brönn,** Wynand Johannes, 3 Julie 1905, 0507035003007, Kerkstraat 3, Stilbaai-Wes, 26 Junie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

3148/84—**Visser,** Gert Johannes, 9 Junie 1919, 1906095004005, Dabees, distrik Garies, 23 April 1984; Aletta Catharina Visser, gebore Van Niekerk, 16 November 1921, 2111160034008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

3859/84—**Hyslop,** Kathleen May, 26 February 1899, 9902260005002, 1 Kings Court, Bloemendal Road, Mowbray, 1 June 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

**MacDonald,** Douglas Stuart, 8 January 1896, 9601085003107, 11 Rustenberg Avenue, Rondebosch, 12 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

**Stenger,** Arthur Heinrich, 7 July 1920, 2007075059009, 123 Lympleigh Road, Plumstead, 2 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2753/84—**Van Niekerk,** Paul, 13 Mei 1947, 4705135178002, Uitspanningstraat 4, Paarl, 12 Februarie 1984; Laura Aletta Elizabeth van Niekerk, gebore Smith, 17 Augustus 1954, 5408170026009. Robertson, Beyers, Botha & Kotzé, Posbus 18, Worcester.

5327/84—**Kotze,** Hugo Amos Van Zyl, 8/5/16, 1605085024003, De Hoekstraat 1, Piketberg, 27/6/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5145/84—**Muller,** Eugene, 8 Mei 1923, 2305085001007, Cookstraat 27, Vasco, 15 Junie 1984; Johanna Andriena Muller, gebore Ras, 28 Augustus 1930, 3008280004003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4780/84—**Terblanche,** Johannes Fourie, 11 Junie 1950, 5006115089007, Esperanza Volmoed, distrik Oudtshoorn, 7 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

**Rose,** Leslie James, 1/4/19, 1904025002009, 15/7/84; Beatrix Rose. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

**Martin,** Anna Maria, 5 Oktober 1909, 0910050004001, Hoofstraat 12, Karatara, distrik Knysna, 7 Julie 1984. Standardtrust Ltd, Posbus 765, George.

**Rehse,** Reinhard Carl Friedrich, 18/8/18, 1808185034001, 14 Heather Road, George, 18/7/84; Olive Maud Rehse. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

4712/84—**Van der Vyver,** Hester Magdalena, gebore Stemmet, 15/5/05, 0505150011003, Koedoeskloof, Ladismith, 7 Junie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

1100/84—**Smit,** Willem Andries Sterrenberg, 8 November 1938, 3811085048004, Markstraat 44, Malmesbury, 14 Januarie 1984. Pierre du Plessis & Mostert, Posbus 5, Malmesbury.

5336/84—**Minnaar,** Elizabeth Maria Cornelia, gebore Blomerus, 11/10/13, 1310110020007, Vignestraat 11, Greyton, 23/6/84. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

4765/84—**Geldenhuys,** Barend Petrus Hermanus, 17 November 1918, 1811175022002, Irenepark 19, La Colline, Stellenbosch, 26 Junie 1984. Boland Bank Bpk, Posbus 13, Stellenbosch.

5061/84—**Brink,** Alma Johanna, gebore Papendorf, 16 April 1918, 1804160009001, Brunsweg 90, Mosselbaai, 3 Julie 1984. Pauw, Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.

**Du Pisanie,** Barry Hertzog, 3/9/27, 2709035001001, Mitchellstraat 126, George, 16/7/84; Phyllis Dorothy du Pisanie. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

4733/84—**Loubser,** Anna Aletta, 8/2/08, 0802080018004, Olyvenstraat 11, Paarl, 17/6/84. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5350/84—**Van Zyl,** Gerbrecht Christina, 30 September 1932, 3209300028002, Die Randstraat 13, Swellendam, 20 Julie 1984. A.S. Powell & Kelly, Posbus 18, Swellendam.

5398/84—**Vosloo,** Barend Jacobus, 15 September 1919, 1909155013007, Nuwestraat 11, Caledon, 17 Julie 1984; Magdalena Alberta Vosloo, gebore Els. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5348/84—**White,** Edward Herbert Vincent, 29/9/24, 2409295052006, 5 Malta Street, Observatory, 11/7/84. Getz, Hyams, Surdut & Hoole, P.O. Box 2350, Cape Town.

4672/84—**Ellis,** Willem, 30/11/1897, 9711305003009, Kerkstraat, Van Wyksdorp, 12/6/84; Magdalena Maria Susanna Ellis, gebore Horn, 9/8/05. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

5275/84—**Theron,** Johannes Gerhardus Ockert, 10/7/36, 3607105057003, Synagoguestraat 11, Paarl, 16 Julie 1984; Gesina Wilhelmina Theron, 22/8/42, 4208220125004. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4939/84—**Coetzee,** James Cupido, 19/3/45, 4503195092019, Simondiumgevangenis, Privaatsak X6004, Paarl, 23/6/84; Johanna Doreen Coetzee, gebore Thomas, 26/5/40, 4005260060012. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5512/84—**Smit,** Margaretha Elizabeth, 12 Oktober 1915, 1510120010001, Pastorielaan 5, Paarl, 21 Julie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4520/84—**Ferreira,** Christina Johanna, 31 Desember 1908, 0812310005002, Van Eckstraat, Lorraine, Port Elizabeth, 6 April 1984. Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Kerkstraat, Pretoria.

4332/84—**Le Roux,** Lodewikus Thomas, 11 Desember 1944, 4412115112008, Akasialaan 21, Bonnievale, 5 Junie 1984; Cornelia Carina le Roux, gebore Van der Merwe, 31 Augustus 1943, 4308310080000. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.

2649/84—**Steenkamp,** Flooris Willem, 29/1/58, 5801295161000, Andrew Murraylaan 3, Ruyterwacht, 24/3/84. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

4900/84—**Jonker,** Michael Zacheus, 12/6/12, 1206125044018, Fairviewstraat 590, Touwsrivier, 8/6/84. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

5231/84—**Groenewald,** Barend Swart, 29/11/1898, 9811295010004, Merrimanstraat 21, Wolsely, 18 Julie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 41, Wolseley.

4631/84—**Hitge,** Andrew Harold, 11 Desember 1911, 1112115005003, Victoriastraat, Willowmore, 20 Junie 1984. De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.

3425/84—**Hendricks,** Thomas, 1926-08-06, 117914450, Abattoirstraat 10, Strand, 1985-05-10. Murray Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.

5256/84—**Newbigging,** Elizabeth Anne, formerly King, born Jackson, 29/9/1900, 009290015107, 21 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, 21 July 1984. Findlay & Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town.

5079/84—**Johnson,** Irene Joyce, born Frieslich, 10 February 1927, 2702100034007, 46 Putter Street, Cape Town, 4 July 1984; Colbert Victor Joseph Johnson, 2303295031005. R. H. Meyeridricks, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.

4742/84—**Le Roux,** Hendrik (Henderik) Johannes, 4 Augustus 1910, 1008045001007, Taylorstraat 70, Parowvallei, 22 Mei 1984; Aletta Maria le Roux, gebore Coetzee, 1304260004002. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5002/84—**Swart,** Petrus Johannes, 20 Februarie 1945, 4502205060008, Fontanastraat 10, Brooklyn, 30 Junie 1984. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5425/84—**Wessels,** Barnard Jacobus, 5 Desember 1922, 2212055034002, Goodwoodstraat 62, Goodwood, 12 Julie 1984. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5060/84—**Brönn,** Johanna Christina, gebore Van Zyl, 4 April 1900, 0004040007009, Barrystraat 6, Riversdal, 25 Junie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

8706/83—**Solomon,** Phyllis, 24/1/17, 1701240028003, 102 San Michelle, Penarth Road, Three Anchor Bay, Cape Town, 3/12/83. Leandy & Partners, Fifth Floor, JBS Building, 78 Field Street, Durban.

5278/84—**Hansen,** Bjarne Armand, 27 February 1909, 0902275035001, 2 Essex Court, Central Road, Fish Hoek, 20 July 1984; Mary Hansen, born Mason, 27 March 1919, 1903270026002. Klossers, P.O. Box 395, Cape Town.

3950/84—**Jonker,** Robert, 12 November 1939, 3911125037007, 69 Hofmeyr Street, Gardens, Cape Town, 10 June 1984. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5482/84—**Anderson,** Francis, 22 November 1904, 0411225021004, Zerilda Steyn Home, Pinelands, 3 July 1984. Haydn Elmes and Elmes, P.O. Box 11072, Vlaeberg.

4257/84—**Bolton,** Fred, 30 June 1922, 2206305059017, 118 Linden Street, Ravensmead, Cape, 19 May 1984; Talitha Bolton, born Fortuin. Mallinck Ress Richman & Closenberg, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

2396/84—**Duncan,** Patricia Glynis, 6/10/54, 5410060034002, 6 Aragon Way, Somerset West, 5/2/84. A. F. J. Duncan, 6 Aragon Way, Somerset West.

5007/84—**Bain,** Edith Marion, 10 February 1893, 93021000005009, 8 Glade Road, Rondebosch, 24 June 1984. Silberbauers, 118 St George's Street, Cape Town.

1213/84—**Orpen,** D'Arcy Devenish, 7/11/01, 0111075011002, Lyn, 101 Main Road, Fish Hoek, 14/2/84. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5126/84—**De Goede,** Hendrik Nicolaas, 4/10/43, 4310045074001, Hoofweg, De Kelders, 15/7/84. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

5127/84—**De Goede,** Jacobus Andries Christian, 23/7/31, 3107235050002, Haarlemstraat 7, Bothasig, 10/7/84; Anna Maria de Goede, voorheen Senekal, gebore Van Rooyen. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

5283/84—**Ormond,** Douglas James, 27/9/20, 2009275083003, 10 Bathurst Road, Kenilworth, 12 July 1984; Dulcie Lilian Ormond, born Vlotman. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5235/84—**King,** Donald Alan, 20/9/33, 3309205037007, 27 Heron Way, Pinelands, 20 July 1984; May Veronica King, born Vallun. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2179/84—**Hellings,** Vera Catherine Mary, born Little, 2/11/12, 1211020026003, 58 Maybury Road, Kenwyn, Wynberg, 23/3/84. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4639/84—**Moskow,** Abraham Jacob, 28 November 1900, 0011285011000, 150 Main Road, Sea Point, Cape, 26 June 1984. Hurwitz Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town.

4892/84—**Cormack,** Alexander David, 9/3/03, 0303095002000, 42 Keurboom Road, Newlands, Cape Town, 13/6/84. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

5559/84—**Le Roux,** Magdalena, born Ras, 7 November 1914, 1411070030000, widow, 502 The Atlantic, Rocklands Road, Sea Point, 3 May 1984. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

5489/84—**Von Derfelden** (Van der Felden), Boris Nikolai (Nicolai) Heinrich, 31/8/1898, 9808315007002, Rogelim Monte Rosa-tehuis, Cape Town, 13/7/84. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

5496/84—**Ham,** Nicolaas August Gerard, 11 March 1903, 0303115013102, 35 Saddle Road, Devils Peak, 28 July 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

4588/84—**McCulloch,** Gilma Esmé, 30 April 1939, 3904300033008, 5 Forth Road, Newlands, 20 June 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

5478/84—**Stewart,** Eileen, 9 May 1918, Pentlands Farm, Elgin, Cape, 30 January 1984. Fairbridge, Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

3715/84—**Weber,** Derrick Philip, 21/10/36, 3610215080006, 34 Mynie Road, Wetton, 18/4/84; Barbara Lilian Weber, 11/12/38, 3812110108000. Routledge-MacCallums, P.O. Box 1087, Cape Town.

4637/84—**Marks,** Gerald, 9 August 1923, 2308095073008, 32 Ann Barnard Way, Edgemead, Cape, 20 March 1984; Mary Wilhelmina Marks, 15 December 1926. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

1313/84—**Milburn,** Thomas, 17 July 1907, 0707175026103, 1 Petersklip, Piers Road, Wynberg, 19 February 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

4228/84—**Litherland,** Catherine Anne, born Marshall, 25/4/05, 0504250029007, 5 St Luke Road, Newlands, 19/6/84. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.

4462/84—**Preston,** Rietta, born Melck, 9/7/22, 2207090027003, 8 Oester Street, Langebaan, 25/6/84. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.

5017/84—**Cummins,** Doris Edith, born Gadsby, 25/12/01, 0112250014001, Milton Park, 57 Milton Road, Observatory, 28 June 1984. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.

3294/84—**Darling,** Ralph Chisholm Newman, 28 August 1907, 60 The Sheeplands, Sherborne, Dorset, England, 1 July 1983. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.

5400/84—**Arendse,** Caroline Frances (Caroline), born Segers or Seegers, 17 August 1900, 022891078K, Fair View, 11th Avenue, Retreat, 16 July 1984. Buirski, Herbstein & Ipp, Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.

4693/84—**Pool,** Lily, 23/8/17, 1708230025006, Arcadia, Alma Road, Claremont, 5/7/84; Patrick Reginald Pool, 4/6/14, 1406045004007. Esau Shapiro Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.

5329/84—**Liefeldt,** Dorothy Elizabeth, born Dent, 16/12/1895, 9512160005000, 4 Salisbury Road, Kenilworth, 7/7/84. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

5492/84—**Ekermans,** Willem Buckle, 17/3/18, 1803175030002, 143 Fagan Street, Strand, 23/7/84. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

4808/84—**Armstrong,** Gordon, 25 October 1898, 9810255009105, Thornton House, Kenilworth Road, Kenilworth, 8 July 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

5380/84—**Senitzky,** Eva, formerly Lurie, born Dunchin, 25 April 1904, 0404250019001, 4 Queensbury Court, Solomens Road, Sea Point, 12 July 1984. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

4539/84—**Joubert,** Sarah Jacoba, 28/3/1899, 022270418W, 5 Somerset Park, High Street, Worcester, 25/6/84. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

5250/84—**Hulett,** Horace Maxwell, 22/4/1907, 0704225010005, 1 Windsong, Windermere Road, Muizenberg, 13/7/1984. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

3603/84—**Banks,** William Geoffrey, 1 September 1907, 0710015018009, 157 Milford Road, Plumstead, 21 May 1984. Pincus Matz & Feinberg, 66 Main Road, Claremont.

3483/84—**Lockitch,** David, 29 January 1915, 12A 33 Kimberley Road, Vaucluse, Sydney, New South Wales, Australia, 21 May 1984. Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town.

5187/84—**Geffen,** Louis, 15 November 1928, 2811155009002, 52a 13th Avenue, Boston, Bellville, 28 June 1984. Israel & Hotz, P.O. Box 256, Parow.

5285/84—**Windt,** Gert Johannes, 1607265018003, Moorreesburg; Anna Susanna Elizabeth Windt, born Avenant. Silberbauers, P.O. Box 213, Bellville.

8946/83—**Dubowitz,** Sybil, born Aronson, Cape Town. Andre du Toit & Company, P.O. Box 1833, Cape Town.

5420/84—**Scott,** Leslie Charles, Rondebosch. Arthur Young & Company, P.O. Box 4807, Cape Town.

5580/84—**Walker,** Barbara Scott, born Spence, 13/8/10, 1008130026000, 6 Alma Road, Rosebank, Cape Town, 28/7/84; Albert William Victor Walker, 13/6/10, 1006135035000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5299/84—**Collins,** Robert Dennis, 5/3/23, 2303055064006, 23 Eike Avenue, Sybrandpark, Mowbray, 11 July 1984; Ruby Charlotte Collins, born Brandt, 29/5/29, 2905290029006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5241/84—**Wyatt,** Leonard Charles, 19/10/1896, Sea Point Place, Beach Road, Sea Point, 5/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4809/84—**Gordon,** Doris, born Cohen, 27/9/17, 14 Forth Road, Rondebosch, 18 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5488/84—**Cronje,** Willem Marthinus, 3 Oktober 1906, 0610035006002, Ruyterwacht, 17 Julie 1984; Louisa Elizabeth Cronje. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

5516/84—**Thornton,** Eleanor, 2 September 1909, 0909020022002, Ennerdale Nursing Home, Berkley Road, Mowbray, 12 Julie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

5479/84—**Visser,** Willem Sterrenberg, 27 Maart 1908, 0803275021001, Visserstraat 2, Clanwilliam, 18 Julie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

5447/84—**Bothma,** Johannes Paulus, 26/1/1899, 9901265003004, Knoffelfontein, Laingsburg, 14/7/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

5497/84—**Hewitson,** William John, 29 July 1937, 3707295015017, 20 Woodville Road, Diep River, Cape Town, 27 June 1984; Mercia Clarable Hewitson, 14 July 1945, 4507140013012. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5579/84—**Swart,** Louis Johannes, 16/6/27, 2706165004003, 3 Stadler Street, Stellenbosch, 3/7/84; Aletta Catharina Swart, 17/8/27, 2708170026005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3152/84—**Boullion,** Anna Maria, 10 Julie 1930, 3007100054008, Voortrekkerweg 15, Touwsrivier, 20 April 1984; Johan Godfried Boullion, 26 Januarie 1929, 2901265031002. J. G. Boullion, Voortrekkerweg 15, Touwsrivier.

4192/84—**Dreyer,** André Theodor, 27-01-07, 0701275010000, Thompsonstraat 18, Strand, 14/5/84. M. Lötter, Posbus 362, Strand.

5216/84—**Prinsloo,** Andries Wilhelm Johannes, 23 Januarie 1905, 0501235018006, wewenaar, Derde Laan 150, Kraaifontein, 6 Julie 1984. G. J. Roux van Marais Müller, Saambougebou 301, Kruskallaan 14, Bellville.

4130/84—**Van Zyl,** Johannes Lodewickus, 22/3/22, 2203225005006, Thealstraat 3, Parow-Noord, 25 Mei 1984; Cornelia Elizabeth Magdalena van Zyl. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

3566/84—**Van der Westhuizen,** Geesie Maria Wilhelmina, 24 Februarie 1910, 1002240030002, Meerhoflaan 6, Monte Vista, 30 April 1984. J. B. Rust, Meerhoflaan 6, Monte Vista.

5391/84—**La Grange,** Willem Jacobus, 10 September 1920, 2009105009004, Kusweg 13, Gouritsmond, 12 Julie 1984. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

5236/84—**Muller,** Sidney Edward, 1/9/26, 2609015033018, The Poplars, Barrydale, 6/7/84; Rosaline Muller, gebore Daniëls. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

1927/84—**Kotzé,** Petrus Johannes Jacobus, 13/3/35, 350315002004, Livingstonestraat 4, Strand, 9/2/84; Johanna Aletta Kotzé, 26/4/42, 4204260003003. Miller, Bosman & Slabber, Posbus 711, Somerset-Wes.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

598/84—**Klue,** Daniël Hendrik, 12 April 1965, 6504125090006, Militêre Opleidingskamp, Lohatla, 28 Mei 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

766/84—**Pretorius,** Bababara (Barbara) Aletta Salmina (Salomina), 5 Desember 1901, 0112050019002, Ons Huis-ouetehuis, Ariadnelaan, Kimberley, 28 Junie 1984. Van de Wall & Vennote, Posbus 294, Kimberley.

752/84—**Bezuidenhout,** Wynand Coenraad Jacobus, 1907-07-10, 0707105008007, Avivaweg 27, Hadison Park, Kimberley, 1984-07-21; Magdalena Johanna Bezuidenhout, gebore Brummer. Hein de Bruin, Plimsgebou, Vyfde Vlak, Chapelstraat, Kimberley.

757/84—**Loubser,** Johan Alexander, 29/10/04, 0410295015003, Voortrekkerstraat 19, Kakamas, 31 Julie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

703/84—**Sandilands,** James Seath, 15/9/11, 1109155045006, 7 Memorial Road, Kimberley, 14/7/84; Ailsa Millicent Sandilands, born Ormiston, 1307080017005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

628/84—**Smith,** Dorothea Christina, voorheen Nel, gebore Sutherland, 5 Januarie 1915, 1501050038005, Douglas Hotel, Southeystraat, Douglas, 5 Julie 1984. Postma & Hanekom, Posbus 67, Douglas.

711/84—**Maree,** Johannes Petrus, 25 November 1919, 1911255002005, Churchill-laan 19, Mafikeng, 2 Julie 1984; Anna Barbara Maree, 30 Maart 1922, 2203300020003. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

727/84—**Hanekom,** Frederik Antonie, 24 Januarie 1922, 2201245009008, De Villiersstraat 32, De Aar, 29 Junie 1984; Hester Susanna Hanekom, 13 November 1920, 2011130009009. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

679/84—**Visagie,** Sybrand Abraham Albertus, 2 Junie 1910, 1006025004009, Groenpuntweg 70, Upington, 12 Julie 1984; Hester Francina Visagie, gebore Nel. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

728/84—**Human,** Geesje (Gezina; Gesie) Christina, 12 Mei 1905, 0505120028004, Oranjehof-ouetehuis, Upington, 26 Julie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

714/84—**Cilliers,** Abraham Albertus, 15 Junie 1922, 2206155004006, Swansweg 71, Kimberley, 30 Junie 1984; Susanna Gertruida Cilliers, gebore Uys. Van de Wall & Vennote, Posbus 294, Kimberley.

366/84—**Andrews,** Alexander, 18/12/15, 1512185039016, 3 Bede Street, Kimberley, 27/4/84; Olive Maria Agnes Andrews, 10/10/17, 1710100045015. Olive Maria Agnes Andrews, 3 Bede Street, Kimberley.

630/84—**Dreyer,** Johannes Gert Wolfaardt, 8 Oktober 1963, 6310085093000, Huis Hugo, Kamer 31, Spoorweghostel, Kimberley, 31 Maart 1984. Van Staden & Engela, Posbus 282, Stilfontein.

697/84—**Maree,** Renschi (Renchi) Maria, 8 April 1913, 1304080026003, Smitstraat 3, Jan Kempdorp, 17 Julie 1984; Johannes Petrus Christiaan de Wet Maree, 2 September 1916, 1609025019008. Daan van Romburgh & Kie., Posbus 180, Jan Kempdorp.

401/84—**Zaal,** Jan Johannes, 26 Januarie 1958, 5801265177010, Huis 77, Grootdrink, 14 Oktober 1983. J. H. Maritz, Posbus 25, Groblershoop.

659/84—**Conradie,** Willem Gert, 3 Oktober 1924, 2410035002004, Zambesistraat 13, Rhodesdene, Kimberley, 3 Julie 1984; Hester Adriana Conradie, 27 Julie 1930, 3007270029004. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

710/84—**Du Plessis,** Annalene, 3/4/13, 1304030015007, 9 Skoolstraat, Philipstown, 15/7/84. Standardtrust Bpk., Chapelstraat 43, Kimberley.

603/84—**Rademeyer,** Cornelius Stephanus, 16/9/07, 0709165014008, 9 Rendlesham Road, Belgravia, Kimberley, 25 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

744/84—**Markram,** Willem Jacobus, 30 Desember 1920, 2012305036009, Connollyplek 23, Beaconsfield, Kimberley, 30 Julie 1984; Emily Jane Markram, gebore Seaward, 26 Maart 1925, 2503260031001. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

734/84—**Van Zyl,** Margaretha Elizabeth, gebore Kamfer, 29 Julie 1904, 0407290007001, weduwee, Hoofstraat, Kenhardt, 8 Julie 1984. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

729/84—**Maritz,** Jacob Johannes, 7 Oktober 1906, 0610075024006, Hoofstraat 9, Groblershoop, 16 Julie 1984; Martha Etresia Maritz, gebore Hough. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

732/84—**Page,** Sarel Francois, 16 Julie 1901, 0107165014005, Linlithgow, oor Upington, 1 Julie 1984; Maria Christina Page, gebore Botma. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

621/84—**Botha,** Schalk Jacobus, 3 Februarie 1900, 0002035001003, Greeffstraat 19, Carnarvon, 27 Junie 1984. T. B. Botha, Posbus 75052, Garden View.

724/84—**Burger,** Johannes Abraham, 17 November 1929, 2911175006002, Oupvlakte, Pofadder, 23 Julie 1984; Cornelia Johanna Burger, gebore Hollenbach, 1 November 1930, 3011010004004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

670/84—**Van der Merwe,** Gert Andries Jacobus, 21 Oktober 1896, 9610215009009, Bergenrus-ouetehuis, Olifantshoek, 26 Junie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

695/84—**Higgs,** Anna Sophia, 11/9/13, 1309110046004, Brakfontein, Prieska, 30/5/84. Petrus J. Muller & Kie., Posbus 37, Prieska.

756/84—**Jacobs,** Julius Sobolsky, 16/9/09, 0909165027006, 12 Schmidtsdrift Road, Kimberley, 28 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

718/84—**Higgs,** Anna Sophia, 13/11/02, 0211135018003, Doornpan 2, Prieska, 2/7/84. Petrus J. Muller & Kie., Posbus 37, Prieska.

706/84—**Van der Westhuizen,** Petrus Abel, 1/4/13, 1304015009009, Kokerboom-Oordtehuis vir Bejaardes, Kakamas, 21 Julie 1984; Martha Elizabeth van der Westhuizen, gebore Scholtz, 15 Junie 1911, 1106150012007. Joubert Blaauw & Le Roux, Posbus 159, Kakamas.

761/84—**Fouche,** Hermanus Jacobus, 17 Maart 1902, 0203175003003, Van Riebeeckstraat 42, Olifantshoek, 4 Augustus 1984; Susanna Maria Magdalena Fouche, gebore Peens, 26 Februarie 1905, 0502260007005. J. R. Blom, 11de Laan 7, Boston, Bellville.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2082/84—**Erasmus,** Michael Stephen, 2 April 1905, 0504025009003, Aldredstraat 14, Uitenhage, 18 Julie 1984; Maria Susanna Erasmus, 18 Oktober 1911, 1110180004000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2020/84—**Poulter,** Louis John, 3 July 1893, 9307035010008, Laubscher Park, Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 12 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2124/84—**Land,** Margaretha (Margaret) Susanna (Susan), born Van Niekerk, 11 March 1920, 2003110034008, B11 Dunant Park, Seventh Avenue, Summerstrand, 16 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2025/84—**Thomas,** Robel Stephanus, 2/12/28, 2812025006004, Esparanza, Bedford, 14/7/84; Cornelia Maria Thomas, gebore Du Preez, 12/4/25, 2504120019004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

1066/83—**Godfrey,** Doris Dorothy, 6 April 1916, 1604060043013, Kemdrickstraat 59, Gelvandale, Port Elizabeth, 17 Junie 1978; Robert David Godfrey, 9 Desember 1915, 1512095044015. André Venter, Posbus 22, De Aar.

2040/84—**Muller,** Eugene Douglas, 3 June 1937, 3706035032001, Nottinghill Farm, P.O. Gonubie, 25 June 1984. Brown Glass & Hurly, P.O. Box 421, East London.

1257/84—**Terblanche,** Eileen Agnes, 10 April 1933, 67 Beetlestone Road, Gelvandale, Port Elizabeth, 14 June 1983; Thomas Henry Terblanche. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2177/84—**Bubb,** Johanna Georgina, 1 March 1909, 0903010004005, 218 Cuyler Home, Western Road, Port Elizabeth, 24 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2139/84—**Gabriel,** Edward, 27 May 1913, 1305275041012, Graaff-Reinet, 12 July 1984; Sylvia Marjorie Gabriel. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2159/84—**Brummer,** Gert Johannes Jacobus, 17 Mei 1923, 2305175014001, Graaff-Reinet, 17 Julie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

2260/84—**Rodgerson,** Hebden, 9 June 1920, 2006095034000, 13 Selbourne Road, Grahamstown, 6 August 1984. Whitesides, P.O. Box 15, Grahamstown.

2119/84—**Clark,** Robert William, 22/7/09, 0907225033006, 11 Dominion Street, Cambridge, East London, 7/7/84; Margaret Mitilda Clark. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

2217/84—**Slabbert,** Johannes, 17/10/19, 1910175010007, Brandnek, distrik Jansenville, 4 Julie 1984; Margaretha Christina Slabbert, gebore Greeff, 22/12/20, 2012220009008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

**Estment,** Poulton Dale, 4 October 1909, 0910045047008, 1 Hazeldene, Wynne Street, Southerwood, East London, 7 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2162/84—**Fördelmann,** Werner Heinrich, 10/7/1895, 9507105002005, Smidstraat 18, Middelburg, 7/7/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1818/84—**Lentz,** Marina Alice, born Pretorius, 19 March 1936, 3603190025005, 10 Chalmers Street, Queenstown, 19 June 1984; Siegfried Friedrich Lentz. Laubser & Jocelyn, P.O. Box 187, Queenstown.

2108/84—**Schoch,** Walter Richard, 23 June 1907, 0706235018001, 34 Castle Court, Castle Hill, Port Elizabeth, 17 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2059/84—**Dodds,** Nellie Dorothy, 19 May 1901, Red Cross, Laubscher Park, Port Elizabeth, 11 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

**Longson,** Walter, 25 May 1895, 9505255001009, 8 Harewood Drive, Nahoon Mouth, East London, 6 August 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2005/84—**De Bruyn,** Johanna Petronella Judith, 19 April 1918, 1804190011001, Kiewietjielaan, Astonbaai, distrik Humansdorp, 19 Mei 1984. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2168/84—**Meiring,** William Petrus, 7 Februarie 1939, 3902075072003, Williamstraat 18, Adelaide, 8 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2071/84—**Tam,** Thomas, 16 August 1933, 3308165036004, 11 High Street, Cradock, 19 July 1984. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.

2175/84—**Winkelmann,** Ruth Theresa, 31 August 1900, Berlin, 27 June 1984. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

2091/84—**Smit,** Stephanus Johannes, 12 Mei 1923, 2305125004003, Moltenostraat 8, Hofmeyr, 17 Julie 1984. C. J. van Heerden & Kie., Posbus 15, Cradock.

2079/84—**Belelie,** Archibald James, 25/9/29, 2909255052011, Gonastraat 22, Korsten, Port Elizabeth, 30/6/84; Eunice Marguerite Belelie, 26/11/37, 3711260084016. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1476/84—**Joseph,** Reginald Greville, 15/9/06, 0609155030008, 3 Burton Road, Millpark, Port Elizabeth, 30 May 1984; Audrey Stuart West Joseph, born Paice, 21/12/1921, 2112210036001. W. T. Wait, P.O. Box 477, Uitenhage.

1484/84—**Martin,** Gladys Harriet Jean, 15 October 1907, 18 Walton Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 31 May 1984. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

2099/84—**Botha,** Anton Simon John, 23/10/62, 6210235141008, 3 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 16/3/84. Spilkin, Spilkin & Miltz, P.O. Box 3090, Port Elizabeth.

2157/84—**Bakker,** Johannes Gommert, 1906-10-22, 0610225021100, 99 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 1984-07-20; Jannetjie Bakker, born Maliepaard. Brown Braude & Vlok, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

**Randell,** Winifred Joyce, born Whitby, 5 September 1915, 1509050006005, Cottage E6, Fairlands Home for the Aged, Cambridge West, East London, 9 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

**Tagg,** George Dudley, 23 January 1917, 1701235039007, 77 Fleet Street, East London, 8 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

**Nelson,** Walter Frewer, 31/12/27, 2712315018000, 3 Ries Avenue, Stutterheim, 18/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

2218/84—**Smith,** Christiaan de Wet, 3 Oktober 1902, 0210035002000, Cambria, distrik Humansdorp, 15 Junie 1984; Maria Elizabeth Smith, gebore Dobson, 7 Mei 1915, 1505070029001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

**Kriedemann,** Eric Charles, 6 July 1918, 1807065025006, 9 Winterberg Road, Queenstown, 1 August 1984; Elizabeth Sophia Kriedemann, 29 January 1921, 2101290079007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2092/84—**Snyman,** Johannes Hendrik, 9/5/25, 2505095042004, Coetzeestraat 90, Middelburg, 4/6/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1107/84—**Hiscock,** Eugene Esmé, 24/2/29, 2902240051008, Walmer Karavaanpark, Walmer, Port Elizabeth, 12/4/84; Owen Walter Hiscock, 4/5/27, 2705045072008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

## NATAL

409/84—**Dowling,** Margaret Cecily, 16/6/1893, 9306160004109, Imperial Hotel, Loop Street, Pietermaritzburg, 1/4/83. Randles Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

4636/84—**Gordon-Gray,** Claude Gordon, 26 February 1918, 1802265035004, 11 Tanner Road, Pietermaritzburg, 17 July 1984. Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

2689/84—**Pooransingh,** Chandermoney, 25/3/18, 800610492, 19 Trichy Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 18/6/81. Randles Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

4081/84—**Chetty,** Venkata, 1 September 1926, 2609015074053, 16 Tulip Avenue, Dunveria, Pietermaritzburg, 28 June 1984; Mariamah Chetty. J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

4040/84—**Paulus,** Agnes Matilda, 10 November 1895, 245052921W, 49 Ridge Road, Howick, 16 July 1984. Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

4524/84—**Tomlinson,** Alice Elizabeth, 22/11/07, 0711220005005, 32 Cochrane Road, Ladysmith, 20 July 1984; Eric Grant Tomlinson, 24/12/11, 1112245009008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Smith,** Edwin James Frost, 5/9/10, 1009055056105, 1 Whiteford Hall, Fountain Hill Road, Wartburg, 6/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Hall,** Dudley Theodore, 27 August 1903, 0308275017009, Brandon, Willowfountain, 23 June 1984. Barclays National Bank, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4186/84—**Meyer,** Lukas Wilhelmus, 29 Oktober 1904, 0410295004007, Menteith, Dundee, 22 Junie 1984; Cecilia Anna Meyer, 17 Junie 1914, 1406170004004. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

3847/84—**Van Rooyen,** Lucas Marthinus Johannes, 5904205089004, Sweethome, Kranskop, 18 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4474/84—**Ross,** John Lawson, 3 October 1890, 9010035001007, 23 Pastoll Road, Sarnia, Pinetown, 17 July 1984. McClung Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

3921/84—**Lamarche,** Vincent Chislain, 16/11/10, 1011165014107, Lyndhurst, Estcourt, 23 June 1984. Lombard Kitshoff & Jooste, 81b Harding Street, Estcourt.

4476/84—**Webber,** Cecil Rhodes, 21 August 1909, 0908215024005, 242 King Edward Avenue, Pietermaritzburg, 17 July 1984. Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

4208/84—**Lauder,** Margaret Fraser, 24/3/1896, 9603240004004, widow, 27 Burleigh Crescent, Durban North, 16/7/84. Goodrickes, 24 Floor, 320 West Street, Durban.

4217/84—**Hansen,** Marie Johanne, 1/5/1891, 9105010001004, 3 Thistledown, 12 Springside Road, Hillcrest, 15/7/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3865/84—**Blignault,** Gert Clark, 1/10/56, 5610015006005, 31 Chromite, Sunnyridge, Newcastle, 22/4/84; Elizabeth Blignault, born Wolvaardt, 13/4/60, 6004130003003. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3577/84—**Van Jaarsveld,** Hendrik Johannes, 17/9/34, 3409175001007, 1 Twiggs Road, Malvern, Durban, 3/6/84; Maria Johanna Susanna Magdalena van Jaarsveld, 23/6/31, 3106230001002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4263/84—**Van Niekerk,** Ivy Noal, 7/1/06, 0601070013003, 16 Sosa Avenue, Sherwood, Durban, 14/6/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3929/84—**Morison,** Phyllis, 8/2/1894, 343749927W, 52 Dunelands, Snell Parade, Durban, 8/7/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4253/84—**Massey-Hicks,** Desmond Mons, 16/11/18, 211515915, 30 Acute Road, Bluff, Durban, 22/7/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4030/84—**Boardman,** Reginald, 17 April 1919, 1904175036005, 15 Contanze Drive, Ugongo, 20 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6295/83—**Ryan,** Charles Edward, 26 August 1910, 1008265023004, 109 Escoval House, 437 Smith Street, Durban, 24 July 1984; Patricia Alexandra Ryan, 5 January 1915, 1501050027008. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

4031/84—**Fison,** Frank Donald, 17/2/03, 0302175016005, Cottage 8, Village of Happiness, 5/7/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4244/84—**Jones,** Isabelle Ruth, 17/7/01, 0107170010006, 88 Madeline Road, Morningside, Durban, 16/7/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4523/84—**Ramsay,** Francis Elizabeth Theresa, 1/5/07, 0705010013005, The Astra, 26 Russell Street, Durban, 30/7/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4247/84—**Knowles,** Peter Victor, 19/4/24, 2404195065000, 1109 Russell Mansions, 106 Russell Street, Durban, 11/7/84; Joy Noreen Knowles. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4405/84—**Page,** Cecely Irene, 3/7/1896, 9607030001005, John Conrade House, corner of Bell and Prince Streets, Durban, 24/7/84. Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4187/84—**McLunan,** Vera, 25/3/1900, 000325108, 7 Newlands, 396 Musgrave Road, Durban, 10/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6952/83—**McDougall,** Harvey Stuart, 20/4/12, 1204205033003, 33 Brand Road, Glenwood, Durban, 12 December 1983; Isobel McDougall, 8 July 1912, 1207080057003. David G. van der Merwe Incorporated, Suite 1606, 320 West Street, Durban.

2770/84—**Bancroft,** Joyce Weatherall, 4 May 1906, 31 Ormonde Terrance, Regents Park, London, England, 29 January 1984. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

**Narasimulu,** Virasamy, 7/1/30, 3001075041058, 3 Chittagong Road, Merebank, Durban, 30/5/84; Amnee Virasamy, 19/5/36. G. S. Maharaj & Company, Suites 302/303 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

3795/84—**Mawer,** Frank Herbert, 26 October 1908, 0810265006009, 37 Ridge Road, Howick, 14 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4370/84—**Nyman,** Daphne Mavis, 10/3/1899, 9903100010004, 21 Grafton Place, 49 Musgrave Road, Berea, Durban, 3/7/84. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4494/84—**Prior,** George Bernard, 18/8/06, 0608185023009, Berkeley Hotel, Durban, 13/7/84. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4215/84—**Van der Vyver,** Doreen Thelma, 12/9/34, 3409120042007, 14 Jo Naude Road, Malvern, 15/6/84; Theunis Christoffel van der Vyver, 23/2/33, 3302235042006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4237/84—**Everitt,** Eric Alfred Harry, 26/11/09, 0911265031003, 4 Florida Keys, Musgrave Road, Durban, 5/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4238/84—**Ford,** Reginald Samuel William, 20/1/07, 0701205036000, 14 Ncandu Crescent, Waterfall (Hillcrest), 6/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4082/84—**Curren,** Ronald Arthur, 21/1/33, 3301215015008, 9 Daventry Gardens, 302 Cato Road, Glenwood, Durban, 29/6/84; Lynette Valerie Joan Curren, 5/1/37, 3701050040005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4203/84—**Beumont,** Cornelia Mary, 16/8/19, 1908160014000, Flat 104, Ogwini, 9 Russell Street, Durban, 3/7/84; Bernard Joseph Beumont, 20/3/15, 1503205026000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4257/84—**Shartin,** Maurice (Morris), 24/2/21, 2102245010006, 7 Heather Road, Westville, 14/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4230/84—**Bester,** Mabel, born Clatworthy, 25/7/01, 211712925W, Kingsley Lodge, Manning Road, Durban, 16/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4398/84—**Holmes,** Edward Benton Goodwill, 12/9/15, 1509125007004, 21 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, 19/7/84; Dorothy May Holmes, 16/3/08, 0803160009004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1918/84—**Leslie,** Dolphina Elizabeth, 27/3/03, 0303270029000, widow, 96 Dowland Avenue, Hillary, Durban, 18/3/84. Goodrickes, 24th Floor, 320 West Street, Durban.

5276/83—**Hills,** Susanna van Wyk, gebore Du Plessis, 0811060016003. M. J. Snyders, Posbus 436, Pinetown.

4522/84—**Pohl,** Arthur Frederick, 19 August 1920, 2008195015004, 102 Hawthorn Street, Kokstad, 22 July 1984. Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad.

3217/84—**Birch,** Terence Ivan, 23 November 1955, 5511235223105, 403 Hamilton Lodge, Loftheim Street, Empangeni, 27 May 1984. Chris van der Merwe, Behrmann & Company, First Floor, Arthur's Building, 10 Union Street, Empangeni.

3482/84—**Lyle,** Alexander, 28/7/11, 1107285007003, 4 Hesketh Mews, Ronson Place, Hayfields, 18/6/84. Leslie Simon & Pretorius, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.

4414/84—**Vos,** Katie, 22 July 1898, 9807220015001, Beth Shalom Residence, 85 Vause Road, Durban, 5 June 1984. Berkowitz Kirkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

4209/84—**Laurence,** Thomas Edward, 11/10/14, 1410115029001, 63 Southwold Avenue, Montclair, Durban, 26/6/84. Berkowitz Kirkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

3892/84—**Audie,** Johannes Jacobus, 15 May 1909, 0905155013006, 7 Thorrold Street, Dundee, 25 June 1984; Susara Margaretha Maria Audie, 28 April 1910, 1004280028003. Audie, Botha & Co., 1302 Daily News Building, 85 Field Street, Durban.

4521/84—**Nicholas,** Leslie, 14/9/30, 3009145063010, 55 Mimosa Road, Greenwood Park, Durban, 10/7/84; Ella Minthrawathee Devi Nicholas, 24 November 1932, 3211240048017. Browne, Brodie & Co., 12th Floor, United Building, 291 Smith Street, Durban.

4343/84—**Tait,** William Bryson, 15/5/15, 1505155083105, widower, Marlon Caravan Park, Sunwich, Port Natal, 4/7/84. J. T. Cooper & Company, 601 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban.

5982/83—**Innes,** John, 1/12/02, 0212015018105, Blue Waters Hotel, Durban, 5/9/83. Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

3888/84—**Newman,** Gladys Eileen, 5/11/1896, 9611050013106, 13 Park Drive, New Germany, 23/6/84. Dickinson & Theunissen, 215 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.

4242/84—**Geraghty,** Albert Valentine, 14 February 1906, 0602145021005, Bogmore Estate, Umhlali, 23 July 1984. Pim Goldby, P.O. Box 1473, Durban.

4409/84—**Sookhoo,** Ramsaroop, 27/2/1900, 800300986A, 138 Klaarwater Road, Shallcross, Durban, 11 July 1984. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

4546/84—**Hughes,** Moira Ellen, 18 July 1912, 1207180028003, 31 Ronalds Road, Kloof, 1 August 1984. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

4440/84—**Homan,** Joyce Elizabeth, 6/9/17, 1709060054009, 88 Clark Road, Durban, 25/7/84; John Homan, 18/11/13, 1311185040003. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

4445/84—**Thomas,** Ethel Marion, 5/7/1900, 0007050005102, Flat 31, Falaise, 23 Prince Street, Durban, 21/7/84. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

4515/84—**Latchmy** (Latchmy Samien), December 1907, 800395703A, 12 Lockhat Road, Clairwood, Durban, 22 May 1984. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.

5621/83—**Jones,** Jean Mary Hague, 25/3/16, Plot 28, Worringham, Bulawayo, 11/3/83. Mooney, Ford & Partners, 15 Hermitage Street, Durban.

4125/84—**Nochimovitz,** Chila, 22/3/01, 0103220003000, Beth Shalom, 85 Vause Road, Durban, 14/7/84. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Fifth Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.

2519/84—**Harkoo,** Radhamani, 21/6/48, 800245221A, 49 Skyridge Circle, Moorton, Chatsworth, 13/11/83; Rabindranath Mulchand Harkoo, 26/2/51, 5102265114057. Devi Pillay & Company, 416/8 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

3396/84 (Natal Law Society)—**Hansen,** Paul Sven Wilheim, 19 March 1906, 0603195034005, Restdale Nursing Home, 2 Haven Lane, Malvern, Durban, 22 May 1984. Romer Robinson & Catterall, 707 Allied Building, Gardiner Street, Durban.

4113/84—**Worlock,** Sybil, 21/9/15, 1509210005004, 21 Beachway, Durban North, 14/7/84. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

4267/84—**Bense,** Anna Marie Dora, 29 September 1897, 9709290011003, 36 Alexander Road, Margate, 13 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4430/84—**Reyneke,** David Dennett Small, 18/12/15, 1512185021006, 67 Williamson Street, Scottburgh, 14 July 1984; Gladys Mary Reyneke. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4346/84—**Jacobsen,** Bernt Mons Kröger, 21 October 1914, 1410215014002, 20 Hendry Road, Roseglen, Durban, 14 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4136/84—**Judge,** William Terence, 23/12/12, 1212235018108, 6 Montjoy, Bexmore Place, Glenwood, 7/7/84; Lily Judge, formerly Welch, born Mayer. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

4071/84—**Vosloo,** Theofilus, 1 November 1953, 5311015024009, Meldale Farm, Melmoth, 6 July 1984. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

1622/84—**Hannan,** Marie Ruby, 29/6/14, 365133074W, 12a Hurlingham, 478 Currie Road, Durban, 23/12/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1647/84—**Fourie,** Susanna Magdalena, 8/8/15, 1508080009005, Parys, 21/7/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1469/84—**Blom,** Hendrik Johannes, 10 Augustus 1920, 2008105018007, Buitenstraat 6, Villiers, 14 Junie 1984; Sophia Johanna Blom. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1529/84—**Van Buuren,** Hester, 23 Desember 1908, 0812230040006, Maraisstraat 31, Kroonstad, 19 Junie 1984; Abraham Christoffel van Buuren, 25 Desember 1904, 0412255038009. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1568/84—**Smit,** Johanna Zacharia, gebore De Beer, 7 Januarie 1935, 3501070012004, Wardenstraat 4, Senekal, 20 Julie 1984. N. O. Oelofse & Kie., Posbus 51, Senekal.

1567/84—**Lubbe,** Burger Adriaan, 19 Oktober 1924, 2410195010003, Derde Laan-Wes, Clocolan, 19 Julie 1984; Elizabeth Annie Lubbe, gebore Keogh, 13 Desember 1926. J. J. Kleynhans, Posbus 108, Ladybrand.

1517/84—**Mpharoane** (Mokoena), Mzaze Sprinkaan, -/-/12, Pasnommer 130553061, Grenfell, distrik Vrede, 18 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1629/84—**Lamprecht,** Susanna Emmerensia, 17 Junie 1927, 2706170042006, Pistoriusrust, Plot 1, Parys, 27 Junie 1984; Jacobus Johannes Lamprecht, 26 Mei 1922, 2205265016009. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

360/84—**Lotz,** Johannes Christoffel, 15 April 1931, 3104155022004, Endor, distrik Boshof, 24 Januarie 1984; Cecilia Katharina Lotz, gebore Erasmus. H. G. van der Walt, Posbus 540, Bloemfontein.

1613/84—**Gardner,** James McLean, 4 July 1924, 2407045005001, 11 Naval Road, Bloemfontein, 26 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1429/84—**Reynhardt,** Lodewicus Stephanus, 21 Junie 1892, 420311555W, Aarfontein, Koffiefontein, 6 Julie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1618/84—**Du Plessis,** Pieter Andries, 19/3/13, 1303195023004, Plot 94, Olive Hill, Bloemfontein, 27/7/84; Francina Constantina du Plessis, gebore Strohmenger, 29/5/14, 1405290021005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1617/84—**Lyle,** Ian Craig, 24/12/15, 1512245031003, 9 Athlone Avenue, Westdene, Bloemfontein, 8/7/84. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

1619/84—**Scholtz,** Helena Johanna, 8 Julie 1909, 0907080006006, Susanna, Oranjeville, 21 Julie 1984; Jan Frederik Johannes Scholtz, 5 Mei 1906. Van der Merwe & Vorster, Posbus 58, Heilbron.

1204/84—**Meyer,** Jacobus Nicolaas, 4 Maart 1963, 6303045111004, Impalahof 122, Kroonstad, 5 April 1984. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

986/84—**Van Niekerk,** Adam Adriaan, 18 Augustus 1904, 0408185019002, Roselaan 44, Bloemfontein, 23 April 1909. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1612/84—**Fourie,** Petrus (Pieter) Jakobus, 24 September 1945, 4509245051004, Hecatestraat 16, Riebeeckstad, Welkom, 20 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

879/84—**Botes,** Christina Welmina, voorheen Joubert, gebore Van Wyk, 30 Augustus 1909, 0908300039009, Kerkstraat 27, Bothaville, 28 April 1984. Rafferty Van Zyl & Viljoen, Posbus 8, Bothaville.

1594/84—**Zietsman,** Jan Hendrik, 1 November 1915, 1511015009009, Breestraat 86, Heilbron, 19 Julie 1984. Cornelius & Wilsnach, Posbus 205, Heilbron.

1576/84—**Grobbelaar,** Johanna Catharina, gebore Oosthuizen, 29 Januarie 1907, 0701290009003, Van Toorenbergstraat 2, Frankfort, 9 Julie 1984. Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

1575/84—**Bosman,** Renier, 10 April 1894, 9404105003003, Prinsesstraat 11, Frankfort, 17 Julie 1984. J. D. van der Merwe, p/a Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

1586/84—**Levy,** Gertie, 15/10/03, 0310150012006, Siesta Old-Aged Home, Dan Pienaar, Bloemfontein, 24/7/84. Horwitz & Vorster, P.O. Box 670, Bloemfontein.

162/84 ASR—**Sebudi,** Monare Johannes, 17 May 1933, 2194601, 4245 Bochabela Location, Bloemfontein, 11 November 1983; Motshidisi Elizabeth Sebudi, 25 November 1938, 3856046. Molefi Litheko, P.O. Box 190, Thaba Nchu.

1533/84—**Schoeman,** Johannes Zacharias, 18/3/25, 2503185020006, Runnymede, Warden, 7/6/84; Dorothea Susanna Maria Schoeman, gebore Brooks, 4/12/32, 3212040012005. F. Steward King & Vogel, Posbus 3, Warden.

1621/84—**Terblanche,** Petrus Johannes, 31 Augustus 1905, 0508315002008, Selborne, Hertzogville, 21 Julie 1984, Bloemfontein; Maria Magdalena Terblanche, gebore Aldrich. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

1602/84—**Strauss,** Hendrik Jonathan, 4/9/07, 0709045010002, Robertsonweg 27, Koffiefontein, 17/7/84; Hendriena Cecilia Susara Aletta Strauss, gebore Terblanche, 17/12/09, 0912170015008. T. A. Strauss, Theunissensingel 8, Fichardtpark, Bloemfontein.

1308/84—**Maree,** Casparus Jacobus, 12 April 1910, 1004125014002, Smithstraat 4, Ventersburg, 30 April 1984. Thom & Visser, Posbus 34, Ventersburg.

1427/84—**Strydom,** Andries Johannes Gysbert, 15 Augustus 1923, 2308155021004, Geluk, distrik Vredefort, 21 Junie 1984; Maria Elizabeth Strydom, gebore Greeff. Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

1599/84—**Kriel,** Hendrina Sophia, voorheen Wessels, gebore Snyman, 11 Junie 1912, 1206110031004, Hendrikstraat 1, Winburg, 24 Junie 1984. Edmeads De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1176/84—**Du Toit,** Charl Petrus du Plessis, 8 Augustus 1923, 2308085028004, Jacobsrust, Bultfontein, 5 Junie 1984; Sina Margaretha du Toit, gebore Mostert, 9 September 1921, 2106090053003, Edmeades De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

154/84—**Coetzee,** Johannes Stephanus, 16 Junie 1909, 0906165005008, Afdraend, Bultfontein, 22 Desember 1983. Edmeades De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1135/83—**Colangelo,** Donato, 1 Mei 1916, 1605015002004, Voortrekkerstraat 9a, Ventersburg, 9 April 1983; Maatje Maria Colangelo, gebore Venter, 6 Maart 1938, 3803060001009. Thom & Visser, Posbus 34, Ventersburg.

1597/84—**Erasmus,** Christoffel Bernardus, 20/6/05, 0506205025006, Barrackstraat 26, Heilbron, 4/7/84; Maria Martha Elizabeth Erasmus, 17/11/17, 1711170033006. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

## SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

3804/84—**Liebenberg,** Hendrik Albertus Daniel, 22/6/10, 1006225012000, Huis Magnolia, Bellville, 15/5/84; Salomina Jacoba Liebenberg, gebore Visser, 0808210012007. A. Neuhaus & Co., Posbus 189, Sanlamhof.

**Coffin,** Joseph, 26 August 1923, 2308265045000, E32 12th Avenue, Oranjemund, 19 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

**Vorm/Form J 187**

# LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

# LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## TRANSVAAL

**By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

**At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

10203/81—**Viljoen,** Adriana, born Van der Merwe, 5607040034009, 125 Hastings Avenue, Brakpan (Brakpan).—G. S. Silber, Brakpan.

4010/84—**Spies,** Lodewyk Petrus, 0809175025000, Houtkopweg 59, Duncanville, Vereeniging (Vereeniging).—De Klerk, Vermaak & Vennote Ingelyf, Vereeniging.

5460/83—**Louwies,** Stephanus Johannes, 1410025037003, Ridderstraat 12, Rustenburg; Catharina Wilhelmina Louwies, gebore Peyper (Rustenburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

7422/83—**Antoniades,** Dominiki, 2411120009102, 12 Louis Botha Square, Casseldale, Springs (Springs).—W. J. van Heerden, Springs.

15009/79—**Van Staden,** Philippus Theunis, 0106085007008, wewenaar, Emily Hobhouse-ouetehuis, Pretoria, Tweede.—Santamtrust, Potchefstroom.

7994/83—**Buitendag,** Gerhardus Petrus Jacobus, 1601235023003, Leaskstraat 13, Stilfontein, Aanvullende, Martha Wilhelmina Francina Klasina Buitendag, gebore Olivier, 0302190010009 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.

8029/93—**Weyers,** Johanna Elizabeth Wilhelmina, gebore Bothma, 3406030021006, Margaretha Prinsloostraat 90, Klerksdorp; Frederik Hendrik Weyers, 2607255030009 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.

7366/83—**Kahts,** Emma, 9310140009006, Evanna-tehuis, Hartbeesfontein (Coligny).—Conradie & Van Niekerk, Lichtenburg.

1230/84—**Lee,** Francois Jacobus, 0806045011004, Vredenburgstraat 167, Potgietersrus; Alida Gezina Lee, gebore Van Zyl, 1807170019001 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

8420/82/OND—**Wilson,** Thomas Evans, 2403225029002, Plot 62, Ivydale, Second and Final (Pietersburg).—Pietersburg.

15615/82—**Seach-Allen,** John Joseph, 1404045051102, 27 Troutwaters, Magoebaskloof (Tzaneen).—J. P. Seach-Allen, Pietersburg.

1461/84—**Engelbrecht,** Joseph George, 2710175033002, Chaucerlaan 163, Orkney; Marthina Nicolasina Engelbrecht, gebore Oelofse, 2610060016007 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.

7558/84—**Marais,** Sussanna Elizabeth, 652108475W, Tweede Straat 61a, Kieserville, Lichtenburg; Marthinus Wessels Marais, 339711238W (Lichtenburg).—Santamtrust, Potchefstroom.

2491/84—**Trauernicht,** Manie Jacobus, 2608205042003, Ringweg 148, Three Rivers, Vereeniging; Winifred Milliceunt Leonie Trauernicht, 2905200042008 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.

13306/83—**Coaton,** William Geoffrey Harrower, 1108305034001, 2 Lynnwood Mews, Kings Highway, Lynnwood.—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.

1041/84—**De Jongh,** Vincent George, 3804145073005, Highpoint 514, Kotzestraat, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.

1951/84—**Otter,** James William, 1108095039004, 1 Sherwood, Minuach Road, Harmelia, Germiston (Germiston).—Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

13765/83—**Van Rooyen,** Johannes Jakobus, 5301095020001, Ernorwoonstelle 23, Christoffelstraat, Pretoria-Wes; Rachel Johanna van Rooyen, 570810001001.—Mike Odendaal, Ferreira & Maree, Pretoria.

11732/83—**Putter,** Francois Gerthardus Johannes, 2709175020001, Greenstraat 3, Witfield, Boksburg; Philip Rudolph Buys Putter, 3307040040004 (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5712/83—**Fanoe,** Leonard Richard William Andrew, 0612215032006, Jansonstraat, Machadodorp (Machadodorp).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

5508/84—**Van Tonder,** Dalene, 6005050092009, Schubartparkwoonstelle D1504, Pretoria.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

668/84—**Vermeulen,** Christiaan Johannes, 6207205159002, Mootstraat 613, Hercules.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

11606/82—**Lataitis,** Vincent Vincas, 1110245015108, East Dagga Supply Store, Daggafontein Mine Property, Springs (Springs).—Lockett & De Beer, Nigel.

4352/84—**Terblanche,** Vera Georgina, gebore Kolbe, 0503050006009, weduwee, Piet Potgieter-outehuis, Potgietersrus (Potgietersrus).

15243/83—**Van Lille,** Hendrik Andries, 1106205025004, Die Bult, Skeerpoort; Elizabeth Maria van Lille (Brits).—S. A. Herman, Pretoria.

12658/83—**Beretta,** Joseph William, 8207095214006, Kransfontein, Mooketsi, District of Letaba (Tzaneen).—Joubert & May, Tzaneen.

12959/83—**Heim,** Felix Ernest, 9303295007008, 256 Loveday Street, Muckleneuk Hill, Pretoria; Maria Gasparina Heim, born Velcich.—Joubert & May, Tzaneen.

10929/83—**Millward,** Martha Elizabeth Kathleen, 0701030030103, 34 Spreeu Avenue, Randpark Ridge, Extension 13, Randburg, Second and Final (Randburg).—C. A. Bruyns Trust Company, Craighall.

6914/84—**Bruwer,** Frederick Theodorus, 0703055001001, Kortstraat 5, Lichtenburg (Lichtenburg).—Volkskastrust, Klerksdorp.

8148/84—**Krige,** Maria Elizabeth, 309393058, Valkstraat 10, Hillshaven, Westonaria; Izak Krige, 2405025022004 (Westonaria).—Volkskastrust, Klerksdorp.

2192/84—**Wolfaardt,** William Henry, 1904045027002, Diamondstraat 231, Claremont; Lusya Susanna Wolfaardt, 2004020020004.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

8138/83—**Mendes,** Augusto Cezar, 9912125010105, Eendracht, Heidelberg, First Liquidation (Heidelberg).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

2742/83—**Fuller,** James Walter, 308464000W, wewenaar, plaas Uitkyk, distrik Middelburg.—Fleischacks, Potchefstroom.

746/84—**Brits,** Josephine, 1506130023000, plaas Jagfontein, Westonaria (Vereeniging).—Snijman, Smullen & Theo Rood, Vereeniging.

14551/83—**Davis,** Derrick Alan, 6401095045005, 28 Langenhoven Street, Stilfontein (Klerksdorp).—Patric Arthur Davis, Klerksdorp.

10210/82—**Ericsson,** Thelma, 1004040028004, 309 Zulweni, 581 Church Street, Arcadia, Pretoria.—Shapiro & Partners Inc., Pretoria.

985/83—**Janse van Rensburg,** Nicolaas Marthinus, 1003035019002, plaas Blinkpan, Middelburg, Gewysigde; Johanna Susanna Janse van Rensburg, 1504280035007 (Middelburg).—J. H. Joubert, Krugersdorp.

2355/84—**Van der Zwet,** Hendrika Wilhelmina, 3204260008102, 14 Lyon Street, Georginia, District of Roodepoort; Gerardus Cornelus van der Zwet, 2911015026103 (Roodepoort).—J. Gus Ackerman, Roodepoort.

9601/83—**Rudman,** William Arthur Edwin, 3006305011003, Shakespearelaan 2, Orkney; Valerie Rudman, gebore Meyer, 3012240025009 (Klerksdorp).—Erasmus Jooste, Orkney.

8559/84—**Fouché,** Lukas Johannes, 2011025028007, Emily Hobhouselaan 370, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

1820/84—**Marais,** Pieter Jacobus van Blerk, 0911095010003, Ruimtewoonstelle 26, Eeufeesstraat 383, Pretoria-Noord; Pieternella Johanna Voorloop Marais, gebore Engelmohr (Wonderboom).—Volkskastrust, Pretoria.

6282/84—**Le Roux,** Theodorus Louis, 2410245015002, Emily Hobhouse Laan 93, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

366/84—**Grobler,** Johannes Lodewicus, 1511255049004, 14de Laan 872, Wonderboom-Suid; Magdalena Johanna Jacoba Grobler, née Van Wyk, 2003310024001 (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

6040/84—**Opperman,** Marthinus Ras, 1803255030005, Kleinfontein, Posbus 1075, Brits; Adriana Maria Opperman, 1804260013002 (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.

15036/83—**Grobler,** Susara Maria Magdalena, 0411190014000, Tweefontein Mara, Louis Trichardt, 30 dae.—Volkskastrust, Pretoria.

7532/84—**Bentum,** Pieter Andries, 1005035014008, Kockstraat 67, Rustenburg; Aletta Sophia Bentum, gebore Groenewald, 1504200030005 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.

3432/84—**Eksteen,** Christiaan Frederik, 2909225004001, Centrestraat 435, Pretoria-Tuine; Johanna Maria Eksteen, gebore Yzel, 3108050009008.—Volkskastrust, Pretoria.

2137/84—**Eekhout,** Evert Jan, 4611185030004, Blinkblaarlaan 93, Wonderboom (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

8039/84—**Theron,** Jacobus Gabriel, 1911255007004, Vierdelaan 139, Rietkol, Pk Sundra; Lydia Theron, 2612090012006 (Springs).—Volkskastrust, Pretoria.

5821/84—**Snyman,** Johanna Alida, 3207230012005, Hendrik Potgieterstraat 17, Nelspruit; Alfonso Botha Snyman, 3201285001005 (Nelspruit).—Volkskastrust, Pretoria.

6956/84—**Van der Merwe,** Benjamin, 1903245040005, Transburgerwoonstelle 101, Jacob Maréstraat, Pretoria; Christina Johanna van der Merwe, gebore Van Niekerk, 356267113W.—Volkskastrust, Pretoria.

1670/83—**Rode,** Margarete Elisabeth, 0308040013002, Eenheid F5, Kronendal, Pretoriusstraat 650, Arcadia, Tweede en Finale.—Volkskastrust, Pretoria.

5187/84—**Van Niekerk,** Petrus Johannes Keeve, 2706235047008, Atlasweg 21, Valhalla; Gezina Aletta van Niekerk, 2806280042001.—Volkskastrust, Pretoria.

5577/84—**Du Plessis,** Anna Conrada Wilhelmina, 0403120012006, Swellendamwoonstelle 201, Troyestraat 63, Sunnyside, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

6451/84—**Van der Merwe,** Jacobus Lukas Martinus, 1101035012009, Carinusstraat 201, Meyerspark; Dorathea Catharina Johanna van der Merwe, 1711290005009.—Volkskastrust, Pretoria.

6013/79—**Welgemoed,** Christiaan Adriaan, 0101205008002, Rooiwal, distrik Pretoria, Derde (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

16114/83—**Koch,** Adriana Rosina, 1706110011005, die plaas Daggakraal, distrik Amersfoort; Lodewyk Christiaan Koch, 0607225013004 (Amersfoort).—Volkskastrust, Pretoria.

13709/83—**Janse van Rensburg,** Dewald Johannes, 3906205014009, Voortrekkerstraat 66a, Middelburg; Johanna Catherina Janse van Rensburg, 4102010034007 (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.

2288/84—**Nel,** Jacoba Stefina, 374186130W, Orangestraat 21, West Acres, Nelspruit (Nelspruit).—Volkskastrust, Pretoria.

5087/84—**Crament,** Henry Edgar, 2808115033007, Ayeresstraat 15, Potchefstroom; Anna Catharina Dorethea Crament, gebore Raath, 3409270016009 (Potchefstroom).—Santamtrust, Potchefstroom.

3047/84—**Van Straaten,** Alfred, 1301165039000, Duckhamstraat 16, Vanderbijlpark; Susan Christina van Straaten, 1607120053005 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

6866/84—**Wolmarans,** Louis Stephanus Jacobus, 0812045010004, Ken Viljoenstraat 8, Roodstuine, Vereeniging; Willem Wolmarans, gebore Grobbelaar, 3001010051006 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.

4809/83—**Rossouw,** Cornelius Johannes, Andries Pretoriusstraat 20, Swartruggens (Swartruggens).—C. F. van Coller, Germiston.

7311/83—**Janse van Rensburg,** Nicolaas Johannes, 5503075146009, Raadsaalweg 34, Blancheville, Witbank; Bertina Cecilia Adriana Janse van Rensburg, gebore Jansen, 5606020030004 (Witbank).—S. J. Henning, Witbank.

4432/84—**Du Rand,** Marthinus Johannes, 2302055046005, Visserstraat 10, Krugersdorp-Wes (Krugersdorp).—Matilda Sarah Visser, Krugersdorp.

12806/83—**Maritz,** Adri, gebore Van der Merwe, 5612210109002, Ockenbury 204, Kerkstraat 595, Arcadia, Pretoria.—Boland Bank, Pretoria.

8216/82—**Van der Walt,** Jacoba Elizabeth Roos, 2112290014001, Elainelaan 1, Homelake, Randfontein, Gewysigde Eerste en Finale (Randfontein).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

15533/83—**Viljoen,** Petrus Stephanus, 1109155056003, Bambooweg 6, Primrose; Cornelia Susanna Viljoen (Vereeniging).—Snijman, Smullen & Theo Rood, Vereeniging.

1322/84—**Pereira,** José Martins, Rhodeslaan 52a, Vereeniging (Vereeniging).—Steyn Lyell & Marais, Vereeniging.

693/84—**Fisher,** Kenneth Gilbert, 1805175021006, Leydslaan 8, Cinderella, Boksburg; Elsie Aletta Gertrude Fisher, gebore Cloete (Boksburg).—Van Wyk de Vries, Johannesburg.

13124/83—**Winchiu,** Fok, 800005283, 359 Koos de la Rey Street, Pretoria North.—C. Mollink, Pretoria.

2844/84—**Gerhard,** Johanna Katharina, born 25/11/08, Plot 102, Witpoort, District of Pretoria; Johann Martin Gerhard, 0903085012107.—Savage Jooste & Adams, Inc., Pretoria.

4662/84—**Jackson,** Muriel Gladys, 0612210025005, 54 First Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).—Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., Benoni.

3878/82—**Potgieter,** Petrus Dirk, 2208115042001, Silverpinelaan 94, Malanshof-uitbreiding 9, Randburg, Supplementêre; Maria Magdalena Potgieter, gebore Botha (Randburg).—Dyason Odendaal & Van Eeden, Pretoria.

190/84—**Bruni,** Franco, 0608155048002, 274 Flowers Street, Capital Park, Pretoria; Ida Bruni, 1604250014006.—Mrs I. Bruni, Pretoria.

6495/84—**Brown,** Muriel Jessie, 1108130042003, Mothwa Haven Old Age Home, 353 Booysens Street, Eloffsdal, Pretoria.—Findlay & Niemeyer, Pretoria.

15643/82—**Botha,** Petrus Albertus, 1207285038006, Van Schoorstraat, Danville, Pretoria; Magdalena Petronella Johanna Botha, gebore Boshoff, 1711175038006. D. J. Jacobs, Braamfontein.

9034/80—**Kramer,** Leonora, 2708250025004, Estoril Flats, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Solomon & Nicolson Inc., Pretoria.

16095/83—**Adams,** Petronella Maria, 1811190027002, Montedawoonstelle 25, Arcadia, Pretoria.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

14544/80—**Ferns,** Maria Aletta, 4312080010007, Melalane Sitrus Koöperasie, Melelane, Tweede; George Ferns, 4404165008004 (Barberton).—Van Tonder, Van Niekerk & Van Rensburg, Malelane.

14544/80—**Ferns,** Maria Aletta, 4312080010007, Melalane Sitrus Koöperasie, Melelane, Tweede; George Ferns, 4404165008004 (Barberton).—Van Tonder, Van Niekerk & Van Rensburg, Malelane.

14252/83—**Walter,** Frederick John, 5801105135006, Ambassador Hotel, Bantry Bay (Standerton, Cape Town).—Barclays National Bank, Cape Town.

7648/84—**Buys,** Jacobus Arnoldus, 2405015003006, Geyerstraat 31, Wolmaransstad; Elizabeth Petronella Susanna Buys, 2810300003001 (Wolmaransstad).—Volkskastrust, Klerksdorp.

4420/84—**Muller,** Michael Arnoldus, 0906025007004, Georgestraat 4, Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Volkskastrust, Klerksdorp.

15694/83—**Nysschen,** Andries Marthinus, 2110095011008, Koningstraat 19, Elandsheuwel, Klerksdorp; Catharina Maria Aletta Nysschen, 100518005009 (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.

8185/62A—**Williams,** Alpheus Fuller Jr, Johannesburg, Fourth Supplementary (Johannesburg).—Duncan & Rothman, Kimberley.

1573/84—**Meyer,** Mathys Jacobus, 2704215030003, Delmas; Tedha Magdalena Meyer, 3107300020008 (Delmas).—Nictus Eksekuteurskamer, Clareinch.

1506/84—**Roets,** Theodorus Louis, 0612065001002, Sentrum vir Bejaardes, Trichardtlaan 14, Discovery, Roodepoort (Roodepoort).—Botha Massyn & McKenzie, Kempton Park.

6485/84—**Van der Westhuizen,** Albertus Nicolaas, 2002025060009, Halgrynstraat 24, Pienaarsdorp, Klerksdorp; Jacoba Catharina van der Westhuizen, 2410280069005 (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.

11658/83—**De Lange,** Jan Hendrik, 0611215003009, Hullstraat 20, Bloemhof (Bloemhof).—Volkskastrust, Klerksdorp.

5876/82—**Snyman,** Margarita Maria, 5511080162101, Opheliastraat 5, Die Heuwel-uitbreiding 1, Witbank (Witbank).—Ferreira & Nortje, Witbank.

4667/83/7B—**Grobbelaar,** Ray Eveline, 2901120020000, Queens Crescent 461, Lynnwood, Pretoria.—Piet de Wet & Seuns, Koppies.

13194/82—**Ferreira,** Willem Petrus, 3212025013002, Huis 18, S O V T, Olifantsfontein; Helma Stephanie Ferreira, gebore Kahts, 3607140033001.—Jacobs Van Rensburg & Schoon, Kempton Park.

4801/78—**Webb,** Harold Sheffield, 303445704W, 1 Pienaar Street, Elsburg, Supplementary (Germiston).—Moodie & Robertson, Johannesburg.

488/84—**Smal,** Petrus Jakobus, 9811175002006, Sonopouetehuis; Anna Lephina Lesaya Smal, gebore Botha, voorheen Kotze, 1403090026001 (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

11126/83—**Jonker,** Adriaan Hendrik, 4511255058002, Ruighoek Chroommyn 29, Rustenburg, Aanvullende; Anna Catharina Jonker, 4312110043002 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.

2925/84—**Potgieter,** Johannes Albertus, 3109105061002, Ulindielaan 486, Mountain View, Aanvullende.—Santamtrust, Pretoria.

7409/84—**Venter,** Stephenetta Lourika de Lange, 1910090046003, Krugerlaan 200, Verwoerdburg, Pretoria; Philippus Rudolf Venter.—Santamtrust, Pretoria.

889/84—**Williams,** Harold John Watts, 3009235048004, 69 St Audley Road, Bryanston, Sandton (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

13813/83—**Van den Handel,** Hendrikje Wilhelmina, 9911010007002, Cosmos House for the Aged, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

5678/84—**Kay,** Elizabeth, 8812020006003, 19 Ninth Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

16195/83—**Davis,** Marjorie Evelyn, 9601260011008, 94 Central Avenue, Athol, Sandton (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

1385/84—**Buytendag,** Daniel Pienaar, 4104275015002, Posbus 149, Burgersfort (Lydenburg).—Santamtrust, Pretoria.

7724/82—**Du Preez,** Charles Peter Bodenstin, 6212195045005, Locatie, Pk. Crecy (Nylstroom).—Viljoen, Du Toit & Krog, Durban.

14597/82 ASR3—**Hoek,** Andrina Petronella, 1302240022003, Apiesdoring 4, Montana, Pretoria.

3448/84—**Mego,** Fanny Ernestine, 8806180002000, 7 Krone Street, Lewisham, Krugersdorp (Krugersdorp).—Philips & Osmond, Krugersdorp.

7163/82—**Vorster,** Miriam, gebore Zwart, 2111180037007, Danie Smalstraat 44, Kliprivierdorp; Stephanus Johannes Rudolf Vorster, 2005225019006 (Meyerton).—Fraser Evans & Moore, Vanderbijlpark.

7002/84—**Vlotman,** Cecilia Christina Susanna, 1309250053000, Mertonlaan 797, Arcadia, Pretoria; Lourens Johannes Vlotman.—Dayson, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.

15535/83—**Burnton,** Hans Karl, 9304195004004, 105 Second Street, Parkmore, Sandton (Randburg).—Coetzee, Johnson & Partners, Pretoria.

5787/84—**Van Heerden,** Johannes Jurgens, 3411135001002, Fitzpatrickstraat 66, Vanderbijlpark; Anna Magdalena van Heerden, 3810240001007 (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.

8426/84—**Kruger,** Adriaan Erasmus, 1504215044009, Blockwoodstraat 15, Drie Riviere, Vereeniging; Gilda Christina Susanna Kruger, 2202120052006 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.

5262/84—**Marais,** Malcolm Reuben, 3109105019000, 17 James Avenue, Bardene X2, Boksburg (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

7566/84—**Stander,** Adriaan Hendrik, 0505095004006, Rosestraat 83, Florida (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

16089/83—**Scholtz,** Christina de Wet, 0006110022008, Harmoniehof-ouetehuis, Sanatogalaan 9, Doornfontein (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

6551/84—**Liversage,** Johann Heinrich, 2411185052005, Noordweg 25, Greenhills, Randfontein (Randfontein).—Volkskastrust, Marshalltown.

2739/84—**Mason,** Edward Ernest, 1609245028003, Ascentlaan 5, Suid Heuwels, Johannesburg; Maria Sophia Magdalena Mason, 2404250022003 (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

5204/84—**Voges,** Anna Susanna, 1112270027003, Plot 163, Buycelia, Vereeniging; Jan Antonie Voges, 0706085013003 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.

4917/84—**Swart,** Olga Zelma, 2603160025002, Unitylaan 51, New Modder, Benoni; Petrus Johannes Edward Swart, 2212225047009 (Benoni).—Volkskastrust, Marshalltown.

7683/84—**De Jongh,** Jacoba Johanna, 3203160080005, Victorialaan 25, Vereeniging; Frans Jan Hermanus Petrus de Jongh, 2709305078002 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.

3270/84—**Henning,** Catharina Elizabeth, 2908040022008, Boylestraat 16, Vanderbijlpark; Andries Jacobus Henning, 2009115005000 (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.

3894/84—**Harper,** Kenneth Douglas, 3804275060004, 114 18th Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

8180/83—**Kober,** Elfriede Juliana, 1605120037002, 32 Pashendale Road, Delville, Germiston, Amended First and Final (Germiston).—Volkskastrust, Marshalltown.

165/84—**Combrinck,** Johan Julius, 1010315010007, Chasewalerstraat 10, New Redruth, Alberton; Johanna Christina Combrinck, 1702110001002 (Alberton).—Volkskastrust, Marshalltown.

14763/83—**Botha,** Daniel Jacobus, 2612065025009, Plot 85, Valley Settlement, Meyerton; Catharina Maria Susanna Botha, 3102230038003 (Meyerton).—Volkskastrust, Marshalltown.

11532/83—**Scott,** Henri Charles, 6001045033000, Cambournweg 39, Evander (Evander).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
987/84—**Van der Merwe,** Jacob Gabriël, 20 April 1921, Merenskystraat 13, Swartklip, distrik Groot-Marico; Susanna Johanna van der Merwe (Groot-Marico).—Dyason, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
8320/83—**Venter,** Johanna Elizabeth Susanna, gebore Coetzee, 370115002004, Univinwoonstelle 308, Weavindpark, Pretoria.—Boland Bank, Pretoria.
10029/83—**Manefeldt,** William Frazer, 1911265032000, Veldpoustraat 576, Monumentpark-uitbreiding 2, Pretoria; Naomi Elizabeth Manefeldt, voorheen Botes, gebore Otto, 4211140044008, Eerste (Riversdal).—Boland Bank, Pretoria.
1505/83—**Uys,** Johannes Christiaan, 9803265003002, Krokodilsdrift, Groblersdal (Pretoria).—Von Bratt, Pretoria.
15566/82—**Barker,** Pieter Willem, 3805315043009, Plot 24, Olympus, Pretoria.—Boland Bank, Pretoria.
229/84—**Enslin,** Vincent Edgar, 3243 McMillon Avenue, Wesbuty Extension 2 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
3575/84—**Snyman,** Maria Aletta, 0310270006003, Old Age Home Van Wyk, P.O. Box 67, Sannieshof (Lichtenburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
14781/83—**Filby,** Norman Geoffrey, 2103205040009, 309 Jubilee Drive, Northcliff View, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
5571/83—**De Villiers,** Neville Sim, 1207215024001, 70 Argyle Avenue, Hurlingham, Sandton; Kathleen Joyce de Villiers, 1806060026001 (Johannesburg).—A. van der Bijl, Johannesburg.
6884/83—**Harper,** Ernest Albert, 0604025016006 (Johannesburg).—John Dickson Inge., c/o Coopers & Lybranc, Johannesburg.
1917/84—**Gradt,** Luise, 9805270011003, German Old Age Home, 7 Lewis Road, Richmond (Johannesburg).—Joan Mary D'Axon, Johannesburg.
12118/83—**Arendse,** Helena, 331627687, 21 High Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.
11242/83—**Levin,** Morris, 1303165021004, 19 Elsa Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Arnold Rubin and Company, Johannesburg.
1311/84—**Lanzetti,** Matteo, 1112245028107, 86 Second Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—E F M Banchetti, Edenvale.
12675/83—**Hefer,** Johannes Christian, 1406265048007, 3 Jacaranda Court, 159 Smith Street, Fairland; Martie Louisa Hefer, 1601020040006 (Johannesburg).—A. Hefer, Fairland.
15813/83—**Venter,** Sarel Petrus, 3810255006008, 108 Wryneck Avenue, Crown Gardens Extension, Johannesburg; Valerie Felicia Venter, 4103230020008 (Johannesburg).—Gerald J. Horwitz, Johannesburg.
5018/84—**Cambridge,** Frances Mary Martha, 0707170024005, widow, Victoria Court, Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn-Von Zwiklitz, Rosettenville.
9086/83—**Gray,** Glen John, 6104255097101, 39a Louis Trichardt Street, Alberton (Alberton).—Edgar Salmon & Salmon, Johannesburg.
1798/83—**Stavrides,** Kyriacos, 2010235023006.—P.B. Angelopulo & Co., Pretoria.
4982/83—**Theocharis,** Elias, 4808235122001, 303 Demar Flats, Schoeman Street, Pretoria; Annette Theocharis, born Roodt, 5205060109006.—Rooth & Wessels, Pretoria.
10105/81—**Smallegange,** Willem Jacobus, 3706125125006, Burgerstraat 359, Pretoria-Noord.—Rooth & Wessels, Pretoria.
2476/84—**Nagel,** Hendrik Johannes, 331101007W, 6 Smuts Avenue, Waterval Landgoed; Jacoba Magrita Nagel (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
15400/83—**Mathews,** John Charles, 5811145086000, Stand 137, Homestead Road, Rivonia (Rivonia).—Santamtrust, Johannesburg.
3797/84—**Stoltz,** Jacobus Abraham, 2212085070000, Carletonstraat 43, Venterspos; Elizabeth Magdalena Stoltz, 3508310046007 (Venterspos).—Santamtrust, Johannesburg.
12036/83—**Van den Heever,** Gabriel Willem, 5503085138004, Spoorweghuis 11, Robinson, Randfontein; Wilna Gerda van den Heever, 5308200146001, Gewysigde (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.
3518/84—**Welman,** Jacobus Johannes, 3104165044006, Henningstraat 72, Randgate; Anna Maria Elizabeth Welman, 2009220041007 (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.
11610/83—**Vlok,** Abraham Petrus, 4907085104001, Belrangehof 5, Presidentstraat, Turffontein (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
2053/84—**Coetzee,** Hermanus Christoffel Ackerman, 4604295066000, Springstraat 25, Newlands; Elizabeth Johanna Coetzee, 5806110017006, Gewysigde (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
6568/84—**Botes,** Johanna Jacomina Elizabeth, 2211120023008, Humanstraat 91, Krugersdorp; Petrus Gerhardus Botes, 2109195029001 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
13463/82—**Lamberton,** Joseph William, 270923050006, Permissonstraat 246, Malvern, Johannesburg.—Santamtrust, Johannesburg.
6268/84—**Payne,** Martha Christina, 2108180019001; Joseph William Payne, 1707155005001 (Bronkhorstspruit).—Santamtrust, Kempton Park.
9513/84—**Strydom,** Maria Elizabeth, gebore Steyn, 309520444W, Plot 400, Withok, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
5981/84—**Moolman,** Mattheus Gerhardus, 1205095024000, 5th Avenue 61, Edenvale; Thelma Androna Moolman (Edenvale).—Santamtrust, Kempton Park.
8854/84—**Reed,** Maria Helena Gloria, gebore Greyling, 1605160002007, Swartkop Crescent 21, Buurendal Uitbreiding 1, Edenvale; Gabriel Reed, 1608215006007 (Edenvale).—Santamtrust, Kempton Park.
6286/84—**Sandow,** Carl Frederick Christian, 1010035017001, Oaklaan 56, Primrose, Germiston; Jacoba Elizabeth Sandow, gebore Buys, 1408120012004 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
5943/84—**Blignaut,** Judith Maria Jacoba, 3802240075008, President Towers 703, Presidentstraat, Germiston; Petrus Johannes Blignaut, 4507115007007 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
4339/84—**Pearson,** Marcus John, 4110215076004, Fiscalstraat 3, Atlasville, Boksburg; Aletta Cecilia Maria, gebore Van der Linde, 4510150054009 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
3173/84—**Stoffberg,** Daniel Johannes, 4203025059003, Preller Place 1, Sharon Park, Nigel.—Santamtrust, Kempton Park.
7461/83—**Johnstone,** David Arthur, 2301195009006, 66 Fourth Avenue, Melville, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
12341/83—**Mauritzi,** Edgar Raoul, 0501305021005, 34 Talbragar Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
11842/83—**Eddy,** Mavis Irene, 0905060023009, 303 Heathwood, Wood Road, Blackheath, Johannesburg; Matthew Hosking Eddy (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
1150/84—**Fourie,** Johan Hendrik,1211115019004, Leonard, P.O. Box 313, Delareyville; Maria Magdalena Fourie, 2607210012001 (Delareyville).—Barclays National Bank, Johannesburg.
**Stuart,** Gordon McCall, 2408235035006, 8 Von Wielligh Street, Parkdene, Boksburg (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
13980/83—**Schikkerling,** Richard Alan Peter, 3906135022007, 10 Cleator Street, Hazeldene, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
10886/72—**Bulbolia,** Essop (Essop Ahmed), 800024017, 5a 14th Street, Vrededorp, Johannesburg; Aisha Bulbolia (Johannesburg).—Postan & Van der Merwe, Florida.
385/84—**Belovay,** Elisabeth Alice, 1109220016008, 20 10th Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
15264/83—**Hynd,** Vida Joyce, 1509150017001, No Elmare Court, Kingsway Avenue, Brakpan (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.
1458/84—**Duncan-Traill,** Patrick Robert Paul, 0602165020002, 6 George Street, Rosettenville, Johannesburg; Edna Florence Irene Duncan-Traill (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
2154/84—**Kennedy,** Arthur, 2208075046000, 24 Eugenia Court, Eugenia Road, Wychwood, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7851/83—**Pappas** (Pappadopoulos), Costas, 2002125067003, 10 11th Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12744/83—**Minnaar,** Florence Edith, 1606130031001, 8 Cosmos Flats, Rietfontein Road, Primrose (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3833/82—**Vlaskamp,** Neil Anthony, 3703255022002, 15 Pine Road, Bedfordview, Second and Final (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12749/83—**Rautenbach,** Florence Gertrude, 1402210031000, Bramley House for Aged Woman, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Stabin Gross & Shull, Johannesburg.

5414/84—**Watt,** Donald, 2010165051001, 16 Camellia Road, Wychwood, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

2026/84—**Udal,** Elsie, 331303723W, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

10213/83—**Murray,** Robin Maxwell, 2907015063005, 125 Randpark Drive, Randparkridge, Extension 1, Second Liquidation and Distribution (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.

1618/84—**Mavric,** Barbara, 0802270016008, 265 Rifle Range Road, Haddon, Johannesburg; Ivan Mavric (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

3892/82—**Levy-Strauss,** Andre Roderick, 3601315016008, 13 Pine Street, Plantation, Boksburg, Supplementary (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.

3206/84—**Laubscher,** Flora Christina, 2808110062001, 4 Alyth Road, Forest Town, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

10654/81—**Higgins,** Christopholina Edina, 331435460W, 9 Rolene Avenue, Glenanda (Johannesburg).—J. Brits, Glenanda South.

7807/84—**De Villiers,** Mabel Kathleen, 9005090003005, Witwatersrand-ouetehuis, Escombe Road, Parktown (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

15100/82—**Du Toit,** Elsie, 2007100019002, 16 Juno Street, Solheim, Germiston, Amended First and Final (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

7837/84—**Gross,** Leslie Frederick, 0912215030004, 42 Second Avenue, Parktown North (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

4152/84—**Geyer,** Pieter Ignatius, 2605215048004, 9 Lodge Street, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Marshalltown.

2599/84—**Cottrell,** Hester Sophya, 1008050003005, 155 Maid Marion Avenue, Robin Acres, Randburg (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.

6016/84—**Curtis,** William Roy, 2105145055104, 59 Plymouth Street, Woodmead, Ciber Rock (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5707/84—**Britz,** Christina Johanna, 2005240016003, 31 Black Street, Parkdene, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.

4133/84—**Brown,** John Frew, 021128501 1006, 80 Muirfield Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

8621/83—**Jansen van Vuuren,** Eugene, 4801075021002, Hiperboolstraat 269, Meyerspark, Pretoria, Supplementêre Gewysigde Eerste en Finale.—Syfrets Trust, Pretoria.

7535/84—**Coetzee,** Anna Christina, 1602010026005, Hortenscastraat 5, Grimbeekpark, Potchefstroom; Jasper Jacobus Coetzee, 1710025015002.—Syfrets Trust, Pretoria.

14033/83—**Smith,** James Henry, 2007135023003, Naudestraat 16, Rayton; Hester Sophia Smith, 30 dae (Cullinan).—Syfrets Trust, Pretoria.

837/82—**Roolvink,** Johanna Aleida, 901544344W, Arnold Benettstraat 19, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Syfrets Trust, Pretoria.

8932/84—**Pienaar,** Albertha Magaretha Petronella, 0811300015005, Huis Vergenoeg, 33ste Laan 830, Villieria.—Syfrets Trust, Pretoria.

461/84—**Koen,** Salmon Hermanus, 5112295014003, Burgerstraat 205, Pretoria-Noord; Johanna Wilma Koen, 5702200108005 (Pretoria-Noord).—Syfrets Trust, Pretoria.

12379/83—**Swart,** Charel Lee, 1510245006009, Soetdoringlaan 3, Proteapark, Rustenburg, Supplementêre; Mary Caroline Swart, gebore Shaw (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

11609/83—**Venter,** Sophie Else, 1209260005008, Steenbokstraat 5, Fauna Park, Pietersburg; Abraham Paulus Johannus Jacobus Venter.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

5735/82—**Janse van Rensburg,** Janetta, 0405140005001, Hansenstraat 15a, Piet Retief, Eerste; Gerhardus Johannes Janse van Rensburg, 1111165009006 (Piet Retief).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

9372/83—**Van Straten,** Magdalena Elizabeth, gebore Havenga, 2605100011000, Scheidingstraat 66, Rustenburg; Jan George Mauritz van Straten, 2711055052005 (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

10313/82—**Marneweck,** Daniel Frederick Johannes, 2609165028008; Plot 36, Weltevreden, District of Nelspruit, Second and Final (Nelspruit).—Barclays National Bank, Arcadia, Pretoria.

15139/83—**Pieters,** William Hedley, 1901215006006, 338 Brooks Street, Menlo Park, Pretoria.—Barclays National Bank, Arcadia, Pretoria.

12888/83—**Smith,** George, 0112305003009, Negende Straat 39, Linden (Johannesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

7306/82—**Van Deventer,** Adriana Maria, 2603090008003, Donkerpoort, Nylstroom (Nylstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

16097/83—**Brown,** Rosemary Bardwell, 1204210026008, 185 Oleander Avenue, Wonderboom, Pretoria.—Barclays National Bank, Arcadia, Pretoria.

387/84—**Carbiéner,** Raymond Georges Henri, 1204135037007, Plot 174, Kameeldrift, Pretoria, First.—Barclays National Bank, Arcadia, Pretoria.

7940/84—**Smeets,** Gilliam Anne, 6405290012009, 37 Santiago, Jacobson Drive, Lynnwood Ridge.—G. J. I. M. Smeets, Pretoria.

9933/83—**Greyling,** Johannes Jacobus Zacharias, 1705044007005, Plot 605, Clewer; Hester Paulina Greyling, gebore Joubert (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

12668/82—**Rottener,** Johannes Petrus Georg, 1003175020000, Kerkstraat 5, Coligny, Second and Final (Coligny).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

3603/84—**Bam,** Jacobus Lourens, 5202095107006, Dorpsplaas, distrik Ermelo (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

12479/83—**Kieser,** Geertje Wilhelmina Reinetta, 0903300001000, Mactowoonstelle 1, Volksrust (Volksrust).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia, Pretoria.

9250/83—**Viljoen,** Jan Hendrik, 0608265006007, Lichthuis-ouetehuis, Lichtenburg, Supplementêre Eerste en Finale (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia. Pretoria.

10248/80—**Nicolaides,** Chrissoula Christina, 905521318, 25 Miller Mansions, corner of Bok and Quartz Streets, Joubertpark, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Postan & Van der Merwe, Florida.

9117/83—**Kotzen,** Barry Michael, 3410295078008, 113 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Matus Michael Garber, Johannesburg.

4045/84—**Stefanon,** Mitchell, 0510045030002; Despo Stefanon (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

10875/83—**Powell,** Mary Avoca, 0409140033005, 97 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg, Liquidation (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

6079/84—**Glynn,** Rose Ann, 1306250055001, 3a Edward Street, Westdene, Boksburg (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12299/83—**Cumming,** Harry William, 0606095018002, 27 "D", Earls Avenue, Windsor Park, Johannesburg.—Barclays National Bank, Johannesburg.

8647/83—**Calder,** Margaret, born Archibald, 248045275W, Sunnyside Nursing Home, Gilferness Road, Benoni, Supplementary (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14215/83—**O'Donoghue,** Cyril Felix, 2008165005004, P.O. Box 179, Magaliesburg, First (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1925/84—**Herzenberg,** Chrisoula Stella, 1505190022001, 175 Donnelly Street, Turffontein (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10550/83—**Taylor,** Maxwell George, 1610275037005, 2 Zeeman Street, 8 Cosy Corner, Brakpan (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3057/84—**Tsele,** Lydia, 1833236, 6742B Zone 4, Diepkloof (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

13740/82—**Le Blanc,** Marcel Edouard Lucien, 1510265052107, 303 Savoy Towers, Plein Street, Johannesburg (Johannesburg).—H. R. McLaren, Johannesburg.

12331/83—**Lazarus,** Ruth, 0106040007002, Our Parents Home, corner of Spring and High Streets, Gardens (Johannesburg).—Raphaely-Weiner, Johannesburg.

10686/82—**Nolan,** Trevor Abeille, 5305055029019, Boekenhoutstraat 64, Eldorado Park-uitbreiding 3; Patricia Berina Nolan, born Peters, 652095619 (Johannesburg).—S. W. Kruger & Young, Johannesburg.

15991/83—**Helman,** Hannah, 331320525W, 32 Frances Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Miss P. Helman, Johannesburg.

2125/83—**De Bernier,** Albert Joseph, 200628501000, 10 East Avenue, Venterspost; Mary Ann de Bernier, 1411110006002 (Johannesburg).—Rom & Rom, Johannesburg.

10984/83—**Habana,** Phillip, James, 331587752, 17 Kareesberg, Eldorado Park Extension 2; Cornelia Rose Henrietta Habana, 4904120006019 (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

5326/83—**Weistra,** Keimpe, 1109125008001, 18 Mansfield Avenue, Dawnview, Primrose; Geertje Weistra, 2104170007007 (Germiston).—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

2502/84—**Wright,** Barbara May, 4205310072004, 11 Rio Road, Blairgowrie, Randburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.

7042/81—**Amoils,** Louis, 0010155016008, 4 Griswold Road, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

7593/82—**Du Preez,** Rachel Cornelia, 2410010064003, 20 Allin Street, Haddon, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—Nat Bregman, Johannesburg.

4134/8—**Billings,** Gerald, 1709185014003, 14 Hydra Road, Solheim, Germiston; Catharina Louisa Billings (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

800/83—**Butcher,** Ruth Ella Florence, 8 Holmoak Road, Whychwood, Germiston; Allan Albert Butcher (Germiston).—C. M. Klinkert, Boksburg.

7414/84—**Van Wyk,** Harry, 2412245066019, 76 Fuel Road, Coronationville; Susan Helena van Wyk, 2706150096014 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5714/84—**Eisenberg,** Hannelore, 1906020019003, 32 Halford Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

14808/83—**Levitt,** Louis, 0912125032009, 94 Warrington Hall, Nuggit and Pieterson Streets, Johannesburg (Johannesburg).—T. B. Rutstein & S. Taitz, Johannesburg.

14339/83—**Shapiro,** Edith Elaine, 120627002800, 42 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Taube, Buena Spanger & Cyril Egnal, Birnam Park.

16387/82—**Steyn,** Aubrey Desmond, 2710095059004, Beyerspark, Boksburg, Amended First and Final (Boksburg).—Pim Goldby, Johannesburg.

307/84—**Grossman,** Rebecca Mary, 1002250002008, 9 Bedford Street, Linksfield, Johannesburg (Johannesburg).—Sher & Barkhan, Johannesburg.

8965/83—**Mahomed,** Abdul Hamid Ally, 800004969A, 48 Granaat Street, Lenasia Extension 5, Johannesburg (Johannesburg).—Cooper & Cooper, Johannesburg.

14674/82—**Groenink,** Edward Coort, 5702205027002, 1 Edna Court, Goldman Street, Florida; Cornelia Groenink, 5703170098002, Amended (Roodepoort).—Postan & Van der Merwe.

10505/83—**Mvelase,** Jafta Madodenzani, 109931805, 125 Maphanga Section, Katlehong, Alberton (Alberton).—Moshidi Kunene & Makume, Germiston.

1827/67—**Mafomo,** Mita, born Olifant, 131 Bond Road, Evaton, District of Vereeniging (Vereeniging).—Hertzberg-Margolis, Johannesburg.

13432/83—**Thamane,** Leah, 1439 Dube Village, Soweto (Johannesburg).—Hertzberg-Margolis, Johannesburg.

418/84—**Poon,** Derick Ching, 4310205088049, 16 Silverleaf Street, Alan Manor, Johannesburg; Florence May Poon, born Forlee, 80065772 (Johannesburg).—Feinsteins Inc., Johannesburg.

11512/83—**Gordon,** Harry, 0005055044005, 302 Preston Place, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

1017/84—**Bulbulia,** Abdul Samed, 22 13th Street, Vrededorp, Johannesburg (Johannesburg).—Cooper & Cooper, Johannesburg.

15820/83—**Fritsch,** Erich Bernard, 0804025026001, Happy Autumn, 39 Saunders Street, corner Harrow Road, Yeoville; Elisabeth Fritsch (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.

11482/83—**Shirley,** Joyce Inglesant, 2203120031008, 6 Milady Rebecca, corner of Verona and Victoria Streets, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Richard Owen Stephenson, Johannesburg.

16295/83—**Rennie,** Alfred Noel Thompson, 2907195004001, 6 Waterval Road, Selcourt, Springs (Springs).—Metboard, Braamfontein.

9348/78—**Bouwer,** Elsa Belyda Johanna, 1506300015000, Waterval, Sabie, Tweede en Finale (Sabie).—Standardtrust, Pretoria.

4304/84—**Breytenbach,** Hester Margaretha, gebore Viljoen, 0511030004002, Plot 77, Van Rhyn Kleinhoewes, Benoni; Marthinus Stephanus Breytenbach (Benoni).—Standardtrust, Pretoria.

2824/84—**Fourie,** Dirk Bernhard, 2807295059006, Hoewe 24, Jackaroo Landbouhoewes, Witbank (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.

14000/83—**Geyser,** Johannes, 4407115020003, Hertzogstraat 94, Nylstroom; Aletta Catharina Geyser, 4611140008004 (Nylstroom).—Standardtrust, Pretoria.

3344/84—**Kleinhans,** Jacob Johannes, 1810295029004, Padkamp, Messina; Jeanetta Levina Catharina Francina Kleinhans (Messina).—Standardtrust, Pretoria.

1414/84—**Jansen van Nieuwenhuizen,** Lucas Albertus Jacobus, 1104245009005, Posbus 112, Ogies; Jacoba Hendrina Jansen van Nieuwenhuizen, 1511110003006 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.

127/84—**Albasini,** Minda, 5903150006005, Rabestraat 3a, Piet Retief; Johan Jacob Albasini, 5509255034000 (Piet Retief).—Santamtrust, Middelburg.

6811/84—**Botha,** Barbara Dorothea, 42031000460008, Platinastraat 44, Bronkhorstspruit; Hendrik Jacobus Botha, 3904115028003 (Bronkhorstspruit).—Santamtrust, Middelburg.

6619/83—**Stamps,** Henry Joseph, 4010215042008, Vierde Laan 72, Waterval-Boven, Aanvullende (Waterval-Boven).—Santamtrust, Middelburg.

15417/82—**Welthagen,** John Abraham Albertus, 2409095054004, Tweede Straat 63, Fochville, Aanvullende; Maria Petronella Welthagen (Fochville).—Santamtrust, Middelburg.

6751/81—**Denysschen,** Hendrik de la Rey, 2912185068008, Italianweg 100, Newlands, Johannesburg, Gewysigde (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

9009/82—**Griessel,** Jacobus Matthijan, 5607125003001, Du Toitstraat 25, Ellaton, Klerksdorp, Aanvullende; Johanna Helena Albertha Griessel, 615050216002 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

1039/81—**Van Aarde,** Jacob Johannes, 3107075008003, Van der Stelstraat 46, Oberholzer, Tweede Aanvullende; Myrna Priscilla van Aarde, 248059916W (Carletonville).—Santamtrust, Johannesburg.

14718/83—**Giessing,** Johannes Mattheus, 4504145030000, Highcliffweg 43, Northcliff-uitbreiding 43; Helena Isabella Giessing, 4905080046002.—Santamtrust, Johannesburg.

5788/81—**Roberts,** Trevor John, 2206185008001, 1 Hawarden Court, hoek van Wanderers- en Bokstraat, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

6740/84—**Lingenfelder,** Jacobus Hendrikus, 9106145003006, Fulhamweg 34, Brixton (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

6323/84—**Korf,** Heilletta Lefina Etrisia, gebore Van Rooyen, 2407180028008, Wapitistraat 4, Rhodesfield, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.

8610/84—**McFerren,** Douglas Clifford, 1908225033003, Sandhurst Flats 102, Campo Road, Beyers Park, Boksburg Extension 2; Maria Sophia McFerren, 1808220024009 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.

15193/83—**Smith,** Frederick Jacobus, 0412175001004, Aenmaystraat 22, Ventersdorp (Ventersdorp).—Von Geusau Joubert & Du Plessis, Heidelberg.

4930/84—**Van Wyk,** Johanna Gertruida, 1909200013002, Du Toitstraat 9, Heidelberg; Abram Isaac Jacob van Wyk, 2008055017009 (Heidelberg).—Von Geusau Joubert & Du Plessis, Heidelberg.

3492/84—**Koekemoer,** Gerhardus Petrus, 2311155014003, 76 Escombe Street, Geduld Extension, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

524/84—**Jooste,** Maria Louisa Elizabeth, 331363365W, 46 Fulham Road, Brixton, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12758/82—**Jansen van Vuuren,** Cornelia Jacoba Henrietta, 2109010017009, Plaas Syferfontein 381, Syferbult, Krugersdorp; Paul Stephanus Jansen van Vuuren (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

275/84—**Slabbert,** Frans Jacobus, 1806275049004, Sir George Greystraat 94, Horison, Roodepoort; Magdalena Slabbert, gebore Horn, 2703130047001 (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.

7257/83—**Wait,** Charles Bernard, 3701235018009, Die Departement van Waterwese, Bloemhof, Aanvullende Eerste en Finale; Sophia Catharina Wait, 4705110022001 (Bloemhof).—Standardtrust, Marshalltown.

8177/84—**Oberholster,** Magrieta Elizabeth Jacoba Frederica, gebore Taljaard, 2108290007003, Hammanstraat 40, Meiringspark, Klerksdorp; Petrus Frederik Vosser Oberholster, 1601125003008 (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

8331/83—**De Beer,** Matthys Johannes, 1907045001009, Julianastraat 46, Oberholzer, Aanvullende Eerste en Finale (Oberholzer).—Standardtrust, Marshalltown.

3573/84—**Smit,** Anna Susanna Elizabeth, 1805160013000, Smitweg 7, Florentia, Alberton; Willem Jacobus Smit (Alberton).—Standardtrust, Marshalltown.

7354/84—**Malan,** Daniel Francois, 1406035025004, Vyfde Straat 85, Northmead, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.

1345/84—**Cloete,** Elizabeth, 9412070010002, Kingshighway 391, Lynnwood.—Volkskastrust, Pretoria.

16420/82—**Joubert,** Susanna Cathrina, 356221459, Bothmastraat 12, Ermelo; Willem Cristiaan Adolf Johannes Joubert, 1106175006000 (Ermelo).—Volkskastrust, Pretoria.

3512/84—**Nel,** Gerhardus Ignatius, 0803065008002, Plot 44, Rynoue.—Volkskastrust, Pretoria.

7264/84—**De Jong,** Jacomina Margaretha, 9902170015000, One Tuis, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

5529/84—**Bosman,** Anna Esmaralda, 2001250016009, Jordaanstraat 100, Heidelberg; Louis Daniel Bosman (Heidelberg).—Standardtrust, Johannesburg.

349/84—**Lindenberg,** Anita, 3909200092004, Gavinlaan 12, Pine Park, Johannesburg, Aanvullende Likwidasie en Distribusie (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

936/82—**Raposo,** Fernando Manuel Silva, 4012165068108, Von Brandisstraat 40, Albertville; Olivia Lopes Raposo, 4411150055106 (Johannesburg).—Dr. J. F. Uys, Roosevelt Park.

6956/83—**Herman,** Nathaniël David, 1712045016002, Plot 58, Onderstepoort, distrik Wonderboom, Gewysigde Eerste; Susara Johanna Herman, 3563121441W (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

5539/84—**Davidtsz,** Susanna Cornelia Magdalena, 0501130012005, Huis Davidtsz, Proesstraat 113, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

## KAAP • CAPE

**By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

**At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parantheses.**

2809/84—**Erasmus,** Anna Christina, 0103050009002, Boesmanskolk, Williston; Karel Stephanus Erasmus, 8910295002002 (Williston).—Pierre du Plessis & Mostert, Malmesbury.

22/84—**Krebser,** Eunice Hazel, born Baker, 1707140040006, Main Road, Keurboomstrand (Knysna).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

9119/83—**Reynolds,** Louis George von Bratt, 1205035014004, Longships Drive, Plettenberg Bay, Second and Final and Supplementary; Elizabeth Margaretha de Waal Reynolds, born Boonzaaier, 160310005008 (Knysna).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

6496/83—**Cartwright,** John Claude, 0902285016009, 37 Eighth Street, Volklip (Hermanus).—Barclays National Bank, Cape Town.

8291/83—**Erasmus,** Daniel Eliza Krynauw, 0710315005008, Villiersdorp; Maria Barbara Triefyssen Erasmus, 019613968W (Caledon).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1722/83—**Jooste,** Jacobus Hendrik Erasmus, 2309075034002, Van Riebeeckstraat 90, Saldanha, Eerste; Maria Susanna Catherina Jooste (Catorina), gebore Smuts, 301220015000 (Vredenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4916/83—**Carolus,** Peter, 3309015074018, Tweede Straat 24, Louwville, Vredenburg, Aanvullende (Vredenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6255/83—**Koetsier,** Cornelis Adrianus, 3301295038102, The Row, 31 Muizenburg, Gewysigde Eerste; Attje Koetsier, gebore Bakker (Simon's Town).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1704/84—**Pienaar,** Petrus, 1206225011008, Langstraat 63, Riversdal; Magdalena Aletta Pienaar, gebore Pretorius (Riversdal).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

399/84—**Hanekom,** Frederik Johannes, 3510315012000, Dagreek, distrik Calvinia (Calvinia).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

9064/83—**Pannhorst,** Herbert Herman Emil, 0912195042102, 6 Elsenhamlaan, Somerset-Wes; Alwine Anna Louise Pannhorst, gebore Kleemeier (Somerset-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3462/84—**Rüffer,** Elisabethe Charlotte Sophie, 1202060016103, Glengarry, Durbanville; Ernst Joachim Ruffer, 1503125018103 (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3648/84—**Van Wyk,** Johanna Gloudina, 9508230013008, Huis Namakwaland, Springbok (Springbok).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6427/83—**Van Niekerk,** Anna Aletta Johanna, gebore Bester, 2507170030003, Republiekstraat 12, Springbok; Hermanus Albertus Rossouw van Niekerk (Namaqualand).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

8940/83—**Musson,** Allie Rabaney, 0502125019013, 21 Sunderland Street, Kensington.—Barclays National, Cape Town.

369/84—**Grant,** Martha Hester, 0506090002003, 15 Woodley Road, Plumstead; Hector Charles Grant (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6667/82—**Norris,** Henry Arnold Coke, 070323503510, 4 Erica Way, Pinelands, Second and Final (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

6575/83—**Van der Westhuizen,** Maria Catharina Hendrika, 0704170007006, Helen Bellinganhof, Ouetehuis, Brownstraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Volkskastrust, Kaapstad.

1741/84—**Jacobs,** Christiaan Jacobus Frederick, 4002055019006, Oorkant, De Wet; Maria Jacobs, gebore Bothma, 4210010066000 (Worcester).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

6636/81—**Van Niekerk,** Johanna Maria, gebore Van der Westhuizen, 3161310024008, N.G.-pastorie, Van Dykstraat, Piketberg, Supplementêre (Piketberg).—Boland Bank, Moorreesburg.

7676/83—**Martin,** Alexander Francis, 022279357W, Almadu, Pinehurst Road, Landsdowne; Magdalene Renetta Kathleen Martin, born Brindle, 022279358W (Wynberg).—A. Wagner De Villiers, Cape Town.

7144/82—**Badroodien,** Shamsunissa, 800068434, Athlone, First (Wynberg).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

254/84—**Barber,** George, 0507275018004, 14 Greybeard Road, Milnerton.—Getz, Hyams, Surdut & Hoole, Cape Town.

3594/84—**Steyn,** Johanna Christina, gebore Kroukam, 2210300010009, Transvaalweg 10, Worcester; Andries Jacobus Steyn, 2311265010008 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

691/84—**Muller,** Andre Jacques, 4608155043009, Begoniaweg 14, Blackheath; Sophia Dorothea Muller, gebore Von Molendorff, 5105280049000 (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.

2350/84—**Self,** Benjamin Charles, 1110295027003, Jan van Riebeecklaan 26, Ruiterwacht; Magdalena Christina Self, gebore Theron, 1309240027007 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

3688/84—**Van der Bank,** Zacherya (Zacaerya) Gertruida, gebore Marais, 981119001009, Bergstraat 11, Montagu (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

8181/83—**Sylvester,** Albert Jacobus, 3706195091011, Mermaidstraat 209, Narraville, Walvisbaai; Yvonne Elizabeth Ann Sylvester, 4306250097208 (Walvisaai).—C. L. de Jager & Van Rooyen, Walvisbaai.

659/84—**Neethling,** Johanna Catharina, 9908190005004, Korenhof, Klipdale (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

4426/84—**Goosen,** Albertus, 5009305036000, Havengastraat 28, Bellville (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

3838/84—**Jacobs,** Christina Magdalena; Hendrik Marthinus Jacobs, 2005195017006 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

5690/79—**Van Bosch,** Benjamin, 1601185009002, Oosterlig, Ceres, Verbeterde; Louisa Susanna van Bosch, 1605220021005 (Tulbach).—Volkskastrust, Kaapstad.

1524/84—**Van Zyl,** Johannes Hermanus, 0702265011008, huis De Kuilen, Kuilsrivier (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

3080/83—**Horne,** Gideon George, 0406025015008, Rooiklaasheuwel (Riversdal).—P. W. Hoffman, Heidelberg.

2222/84—**Turck,** Abraham Johannes, 1404045045005, Stofkraal, Laingsburg (Bellville).—Bornman & Hayward, Bellville.

8642/82—**Cicero,** Felida Magdalena, gebore Appolis, 2301260077012, Moffatstraat 3, Idasvallei, Stellenbosch, Verbeterde Eerste en Finale; Lionel Cicero, 2011065061017 (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

6515/83—**Van Niekerk,** Estelle, formerly Roux, born Cranna, 2801270028003, 9 Upper Rose Street, Newlands (Wynberg).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

2810/84—**Ferreira,** Helena Charlotte, 1610230020005, Stuurmanskraal, Joubertina; Willem Joubert Ferreira, 1204145018005 (Joubertina).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

3915/84—**Gibson,** David, 0004015019104, 47 First Crescent, Fish Hoek (Simon's Town).—Standard Trust, Cape Town.

2524/81—**De Wet,** Jacobus Stephanus, 0907245018003, Rheenen, Stormsvlei (Swellendam).—Boland Bank, Caledon.

2723/84—**Silvie,** Martin Tait, 0502285023003, widower, 37 Carstens Street, Tamboerkloof, Cape Town.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

9162/83—**Rademan,** Alfred Johannes, 0402015018003, Uitsig Tehuis vir Bejaardes, Parow-Noord (Parow).—Boland Bank, Bellville.

2389/84/6C—**Schmidt,** John Diederich, 0812265005007, 17 Oudehuis Street, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

3211/62—**Theunissen,** Kirsten Eliza, born Sutherland, widow, Kentucky, Kent Road, Wynberg (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.

3959/84—**Rother,** Elizabeth, Pleasant Waves 804, Kusweg, Seepunt; Abraham Rother.—Volkskastrust, Kaapstad.

4017/84—**Kruger,** Sarel Anthonia Zacharias, 2007225025009, Diazstraat 2, Da Nova, Mosselbaai; Beulah Emmerentia Kruger, gebore Toerien, 3004120050009 (Mosselbaai).—Boland Bank, Mosselbaai.

259/83—**Gribble,** Harold Quick, 9907205008003, 271 Main Street, Paarl (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

3337/84—**Schmidt,** Josephine Elizabeth, gebore Coskey, 1109180029009, Victoriahof 15, Victoriastraat, Parow (Bellville).—Du Plessis Fourie Basson & Veldtman, Parow.

3421/81—**Barnard,** Susanna Gertruida Magdalena, 9910140010001, Duiwerivier, George, Tweede Likwidasie (George).—As Powell & Kelly, Swellendam.

7792/83/2D—**Smith,** Pauline May, Sherwood Nursing Home, Gardens, Cape Town.—Arderne Lifson & Hanekom, Port Elizabeth.

6210/83—**Ritter,** Martha Maria Johanna, 1106080001005, 13de Laan 105, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Potchefstroom.

942/83/2D—**Barnard,** Magrietha Martina Maria, 9311290002007, Cathedralstraat 17, George (George).—Creese De Villiers & Ferreira, George.

942/83/2D—**Barnard,** Magrietha Martina Maria, 9311290002007, Cathedralstraat 17, George (George).—Creese De Villiers & Ferreira, George.

2299/82/6C—**Heiden,** Daisy Louisa, 14 Kelvin Road, Bergvliet (Wynberg).—Myers Lindsay & Schneider, Cape Town.

8522/80—**Kieser,** Dahlina Magdalena, 1403040006004, Lofdal, 5 Ronnell Crescent, Diep River (Wynberg).—Metboard Limited, Cape Town.

93/82—**Rose,** Martha Elizabeth, born Vivier, 2811230016006, 51 Woolf Street, Kenridge, Supplementary (Bellville).—Findlay & Tait, Cape Town.

2839/84—**Jacobs,** Johannes Cornelus Maria, 0204015002007, 307 Clarensville, Beach Road, Sea Point; Hendrika Wilhelmina Jacobs, born Van Driel, 0812220025009.—Simon Abel & Son, Cape Town.

1415/84—**Brink,** Antoinette, 9002190002003, Monte Rose Verpleeginrigting, Faurestraat 5, Tuine, Kaapstad.—Santamtrust, Kaapstad.

3888/84—**Hindle,** Albert Herbert Hawke, 0507225003007, Jonquil, Albertyn Road, Muizenberg (Simonstown).—Santamtrust, Cape Town.

6668/78—**Jiemmies (Jiemies),** Rachel Anna Gertruida, voorheen Lewin, gebore Brummer, 115265591K, Magmalou, Retreatweg, Retreat (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

3284/62—**Lewin,** Henry, Elsiesrivier, Gewysigde Eerste en Finale; Rachel Anna Gertruida Lewin, voorheen Smit, gebore Brummer (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

3489/84—**Petersen,** William, 3102215075012, Concert Boulevard 27, Square Hill, Retreat; Doreen Petersen, gebore Adams, 3204220012012 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

1483/84—**Dalton,** Edward, 0711125028003, Bondstraat 5, Oudtshoorn; Martha Catherina Elizabeth, voorheen Du Plessis, gebore Frey, 1709295008007 (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

1122/84—**Moolman,** Susara Johanna Susanna, tuinplaas, Napier (Bredasdorp).—Luttig & Seun, Bredasdorp.

4161/84—**Visser,** Catharina Maria, 0512270006004, Vegkopweg 12, Hartenbos (Mosselbaai).—Volkskastrust, Kaapstad.

3477/82—**Edmonds,** Helen Margaret Patterson, 0006090010007, Urmarah, Hermina Avenue, Constantia, Cape Town.—Lyne & Collins, Durban.

2458/84—**Crouse,** Jacobus Christiaan, 0011115013002, Victoriastraat 3, George; Anna Maria Crouse, gebore Du Toit, 0812010017000 (George).—F. W. Gericke & Kie., George.

1067/84—**Terry,** William Henry, 0808065026003, 28 Hely Street, Maitland.—Klossers, Cape Town.

3669/82—**Latsky,** Christo, 4504045023006, 38 Avenue Le Croix, Fresnaye.—Arthur E. Abrahsm & Gross, Cape Town.

1148/83—**Goldfoot,** Rose, born Imerman, 1106060041005, 2 Ostende, Beach Road, Sea Point.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

46/84/6D—**Young,** Jessie, 30 Briza Road, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis, Somerset West.

2310/82—**Gerber,** Nat (Nathaniel), 0162850090022, 9 Hugon Road, Claremont, First (Wynberg).—Hurwitz Lewak, Cape Town.

1681/84—**Mahler,** Cornelia Magdalena, formerly Fischer, born Jacobs, 9904020012005, 5 Gleniffer Court, Gleniffer Road, Brooklyn.—Syfrets Trust Cape Town.

3776/84—**Groth,** Georg, 0303215008002, 6 Hilldene Road, Tamboerskloof; Lina Groth.—Buchanan Boyes, Cape Town.

4001/84—**Ross,** Constance Roberta, 2401040015008, 60 Palmboom Road, Newlands.—Buchanan Boyes, Cape Town.

5382/83—**Yates-Benyon,** John Wicht, 2102185034008, Ninth Avenue Alexandra, Fresnaye, Cape Town, Second & Final.—Syfrets Trust, Cape Town.

1518/84—**Muller,** Freda Magdalene, 0903180031002, "Hidden Way", Spaanschemat River Road, Constantia (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc, Cape Town.

4487/83—**Bryant,** William Harold, 1111255041000, "Asgard" 80 Rhodes Avenue, Newlands, Second and Final; Dorothy Mary Bryant, born Dyer (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

8057/83—**Campbell,** Margaret Ethel, 964024425, Marston, Hindon, Salisbury, Wiltshire, England.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

8305/83—**Snitcher,** Flora, 1609150038005, Ummeli, Zwaanswyk Road, Tokaai (Wynberg).—J. B. Braak, T. H. Snitcher, Cape Town.

1825/82—**Gotkin,** Max, 2001105091009, 5 Milton Road, Sea Point, Second and Final; Rochelle Gotkin, 1704040055002, Second and Final.—Buirski, Herbstein & IPP, Cape Town.

3424/84—**Heins,** Heinrich Friderich Wilhelm, 0910055040000, Zerilda Steyn Home, Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc, Cape Town.

2966/84—**Biggs,** Jacoba Johanna Paulina, 009120013009, 19 Arnold Street, Observatory.—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

3251/84—**Rae,** Ida Edith Bessie, 9809090010005, widow, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simon's Town).—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.

8864/83—**Edygar-Jones,** John Vaughan, 0309275005002, 1 Brynmor Gardens, Luyt Street, Hermanus, First (Hermanus).—The Board of Executors, Cape Town.

3785/84—**Lenoury,** William James, 1708095051006, 45 Wesley Street, Observatory.—The Board of Executors, Cape Town.

145/84—**Crowhurst,** Patrick Bernard Wolfe, 0606155020005, 57 Rouwkoop Road, Rondebosch (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

4072/84—**Mumford,** Mary Helen, born Ross, 9907200015003, "Blue Waters" Liermans Road, Llandudno (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

7102/83—**Broodryk,** Hendrik Pieter Cornelis, 2210085027004, 4 Sarel Cilliers Street, Bellville; Andrew Joe Broodryk, born Maree, 2910220049009 (Bellville).—Penkin Zeller & Karro, Cape Town.

6130/82—**Benson,** Clifford Frederick, 4204095085015, 24 Fortune Street, Atlantis; Judith Petronella Benson, born Moosajie, 022880399 (Malmesbury).—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.

2851/84—**Hogg,** Edna May, born Holmes-Watson, 0205110011009, widow, 8 Libertas, Upper Hof Street, Cape Town.—Silberbauers, Cape Town.

6236/81—**Benson,** Mary Edna, 0712260010004, Rondebosch, Second (Wynberg).—C. R. Benson, c/o Coopers & Lybrand, Cape Town.

5220/83—**Huyshamer,** Jacobus Johannes, 9 Plettenberg Street, Welgemoed (Bellville).—Windell & Conradie, Parow.

5953/81—**Arnold,** Reginald, 2604255020007, 14 Crassula Street, Milnerton.—Spencer Steward & Co., Claremont.

3712/84—**Moses,** William, 1308065043016; Hermina Johanna Moses, born Martin (Goodwood).—Silberbauers, Bellville.

8384/83—**Waterwitch,** William Henry, Cape Town.—Roup Wacks Kaminer & Kriger, Cape Town.

7038/83—**Peckham,** Arthur Henry, 0305025012009, 24 Geneva Drive, Camps Bay; Olga Wilhelmina Peckham, 1309080025004.

1459/84—**Viviers,** Andries Stephanus, 2209245003004, Maraisstraat 104, Strand; Hester Susanna Helena Viviers, gebore Kriel (Strand).—Standardtrust, Kaapstad.

7879/83—**Grundlingh,** Jacob (Jakob) Petrus, 0908125041008, 15 Brug Street, Paarl, Supplementary First and Final; Eileen Grace Noel Grundlingh, born Stewart, 2012250061002 (Paarl).—Standardtrust, Cape Town.

3313/84—**Haupt,** Alfred James, 2104145025001, 107 Mauritius Crescent, Glenive, Durbanville; Ada Marie Haupt, 2305090023004 (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

2735/84—**Smit,** Jacobus Hendrik, 2306020017009, Van Riebeeckstraat, Nieuwoudtville; Martha Helena Smit, 2306020017009 (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.

2208/84—**Martin,** Dorothy Phoebe, 0701010032004, Eversdale Nursing Home, Berkley Road, Mowbray (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

1973/84—**Passerini,** Carlo, 1212275023109, 7A Bosman Street, Paarl, Livia Passerini (Paarl).—Standardtrust, Cape Town.

453/84—**Doughty,** Harold, 1004215015000, A102 Emaraldene, Aliwal Road, Wynberg, First (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3981/84—**Corbitt,** William Leon, 3110245002005, 6 Palomino Avenue, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.

3034/84—**Hambley,** Sidney Roxborough, 1002125030002, 5 Shemax Court, Coronation Road, Maitland (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

8070/83—**Jacobs,** Enid Thelma, 1903090048012, Carmen, Vierde Laan, Lotusrivier, Aanvullende; Arthur Charles Jacobs, 1810185036010 (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.

4560/84—**Huisamen,** Henry Charles Johannes, 2212245011001, Belmontstraat 24, Chrismar, Bellville; Cornelia Petronella Huisamen, 2806060033006 (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

3582/84—**Harrison,** Michael William, 3107275024008, 10 Gloucester Road, Table View; Aimee Blanche Harrison, 310408007000.—Standardtrust, Cape Town.

1498/84—**Van Schalkwyk,** Gert Petrus, 3707125030004, Graafwater; Anna Jacomina Elizabeth van Schalkwyk, 3703250016009 (Clanwilliam).—Standardtrust, Kaapstad.

4612/84—**Becks,** Ernest Redcliffe, 1207025022005, 51 Starke Road, Bergvliet (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3844/84—**Stephen,** Dorothy, 0104200013001, 25 Pinewood Park, Ladies Mile, Bergvliet (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3990/84—**Mannion,** Denis Lusk, 0306025014003, Bay Beach Place, 165 Beach Road, Three Anchor Bay.—Standardtrust, Cape Town.

8012/83—**Wood,** Robert Arthur, 3307025047008, Dassenberg, Franschhoek (Paarl).—Standardtrust, Cape Town.

4039/84—**Gibbs,** Florence Grace, 1002110026007, 1 Mountainview Flats, Beach Road, Fish Hoek (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.

4548/84—**Wills,** Gordon William Freemantle, 0609285026009, 4 Thicket Road, Mowbray; Olive May Wills, born Edwards (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

2585/84—**Van der Spuy,** Peter Watney, 3007200501008, Main Street, Darling (Malmesbury).—Standardtrust, Cape Town.

3649/84—**Bingham,** Clifford, 1611095036003, 1 De Bonair, Abbington Circle, Fish Hoek; Kathleen Bingham, born Hipwell, 1611120036002 (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.

3469/84—**Dehning,** Amanda Amalie Dorothea, 0503200031006, 55 Hastings Street, Tamboerskloof.—Standardtrust, Cape Town.

605/84—**Maritz,** Pieter Barendse, 3309225007006, Buitenkantstraat 25, Swellendam, Gewysigde Eerste en Finale (Swellendam).—Standardtrust, Kaapstad.

2366/84—**Teek,** Ellen Frances, born Disbery, 117914703W, Proteapark Nursing Home, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.

8241/83—**Van Oudenhove de St Gery,** Yvonne Rosa Nelly, 118959540, Burnsideweg 23, Tamboerskloof, Kaapstad.—G. J. Roux van Marais Müller, Bellville.

7933/83/3C—**Hough,** Andries Jacobus, 1108245015003, Sinagogestraat 50, Paarl; Anna Catharina Hough, voorheen Riekert, gebore Bester.—D. Jooste & Kie., Paarl.

2850/82—**Marais,** Aletta, 025706737, Huis Maudie Kriel, Ceres, Finale (Ceres).—P. H. S. van Zyl, Ceres.

1547/84—**Fourie,** Maria Hendrika Helena, gebore Van Rooyen, 0404020004002, Huis Lizzel, Bainstraat, Wellington (Wellington).—Swiegers & Smith, Malmesbury.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

**By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

**At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

408/84—**Louw,** Hercules Petrus, 1505015003004, Schroder, Kakamas; Cecilia Anna Louw, gebore Minnie, 1906270006007 (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.

892/83—**Bester,** Adriana Beatrix Helena, 2906180014009, Voortrekkerstraat, Kakamas; Jacobus Johannes Bester, 3909125035002 (Kakamas).—Santamtrust, Bloemfontein.

195/84—**Möller,** David Izak, 2708035033006, Bainstraat 15, Upington; Anna Sophia Möller, gebore Van Wyk, 2908270026000 (Upington).—Santamtrust, Bloemfontein.
607/84—**Van Jaarsveld,** Hendrik Johannes, 0303105005001.—Santamtrust, Bloemfontein.
1234/83—**Becker,** Jacob Johannes, 4102235011004, Andréstraat 8, Heuwelsig; Catharina Dorothea Becker, gebore Van der Westhuizen, 4212300038004.—Van der Wall & Vennote, Kimberley.
995/83—**Jonker,** Petrus Johannes, 0904155008004, Bray, distrik Vryburg, Verbeterde Eerste en Finale; Petronella Francina Jacomina Jonker, voorheen Brink, gebore Venter, 1405140015009 (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
1138/83—**Van der Merwe,** Dirk Johannes van Niekerk, 0504065021009, Beskuitkuil, Merriman (Richmond).—Johan M. Swiegers & Kie., De Aar.
425/84—**Pretorius,** Theresa Joyce, 2707240068005, Stellastraat 17, Vryburg (Vryburg).—Kotzé, Low & Swanepoel, Vryburg.
12/84—**Brink,** Nicolaas Johannes Marthinus David, 1206145017002, Ballater, Askham; Johanna Hester Brink, 044908862W (Upington).—Standardtrust, Kimberley.
447/84—**Claassens,** Elizabeth Helena, 0302030015002, Swart Modder, distrik Kakamas (Kenhardt).—Standardtrust, Kimberley.
212/83—**Rossouw,** Petrus Gideon, 1312255017004, Rossville, Olifantshoek; Helena Elizabeth Rossouw (Olifantshoek).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
587/84—**Fouché,** Charles Pretorius, 2506085018004, 39 Jawno Street, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
1037/77—**Van Jaarsveld,** Petrus Stephanus, Postmasburg; Sarah Maria van Jaarsveld (Ellisras en Postmasburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
787/80—**Van Blerk,** William Cecil, 4705045068012, p/a Van der Wall & Vennote, Posbus 294, Kimberley, Aanvullende Eerste en Finale; Edna Murial van Blerk, gebore McKay, 4309110052017. Van der Wall & Vennote, Kimberley.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

**By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**
**At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

1597/84—**Swanepoel,** Andries Sybert, 1003015015004, Domain 5, Mangoldstraat 101, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
862/84—**Edleman,** Grace Eleanor, 0601300018004, Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
985/84—**Walsh,** Lilian Eva, born Kilshaw, 0012200007008, 65 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
2450/83—**Mould,** Raymond Dennis, 2203155005000, Addo Elephant Park, P.O. Addo (Kirkwood).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
2926/83/2C—**Kleynhans,** Jan Hendrik Olivier, 9809065005006, Van Heerdenstraat 81, Sterkstroom (Sterkstroom).—A. Froy, Sterkstroom.
2345/83—**Harris,** Frank Herbert, 2004235033008, 12 Jameson Street, Barkley East; Salmina Harris, 2806260015001 (Barkly East).—Standardtrust, Bloemfontein.
2449/81—**Michaelis,** Helen, born Loewi, 331935893W, Mater Dei Hospital, East London, Supplementary (East London).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.
427/84—**Adan,** James Gerald, c/o Gardens Hotel, Robinson Road, Queenstown (Queenstown).—Elliott Brothers, Queenstown.
3719/81/3B—**Maré,** Emile Adolf, 2011215043006, 1 Briar Lane, Beacon Bay, East London, Second and Final (East London).—Bate Chubb & Dickson Inc., East London.
1608/83—**Latola,** William Henry, 1606145048016, Graham Street, Molteno; Rose Francina Latola, born Onverwacht, 1501160017014 (Molteno).—P. E. Scholtz & Co., Molteno.
2792/83/2A—**Van der Bank,** Sophia Christina, voorheen Minny, gebore Pretorius, 1911120008006, The Pines, distrik Queenstown; David Hermanus van der Bank, 1310265002008 (Queenstown).—E. D. Chisholm Inc., Queenstown.
2852/83—**Bates,** John Edward, 2403295036002, 114 Stockenstroom Street, Graaff-Reinet, Third and Final (Graaff-Reinet).—Standardtrust, Port Elizabeth.
871/84—**Botha,** Cornelia Willemina, gebore Maritz, 9707110001006, Dias Huis, Retiefstraat, Alexandria (Alexandria).—Syfrest Trust, Port Elizabeth.
477/84—**Jones,** Elvina Elsanora, born Lundin, 1 Berea Gardens, Jarvis Road, Berea, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.
752/77/2C—**Gangat,** Hassan Mahomed, 1207165032152, 9 Goedhals Square, Graaff-Reinet, Supplementry First and Final; Mariam Gangat, born Mamoojee (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.
1211/84—**Crumpton,** James Louis, 0109075013002, 2 Florence Avenue, Vincent, East London; Dorothy Crumpton, born Gordon (East London).—Syfrets Trust, East London.
80/84—**Bowles,** Elvin Charles, 0508105008009, 26a Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth; Jacoba Gerarda Bowles, born Van der Lugt (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
885/84—**Nieuwoudt,** Michiel Nicolaas, 3307225068002, Aalwynrylaan 10, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
260/84—**Sims,** Elizabeth Catharina, 9501030006009, 16 Tudor Court, 14 St Matthews Road, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.
351/84—**Philpott,** Frances Jean, Fort England Hospital, Grahamstown, Second and Final (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
1098/84—**Van Rooyen,** Willem Petrus Louw, 1904275009001, Hudsonstraat 9, Pearston (Pearston).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
1781/84—**Ashwell,** William Benjamin, 0401035005008, 37 Tindale Road, Vincent, East London; Ivy Rosaline Marie Ashwell, born Weyer, 1006090030004 (East London).—Standardtrust, East London.
1993/84—**Kloot,** Iris Isabel, born Geyle, 0912250030000, 50 Rhodes Street, Quigney, East London; Balthazar Johannes Kloot, 0912175027008 (East London).—Standardtrust, East London.
1293/84—**Roodt,** Andries Johannes Taylor, 0404275015000, Voortrekkerstraat 58, Indwe; Jacoba Johanna Roodt, gebore Nepgen (Indwe).—Standardtrust, Oos-Londen.
1768/84—**Holton,** Ronald Charles, 1304145052002, 7 Victoria Park Drive, Port Elizabeth; Adeline Mary Holton, 1401200043007 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
1945/84—**Rintoul,** Thomas Finlayson, 1410105009005, Winterhoekrylaan 3, Uitenhage (Uitenhage).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
2041/84—**Potgieter,** Hester Isabella, born Robb, 1805180039001, 91 Longfellow Street, Quigney, East London; Hendrik Petrus Potgieter, 1408075034003 (East London).—Standardtrust, East London.
3349/83/C—**De Lange,** Nellie Cornelia, born Bold, 1308230040004, widow, 13 Middlesex Road, Amalinda, East London (East London).—Marshall & Kaplan, East London.
3423/83/1C—**Weitz,** Andries Adriaan, 2604025006005, 7 Swart Street, Uitenhage; Anna Weitz, 3212150009007 (Uitenhage).—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.
477/61/3B—**Van Rooyen,** Lucas Marthinus, Thortonstraat 17, Uitenhage (Uitenhage).—Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.
37/83—**James,** Denis Rupert, 1708065020007, widower, Farrington, P.O. Komga (Komga).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.
3203/83—**Starita,** Owen, 2410075066000, 11 Tylden Street, Queenstown; Hilda Doris Starita, born Mathews (Queenstown).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.
522/84/2D—**Kocovaos,** Olymbia, 1907270072007, widow, 10 Gibson Street, Uitenhage (Uitenhage).—Kitchings, Uitenhage.
3494/83—**Van Niekerk,** Gert, 0406115006008, Wesheuwelstraat 4, Alexandria (Alexandria).—S. Brown, Kenton on Sea.

1707/84—**Corcoran,** Vera Thelma, 1011010013007, 48 Seventh Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; Richard Norman Corcoran, 0901175035004 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1922/84—**Norris,** Edith Anne Hamilton, 0504060013001, 178 Louis Dubb Homes, Avondale Road, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Markmans, Port Elizabeth.

1690/84—**White,** Lew, 0503055001005, 4 Park Home, Caravan Park, Gonubie (East London).—Standardtrust, East London.

2350—**Phillips,** Winifred Elaine, 1112140019003, Oxford, Tarkastad, Supplementary (Tarkastad).—Standardtrust, East London.

272/84—**Seymour,** Allan Leslie, 1808295026012, 3 Mandarin Street, Buffalo Flats, East London; Rosette Sophia Seymour, born Jacobs, 1610120051011 (East London).—Standardtrust, East London.

1950/84—**Toerien,** Daniel David, 2311165011006, Elliotstraat 13, Despatch; Emmerentia Hester Toerien, gebore Olivier, 2408080031001 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

151/84—**Harrison,** Esther Kissock, 9 Brentford Road, Ballantyne Park, Harare, Zimbabwe.—Whitesides, Grahamstown.

1000/84—**Seiler,** Dora, 0502100003008, 22 Milner Street, Grahamstown.—Espin & Espin, Grahamstown.

1356/77/2—**Gangat,** Essop Mahomed, 2006265047154, William Street, Adelaide, Third and Final (Adelaide).—Espin & Espin, Grahamstown.

2386/83/2B—**James,** Lewis Evens, 0506155006006, 3 Link Road, Queenstown, Amended (Queenstown).—C. S. Fiveash & Marsberg, Queenstown.

99/84—**Els,** Stephen Jacobus Daniel, 3402265068002, 15a Buller Street, Cambridge, East London; Elsie Els, born Prinsloo, 3506270052007 (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

3347/83—**Hefer,** Johanna Elizabeth, voorheen Victor, gebore Strydom, 1812230014000, Tyrrellweg 2a, Berea, Oos-Londen (Oos-Londen).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, Oos-Londen.

1339/84—**Van Staaden,** Jacobus Jurgens, 2106045022004, 125 12th Avenue, Gonubie, East London; Jacoba van Tonder van Staaden, born Labuschagne (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

1212/84—**Derman,** Eunice Lilian, born Holmes, 0707130025000, 36 Grey Street, King William's Town (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

2391/83—**Roux,** Johanna Katrina, 2206170080008, 6 De Villiers Street, Southernwood, East London; Hermanus Petrus Christiaan Roux, 2412085018005 (East London).—Wilken & Van Rensburg Incorporated, East London.

1221/81—**Nagel,** Ewald, North York, Canada (Port Elizabeth).—Arderne, Lifson & Hanekom, Port Elizabeth.

2782/83/2C—**Fakir,** Narotam, 132 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Jack Levinthal & Bendelstein, Port Elizabeth.

1658/84—**Smith,** Thomas Tyldesley, 1202215028003, 8 St Peter's Court, St Peter's Road, Southernwood, East London; Ivy Winifred Smith, formerly Nancarrow, born Trengrove, 0703310024004 (East London).—Barclays National Bank, East London.

221/81/1A—**Coleske,** Stephanus, 3307025025004, Peerboomland, Uitenhage, Supplementary Second & Final; Alletta Maria Coleske (Uitenhage).—Kenneth Norman Paterson.

1354/84—**Gillespie,** Symona Angus, 0311150028000, 53 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, First Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

962/84—**Oelofse,** Susanna Elizabeth, 1306030001002, Shandstraat 12, Kirkwood (Kirkwood).—Boland Bank, Uitenhage.

876/84—**Coetzer,** Michiel Jacob, 1411285019004, McDonaldstraat 7, Kirkwood; Maria Magdalena Botha Coetzer (Kirkwood).—Boland Bank, Uitenhage.

2147/80—**Meggersee,** Christian Martin Hermann, 1302195016000, Trading Station, Willowvale; Phyllis Luise Meggersee, 2008220012000 (King William's Town).—Hutton and Cook, King William's Town.

1573/84—**Cullen,** Cecil Eric, 1803135015002, 14 Normandy Court, Rochelle Road, Adcockvale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

143/84—**Du Preez,** Sarel, 1101035025001, Scallanstraat 42, Somerset-Oos; Johanna Irene du Preez, gebore Maree, 1304080019008 (Somerset-Oos).—Abrahamson & Reynolds, Somerset-Oos.

934/84—**Edwards,** Bernard Mark, 4908135089001, 4 Beatrice Street, King William's Town (King William's Town).—Standardtrust, East London.

938/84—**Geyer,** Willem Johannes, 1412285009003, Van Riebeeckstraat 8, Cathcart (Cathcart).—Standardtrust, Oos-Londen.

145/84—**Venter,** Anna Gertruida, 1212090006008, Van Wykstraat 15, Dordrecht (Dordrecht).—Standardtrust, Oos Londen.

1858/84—**Theron,** Wouter, 1705175012007, Charleslaan 25, Greenfields, Oos-Londen; Magdalena Catharina Theron, gebore Van Rooyen, 2112170008008 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

323/84—**Hartland,** Albert Thomas, 2302115021006, 21 Kipling Street, Cambridge, East London; Sheila Dorothy Hartland, born Greyling, 2306070032007 (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

1862/84—**Weedon,** John William, 0105175016002, 21 Young Street, Uitenhage (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

## NATAL

**By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrk wanneer dit tussen hakies gemeld word.**
**At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

3948/83—**Maharaj,** Budreenarain Jhagroo, 2002295051050, 16 Fitzimmons Road, Pietermaritzburg.—Von Klemperer & Davis, Pietermaritzburg.

2419/84—**Dicks,** George Uriah, 4103115027003, 20 Haynes Road, Bisley, Pietermaritzburg; Hester Dorathea Dicks.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

4286/83—**Culverwell,** Reginald Sydney, 9804275002000, 27 Warrior Road, Hillcrest (Durban).—Standardtrust, Pietermaritzburg.

2706/84—**Kerr,** John Frank Brabazon, 1706285007002, Terling Timber, P.O. Balgowan (Lions River).—Standardtrust, Pietermartizburg.

6957/83—**Naik** (Naicker), Veloosamy (V.P.), 2103015004054, Farm Wincanton, Braemar; Pushpakandhi Naik (Naicker), 3209300011057 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson.

6775/83—**Steiner,** Rodney Alexander, 3808285032002, 499 Town Bush Road, Pietermaritzburg, Supplementary.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3934/84—**Mays,** William Ronald, 1002105016005, 2 Tatham Road, Pietermaritzburg; Second and Final, Irene Blanche Mays.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2416/84—**Bouttell,** Bertram Arthur, 0406275018009, Pietermaritzburg, Supplementary.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4296/84—**Garnett,** Colin George, 1806035022002, 16 Cordwalles Road, Pietermaritzburg, First.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

847/84—**Martens,** Alvan Erich, 1106105023000, 54 Steele Road, Scottsville, Pietermaritzburg; Maria Gertruida Martens.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2043/84—**Parker,** Kevin Ernest, 4611135136000, 128 Nelson Street, Richmond; Jean Letitia Parker, 4902080138004 (Richmond).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3660/84—**Briggs,** Amelia, 0505290012002, Shepstone Place, Estcourt (Estcourt).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

6845/83—**Solms,** Jozef Lodewyk, 1009015021009, Generaalstraat 21 (a), Utrecht (Utrecht).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1199/84—**Theunissen,** Suzette Leah, 5107220089005, Winterton; Peter Stephen Theunissen, 4806165117009 (Estcourt).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

4093/84—**Pietersen,** Georgina, 2110280007001, Hargrovehuis, Suttonsingel 22, Morningside, Durban; Aleck Christiaan Smith Pietersen, 1706295015003 (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

6232/83/1C—**Lahy,** Arthur Anthony, 2905075041101, 24 Umdoni Grove Street, Winifreds, Kingsburgh, Liquidation and Distribution (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Amanzimtoti.

6636/83—**Rheeder,** Christiaan Adriaan, 2708035003009, plaas Weltevrede, distrik Utrecht, Tweede en Finale (Utrecht).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
2819/84—**Jolly,** Allan Keith, 1906115010008, 24 Allen Street, Scottburgh (Umzinto).
1134/84—**Jameson,** Magdalena Susanna, 1304250025009, 155 Ogwiniwoonstelle, Russel Suite, Durban (Durban).—Schoonees & Belling, Edenvale.
970/84—**Brighton,** Elsie Muriel, 9508100001109, Hibiscus House, Village of Happiness.—Kent & Kent, Margate.
3/84—**De Boer,** Paulus Hendrikus, 1704015017003, Paulpietersburg; Johanna Maria de Boer, 1811250034003 (Paulpietersburg).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
543/84—**Dunbar,** Annie Margaret, 1109030037004, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
296/84—**Govender,** Selvanathan, 4003065094054, 23 Claremont Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg; Neelaloshini (Pietermaritzburg).—Ramakrishna Moodley & Co., Pietermaritzburg.
2166/84—**Tourell,** Ivy Jessie Elizabeth, 0906260005002, Lot 162, Boundary Road, Sea Park; William Tourell, 0210175004006 (Port Shepstone).—Franz & Redpath, Port Shepstone.
2314/82—**Nel,** Elizabeth Cornelia, 0304090013000, Hoofstraat Kranskop, Aanvullende (Kranskop).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
4911/79/1C—**Peer,** Amod Cassim, 800413644A, 3 Schroeders Road, Glencoe (Glencoe).—Northern Natal Courier, Dundee.
2736/84—**Kent,** Alice Maud, 0109280008003, Village of Happiness, Margate, First (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
3022/82—**Hanekom,** Eduard Johannes, 4504095025000, Klipfontein, Paulpietersburg, Aanvullende (Paulpietersburg).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
1427/84—**Koch,** Julius Martinus Christian Ludwig, 0201140005004, 41 Lewis Drive, Amanzimtoti (Amanzimtoti).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.
106/84—**Ellingson,** Norman Edwin, 1303095024003, 22 Annie Laurie Flats, William Brown Road, Illovo; Florence Ellen Isabel Ellingson, 0812270027004 (Amanzimtoti).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.
3604/84—**Holland,** Ethel May, 211653320W, Morton Hall Rest Home, Kings Road, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
2224/84—**Giri,** Joseph Carlo, 248029180W, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate; Dorothy Mary Giri, 248029181 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
4262/83—**Broderick,** Anne Kathleen, 3110130061009, 3 Emoyeni, Bissett Street, Umkomaas, Supplementary First and Final (Umzinto).—Barclays National Bank, Durban.
1552/84—**Lucas,** Gordon Barclay, 3510105084003, 141 Jan Hofmeyer Road, Westville (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
2286/84—**Williamson,** Mabel, 1002030034008, 305 Queen Anne, 10 Erskine Terrace, Addington Beach, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
2930/84—**Gay,** Gavin Pratt, 0902265040003, 8 Broadview, 11 Wallace Road, Morningside, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
1436/78—**Bodhanya,** Moosa Mahamed (Moosajee Mohamed and Moosa Ahmed), 800021711, 9a Tjird Avenue, Isipingo Beach, Second and Final; Zubeda Suleman, 800366176 (Durban).—Ahmed Bhoola & Co., Durban.
6020/82—**Veerasamy,** Gengamma, 800479112, 55 Lakhinpur Road, Merebank (Durban).—C. C. Brunton & Company, Durban.
1473/84/2D—**Smith,** Nichol (Nicol) James, 9912305002005, 94 Palm Bay, St Georges Street, Durban (Durban).—Coetzer & Wright, Durban.
4936/83—**Du Plooy,** John, 1803185005002, 4 Ernest Avenue, Rose Hill, Durban; Anna Catharina du Plooy, 1801120004007 (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
6295/83—**Farrell,** Patrick John Benham, 0201095003004, 70 Rapson Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
1841/83—**Mungamal,** 800499707, 33 King George Road, Stanger (Stanger).—David Govender Raidoo, Stanger.
5845/83—**Maraj,** Jaydevi (Jaydevi), 800331218, 173 Umbilo Road, Durban; Doodnath, Kunnie Maraj, 800335746 (Durban).—Derek van Duyn, Durban.
24/84—**Miller,** Florence Valentine, 1007260040005, 145 McDonald Road, Durban (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.
2080/84—**Crowley,** Nicolette Anne (Nicolette Anne Smith), 2011080032001, 72 Warnerdoone, Ashwell Road, Warner Beach; Patrick Clifford, 2904055100003 (Durban).—Ernst & Whinney, Durban.
3207/82—**Gooderson,** Walter Duncan, 3806135067004, 7 Camborne Road, Durban, Second and Final (Durban).—Pim Goldby, Durban.
1564/84—**Storm,** Charles William, 1907195024000, 186 Buttery Road, Umgeni Heights, Durban North, First (Durban).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.
1348/84—**King,** Lilian, 211451638W, Braemar Home for Aged, 5 Fairlea Close, Pinetown, First (Pinetown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.
1531/84—**Parker,** Robert Clive, 1006095020109, 14a Chapel Road, Bothas Hill (Camperdown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.
1222/84—**Woods,** Sidney John, 1710315051006, 3 Marievale, 27 Gower Street, Umbilo, Durban (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.
831/84/1C—**Bradshaw,** Bernard, 0201315009005, 253 North Ridge Road, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
695/84—**Evennett,** Sally-Jane Penelope, 3601290063108, Clifton Farm, Amatikulu, Zululand (Mtunzini).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
6800/83—**Jadwat,** Ayesha Suleman, 800440528, 7 Jadwat Street, Isipingo Rail (Durban).—Legator, McKenna Incorporated, Durban.
1261/84—**Clarke,** William, 1406075007003, 3 Pamplona, Bulwer Road, Durban; Iris Clarke, 1807280004000 (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
2621/58—**Moola,** Amod Cassim, 117 Lyell Street, Ladysmith, Amended Second Liquidation and Distribution (Ladysmith).—Metboard (Natal), Durban.
1448/80—**Murthammal,** Murthammal Govinden, 80 Woodford Grove, Stamford Hill, Durban; Thulukanam Govinden, 800034082A (Durban).—T. C. Mehn & Company, Durban.
6138/83—**Gamsy,** Barney, 1311225936003, 93 Courtleigh Heights, Snell Parade, Durban, Supplementary (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.
4173/83—**Maiter,** Sarah, 800442817, Habibiya Stores, P.O. Canelands; Ismail Mahomeby, 800442816 (Durban).—M. S. Omar & Co., Quaubert.
2698/84—**Dhanmuth,** 800359028A, 77 Buldana Road, Merebank, Durban (Durban).—D. Soma, Durban.
1957/84—**Larter,** Gladys, 1403090050100, 2 Charles Court, Charles Grove, Durban (Durban).—Saunder Haynes & Stewart, Durban.
1524/83—**Indelicato,** Salvatore, 0604215010009, 2 Brentwood Road, Northdene (Durban).—Santamtrust, Durban.
3080/84—**Gibson,** Dulcie Pauline, 122645840W, 3 Lugano, Gratton Place, 129 Marriot Road, Durban; Sydney Roland Gibson (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
770/84—**Gopaulsamy,** Krishna, 800366489A, 33 Rainham Road, Greenbury, Phoenix, Durban; Angel Gopaulsamy (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
3762/84—**Rowles,** Wallace Barnett, 01090750022005, 3 Mapline Avenue, Rossburgh, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
2621/84—**Tyler,** Ivy Irene, 0507220027001, 4 Ryde Place, Durban North (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
1270/80—**Paterson,** Minnie Francis, 9804290009006, Mutual Haven, Durban, Third and Final (Durban).—Palmer's Trust, Durban.
7130/83—**Stevenson,** Kate Hope, Orchard Lea Nursing Home, 22 Clyde Avenue, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
399/84—**Welfare,** Malcolm Albert, 1601285008003, 41 Townsend Road, Ballito (Stanger).—Syfrets Trust, Durban.
2672/84—**King,** Doreen Alexandra Mataura, 1310170038006, 155 Cooper Street, Greytown (Greytown).—Syfrets Trust, Durban.
1354/83—**Trezise,** Norman Ford, 1601115028007, 4 Mgazi Road, Umtentweni, South Coast, Supplementary (Port Shepstone).—Syfrets Trust, Durban.
1440/84—**Viljoen,** Leon, 6309175002004, Docotor von Abo Hostel, Empangeni Rail (Lower Umfolozi-Empangeni).—Syfrets Trust, Durban.
2090/84—**Roos,** John Eric Gordon, 1510285040009, 3 Woodward Drive, Pinetown (Pinetown).—Wartski Greenberg, Durban.
6100/81/1B—**Singh,** Santhi Devi, 800437916, Mount Vernon, Verulam; Seevduth Singh (Verulam).—Henry Francis, Verulam.
2476/84/3C—**Moodley,** Ramalinga, 800425835A, 78 Drewstead Road, Reservoir Hills; Lutchmi Moodley, 3/6/29 (Pinetown).—Seedat, Pillay & Govindasamy, Durban.
6900/83—**Ramorobi** (Ramarobi), Angeline Barhobile, 525981769, 443 North Road, Clermont Township, P.O. Clernaville (Pinetown).—H. J. Bhengu & Ngcamu, Durban.

776/84—**Ojageer,** Nundhoo, 3903155106059, 82 Fulham Road, Reservoir Hills, Durban, Natal; Hithcoomari Ojageer, 800242883A (Pinetown).—Choonilall, Jayrajh & Partners, Durban.
2345/84—**Steinmann,** Pieter Christiaan, 2107175007005, 13 Jo-Naude Road, Pudley Park, Queensburgh, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
637/82—**Goolam Hossen,** 800343068A, 7 Olivine Road, Everest Heights, Verulam; Fathima Bee Bee (Verulam).—R. K. Nathalal & Company, Verulam.
3796/84—**Nair,** Venkatasamy, 2401165048057, 10 Belmont Road, Redhill, Durban; Vellamah Nair, 2602150069058 (Durban).—Standardtrust, Durban.
3943/84—**Rudderham,** Frank Jackson, 2102155035100, 25 Queensburgh Haven, Ridley Park Road, Malvern (Durban).—Standardtrust, Durban.
481/84—**Levy,** Hilda, 0405100012005, 31 Dryden Hall, Ridge Road, Durban (Pietermaritzburg).—Cecil Lambert Rhodes, Durban.
3959/84—**Newman,** Adele Edith, 0605060019003, John Conradie House, Prince Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
5559/83—**Pusbathi** (Gopaul Thaver), 800249127A, House 4, Road 403, Chatsworth; Mariamah, 800433381A (Chatsworth).—D. K. Singh, Vahed & Partners, Durban.
559/82—**Mdhladhla,** Garland Clement, 866449, Retired Clergy Cottage, P.O. Box 36239, Ntokozweni, Amended (Umlazi).—Clarkson, Cowley & Cowley, Durban.
3789/84—**De Goede,** Alberta Adriana, 1503080003009, Railway Cottage 12, Mooi River; Johan Christian de Goede (Mooi River).—Standardtrust, Durban.
3265/84—**Middleton,** Desmond Hylton, 2201275006007, Amanzimtoti (Durban).—Standardtrust, Durban.
2212/84—**Conrad,** Stefan Henryk, 5607205128009, 35 Belvedere Court, Cato Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
3774/83—**Behrens,** Joyce, 1711170009006, 51 Benington, 485 Ridge Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
3649/81/2C—**Singh,** Udrasse, 800/408557, 48 St Bruno Street, Newcastle; Rajpaul Singh, 1509025043059, Amended (Newcastle).—Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.
1763/83—**Naidoo,** Gengamma, 80038736, 107 Munro Drive, Reservoir Hills, Durban (Durban).—Van Rooyen & Forder, Greytown.
4866/83—**Crowe,** Cyril James Jasper, 0506285004004, 36 Taunton Road, Pietermaritzburg, Second and Final.—Tomlinson Francis & Company, Pietermaritzburg.
4862/82—**Payn,** Amy Diana Jane, 1801280001009, Umzinto, Second and Final (Scottburgh).—Coopers & Lybrand, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**
**At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

2569/83—**Swanepoel,** Jacoba Sarah, 404581372W, 16 Petrus Schoeman Street, Wilgehof, Bloemfontein; Christian Abraham Emanuel Swanepoel, 2108035057008.—Christian Abraham Emanuel Swanepoel, Bloemfontein.
1229/84—**Prinsloo,** Hester Maria, 3508260017008, Wynand Moutonrylaan 50, Universitas, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
867/84—**Theron,** Judith Margaretha, 0411260015002, Matonshoek, Marquard (Marquard).—Standardtrust, Bloemfontein.
1324/84—**Matchett,** Leonard Cuthbert, 2910245019003, 21 Wilcocks Road, Waverley, Bloemfontein; Joyce Ethel Matchett, 2610130021003.—Standardtrust, Bloemfontein.
1016/84—**Reynecke,** Maria Magdalena Sophia, 2910010016002, Louwstraat 21, Boshof; Hermanus Lambertus Reynecke (Boshof).—Santamtrust, Bloemfontein.
749/84—**Gouws,** Louisa Maria, 3503100045004, Wardenstraat 42, Bloemfontein; Ruben Jacobus Gouws, 3105305011003.—Santamtrust, Bloemfontein.
1457/84—**Coetzee,** Jacoba, 1403200001001, Badenhorststraat 43, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
67/84—**James,** Catharina Susanna Aletta, 1704240036000, Olifantweg 8, Virginia (Virginia).—Santamtrust, Bloemfontein.
768/84—**Du Plessis,** Anna Elizabeth, 1009190001008, Kerkstraat 15, Ventersburg (Ventersburg).—Santamtrust, Bloemfontein.
1290/84—**Roodt,** Gertruida Maria Louisa, gebore Fourie, 2007270018008, Gardenialaan 12, Wilgehof-Wes, Bloemfontein; Hercules Stephanus Christiaan Roodt, 2609065018000.—Santamtrust, Bloemfontein.
490/84—**Cilliers,** Helena Dorothea, gebore Jonker, 9811050012005, Kelnerstraat 110, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
1194/84—**Venter,** Miriam (Mirjam), gebore Jacobs, 1205120034008, Krausestraat 62, Bloemfontein; Nicolaas Tjaart Venter, 1305045027002.—Santamtrust, Bloemfontein.
1130/84—**Nieman,** Willem Adriaan, 0807235005004, Glen, Pk. Glen; Maria Aletta Nieman, gebore Van Aswegen, 1202100010009.—Santamtrust, Bloemfontein.
1392/81—**Smith,** Isaac Jefty Marcalah, 3504115084042, 2 Adin Street, Heidedal, Bloemfontein, Second Supplementary First and Final; Susan Sekamotho Smith.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.
2456/83—**Maree,** Paul Phillippus, 1110305001006, Suidstraat 10, Steynsrus (Steynsrus).—J. H. A. van Zijl, Steynsrus.
880/84—**Botha,** Barend Hercules Smit, 0112045001008, Morganstraat 44, Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.
1226/84—**Mienie,** Rudolph Johannes, 1410235008000, Erfurtstraat 17, Hennenman; Martha Jacoba Mienie, gebore Bensch, 1203160056007 (Hennenman).—Grunow & Grunow, Hennenman.
1474/83—**Potgieter,** Hans Jurgens, 5111165140005, Fairweather Heights 304, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
754/84—**Botha,** Susanna Johanna Petronella, 3104280045003, Najaarsrus, Parys (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.
717/84—**Scholtz,** Lourens Matthys, 6105075041005, Hoopstraat 5, Hennenman (Hennenman).—Volkskastrust, Bloemfontein.
866/84—**Strydom,** Hendrik Cornelius, 1603235006004, Rosenbergstraat 8, Frankfort; Christina Cornelia Strydom, gebore Kruger, 2608010002002 (Frankfort).—M. P. de Jager & Vennote, Frankfort.
2501/83—**Lamprecht,** Theunsinna Johanna, gebore Nel, 1803130026004, Combrinckstraat, Luckhoff (Fauresmith).—I. A. J. Malherbe, Philippolis.
1322/81—**Terblanche,** Stefanus Esaias, 180928501008, Kleinbegin, distrik Theunissen, Gewysigde Tweede en Finale (Theunissen).—Symington & De Kok, Bloemfontein.
1967/83—**Jacobs,** Pieter Daniel, 3501245012004, Hampdenstraat 13, Koffiefontein, Eerste Aanvullende (Koffiefontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
30/84—**Gordon,** Willem Stephanus, 5406235040007, Wistariastraat 6b, Wilgehof, Bloemfontein.—Symington & De Kok, Bloemfontein.
17/84—**Van der Westhuizen,** Magritha (Magrietha) Maria, 2912090001003, Boshofstraat 26, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Van der Watt & Vennote, Odendaalsrus.
1414/83—**De Jager,** Aletta Sophia, 9811130003008, Dasklip, Frankfort (Frankfort).—M. P. de Jager & Vennote, Frankfort.
517/84—**Van Aswegen,** Joachim Jacobus, 2911245002007, Bothasrust, Vrede; Aletta Alida Regina van Aswegen, 3505180001005 (Vrede).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.
823/84—**Botha,** Martha Maria, gebore Hugo, 0504040014004, Mitretonhof, Kellnerstraat 21, Bloemfontein.—Hugo & Terblanche, Petrusburg.
2414/83/ASR—**Vorster,** Yvonne, born Baynham, 2009230010000, widow, 58 Karl Bremer Road, Sandania, Welkom, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Welkom).—Daly & Neumann Incorporated, Welkom.
2689/83—**Van der Merwe,** Elsabè Cornelia, 3712290030003, Amsterdamstraat 23, Bloemfontein.—Van der Merwe & Sorour, Bloemfontein.
500/84—**Venter,** Magdalena Gertina, gebore Herholdt, 0007280007001, weduwee, Huis Vergeet-My-Nie, Bultfontein (Bultfontein).—J. H. Berning, Senekal.

738/84—**Nel,** Hermanus Stefanus, 3702205018003, Sondella, Bethlehem; Anna Francois Nel, gebore Kotze, 4103240042000 (Bethlehem).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1217/83—**Nel,** Petronella, 1511260005009, Hoogestraat 21, Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1438/84—**Enslin,** Barend Jacobus, 1909285012002; Gertruida Johanna Enslin, voorheen Ackerman, gebore Thyssen, 1905100006005 (Bethlehem).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1118/84—**Du Preez,** Adrian Johannes Jacobus, 1002065018009, Chris van Niekerklaan 63, Bloemfontein; Christina Maria Johanna du Preez, gebore Meyburgh, 1102150016007.—Volkskastrust, Bloemfontein.

2057/83—**Frylinck,** Hendrik Johannes, 1105245018003, Generaal Cronjestraat 45, Dan Pienaar, Bloemfontein, Verbeterde.—Volkskastrust, Bloemfontein.

166/84—**Duminy,** Christoffel Johannes, 8811095003002, Loskop, Fouriesburg (Fouriesburg).—N. J. van Vuren, Fouriesburg.

564/84—**Aboud,** Lilian (Lillian) Maude, gebore Goodchild, 9109160002002, Eerste Laan-Oos 12, Clocolan (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.

167/84—**Geldenhuys,** Adrian Hendrik, 1505135001003, Andries Pretoriusstraat, Clocolan; Aletta Gertruida Sophia Geldenhuys, gebore Kruger, 3111260020005 (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.

1848/83—**Beukes,** Johanna Magrieta, 0903070016006, Agtste Laan, Warden; Gabriël Stefanus Beukes, 0906225015005 (Warden).—F. Stewart King & Vogel, Warden.

2260/83—**Westraad,** Jacobus Johannes, 3503315067009, Begoniastraat 11, Jim Fouchepark, Welkom, Eerste (Welkom).—Jac S. Kloppers & De la Rey, Welkom.

977/84—**De Waal,** Albertus Nicolaas, 3103255051004, 6 Spies Street, Wepener; Theresa Marianne de Waal, born Neuhoff, 3603090034008 (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.

1374/84—**Swanepoel,** Stephanus, 4207245003006, Van Reenenstraat 12, Sasolburg; Elizabeth Magrieta Swanepoel, gebore Van Schalkwyk, 4202090003003 (Sasolburg).—Santamtrust, Potchefstroom.

386/84—**Germishuizen,** Johannes Wilhelm Franciscus, 3103135008000, Jacaranda Flats, 7 Trichardt Street, Sasolburg; Rhenie Germishuizen (Sasolburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

282/84—**Fourie,** Jan Jakobus Petrus, 0912315010005, Plot 136, Wiegandia, Bloemfontein; Anna Johanna Fourie, 1009020020004.—Syfrets Trust, Kimberley.

761/84—**Van Zyl,** Maria Jessie, gebore Gerenger, 4308140013007, Blesbokstraat 38, Fauna, Bloemfontein; Nicolaas Johannes van Zyl.—Bock & Van Es, Bloemfontein.

1122/82—**Jacobsz,** Pieter Smuts, 2211185005007, plaas Warsaw, distrik Bethlehem, Aanvullende (Bethlehem).—Volkskastrust, Pretoria.

1566/80—**Strauss,** Abel Ebenaezer, 1209095021008, Hopewell, Bultfontein, Gewysigde Eerste en Finale; Susanna Jacoba Hendrika Strauss, gebore Vosloo, 2807110036007 (Bultfontein).—Edmeades De Kock & Orffer.

207/84—**Van der Walt,** Andries Petrus, 5703265050009, Sarel Cilliersstraat 8, Hilton, Bloemfontein.—L. J. J. C. van der Walt, Bloemfontein.

207/84—**Van der Walt,** Andries Petrus, 5703265050009, Sarel Cilliersstraat 8, Hilton, Bloemfontein.—L. J. J. C. van der Walt, Bloemfontein.

1173/84—**Strauss,** Andries Johannes, 1103315011008, Stanleystraat 5, Koffiefontein; Gertruida Susanna Petronella Strauss, gebore Swart, 1203020017009 (Koffiefontein).—L. C. J. Kruger, Koffiefontein.

1602/83—**Nienaber,** Maria Catharina, 1306020044004, Kalkkuillaan 68, Odendaalsrus; Gerhardus Jacobus Nienaber, 1003095020007 (Odendaalsrus).—Smit Vermaak & Snyman, Odendaalsrus.

1675/83—**Janse van Vuuren,** Maria Magdalena Petronella, 09414022008, Prellerstraat 58, Bothaville, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.—G. P. Nieuwoudt & Vennote, Bothaville.

### SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

**By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

**At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

494—**Noli-Marais,** Valerie, State Hospital, Windhoek (Upington).—A. Vaatz, Windhoek.

# INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
# INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 28**

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T1622/84—**Wassen,** Michael William, residing at 4 Mario Avenue, Florida Glen, Roodepoort, Tvl. 7 August 1984, Witwatersrand Local. Nedbank Limited.

T1643/84—**Hattingh,** Willem Adriaan, a retired farmer residing at Noortgedacht, Ermelo. 7 August 1984, Transvaal Provincial. Leyland South Africa (Pty) Limited.

T102/84—**Country Car Sales,** in vennootskap bekend as Country Car Sales, het sake gedoen as handelaar in motors en motoronderdele te Eeufeesstraat 4, Bethal. 17/1/84, Transvaalse Provinsiale. Barend Phillippus Bekker.

T1653/84—**Jules Fashion Ware (Pty) Ltd,** carrying on business as wholesalers of clothing at 44 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg having its registered office at c/o Centner Levin and Company, Sixth Floor, Aspern House, 45 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 9/8/84, Witwatersrand Local. Julian David Shiell.

T1553/84—**Vos,** Lambertus Christoffel, woonagtig te die plaas Sterkfontein, Amsterdam, distrik Piet Retief. 24 Julie 1984, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Phillipus Benjamin Nel.

T1632/84—**Burgers,** Jacobus Lukas, van Gounodstraat 30, Vanderbijlpark. 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Willem Jacobus Marthinus Janse van Rensburg.

T1630/84—**Redesign Upholsterers and Frame Manufacturers (Pty) Ltd,** having its registered and principal place of business is situate at 11 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg. 8/8/84, Witwatersrand Local. May and Hassell (SA) (Pty) Ltd, c/a Eastein Transvaal Timbers.

T1613/84—**Shopique Fitters (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Mackinnon Anderson and Co., 101 Apt Centre, corner of President and George Streets, Germiston, having its principal place of business at 32 Stevens Road, Stafford, Johannesburg. 7/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1761/84—**Century Credit Corporation (Pty) Ltd,** having its registered office at 125 Fox Street, Johannesburg. 10 August 1984, Witwatersrand Local. Lloydsteyn.

T1131/84—**Arnold and Bruce (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 11th Floor, Metro Centre, Randburg. 29/5/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1641/84—**Van Zyl Botha,** Jan, in vennootskap met B & B Hotelliers, handeldrywende as Toristo Hotel, Bruwer Rousseau en Marcelle Goussard Rousseau van Joubertstraat 11, Standerton. 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. J. de Beer.

T1631/84—**B & B Hotelliers,** handeldrywende as Toristo Hotel in vennootskap met Jan van Zyl Botha, Bruwer Rousseau en Marcelle Goussard Rousseau van Joubertstraat 11, Standerton. 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. J. de Beer.

T1651/84—**Rousseau,** Bruwer, in vennootskap met Jan van Zyl Botha, Marcelle Goussard Rousseau en B & B Hotelliers, handeldrywende as Toristo Hotel. 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. J. de Beer.

T1672/84—**Buchner,** Johannes Valentyn, residing at 275 Glover Avenue, Verwoerdburg. 14/8/84, Transvaal Provincial. Bomag S.A. (Pty) Limited.

T1523/84—**Swarts,** Petrus Stephanus, woonagtig te Lee Enfieldstraat 20, Dennesig, Middelburg, Transvaal. 24 Julie 1984, Transvaalse Provinsiale. Antoinette Dorothea Lourens.

T1582/84—**Clothing Cleaning and Brushware Industrial Supplies (Edms.) Bpk.** 31 Julie 1984, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte*.

T1762/84—**Westgrow Industrial Holdings Ltd,** having its registered office at 125 Fox Street, Johannesburg. 10 August 1984, Witwatersrand Local. Catherina Martha Jacoba Hogendoorn.

T1633/84—**Wagner,** Jan Petrus Johannes, werksaam by p/a Pieter Nel Eiendomme, Siddlestraat, Klerksdorp, 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Nedbank Beperk.

T1642/84—**Van Wyk,** Gert Christoffel, woonagtig te Mulberryweg, Erf 987, Morelettapark-uitbreiding 16, Pretoria. 9/8/84, Transvaalse Provinsiale. David Hermanus Fourie.

T1662/84—**Property Corporation of South Africa Ltd,** having its principal place of business and registered office at 125 Fox Street, Johannesburg. 14 August 1984, Witwatersrand Local. G. B. Liebman and Company.

T1663/84—**John A Woods South Africa (Pty) Ltd,** having its registered office at 22 Upper Wall, Hyde Park, corner Shopping Centre, Hyde Park, Sandton. 14/8/84, Witwatersrand Local. G. B. Liebmann and Company.

T1620/84—**Golding,** E. A., an adult male technical manager of 19 Suntree, Malcolm Road, Presidents Ridge, Randburg. 7 August 1984, Witwatersrand Local. S. Botha.

T1652/84—**De Beer,** Jacobus Frederik, woonagtig te Steubuyn 5, Pieter Uyslaan, Alberton-Noord, Tvl. 7/8/84, Witwatersrandse Plaaslike. Johan Christiaan Smith.

T1763/84—**Protea Precast (Transvaal) (Pty) Ltd,** having its registered office at Fifth Floor. Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg. 9 August 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1623/84—**Rolled Steel Services (Pty) Ltd,** having its registered office at Commercial Road, Wadeville Extension 3, Germiston and which carried on business as a steel merchant at the same address. 7 August 1984, Witwatersrand Local. Firsteel Limited.

T1482/84—**Modhome Builders (Pty) Ltd,** having its registered offices at care of J. J. Vermaak and Partners Town Centre, Market Street, Boksburg. 16 July 1984, Witwatersrand Local. Lawbert Investments (Pty) Ltd.

T1621/84—**Formetco (Pty) Ltd,** having its registered office at Second Floor, Revelon Towers, Cross Street, Germiston. 7/8/84, Witwatersrand Local. Mckekhie Brothers South Africa (Pty) Ltd.

T1561/84—**Fabtronics (Pty) Ltd,** having its registered office at 779 Andries Street, Wynberg, Sandton. 31/7/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1612/84—**C.G.C. Diemaking & General Engineering (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde hoofkantoor geleë te Grondvloer, Hermiehof-gebou, Longstraat 52a, Kempton Park. 2 Augustus 1984, Witwatersrandse Plaaslike. Kolektor (Edms.) Beperk.

T1685/84—**Van der Linde,** Maria Magdalena, woonagtig te Victoriawoonstelle 1, Brakpan. 14/8/84, Transvaalse Provinsiale. Anna Maria Catharina van der Westhuizen.

T1686/84—**Rossouw,** Diederik Jacobus, woonagtig te Olivestraat 14, Rustenburg. 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. Michael Stephanus Antonie Rossouw.

T1694/84—**Venter,** Jan Louis, woonagtig te Vyfde Laan 62, Geduld, Springs. 14/8/84, Transvaalse Provinsiale. Antonio de Souza Allegria.

T1756/84—**Le Roux,** Jurie Johannes, werksaam te Meriko Slaghuis, hoek van Berminghamweg en Lincolnstraat, Benoni-Suid. 31/7/84, Transvaalse Provinsiale. Petrus Johannes Kriel.

T1755/84—**Rodde,** Ulendo, woonagtig te Balaikastraat 25, Witbank. 31 Julie 1984, Transvaalse Provinsiale. Johanna Hendrika Roode.

T1754/84—**Pieterse,** Pieter Conrad Frederik, woonagtig te Hyperionweg 30, Castleview, Germiston. 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Petrus Johannes Kruger.

T1695/84—**Valsecchi,** Victor Daniel, woonagtig te Buddstraat 7, Vanderbijlpark. 14/8/84, Transvaalse Provinsiale. Cheryl Ann Cassar.

T1696/84—**Wilson,** Stephanus Hermanus, woonagtig te Villa Pierneefwoonstelle 10, hoek van 30ste Laan en Pierneefstraat, Villieria, Pretoria. 14/8/84, Transvaalse Provinsiale. Johny Wilson.

T1676/84—**Devland Food Manufacturers,** having its principal place of business at 55 Gibbs Road, Devland, Johannesburg and carries on business as a manufacturer of Snack Foods and his branches in Johannesburg, Cape Town and Ciskei. 10 August 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1645/84—**Van der Schyff,** Eli Johannes, previously trading as Van der Schyff Transport of Eendracht, Heidelberg. 7/8/84, Transvaal Provincial. Melrose Finance Company (Pty) Ltd.

T1684/84—**Kalla,** Sabeer, trading as Khiber Semi Wholesalers at Graniet Street, Suhurbia, Pietersburg, Transvaal and residing at 10 Tom Swartz Avenue, Westenburg, Pietersburg. 14/8/84, Transvaal Provincial. Prideknit (Pty) Ltd.

T1666/84—**Strydom,** Andries Johannes Gysbert, an adult male formerly an Attorney of Rocklin House, Hodgson Street, Roodepoort and residing at 21 Edward Street, Roodepoort. 14 August 1984, Witwatersrand Local. Nedbank Ltd.

T1640/84—**Christal Sales (Pty) Ltd,** registered office at First Floor, Rivonia Centre, corner of Rivonia and 11th Road, Rivonia and having its principal place of business at 42 Jacobs Street, Chandor, Krugersdorp. 10/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1654/84—**Nonferal (Pty) Ltd,** formerly carrying on business at Erf 134, Bvulcania Industrial District, Brakpan and having its registered office at Goedberg Jaffe Joselowzky and Partners, Saambou National Building, Commissioner Street, Johannesburg. 7/8/84, Witwatersrand Local. Gess Industries and Holdings (Pty) Ltd.

T1675/84—**People Investments (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 125 Fox Street, Johannesburg. 14 August 1984, Witwatersrand Local. G. B. Liebmann and Company.

T1674/84—**Dutfou Excavators (Pty) Ltd,** having its registered office at care of Wilkov Glass and Arenson, 48 Village Street, Randfontein. 14 August 1984, Witwatersrand Local. Color Seal Surfacing (Pty) Ltd.

T1650/84—**Lottering,** Cornelius Johannes, 'n sakeman van Barnardstraat 9, Brenthurst, Brakpan. 14/8/84, Witwatersrandse Plaaslike. Andries Adriaan Petrus Lubbe.

T1660/84—**Karg,** Edmund Ulrich, 9 Denise Road, Buccleugh, Sandton. 14 August 1984, Witwatersrand Local. Paul Michael Bester.

T1664/84—**Computers Unlimited (Pty) Ltd,** registered office situate at care of De Villiers Smith and Partners, 101 Barclays Centre, Cantonments Road, Verwoerdburg, Transvaal. 14 August 1984, Transvaal Provincial. *Ex parte*.

T1665/84—**Theunissen,** Ronald, residing at 608 Civic Towers, Braamfontein, Johannesburg. 14 August 1984, Witwatersrand Local. B.P. en J.M. Investments (Pty) Ltd.

T1655/84—**Vos,** Richard Victor, employed as a Sales Representative and who resides at 4 Meeuwood Crescent, Randpark Ridge, Extension 9, Randburg. 7 August 1984, Witwatersrand Local. Barry Graham Holfeld.

T1760/84—**Swart,** Simon Twala, woonbuurt van Waterval-Boven, Transvaal. 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Boven Bakkery (Edms.) Bpk.

T1750/84—**Van Biljon,** Johannes Hendrik, woonagtig te Camwood Crescent 13, Uitbreiding 3, Standerton. 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. Pieter van Biljon.

T1644/84—**Viljoen,** Harvey Holmes, Braam Pretoriusstraat 31, Annlin, Pretoria. 9/8/84, Transvaalse Provinsiale. Mathro Plant and Transport.

T1749/84—**Boy,** Gerhardus, woonagtig te Plot 100, Hartbeeshoek en is tans in diens van Sunrise Auto Spray, Mitchellstraat 257, Pretoria-Wes. 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. Johannes Marthinus Boy.

T1768/84—**Kruger,** Shaun Lary, woonagtig te Huis 73, Goedehoopmyn, Vandyksdrif, Middelburg. 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. Johannes Christiaan Kruger (snr).

T1758/84—**Kruger,** Johannes Christiaan, woonagtig te Mimosastraat 3, Pullenshope, Middelburg. 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Johannes Christiaan Kruger (snr).

T1748/84—**Kruger,** J. C., woonagtig te Mimosastraat 3, Pullenshoop, Middelburg en S. L. Kruger woonagtig te Huis 73, Goedehoopmyn, Vandyksdrif, Middelburg, wie handel gedryf het as Middelburg Diensstasie te Weberstraat, Middelburg. 7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Johannes Christiaan Kruger (snr).

T1589/84—**Marx,** Marthinus Buurman, Buffelsfontein, Magaliesburg. 2/8/84, Transvaalse Provinsiale. Engineering Contracting and Equipment Hire Services (Edms.) Bpk., handeldrywende as E.C.E. Finansiering.

T1700/84—**De Agrella,** Immanuel, the managing director and shareholder of Lage D'or (Pty) Ltd having its principal place of business at Fourth Floor, Endpark House, 110 End Street, corner of Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg. 14/8/84, Witwatersrand Local. Kaycraft (Pty) Ltd.

T1759/84—**Sleeman,** J., is an adult male trading as a transport contractor under the name and style of Carriers Forwarding Services at the Karwei Kantoor, Benoni Station, Benoni. 31 July 1984, Transvaal Provincial. Stegwalt Freight and Hire business at 119 Paul Smit Street, Ravenswood, Boksburg.

T1757/84—**Rossouw,** Roelof Adriaan, woonagtig te Perseel 4, Klipdrift, distrik Potchefstroom en 'n boer van beroep. 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Johannes Rossouw.

T1667/84—**C.G.J. Auto Spares and Accessories (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 142 Main Street, Johannesburg and having its registered office at c/o J. H. Preller, 9 Niew Street, Potchefstroom. 14 August 1984, Witwatersrand Local. Terme Investments and Finance Company (Pty) Ltd.

T1677/84—**Honeybake Confectionary (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Shop 21/22, Dunkeld West Centre, Dunkeld, Johannesburg. 14 August 1984, Witwatersrand Local. Elnis Sheet Metals (Pty) Ltd.

T1668/84—**McDermott,** David, an adult male who resides 115 Bella Donna Road, District of Roodekrans, Roodepoort. 14/8/84, Witwatersrand Local. Ned-Equity Insurance Company Ltd.

T1669/84—**Van Wyk,** Jacobus Petrus, an adult male European employed by Checkers in Johannesburg and residing at 424 Elgin Street, Ferndale, Randburg. 14/8/84, Witwatersrand Local. Johannes Theodorus Theron.

T1637/84—**Christal Manufacturing (Pty) Ltd,** having its registered office at First Floor, Rivonia Centre, corner of Rivonia and 11th Road, Rivonia and having its principal place of business at 42 Jacob Street, Chamdor, District of Krugersdorp. 10/8/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1638/84—**Roets Engineering (Pty) Ltd,** having its registered office at First Floor, Rivonia Centre, corner of Rivonia and 11th Road, Rivonia and having its principal place of business at 42 Jacobs Street, Chamdor, Klerksdorp. 10 August 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1648/84—**Snyman,** Nicolaas Gideon Christiaan, residing at 18 Elizabeth Avenue, Florentia, Alberton. 14 August 1984, Witwatersrand Local. Hermanus Stephanus Swart.

T1658/84—**Noeth,** Petrus Jacobus, woonagtig te Kerkstraat 35, Lichtenburg. 14 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. Lichbou (Edms.) Bpk.

T1659/84—**Rogers,** Roy Charles Seton, an adult male building contractor of 27 Selwyn Road, Bedfordview, Germiston. 14/8/84, Witwatersrand Local. Hilmol Secretaries (Pty) Ltd.

T1657/84—**Tubular Furniture Products (Pty) Ltd,** having it's principal place of business and registered address at 8a Odendaal Street, corner of Hudson Street, Germiston. 14/8/84, Witwatersrand Local. Albertus Lodewikus van der Walt.

C521/84—**Pienaar,** John Abe, woonagtig te Kyusha, Kraaibos, distrik George, geboortedatum 20 Desember 1938. 2 Augustus 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Boeremakelaar (Koöperatief) Beperk.

C511/84—**Pro-Equity Limited,** registered offices at c/o Maurice Honikman & Co., 606 Saambou Building, 45 Castle Street, Cape Town. 27 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. William Richard Bulcraig.

C519/84—**Benno Lees Childrens' Trust,** c/o Josman & Seidel, Seventh Floor, African Eagle Centre, Riebeeck Street, Cape Town. 31 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. S. M. Gore & R. Millman, N.N.O.

C472/84—**Behardien,** Mareldia, gebore Alalwie, woonagtig te Whitfordstraat 14, Kaapstad. 11 Julie 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Yusuf Behardien.

C522/84—**Pleasure Learning (Pty) Ltd,** registered office at c/o Pim Goldby, Sixth Floor, Union Castle Building, St Georges Street, Cape Town. 1 August 1984, Cape of Good Hope Provincial. John Herman Lowenherz.

N376/84—**Broloc (Pty) Ltd,** 10th Floor, Unilever House, 2 Aliwal Street, Durban, Natal. 31/7/84, Durban and Coast Local. Robin Patrick Thorpe.

N383/84—**Arab Trading Company (Pty) Ltd,** t/a Minty's Supermarket, c/o 462 Point Road, Durban. 10/8/84, Durban and Coast Local. Amod Akoob.

E191/84—**Brian Garth Heathcote,** trading as Kei Bag Agencies of 46 Darlington Road, Vincent, East London. 9 August 1984, Eastern Cape. Garth Heathcote.

E186/84—**Burmeister,** Leslie John, a insurance salesman employed by Sentry Life Assurance of South Africa Ltd, Standard Bank Building, Oxford Street, East London and residing at 6 Hague Court, St George's Road, East London. 7 August 1984, East London Circuit Local. Louis André Burmeister.

E183/84—**Felkers,** Gary Lestor, who carries on business under the style of General Tiling at 40 Martin Street, Port Elizabeth. 31 July 1984, South Eastern Cape Local. Arnold Gochin & Co.

C355/84—**Parkers Travel Agencies (Pty) Ltd,** registered office at c/o Kessel Feinstein & Bloch, Sanso Centre, St George's Street, Cape Town. 18 May 1984, Cape of Good Hope Provincial. Ismail Osman.

C497/84—**Bedor Investments (Pty) Ltd,** c/o Messrs Josman & Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, 8 Riebeeck Street, Cape Town. 27 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Nedbank Limited.

C485/84—**Dewar Marine (Pty) Ltd,** Induland Crescent Lansdowne. 18 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. James Alexander Dewar.

C478/84—**Kotze,** Mathys Greef, c/o Namhard, Van der Stel Street, Springbok. 18 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Caltex Oil (SA) (Pty) Ltd.

C489/84—**Dora's Video (Pty) Ltd,** c/o Seventh Floor, Anglo American Life Centre, 8 Riebeeck Street, Cape Town. 13 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Videolease (Pty) Ltd.

C418/84—**Kritzinger,** H., formerly trading as Chrismaar Men's Outfitters at 9 Fabriek Street, Paarl, residing at 11 Basson Street, Paarl. 25 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Elmar Underwear (Pty) Ltd.

C498/84—**Lasker,** William Martin, residing at 38 Essex Street, Woodstock, Cape, date of birth 7 April 1933, I.D. No. 3304075085012. 18 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Abdul Malik Abderoof.

C270/84—**Tisaker,** Nasroodien, t/a Totai Safgas. 19/4/84, Cape of Good Hope Provincial. Shaik Mohamed Ahmed.

C495/84—**Cash Deal Supermarket (Pty) Ltd,** registered office at c/o Sindler & Barishman, 7 Upper Durban Road, Mowbray. 25 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Achmat Aziz.

C563/83—**Kruger,** Andries Cornelius, woonagtig te Joubertstraat 22, Kuilsrivier, Kaap. 13 September 1983, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Diederik Daniel de Klerk Rosslee.

C501/84—**Alpcraft Activewear (Pty) Ltd,** registered offices at c/o S. Greek & Company, Chartered Accountants, Old Mutual Building, Darling Street, Cape Town. 20 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Francis Finn.

C493/84—**Dezvid (Pty) Ltd,** registered offices at c/o Josman & Zeidel, Anglo American Life Centre, 2 St George's Street, Cape Town. 25 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Dezvid (Pty) Ltd.

C492/84—**Lees,** Benno, residing at 2 Alphen House, Beach Road, Sea Point, date of birth 28 August 1930. 18 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Abgro Investments (Pty) Ltd.

C499/84—**Botha,** Gideon, residing at Service Street, Pearly Beech, District of Bredasdorp, Cape. 19 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Zillah Botha (born Kachelhoffer).

C399/84—**Van Wyk,** Cornelius Hendrikus, residing at 34 Helena Avenue, Somerset West, born 3 April 1938. 27 June 1984, Cape of Good Hope Provincial. Young Yamaha (Pty) Ltd.

B226/84—**Opperman,** Andries Hendrik, woonagtig te Opstaansentrum 58, Tempestweg, Welkom. 9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Andrew Johannes Swart.

B224/84—**Venter,** Francois Stephanus (Jr), woonagtig te Greenlands, Hennenman, OVS. 9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Francois Stephanus Venter (Sr).

B225/84—**Wheeler,** Christiaan Jacob, woonagtig te Stasieperseel, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Petrusburg. 9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Stephanus Phillipus du Plessis Cronje.

N362/84—**Tromp,** Edwin Arthur, 622 Kingsway, Athlone Park. 13/7/84, Durban and Coast Local. Corneluis Jacobus Matthyser.

N369/84—**Danny Williams Furnishers (Pty) Ltd,** Commercial City, Commercial Road, Durban. 7/8/84, Durban and Coast Local. Daniel Gregory Williams.

N370/84—**Rishirajh,** Lalla. 2/8/84, Durban and Coast Local. Errol Peter Smith.

B217/84—**Fourniek Boerdery (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy geregistreer met beperkte aanspreeklikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde hoofkantoor te p/a Laesecke en Scholtz Ouditeure van Lindleystraat 27, Bethlehem, Respondent se hoof- en belangrikste besigheidsplek soos voorsien in Artikel 12 (1) van Wet 61 van 1972 is geleë te Riebeeck, Fouriesburg in dieselfde provinsie. 31 Julie 1984, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Ficksburg Koöperaie Bpk.

B219/84—**De Jager,** Jan Hendrik Petrus, woonagtig te Whitestraat 33, Hennenman, OVS. 2/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Matys Johannes Haarhoff.

B229/84—**Jooste,** Jan Hendrik, woonagtig te Mauritzstraat 10, Harrismith. 9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. PRZ Staal (Edms.) Bpk.

B209/84—**Van den Berg,** Adolf Johannes, woonagtig te St Janstraat 64, Parys. 24/7/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Ansa van den Berg, gebore Steenkamp.

B227/84—**Senekal,** Dirk Cornelius Uys, woonagtig te die plaas Bruwer's Opstal, distrik Marquard, OVS. 9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jan Willem Swanepoel.

B228/84—**Smit,** L. R., woonagtig te Oswaldstraat 92, Bedelia, Welkom. 9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. W. J. C. C. Botes.

E188/84—**Coetzee,** Carl Nicolaas, p/a George Llewellyn Smit & Ludwig René Smit wat handel gedrywe het as Strand Supermark en Sandown Hyperette te die hoek van Da Gamaweg en De Goedehoopstraat, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984, Oos-Kaapse. Sentrakoop Handelaars Bpk.

E190/84—**Coetzee,** Carl Nicolaas, 'n meerderjarige blanke man van Da Gamaweg 22, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984, Oos-Kaapse. Sentrakoop Handelaars Bpk.

E197/84—**Smit,** George Llewellyn, 'n meerderjarige blanke man van Da Gamaweg 22, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984, Oos-Kaapse. Sentrakoop Handelaars Bpk.

E198/84—**Smit,** Ludwig René, 'n meerderjarige man van Da Gamaweg 22, Jeffreysbaai. 10 Augustus 1984, Oos-Kaapse. Sentrakoop Handelaars Bpk.

---

**Vorm/Form J 29**

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

# FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1404/84—**Hillhouse,** Ian Compbell, a carpenter at Staffhire Debert Street, Johannesburg and residing at 15 Medea Road, Pollack Park, Springs. Final order: 7 August 1981, Witwatersrand Local. 14/9/84, 10h00, Springs.

T884/84—**Engelbrecht,** Stephen, an adult male whose full and further names and occupation are unknown to the applicant and who resides at 28 Van Lyll Street, Witpoortjie, Krugersdorp. 1/5/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 14/9/84, 09h30, Krugersdorp.

T1296/84—**Brauteseth,** Allen Leif, residing at Site 14, Montrose Caravan Park, District of Nelspruit. Final order: 7/8/84, Transvaal Provincial. 14/9/84, 09h00, Nelspruit.

T1454/84—**Two Ten Civil Engineering (Pty) Ltd,** registered office situate at 108 Constantia Ridge, Shopping Centre, Louis Botha Avenue, Constantia Park. 17/7/84—14/8/84, Transvaal Provincial. 12/8/84, 10h00, Pretoria.

T1405/84—**Scheepers,** Johannes Jacobus, 'n boer van die plaas Koedoespoort 64 J.P., distrik Marico, Posbus 123, Zeerust 2865. Finale bevel: 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 14/9/84, 10h00, Zeerust.

T416/84—**Vicion (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Eksteen Klinkest and Co., 30 Angus Street, Germiston. 28/2/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 14/9/84, 09h30, Germiston.

T1440/84—**Secunda Spares (Pty) Ltd,** registered office at First Floor, Trust Bank Building, Eadie Street, Witbank. 17/7/84—14/8/84, Transvaal Provincial. 14/9/84, 10h00, Witbank.

T1849/84—**Impala Leather Industries (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te Voortrekkerstraat 15b, Middelburg. 18/10/83—22/11/83, Transvaalse Provinsiale. 12/9/84, 09h00, Middelburg.

T1598/84—**Squarecut Investments (Pty) Ltd,** registered office at 601 Erkom Building, Pretorius Street, Pretoria. 17/8/84—14/8/84, Transvaal Provincial. 14 September 1984, 10h00, Pretoria.

T977/84—**A and S. Fire Engineering (Pty) Ltd,** having its registered office at farm Waterval, Old Pretoria Road, Sandton. 15/5/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Johannesburg.

T1277/84—**Heyneman Anti Scale and Corrosion (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Harriet Avenue, Driehoek, Germiston. 26/6/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 14/9/84, 09h30, Germiston.

T1377/84—**Vally,** Abdool Kader, an adult male, businessman, whose elected domicilium address is c/o Smiling Stores, Shops S169 and 170 South Mall, Main Road Entrance, Oriental Plaza, Fordsburg, Johannesburg. 10 July 1984—7 August 1984, Witwatersrand Local. 12 September 1984, 09h00, Johannesburg.

T1237/84—**Sew-Eezy (Pty) Ltd,** 75 Queens Avenue, Brakpan. 19/6/84—24/7/84, Witwatersrand Local. 14/9/84, 10h00, Brakpan.

T1439/84—**Manta Electrical (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Katz, Silberman and Company, Eighth Floor, Medical Centre, corner of Jeppe and Delver Streets, Johannesburg. 12/7/84—7/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Johannesburg.

C491/84—**Lees,** Dora, 31 January 1937, 3710310049003, residing at 2 Alphen House, Beach Road, Sea Point. 18 July 1984—1 August 1984, Cape of Good Hope Provincial. 14 September 1984, 9.00 a.m., Cape Town.

C472/84—**Behardien,** Mareldia, gebore Alalwie, woonagtig te Whitfordstraat 14, Kaapstad. 11 Julie 1984—1 Augustus 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 14 September 1984, 09h00, Kaapstad.

C444/84—**Tradtrends (Pty) Ltd,** c/o Cecil Kilpin and Company, Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town. 11/7/84—1/8/84, Cape of Good Hope Provincial. 14/9/84, 9 a.m., Cape Town.

N320/84—**Clare,** Trevor, 10 Bryant Road, Marianhill Park, Pinetown. 26/6/84—26/7/84, Durban and Coast Local. 12/9/84, 10h00, Pinetown.

E164/84—**Desai,** Abdullah, formerly carrying on business as a taxi owner at 192 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth. 10 July 1984—7 August 1984, South Eastern Cape Local. 13 September 1984, 2 p.m., Port Elizabeth.

E157/84—**Du Preez,** Theunis Johannes Jacobus, who trades as Globe Outfitters and who resides at 15 San Remo, Humewood, Port Elizabeth. 3 July 1984—7 August 1984, South Eastern Cape Local. 13 September 1984, 14h00, Port Elizabeth.

C486/84—**Preven (Pty) Ltd,** registered office at Brackenfell Shopping Centre, Old Paarl Road, Brackenfell. 18 July 1984—1 August 1984, Cape of Good Hope Provincial. 19 September 1984, 9 a.m., Kuilsriver.

C465/84—**Euro-Dynamics Security Systems (Pty) Ltd.** 5/7/84—1/8/84, Cape of Good Hope Provincial. 13/9/84, 9.00 a.m., Wynberg.

C270/84—**Tisaker,** Nasroodien, trading as Totai Safgas of 100 Wallflower Street, Paarden Eiland, Cape. 19 April 1984—18 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. 31 August 1984, 9 a.m., Cape Town.

C425/84—**Raats,** Steven John, woonagtig te Plettenbergstraat 29, Welgemoed. 20 Junie 1984—18 Julie 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 28 Augustus 1984, 11 vm., Bellville.

C408/84—**Schlemmer,** René, gebore Payne, woonagtig te Matzikamastraat 3, Vredendal. 20 Junie 1984—18 Julie 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 28 Augustus 1984, 10 vm., Vredendal.

C398/84—**Melin,** Enrique Denis, at Vredehof Farm, Philadelphia, Dassenberg, Cape. 14/7/84—18/7/84, Cape of Good Hope Provincial. 29/8/84, 10.00 a.m., Malmesbury.

C437/84—**Nel,** Johannes Petrus, 5801175098000, Swawellaan 8, onder Pappagaaiberg, Stellenbosch. 27 Junie 1984—18 Julie 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 29 Augustus 1984, 10 vm., Stellenbosch.

C392/84—**Louwrens,** Daniel Jacobus, woonagtig te Mossiestraat 20, Kraaifontein. Finale bevel: 27 Junie 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 28 Augustus 1984, 11h00, Bellville.

C409/84—**Bramhall,** Peter Donald, 28 May 1944, 4405285116106, residing at 26 Riverside Road, Pinelands, Cape. 15/6/84—18/7/84, Cape of Good Hope Provincial. 30/8/84, 09h00, Wynberg.

C424/84—**O'Connell Handelaars (Edms.) Bpk.,** p/a F. P. van der Merwe & Kie., Hoofstraat, Grabouw, Kaap. 20 Junie 1984—18 Julie 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 30 Augustus 1984, 10h00, Grabouw.

C399/84—**Van Wyk,** Cornelius Hendrikus, 3 April 1938, residing at 34 Helena Avenue, Somerset West. 27/6/84—18/7/84, Cape of Good Hope Provincial. 30/8/84, 09h00, Somerset West.

B204/84—**Ludick,** Izak Johannes, woonagtig te Pelopiwoonstelle 7, Wardenstraat, Bloemfontein. 19/7/84—9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 12/9/84, 10h00, Bloemfontein.

B205/84—**Pieters,** Henry Barnat, woonagtig te Conroystraat 3, Parys. 19/7/84—9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 12/9/84, 09h00, Parys.

N265/84—**Venture Auto Body Centre (Pty) Ltd.** 28/5/84—13/7/84, Durban and Coast Local. 12/9/84, 09h00, Durban.

N298/84—**Pather,** Logahathan. 18/6/84—16/7/84, Durban and Coast Local. 12/9/84, 09h00, Durban.

N362/84—**Tromp,** Edwin Arthur, 622 Kingsway, Athlone Park, 4125. 13/7/84—27/7/84, Durban and Coast Local. 12/9/84, 09h00, Durban.

N313/84—**Nuggets Furniture Enterprises (Pty) Ltd,** 306 Highway House, Jan Smuts Highway, Durban. 26/6/84—27/7/84, Durban and Coast Local. 12/9/84, 09h00, Durban.

N328/84—**Harvey,** D. E. C. 2/7/84—30/7/84, Durban and Coast Local. 12/9/84, 09h00, Durban.

B203/84—**Benade,** E., residing at Flat 120, Department of Prisons, Kroonstad, Orange Free State. 19/7/84—9/8/84, Orange Free State Provincial. 12/9/84, 09h30, Kroonstad.

B207/84—**Smith,** Pieter Frederick Pellatt, woonagtig te Brandstraat, Dealesville, Oranje-Vrystaat. 19/7/84—9/8/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 13/9/84, 10h00, Dealesville.

E155/84—**Reid,** Terrence Garth, a building contractor and residing at 56 Penford Avenue, Uitenhage. 19 June 1984—17 July 1984, South Eastern Cape Local. 5 September 1984, 10 a.m., Uitenhage.

K47/84—**Oliver,** William Edward, van Helderberglaan 1, Kimberley. 29/6/84—17/8/84, Noord-Kaapse. 12/9/84, 10h00, Kimberley.

K45/84—**Bee Gee Meubileerders,** 'n vennootskap wat besigheid doen te Knightstraat 4, Kimberley. 29/6/84—17/8/84, Noord-Kaapse. 12/9/84, 10h00, Kimberley.

K46/84—**Collins,** George, van Goffesingel 16, Kimberley. 29/6/84—17/8/84, Noord-Kaapse. 12/9/84, 10h00, Kimberley.

T1481/84—**Doherty,** Patrick Hilton, an adult male of 38 Brand Street, The Stewards, Benoni, doing business as a personell agency at P.L.D. Placement, Bunyon Street, Benoni. 17/7/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 10h00, Benoni.

T1442/84—**Maxicraft Motor Spares and Accessories (Pty) Ltd,** registered office at First Floor, Trust Bank Building, Eadie Street, Witbank. 17/7/84—14/8/84, Transvaal Provincial Division. 14/9/84, 10h00, Witbank.

T801/84—**Dekker,** N. W. M., a major male person whose further particulars are to the applicant unknown of 638 Sheperd Avenue, Bryanston, Randburg. 17/4/84—7/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Randburg.

T102/84—**Country Car Sales,** in vennootskap bekend as Country Car Sales, het sake gedoen as handelaar in motors en motoronderdele te Eeufesstraat 4, Bethal. 17/1/84—20/3/84, Transvaalse Provinsiale. 14/9/84, 09h00, Bethal.

T1131/84—**Arnold and Bruce (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 11th Floor, Metro Centre, Randburg. 29/5/84—7/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Randburg.

T1412/84—**Hoffman,** Hendrik Jacobus, werk tans as toesighouer by R.B.M. te Middelburg. 10/7/84—7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 12/9/84, 10h00, Middelburg.

T1522/84—**Roos,** Marthinus Wessel, woonagtig te Plot 36, Winternest, Pretoria. 17/7/84—7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 17/9/84, 10h00, Pretoria.

T1520/84—**Maritz,** Jan Jacobus Frans, formerly trading as Super Werkswinkels, an adult European male, residing at 22A van Backstroom Street, Standerton. 17/7/84—7/8/84, Transvaal Provincial. 14/9/84, 09h00, Standerton.

T1142/84—**Kliprivier Voeders (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te p/a D. M. Cilliers Ueckermanstraat 60, Heidelberg, Tvl. 8/6/84—31/7/84, Transvaalse Provinsiale. 12/9/84, 10h00, Heidelberg.

T1413/84—**Hayword,** Johannes Steyn, woonagtig te Theresastraat 45, Schweizer-Reneke, werksaam te Poskantoor Schweizer-Reneke. 10/7/84—7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 14 September 1984, 09h00, Schweizer-Reneke.

T453/84—**Mohamed,** Ahmed (A. E. Mayet), trading as Enterprise Sales House, residing at 50 Creasis Street, New Clare, Johannesburg. 28/2/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Johannesburg.

T1383/84—**Lorouge (Pty) Ltd,** registered address at 20 Marathon Street, Malvern, Johannesburg. 10/7/84—14/8/84, Transvaal Provincial. 12/9/84, 09h00, Johannesburg.

T1443/84—**Joy Hill (Pty) Ltd,** registered office First Floor, Trust Bank Building, Eadie Street, Witbank. 17 July 1984—14 August 1984, Transvaal Provincial. 14 September 1984, 10h00, Witbank.

T1343/84—**Geldenhuys,** Stephanus Johannes, van die plaas Bospoort, distrik Lichtenburg. 26/6/84—14/8/84, Transvaalse Provinsiale. 17 September 1984, 09h00, Lichtenburg.

T1261/84—**BPP Engine and Transmission Rebuild Centre (Pty) Ltd,** having its registered office at 129 Struben Road, Alrose South, Alberton. 19/6/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 10h00, Alberton.

T1282/84—**New Invention Marketing Co.,** c/o its registered office 32 Van Staden Street, Rustenburg. 26/6/84—7/8/84, Transvaal Provincial. 12/9/84, 10h00, Rustenburg.

T1410/84—**Cross,** Gerrit Jacobus, woonagtig te Umgenistraat 14, Drie Riviere, Vereeniging. 10/7/84—31/7/84, Transvaalse Provinsiale. 14/9/84, 10h00, Vereeniging.

T1242/84—**Faball Engineering (Pty) Ltd,** having its main principal place of business at 10 Moller Street, Industries East, Germiston, and having its registered office at 25 Valley Road, Jacamlee, Randburg. 19/6/84—7/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 10h00, Randburg.

T1451/84—**Mario,** Giancarlo, an adult male whose full and further details and whereabouts are presently unknown to the applicant. 17/7/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Johannesburg.

T1165/84—**Serebro,** Janet Ruth, residing at 9 Umuzi 136, Daisy Street, Sandown, Sandton, Randburg. 6/6/84—10/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Randburg.

T1276/84—**The Carpet Master of Randburg (Pty) Ltd,** having its registered office 419 Nedbank Centre, Bordeaux Drive, Randburg, and having its principal place of business at 101 Oxford Road, Ferndale, Randburg. 26/6/84—14/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Randburg.

T1385/84—**Van Aardt,** Johannes Bernardus, werksaam as plaasvoorman van die plaas Kafferstad, distrik Bethal. Finale bevel: 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 14/9/84, 09h00, Bethal.

T1335/84—**Weston Clearing and Forwarding (Pty) Ltd,** having its registered office and principal place of business at Third Floor, Union Centre, 55 Harmson Street, Johannesburg. 3/7/84—7/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 09h00, Johannesburg.

T1416/84—**Kriel,** Andreas Lewies, woonagtig te plaas Boekenhoutfontein, distrik Rustenburg. 10/7/84—7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 12/9/84, 10h00, Rustenburg.

T1425/84—**Hawkins,** David Charles, woonagtig te Jan Cilliersstraat 59, Middelburg, Tvl. 10/7/84—31/7/84, Transvaalse Provinsiale. 12/9/84, 10h00, Middelburg.

T1186/84—**Cross,** Evelyn, whose full and further names and occupation if any are to the applicant unknown of c/o Solid Cold Promotions 93a, Princess Avenue, Benoni. 12/6/84—7/8/84, Witwatersrand Local. 12/9/84, 10h00, Benoni.

T1150/84—**Botha,** Pieter Daniel, werksaam te Landau Koolmyn, Witbank, en woonagtig te Huis 48 Landau, Witbank, Tvl. 29/5/84—7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 14/9/84, 10h00, Witbank.

T1334/84—**Smook,** Peter John, residing permanently at 8 Greenway, Kelvin, Sandton, Transvaal. 3 July 1984—8 August 1984, Witwatersrand Local. 12 September 1984, 09h00, Randburg.

T1656/84—**Kabokweni Furniture Producers (Edms.) Bpk.,** onder voorlopige geregtelike bestuur. Voorlopige bevel: 14/8/84, Transvaalse Provinsiale. 14/9/84, 09h00, Nelspruit.

T1434/84—**Du Plessis,** Leo Stephen, werksaam te Shell S.A. (Edms.) Bpk., Chemikalië afdeling, Pleinstraat 51, Johannesburg, woonagtig te Wexford-laan 48, Parkview, Johannesburg. Finale bevel: 7/8/84, Transvaalse Provinsiale. 12/9/84, 09h00, Johannesburg.
T1516/84—**Habib,** Goolam Hoosen Joosub, trading as G. J. Abib, 12a Bazaar Street, Asiatic Bazaar, Pretoria. 17 July 1984—7/8/84, Transvaal Provincial. 12/9/84, 10h00, Pretoria.
T1375/84—**Duratex (Pty) Ltd,** having its registered offices at Suite 10, Northfield Centre, Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg. 10 July 1984—7 August 1984, Witwatersrand Local. 12 September 1984, 09h00, Johannesburg.
T1406/84—**Blunk,** Hans, woonagtig te Luipaardsvlei, Tvl. 10 Julie 1984—7 Augustus 1984, Transvaalse Provinsiale. 14/9/84, 09h30, Krugersdorp.

**Vorm/Form 1**

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

73/00204—**Hamilwhit (Pty) Ltd;** John Nic Campbell, Posbus 1093, Pretoria, 0001.
C353/84—**Anchor Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; F. H. Kilham, P.O. Box 172, Claremont, 7735. 13/8/84, Cape Town.
N352/84—**Marote (Pty) Ltd;** H. Levin, Sixth Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.
T1298/84—**Lindebo (Edms.) Bpk.,** in voluntary liquidation, members winding up; H. C. Buitendag, P.O. Box 9481, Johannesburg, 2000.
T583/84—**Stein,** Anthony; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 19 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
T1116/84—**Reynders,** David Andries; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg. 19 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
N279/84—**Renjak (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation; Alan Jack Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.
B157/84—**Bezrotes Elektries (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; Petrus Stephanus Venter, p/a G. P. Nieuwoudt & Vennote, Posbus 328, Bothaville. 11 September 1984, 10 uur, Bothaville.
B54/84—**Luyt,** Pieter Christiaan; S A C Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein. 19 September 1984, 10 uur, Welkom.
C 447/84—**Aldwych Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, Third Floor, Anglo American Life Place, 21 Riebeek Street, Cape Town.
C17/84—**Foreline (Pty) Ltd,** in liquidation; L. Snitcher and A. M. Rennie, P.O. Box 1867, Cape Town. 14/9/84, 9.00 a.m., Cape Town.
K14/84—**Van den Berg,** Louis Melchior, wat handel gedryf het as Vryburg Kwekery te Bernauwplot 66, Vryburg; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 17 September 1984, Vryburg, 09h00.
C179/84—**Jannie Nel Matte (Edms.) Bpk.,** in liquidation; R. Millman, L. I. Stein, Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 11/9/84, 11.00 a.m., Bellville.
N139/84—**Geerts,** Jacob of Mondi Timbers, Dukuduku; M. J. E. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 19 September 1984, 10h00, Empangeni.
C774/83—**Buildaway Building and Civil Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation; A. de V. Joubert, Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 11/9/84, 11.00 a.m., Bellville.
K35/84—**Maddocks,** Arthur, wat handel gedryf het as Arthur Video Film Hire, Vebusweg 14, Vryburg; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 17 September 1984, 09h00, Vryburg.

T2000/83—**Barker,** M. K.; O. M. Powell, c/o National Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 13 September 1984, 11.30 a.m., Boksburg.
T305/84—**Jurgens,** J. J.; H. J. T. Eloff, Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 12 September 1984, 10h00, Benoni.
T306/84—**Jurgens Beleggings (Pty) Ltd,** in likwidasie; H. J. T. Eloff Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2001. 14 September 1984, 09h30, Germiston.
C534/83—**Dalwai,** Hoosain; L. von W. Bester and F. D. Glaum, P.O. Box 1867, Cape Town. 19/9/84, 10.00 a.m., Vredenburg.
C258/84—**Hamid,** Abdushakoor; L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town. 14/9/84, 9.00 a.m., Cape Town.
B117/84—**Strydom,** Matthys Johannes, gebore 1 November 1930, tydens sekwestrasie woonagtig te Boerbokstraat 4, Senekal; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 11 September 1984, 10h00, Senekal.
T741/84—**Potgieter,** F. J. O.; P. J. E. Meintjes, Posbus 1408, Florida, 1710. 12/9/84, 09h00, Roodepoort.
C50/84—**Link Development (Pty) Ltd,** in liquidation; F. D. Glaum, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 14/9/84, 09h00, Cape Town.
C387/84—**Mossel River Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; David John Rennie and Jeanette Kathleen Läppchen, 85 St George's Street, Cape Town.
T307/84—**Cosmetic Industrial Enterprises (Tvl.) (Pty) Ltd,** in liquidation; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 19 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
T103/84—**African Brass (Pty) Ltd,** in liquidation; Mervyn I. Swartz & Michael R. Nesbitt, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 19 September 1984, 9.00 a.m. Johannesburg.
T557/84—**Mich-Con (Pty) Ltd,** in liquidation; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 19 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
T563/84—**Portion One of Seventeen Kelvin (Pty) Ltd,** in liquidation; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 19 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
T308/84—**Cosmetic Industrial Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 19th September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
E150/84—**Bessenger,** Oscar Conrad, a hairdresser, formerly trading as "Hair by Oscar" at 17 North Street, East London; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C N A Building, 37 Union Street, East London. 21 September 1984, 10 a.m., East London.
T1234/84—**Perennial Investments (Pty) Ltd;** D. E. Tannenbaum, P.O. Box 2716, Johannesburg, 2000.
T837/84—**Mostert,** Phillipus Abraham; J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 9/9/84, 10h00, Klerksdorp.
T420/84—**Hattingh,** Marianne; J. H. van Blerk en G. Wessels, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 5/10/84, 10h00, Pretoria.
T682/83—**Magnetizer & Kie. (Edms.) Bpk.;** J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 12/9/84, 10h00, Klerksdorp.
T985/83—**Huyser,** Marthinus Phillippus; J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 12/9/84, 10h00, Klerksdorp.
T925/84—**Van Antwerp,** Hendrik Jacobus; Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria. 19/9/84, 10h00, Klerksdorp.
T74/84—**Le Grange,** Jacobus Hattingh; Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria. 24/9/84, 09h00, Schweizer-Reneke.
T1611/83—**Tospec Fluid Instrumentation (Pty) Ltd;** Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria. 7/9/84, 10h00, Springs.
T64/84—**Venter,** Barend Jacobus; Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria. 14/9/84, 10h00, Ottosdal.
T862/84—**Bester,** Paul Michael; Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria. 29/9/84, 10h00, Klerksdorp.
T1206/84—**Botes,** B. H.; B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001. 5 Oktober 1984, 10h00, Witbank.
T1197/84—**Grobbelaar,** J. S. B.; James Robert Galloway, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001. 28 September 1984, 10h00, Pretoria.
T1010/84—**Henry Simpson (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Graham Hendrie Fryer, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg, 2000. Forthwith.
T866/84—**Active Communications (Pty) Ltd,** in liquidation; C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 12 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
T1921/83—**Gearbox Exchange (Pty) Ltd,** in liquidation; J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 12/9/84, 9.00 a.m., Johannesburg.
T670/84—**Silverton Coal Agency (Pty) Ltd,** in members voluntary winding-up; Hilda Cinman, P.O. Box 391432, Bramley, 2018.
T973/84—**Speedie & Steynberg (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria. 19/9/84, 09h00, Johannesburg.
T688/84—**Spires,** W. J. L.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 14/9/84, 09h00, Delareyville.
T289/84—**Pretorius,** J. H. C.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 26/9/84, 10h00, Rustenburg.
T286/84—**V. d. Merwe,** A. D. P.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 19/9/84, 10h00, Pretoria.

**Vorm/Form 2**

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1749/83—**Middelburg Leyland (Pty) Ltd.** 20 September 1984, 11h30, Boksburg. Further proof of claim.

C757/83—**Ansell,** Colin John, Identity No. 4709085007005. 13 September 1984, 9 a.m., Wynberg. For proof of late claims.

T1262/82—**Visser,** L. W. 12/9/84, 09h00, Roodepoort. Bewys van eise.

T770/82—**De Bruyn,** Petrus Johannes Stefanus. 13 September 1984, 11.30 a.m.; Boksburg. Proof of claims.

B4/84—**De Clercq,** Helgaard Petrus. 5 September 1984, 10h00, Theunissen. Bewys van eise.

T519/82—**Olivier,** Henry. 19 September 1984, 10.00 a.m., Springs. Proof of claims.

B36/84—**Van Niekerk,** Johannes Petrus, handeldrywende as Bethlehem Gassentrum, Bethlehem. 7 September 1984, 09h30, Bethlehem. Bewys van eise.

B66/84—**Ferreira,** Marthinus. 19 September 1984, 09h30, Kroonstad. Om verdere eise te bewys.

B97/84—**Strydom,** Jacobus Johannes. 19 September 1984, 09h30, Kroonstad. Om verdere eise te bewys.

B126/83—**Steyn,** Sara Susanna, van die plaas Bosmansdrif, distrik Frankfort. 7 September 1984, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

N24/83—**Saraiva Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 19 Setember 1984, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.

N50/84—**Foley,** James Eric Thomas, 18 Snyman Road, Westgate, Pietermaritzburg. 21 September 1984, 10h00, Pietermaritzburg. Final statutory meeting for the proof of claims.

E205/83—**Malowac Home Improvements (Pty) Ltd,** in liquidation. 13/9/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E221/83—**Flucker,** Clive, formerly trading as Playwell Pools. 13 September 1984, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E182/83—**Ralph,** Kenneth Moray, formerly trading as Coldsprings Dairy, Grahamstown. 13/9/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt and to consider the following resolution:

That the trustee's actions in carrying on the dairy farming operations at the farm Coldsprings, Grahamstown, from the date of sequestration to the second meeting and from the second meeting to the date of sale, be approved and that all costs relating thereto be paid as an administration expense.

T254/84—**Nel,** Johannes Lodewikus, wat voorheen handel gedryf het onder die naam Ha Ramatoela te Leeudoringstad. 14/9/84, 10h00, Wolmaransstad. Om verdere eise te bewys.

C703/83—**Groenewald,** Johannes Jacobus, born 7/12/56, Identity No. 5612075041001. 18/9/84, 9.00 a.m., Riversdale. Proof of claims.

E22/83—**P L B Furnishers (Pty) Ltd,** in liquidation, previously trading as Phil's Furnishers, 303 Cape Road, Newton Park, Port Elizabeth. 13/9/84, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E204/83—**Corbett,** James John, formerly trading as P & M Pools. 6/9/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E24/84—**Gamble,** Errol Ronald. 6/9/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

C596/83—**Jaffer,** S. 14 September 1984, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

T1287/83—**Paradise & Cleopatra Lingerie (Pty) Ltd.** 19 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

B15/84—**Booysen,** M. 12 September 1984, 10 v.m., Jagersfontein. Om verdere eise te bewys.

B154/83—**Pienaar,** Petrus Johannes. 13 September 1984, 10h00, Winburg. Om verdere eise te bewys.

B295/83—**Chris Can Do (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as sulks te Welkom. 5 September 1984, 10h00, Welkom. Bewys van eise.

C539/83—**Hart,** J. H. J., Identiteitsnommer 3311035026002, gebore 3/11/33. 14/9/84, 09h00, Kaapstad. Bewys van eise.

T1500/83—**Silwerheinings (Pty) Ltd,** in liquidation. 1984-09-13, 11h30, Boksburg. To prove further claims.

E124/83—**Likon (Pty) Ltd,** in liquidation, livestock speculators with registered office at 33 Church Street, Colesberg, Cape. 14 September 1984, 10 a.m., Colesberg. Further proof of claims.

E87/83/3A—**Popplestone,** Brian Anthony, born 16/4/46, married in community of property to Zelda Popplestone, born Coetzer, formerly trading as B & Z Distributors and formerly of 17 Montrose Avenue, Bunkers Hill, East London. 14 September 1984, 10 a.m., East London. Further proof of claims.

C661/83—**Musikman,** previously trading as Riverside Centre, Somerset West. 14 September 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C578/83—**Maree,** Gerhard Johannes, born 31/12/44, Identity No. 4412315006000. 14 September 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C342/78—**Rooderust (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 14 September 1984, 9 a.m., Cape Town. Proof of claims.

C708/83—**Whitehead,** Basil Strathmore, residing at 11 Van Riebeeck Street, Montagu, Identity No. 2805095028007, born 9/5/28. 14 September 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C13/84—**Igloo Frozen Foods (Pty) Ltd,** in liquidation. 21 September 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

T521/83—**Reliable Television (Pty) Ltd,** in liquidation. 12/9/84, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C39/84—**Executive Business Products (Pty) Ltd,** in liquidation. 14 September 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

T111/83—**Kalify,** G. A. 12 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1918/82—**Hale,** J. E., handeldrywende as Florida Arms and Ammunition. 12/9/84, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T104/82—**Johnson,** J. E. 6 September 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T141/83—**Annandale,** P. 6 September 1984, 10h00, Phalaborwa. Verdere bewys van eise.

T1669/83—**Giani,** I. J. 7 September 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1303/83—**Detert,** B. C. 12 September 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T654/82—**Teunissen,** J. 14/9/84, 10.00 a.m., Springs. Further proof of claims.

E117/80—**Pelser Broers.** 12 September 1984, 10h00, Aliwal-Noord. 1. 'n Skikking met Barclays Western Bank te sluit op sulke voorwaardes as wat die kurator namens die boedel in sy uitsluitlike diskressie mag goeddink en wat *inter alia* voorsiening maak dat 'n bedrag van R10 113,50 aan Barclays Western Bank, tesame met koste in die tussen pleitgeding aan hulle toegeken word. 2. Dat die balans van die bedrag in besit van die adjunk-balju oorbetaal word aan die boedel. 3. Dat die kurator die nodige aansoek tot die Hooggeregshof (Oos-Kaapse) bring om die aangeleentheid tot finaliteit te bring en alle sodanige koste teen die boedel te debiteer.

N325/83—**Meintjes,** Adriaan Sarel. 14 September 1984, 10h00, Pietermaritzburg. Verdere bewys van eise.

N361/83—**Gopal,** Raja. 14 September 1984, 10h00, Pietermaritzburg. Verdere bewys van eise.

N194/84—**Galtrey,** Kelvin Edgar, formerly trading as Kelbar Engineering. 7 September 1984, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims, consider report and resolution.

T1151/83—**Costa,** Amavel Coelho Moreira E. 19 September 1984, 10h00, Benoni. Verdere bewys van eise.

T1265/83—**Fullvision S A (Pty) Ltd,** in likwidasie. 26/9/84, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T490/83—**Dawood,** A. R. 19/9/84, 10h00, Benoni. Verdere bewys van eise.

**Vorm/Form 4**

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

C128/83—**Damorint (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as David Morris International in the design of Sound and Lighting Systems at 85 Kloof Street, Cape Town. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, 7/9/84.

C620/82—**Bauermeister,** Pieter Jacobus, a company director residing at 10 Uitsig Street, Bellville, C.P. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, 7/9/84.

C44/82—**Vredenburg Gas & Hardware (Pty) Ltd,** in liquidation, with registered offices at 18 Hoofstraat, Vredenburg, Cape and trading at Van Riebeeck Street, Vredenburg, Cape. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Vredenburg, 7/9/84.

C578/78—**Nolanet Beleggings (Edms.) Bpk.,** in liquidation, a property owning company with registered offices at Theron van der Poel, 905 Saambou National Building, Burg Street, Cape Town. First and Final Liquidation. Cape Town.

C383/83/3B—**Klipfontein Road Shopping Centre Limited,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T785/80—**Myburg,** J. P. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T142/80—**Blignaut,** Ockert Cornelius. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

TT268/82—**Hamster Investments (Pty) Limited,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 1984/08/31.

T1385/82—**Hotel Karee (Edms.) Beperk,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Christiana.

B752/83—**Rynmar (Edms.) Beperk,** in likwidasie, v.h.a. National Motor Spares. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein, Welkom.

B26/83—**Van Rooyen,** Johannes Jacobus, woonagtig te Du Plessisstraat 16, Bethlehem. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.

B21/83—**Snyman,** Andries Johannes Petrus, Nassau, distrik Ficksburg. Tweede Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Ficksburg.

N41/84—**Jaymentone (Pty) Limited.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B119/83—**Joubert,** Theodora. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B258/83—**Van Aswegen,** Samuel Josef, h/a Heilbron Paneelkloppers, Langmarkstraat 27, Heilbron. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Heilbron.

T1821/82—**Vanmelnat Securities (Eiendoms) Beperk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Johannesburg.

B34/83/A—**C.P. Konstruksie,** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.

B157/83—**Roets,** Karel Troskie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

2123/82—**Steyn,** Jacobus Johannes. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.

T184/83—**Ambrey Investments (Proprietary) Limited,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Springs.

C85/82/5A—**Soeker,** Moegamat Gazalie, t/a G G Builders, 4203105115022, 10/3/42. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C486/82/6A—**Rabshoorn (Pty) Ltd,** in liquidation, t/a Loumars Cafe and Top Cash Butchery. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.

E187/83/3A—**Steyn,** Stephanus Daniel Salomo, formerly an insurance agent, who formerly resided at No. 1 Clearview Crescent, Beacon Bay, East London, and presently resident at No. 2 Avalon, Beaconhurst Drive, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E20/81/3A—**Butler,** Peter Owen, formerly of the farm Caprice, in the district of East London. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

N367/83—**Amra,** F. A., formerly trading as Midnight. First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N29/84—**Rellits (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N78/84—**Sintev (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N387/83—**Eastern Settlers Finance (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T752/81—**Kind,** Josef. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Witbank.

T752/81—**Kind,** Josef. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Witbank.

T126/83—**Braamkey Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C637/83—**Bernard Miller & Co. Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N81/84/1B—**Merdis (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1330/83—**Doornpoort Group (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T2191/83—**Nathan Stern Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T2221/83—**Sarena Citrus Estates (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2240/83—**Woodrich Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C380/83/3B—**Napford Agencies (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
T544/82—**Kiely,** Bryan. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
E210/83/3B—**Brobirn Pharmaceuticals (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
B184/1981—**Stewart,** Peter Stephan. Aanvullende Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Hennenman, 21 dae.
T2089/83 OND 9B—**Macaroon Finansiering (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.
T930/82—**Botha,** Theodore Kennedy. First and Final Liquidation. Pretoria, Benoni.
B236/83—**Fick,** J. A. J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.
K23/82—**Van den Heever,** Petrus Jeremiah Daniel. Tweede Likwidasie en Distribusie. Kimberley.
K23/82—**Van den Heever,** Petrus Jeremiah Daniel. Derde Likwidasie en Distribusie. Kimberley.
B40/83—**Palmer-Pilgrim,** Alfred Ernest. First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
N264/84—**G. P. Voss Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and list of amounts returnable to contributories. Pietermaritzburg, Durban.
B158/81—**Rent-A-Tex (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Derde en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.
T1320/83—**Doornpoort Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Amended First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
N432/83—**Budu,** Harilal, of Penindale Township, Mooi River. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Mooi River.
N319/83—**Naidoo,** Jagan (Juganathan Naidoo). First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
C753/83—**Piet Smit Visserye (Edms.) Bpk.,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
T720/82/OND10A—**Brahmkaner Boerdery (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
T155/84—**Ohrigstad Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Tzaneen.
T54/83—**Siegbert Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 31/8/84–14/9/84.
T668/83—**La Fayette Flats (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
E168/81/2A—**Schenk,** Bernard William, born on 6/5/43, a general dealer formerly trading as Waverley Supermarket at Waverley, District of Tarkastad. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Tarkastad.
E8/77/2A—**Levy,** Don Selwyn, born 1/7/31, an architect formerly practising at Fifth Floor, United Building, Main Street, Port Elizabeth, and formerly resident at 1703 Mutualhof, Humewood, Port Elizabeth. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
C504/83—**The Hadhill Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
C406/83—**Rodene House (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.
T1315/83—**Pace Office Furniture Manufacturers (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Nigel.
T1618/82—**Amsterdam Linen (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
N131/83—**Keithfield (Pty) Ltd,** members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N129/83—**Agenda Investments (Pty) Ltd,** members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
T518/82—**Caerleon Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Liquidator's Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
T2229/83—**Henderson Mansions (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Liquidators First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
T1883/77—**Russ Electric Furnaces S.A. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
T1884/77—**Russ Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
T1062/83—**Potgieter,** D. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 31/8/84–14/9/84.
T384/81—**W. Welgemoed Mini-Gym (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria.
T1384/83—**Diedericks,** Jacobus Johannes. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria.
T842/82—**Heenop,** Phillipus Jacobus du Preez. Eerste Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Rustenburg.
T531/80—**Le Roux,** Christiaan Adriaan. Eerste Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Brits.
T937/83—**Sencom (Edms.) Bpk.** Eerste Likwidasie en Verdeling. Pretoria.
T231/83—**Mostert,** Tobias Benjamin. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Delmas.
T311/81 OND—**S.A. Hospital Suppliers (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
T2219/83—**Bernbee Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
6645/77—**Lawley,** late John Muir. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T670/81—**Jackson,** C. W. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 31/8/84.
T136/79—**Vanrow Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 31/8/84.
T1200/83—**Belmonte,** J. N., formerly trading as Jayson Hardware and Building Supplies. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Evander.
T899/83 Ond 11—**Bris Properties (Pty) Ltd,** members' voluntary winding-up. Liquidators Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
14584/81—**Hattingh,** Jacobus Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T2031/83—**In Casa (Edms.) Bpk.,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein, 3 September 1984.
T359/80—**Behrens,** M. J. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
N268/82—**Sylvcrest SA (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pietermaritzburg, Durban, 31 Augustus 1984–14 September 1984.
N19/83—**Mhlongo,** Buhla Zephanie. Tweede Likwidasie en Verdelings. Pietermaritzburg, Durban, 31 Augustus 1984–14 September 1984.
N475/82—**Hens House (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N82/81/1A—**Pillay,** Munsami Dickson. Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
C189/84/6B—**Firs Land (Pty) Ltd.** Liquidation and Distribution. Cape Town.
C560/83/6B—**James L. Rourke (Pty) Ltd.** Liquidation and Distribution. Cape Town.
C516/83/6B—**Brentview (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.
C686/83/6B—**Thalden Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.
T1053/83—**Plokhooy,** Cornelis, date of birth 30/7/47. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T186/83/OND 6B—**Auto Wrecking Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 31 August 1984.
T1986/77—**Olgin Farms (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
T1687/82—**Rufekor (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T353/83/3B—**Lyon Hek & Heining (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.
T31/79—**De Beer,** J. A. Tweede en Finale Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Ellisras.
T1036/83—**Honeyborne,** B. S., handeldrywende as G.B.S. Loodgieters. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Middelburg.
T912/83—**N. Green Photographic Studio (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Roodepoort, 31/8/84–14/9/84.
T560/80—**Vorster,** T. B. Gewysigde Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Groblersdal, 31/8/84–14/9/84.
T760/81—**Fourie,** J. D., Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Brakpan, 31/8/84–14/9/84.
T1088/83—**Alflyn (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Randburg, 31/8/84–14/9/84.
T342/83—**General Merchandising (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 31/8/84–14/9/84.
T344/83—**Sly,** Rodney. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 31/8/84–14/9/84.
N20/84—**Devon Estates (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

**Vorm/Form 5**

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

C106/83—**Carltonweg Beleggings (Pty) Ltd.** 24 July 1984. Being paid. G. L. Swanepoel, c/o Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.

B161/82—**Ultra Mining (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 3 Augustus 1984. Diwidend aan preferente krediteure. H. J. F. Steyn, vir Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Eerste Verdieping, SBS-gebou, Wes-Burgerstraat, Posbus 819, Bloemfontein.

T1821/82—**Vanmelnat Securities (Pty) Ltd,** in likwidasie. 20 Oktober 1982. Dividende word uitgekeer. R. F. Botha, Posbus 9481, Johannesburg, 2000.

T281/79—**Bethal Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/8/84. Awards to creditors and contributories. S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T986/83/OND 6B—**Sack Fleishman Inv. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 8 August 1984. Dividend being paid. Eli Milner, c/o Milner & Partners, P.O. Box 8170, Johannesburg, 2000.

T2222/83—**Stadigfontein Farming Syndicate (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9/8/84. Dividend being paid. T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging.

K24/83—**Venter,** Jan Higgs, 'n boer van die plaas Spes Bona, Plot 13, Vryburg. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. 10/8/84. Dividende word uitgekeer. J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Cheapside, Kimberley.

C415/83—**Molenvliet Melior (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 10/8/84. Dividend declared. Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

E162/77—**Claassens Estate Agency (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9/8/84. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

N228/76—**Vryheid Caravan Camping Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. 13/8/84. Dividend being paid. D. S. Darnley, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 16, Vryheid.

T1391/82—**Circulation House (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9 August 1984. Dividend is being paid. Hyman Fisher, P.O. Box 785602, Sandton, 2146.

B281/83/C—**Donkins Uitrusters (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 9/8/84. 'n Diwidend word uitgekeer. I. B. Roets, Posbus 9, Welkom.

C330/82—**Sayed,** S. A. R. 30 July 1984. Concurrent dividend. Stephen Malcolm Gore, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town.

C340/80/4A—**Perrang Motors (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Tolgate Mottors. 6/8/84. Dividends being paid. R. J. Walters, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C566/76/6A—**C G E Rhoode Construction Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 9 August 1984. Dividends being paid. N. R. Rubinstein & S. Gutman, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C448/82/3A—**Van den Heever,** John Marnewick, formerly trading as Camm Properties. 30/7/84. Dividends being paid. R. J. Walters, for the Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C767/77/2A—**Goldflex Products (Pty) Ltd,** in liquidation. 7/8/84. Dividends being paid. L. J. R. van Jaarsveld & D. J. Rennie, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C154/82/4A—**Ultra Fibre Glass (Pty) Ltd,** in liquidation. 9/8/84. Contribution being refunded. R. J. Walters, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

T1957/82—**Progress Trust (Pty) Ltd.** 8 August 1984. Dividend being paid. N. Leveson, P.O. Box 4890, Johannesburg.

T1461/79—**Stellenbosch Finance Corporation (Pty) Ltd.** 9 August 1984. Dividend being paid. N. Leveson, P.O. Box 4890, Johannesburg.

T1947/82—**S. T. Pietermaritzburg (Pty) Ltd.** 11 July 1984. Dividend being paid. N. Leveson, P.O. Box 4890, Johannesburg.

T1305/81—**Holtmeyer Verspreiders (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 15/8/84. Kontribusie ingevorder. Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutualsentrum 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002.

T190/82—**Van Tonder,** A. J., I.D. No. 3606255037005. 14/8/84. Dividende uitgekeer. Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutualsentrum 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002.

T1412/82—**Pambar Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 13/8/84. Dividende uitgekeer. Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutualsentrum 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002.

T1633/82—**Gazelle Projekte (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/8/84. Contribution being collected. Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutualsentrum 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002.

T739/83—**Karee Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 17/8/84. Dividende uitgekeer. Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutualsentrum 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002.

C26/84—**L & M Motors (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9/8/84. Dividend being paid, contribution being collected. A. B. H. Margolis, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

C815/83—**Brymor Estates (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10/8/84. A dividend is being paid. A. B. H. Margolis, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

B171/83/A—**Chrisna Manufacturing Company (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/8/84. Dividends paid to preferent secured creditors only. F. J. E. Paola, c/o Gersohn Paola & Partners, P.O. Box 101, Kroonstad, 9500.

T1955/82/11B—**Nelspruit Bottle Store (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 13 August 1984. Dividend being paid. F. Joseph, P.O. Box 27, Nelspruit.

N400/83/2C—**Hamilton Leys Trust (Pty) Ltd.** 15 August 1984. Dividend being paid. V. S. Seipp, c/o P.O. Box 2535, Durban, 4000.

N328/83/4B—**Terraceview (Pty) Ltd.** 16 August 1984. Dividend being paid. V. S. Seipp, c/o P.O. Box 2535, Durban, 4000.

N272/83/1B—**Malini (Pty) Ltd.** 14 August 1984. Dividend being paid. V. S. Seipp, c/o P.O. Box 2535, Durban, 4000.

T1370/83—**Shaw,** P. 13/8/84. Surplus to guardians fund. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T100/82—**Cyrus,** J. G. F. R. 16/8/84. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N363/83/2B—**Earling Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 8/8/84. Dividend being paid. A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.

E13/79/1A—**Cloete,** F. C., carrying on farming operations under the name and style of Nook Boosack Farms, Alexandria/Bathurst Districts. 9 August 1984. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o Trustee East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House Rink Street, Port Elizabeth.

E22/83—**P.L.B. Furnishers (Pty) Ltd,** in liquidation, which carried on business under the name and style of Phil's Furnishers, 303 Cape Road, Newton Park, Port Elizabeth. 6 July 1984. Preferent or secured award. S. Trakman, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House Rink Street, Port Elizabeth.

E138/82/2A—**Human,** J. J., formerly trading as Take Six 149 and 455 Main Street, North End, Port Elizabeth. 9 August 1984. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o Trustee East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House Rink Street, Port Elizabeth.

E90/82/3A—**Abrahams,** A., residing at 3 Devega Crescent, Bloemendal, Port Elizabeth. 9 August 1984. Secured creditors paid and contribution being collected. S. H. Levin, c/o Trustee East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House Rink Street, Port Elizabeth.

E17/82—**Abrahamse,** R. R., formerly carrying on business as Ace Discount Store, Cawood Street, Port Elizabeth. 9 August 1984. Secured award and concurrent dividend being paid. S. H. Levin, c/o Trustee East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House Rink Street, Port Elizabeth.

T690/79—**Diamond,** Cyril Ishrol. 27/7/84. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg.

T690/79—**Diamond,** Cyril Ishrol. 27/7/84. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg.

B228/83—**Crous,** Jan Andries Coetzer, van Olievenfontein, Steynsrus. 13/8/84. Dividende uitkeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

T107/84—**Saxon Crest Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9 August 1984. Dividend being paid. Arnold Dagut.

B233/82/B—**Van Rooyen,** Louis Inus. 7/8/84. Dividende word uitgekeer. H. G. Van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein; en R. D. Du Plessis, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

B147/83—**Venter,** Jan, handel as Kroonstad Apteek. 9 Augustus 1984. Diwidende word uitgekeer. J. J. du Plooy, p/a McIntrye & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

T155/84—**Ohrigstad Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 1984-08-10. Dividend word betaal. C. J. Ferreira, Posbus 962, Tzaneen.

B196/83—**Pottas,** George Martin. 14 Augustus 1984. Dividende uitgekeer. Jozua Schoeman Danzfuss, Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein.

T950/83—**Saunders Valve Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 13 August 1984. Dividend. Mr. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

T1822/82—**Jorek Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10 August 1984. Dividend. Mr. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

N373/83/2C—**Milshear Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 13/8/84. Dividend being paid. A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.

T2140/83—**Ndala Brothers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 16/8/84. Dividend being paid. B. A. Selvan, P.O. Box 107, Springs.

C725/82/5A—**Louw,** Johannes Paulus, previously of c/o Groenewald & Groenewald, P.O. Box 33, Calvinia and now residing at 1 Windell Road, Plattekloof, Parow, 7500. 10 August 1984. Contribution levied. P. P. Tredoux, c/o Syfrets' Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

T98/83—**Van Straaten,** Leon Robert, 8 August 1984. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.

N344/83—**Connell Mining Supplies (Pty) Ltd,** in liquidation. 14 August 1984. Contribution being levied. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.

T884/83—**Slankerama (Pty) Ltd,** in liquidation. 10 August 1984. Contribution being levied. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.

T1373/75—**B. G. Smit Konstruksie & Beleggings (Pty) Ltd,** in liquidation. 13 August 1984. Contribution being levied. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.

E38/82/2B—**Kriel,** Anthony John, born 13/6/51, a building contractor resident at 53 Martin Drive, Cintsa East, P.O. Box 2054, Beacon Bay, in the District of East London. 17/8/84. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C N A Building, 37 Union Street, East London.

T1390/83—**Lowe,** J. F., h/a ATU Consultants & La Grotta Coffee Bar. 16/8/84. Dividend uitgekeer. L. B. Marais, p/a Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T978/83—**Venter,** P. J. (Jr), h/a Lushof Ondernemings. 17/8/84. Dividend uitgekeer. L. B. Marais, p/a Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T170/81—**Ehlers,** Cornelius Philippus. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. 7/8/84. Dividende word uitgekeer. Frederik Daniel Dahill, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

T410/83—**Yokohama Tyre Sales SA (Edms.) Bpk.** 20/8/84. Preferente en versekerde. W. Hancke, L. F. Muller, p/a Posbus 1636, Pretoria, 0001.

CA 118/62—**Banfield Land & Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 26/7/84. Dividend being paid. G. W. Cox, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T856/82—**Garcor Steel Trading (Pty) Ltd,** in liquidation. 31/7/84. Preferent creditor's being paid. C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T415/80—**Gerard Byrne (Pty) Ltd,** in liquidation. 25/7/84. Dividends being paid. C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1899/83—**Berea Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10 August 1984. Dividend being paid. Howard Leslie Barkhan, P.O. Box 6601, Johannesburg, 2000.

T252/82—**Vactek (Pty) Ltd,** in liquidation. 16 August 1984. Dividend being paid. Peter Donald Alexander, c/o Price Waterhouse, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107.

T667/83—**Nina Investments (Pty) Ltd,** members' voluntary winding-up. 16 August 1984. Dividend being paid. Geoffrey Guy Kirk, 14 Shepborne Road, Parktown, Johannesburg.

T340/79—**Irri-Africa (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/8/84. Concurrent awards being paid. P. A. Cronje, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T792/81—**Wanderers Service Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. 6/8/84. Preferent and concurrent awards being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.

T367/84—**Snymansdrift Landgoed (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 13/8/84. Slegs toekennings aan aandeelhouers. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1084/82—**Ferreira,** M. D. 15/8/84. Preferent and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1198/81—**Brits,** J. J. 15/8/84. Concurrent awards only. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T40/83—**Snyman,** H. D. 15/8/84. Preferent awards only. J. F. Carstens, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T792/83—**Schoeman,** H. M., formerly trading as Carols Gift and Fashion Boutique. 17/8/84. Contribution is being levied. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1136/83—**Savvas,** S. 14/8/84. Contribution is being levied. J. F. Carstens, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T775/83—**Passetti,** M. A. P. 21/8/84. Secured, preferent and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1971/82—**Hylkes Confectionery (Pty) Ltd.** 20/8/84. Dividends being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

C515/83/5B—**Jackeys Investments (Wynberg) (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9/8/84. Dividend paid. Harold Cohen, Fourth Floor, Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town.

C517/83/1A—**T & H Rohn (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 6/8/84. Dividend paid. Harold Cohen, Fourth Floor, Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town.

C758/83—**Langley Court (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 14 August 1984. Dividend being paid. Ronald Norman Greek, 536 Mutual Building, 14–18 Darling Street, Cape Town.

N350/83—**Krohn Dress Manufactures (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 15 August 1984. Dividends being paid. G. A. Breetzke, P.O. Box 1345, Pietermaritzburg, 3200.

T1211/80—**Leisure Master (Pty) Ltd,** in liquidation. 10 August 1984. Dividend to secured creditor. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T1577/81—**Moorcroft,** W. H. 17/8/84. Dividend betaalbaar. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.

T415/83—**Brown,** J. J. 6/8/84. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T759/81—Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 20/8/84. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T47/83/7B—**Manflor Investments (Pty) Ltd,** in liquidation by way of members' voluntary winding-up. 8 August 1984. Dividend being paid. Alan Batzofin, 1911 Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

T1943/82—**Boers,** J. N. 2/8/84. Uitkeer van dividende. J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg.

T60/82—**Minarex S A (Pty) Ltd,** in likwidasie. 10/8/84. Uitkeer van dividende. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.

T879/83—**Popular Publishers (Pty) Ltd,** in likwidasie. 15/8/84. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T1945/82—**Van Schalkwyk,** P. J. J. 3/8/84. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T1250/82—**S A Bus (Pty) Ltd,** in likwidasie. 6/8/84. Uitkeer van dividende. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.

T1585/81—**Super Floors (Pty) Ltd,** in likwidasie. 9/8/84. Uitkeer van dividende. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.

T2073/82—**Pretorius,** S. J. 8/8/84. Uitkeer van dividende. J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg.

T1326/82—**Kruger,** S. J. R. 2/8/84. Voorkeur dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T460/82/100—**Springbok Supermarket (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 16/7/84. Award to contributories. Z. Weiner & Company, P.O. Box 2656, Pretoria, 0001.

**Vorm/Form 6**

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T418/79—**Maree,** Wilhelm Johan, 17 Junie 1942, 4206175038008, verkoopsman te Hendrina Rollermeule, Middelburg, Tvl.; woonagtig te Broodboomstraat 32, Middelburg, Tvl. 12 Junie 1979, vennoot van Middelburg Rollermeule, Middelburg, Tvl.; woonagtig te President Krugerstraat 84b, Middelburg, Tvl. Transvaalse Provinsiale, 16 Oktober 1984, 10h00. Die tydperk van artikel 124 (2) (a) is verstreke.

N48D/81/4A—**Bozas,** Peter, 17 July 1952, 5207175017009, businessman of 1 Eagle Crescent, Empangeni, Natal. 4 February 1981, 1 Eagle Crescent, Empangeni, Natal, businessman. Durban and Coast Local, 27 September 1984, 09h30. Section 124 (1), read with section 119 (7), the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (composition accepted).

N48C/81/4A—**Bozas,** John Trevellyn, 30 September 1948, 4809305015009, businessman of 14 Warbler Way, Empangeni, Natal. 4 February 1981, 48 Louis Botha Avenue, Empangeni, Natal, businessman. Durban and Coast Local, 27 September 1984, 09h30. Section 124 (1), read with section 119 (7), the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (composition accepted).

B231/79—**De Beer,** Gabriël Johannes, 24/9/51, 5109245026104, motorwerktuigkundige, woonagtig te Lamportsingel 11, Hillary, Durban. 3/1/80, Wesselstraat 57, Bethlehem, O.V.S., vervoerkontrakteur. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 8 November 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

7151/80—**Haupt,** Judith Ann, adult White female clerk, 6 February 1957, 5702060118102, place of business Cable Car Motors and Accessories (Pty) Ltd, First Floor, Provident Building, corner of President and Human Streets, Germiston, present residential address 100 Wilhelmina Avenue, Constantia Kloof, Florida. 24 June 1980, 100 Wilhelmina Avenue, Constantia Kloof, Florida. Witwatersrand Local, 16 October 1984, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 21 of 1936, as amended.

N300/79—**Baboolal,** Harrilal Jaichan, 10 February 1935, 3502105104055, 142 Varsity Drive, Reservoir Hills, Durban. 7 Sepember 1979, 142 Varsity Drive, Reservoir Hills, Durban, businessman. Durban Coast Local, 25 September 1984, 9.30 a.m. Section 124 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

C355/79—**Schoeman,** Anna Sophia, formerly Weber, born Van Blerk, a housewife married out of community of property to Barend Jacobus Schoeman at present residing at 160 Lisdogan Avenue, Arcadia, Pretoria, 4 January 1920, 2001040054005. 29 August 1979, 4 Albrecht Way, Constantia. Cape of Good Hope Provincial, 17 October 1984, 10h30. That provided for in section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.

T1062/80—**Möller,** Cloete Adriaan Albertus, 15 September 1942, 4209155027009, Dorbyl Valindaba; woonagtig te Voor die Berg 15, Mary-Annelaan 95, Annlin. 27 Oktober 1980, Eloffstraat 355, Gezina, Pretoria, meganiese ingenieur (Dorbyl). 16 Oktober 1984. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, het die tydperk verstryk.

141/78—**Gächter,** Arthur, 17 November 1913, 3011175079106, divorced, manager of the Wooden Shoe Restaurant, St John's Road, Sea Point, and resident at 603 Camdon Hill, St John's Road, Sea Point. 21 March 1978, 49 Victoria Road, Bantry Bay, married and the managing director of Swiss Continental, Kloof Street, Gardens. Cape of Good Hope Provincial, 7 November 1984, in Third Division at 10.30 a.m. a period of 12 months has elapsed from date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Second and Final Liquidation and Distribution Account and more than four years has elapsed since the date of his sequestration.

**Vorm/Form 7**

## KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

## NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

M495/81—**Perumal,** Coopoosamy (Coopasamy Perumal), trading as Ashley S Transport, from Redcliffe Farm, Verulam, Natal. 10 December 1981, Natal Provincial. 16/1/84. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N58/83—**Kruger,** Yvonne Margaret. 4 February 1983, Durban and Coast Local. 11/1/84. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N3/83—**Greyling,** Jan Harm. 3 January 1983, Durban and Coast Local. 11/1/83. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

**Vorm/Form 9**

## KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

## NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**Hanekom,** Jan Willem Jacobus, 5101105019005, Hoogstraat 16, Worcester. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 27 September 1984, 10h30. (3) 3 September 1984, Kaapstad, Worcester. (4) Conradie & Vennote, Posbus 112, Worcester, 6850.

**Smit,** Hendrik Jacobus, sekuriteitsbeampte, Tessabestraat, Buffallo Ridge, Stilfontein, getroud binne gemeenskap van goedere met Denice Cicely Smit, gebore Lombarto. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale. (3) 31 Augustus 1984, Pretoria, Johannesburg, Klerksdorp. (4) Brandt & Oosthuizen, Posbus 599, Klerksdorp.

**Boyd,** Charmaine, born Barr, swimming pool and paving contractor, 18 View Mount Road, Somerset West. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 19 September 1984, 10h30. (3) 31 August 1984, Cape Town, Somerset West. (4) Ince & Wood, 38 Church Street, Stellenbosch, 31 August 1984.

**Oberholzer,** Jacobus Adriaan, sleepgraafoperateur, Veertiende Laan 10, Rietkuil. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 25 September 1984, 10h00. (3) 3 September 1984, Pretoria, Middelburg. (4) Brandmuller, Van den Berg & Vennote, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, 1050, 15 Augustus 1984.

**Heugh,** Alfred Edward, sales representative, 24 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth. (2) Notice of surrender, South Eastern Cape Local, 25 September 1984, 10h00. (3) 3 September 1984, Grahamstown, Port Elizabeth. (4) Burman Katz Saks & Butler, Security Place, Hancock Street, Port Elizabeth, 9 August 1984.

# VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
# LOST LIFE INSURANCE POLICIES

**Vorm/Form VL**

## Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

## Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**Allianz Lewens Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000**

21003298—1 Desember 1972, R7 874. Eric Abraham Monty.
21001689—1 December 1971, R5 291. Michael Peter Hishin.
21003598—1 Augustus 1972, R6 000. Brian Ivor Sher.

**Atlantiese en Continentale Assurance Maatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 5813, Johannesburg, 2000**

601333—1/5/60, R1 000. Maria Catherina Johnson.
613131—1/6/61, R1 000. Edward Churchill Maimela.
641032—1/2/64, R300. Susan Gadintone Selebano.
673298—1/9/67, R1 840. Michiel Casparus Eksteen.
708727—1/7/70, R400. Agrinette Nomvo Tyumre.
723393—1/10/72, R1 000. Henry McIndo Zanzolo Siyongwana.
730240—1/1/73, R2 000. Keith Kelwin Kuhn.
730837—1/3/73, R1 000. Keith Kelwin Kuhn.
740518—1/2/74, R1 000. John Naphthal Letlhaka.
742232—1/5/74, R1 000. Dorian Emmanuel.
7700282—1/1/77, R1 000. Solomon Mfena Paile.
7801457—1/6/78, R5 000. Antonie Petrus du Preez.
7803122—1/12/78, R2 000. Vulingqondo Mpungose.
7900612—1/2/79, R1 520. Maud Simelane.
7904877—1/11/79, R3 043. Petrus Ndoda Phiri.
8001567—1/4/80, R4 000. Cornelia Magdalena C. Dias.
8003212—1/5/80, R2 000. April Swarts.
8004721—1/7/80, R4 000. Brigitte Ockhuizen.
8004955—1/7/80, R1 451. Gert Beukes.
8004973—1/7/80, R1 764. Petrus Sebola.
8004995—1/8/80, R1 500. Sinuka Zikwa.
8005447—1/8/80, R4 000. Issian Bongani Ngubo.
8006360—1/9/80, R1 698. Ndolu Alpheus Ndima.
8006368—1/10/80, R2 513. Joseph Mothibedi.
8103960—1/5/81, R5 000. Peter Armerantis.
8106400—1/8/81, R1 372. George Sitholo.
8106492—1/8/81, R1 551. Daniel Vuyisele Simanga.
8108263—1/10/81, R2 000. Bertha Jacqueline Haragaes.
8207467—1/7/82, R1 500. Wilson Skenkelale Semu.
8308873—1/8/83, R2 241. Solomon Mfana Paile.

**Commercial Union Assurance Co. of S.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000**

530764—25/8/81, R24 263. B. J. Juskievitz.

**Guardian National Insurance Company Ltd, P.O. Box 3329, Johannesburg, 2000**

114408—1/10/62, R10 000. H. Seedat.
134659—1/12/71, R1 218. I. Vallabh.
201623—1/12/73, R5 000. R. Govender.
133612—1/4/71, R3 000. A. A. Steyn.
54321—1/4/73, R2 500. A. C. Swanepoel.

**IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**

397592—1/11/83, R9 888. Jacob Thokoane Letsebe.
12219—1/12/71, R14 000. Wilhelm Frederick Oosthuysen.
3103078—1/3/84, R7 432. Letiefa Abrahams.
361962—1/7/83, R3 292. Nomkohnamtu Paulina Ngalo.
73166—1/11/75, R11 471. Daniel Rennie.
514031—1/10/81, R8 420. Jabulani Ronald Mkhondo.

**Liberty Life, 1 Ameshof Street, Braamfontein**

0201274—1/12/66, R6 772. Late P. N. Garbutt.
9042447—1/4/77, R10 000. J. van Heerden.
9089052—1/5/77, R8 598. L. E. Hall.
9160180—1/10/79, R7 161. H. J. Walsh.
9267386—30/4/84, R257 000. R. D. Steele.
9211236—1/3/81, R53 295. K. R. Silva.
9148170—1/6/79, R6 670. I. G. Wasas.
3578625—15/10/55, R3 000. I. Riback.
3719577—15/6/66, R10 000. I. Riback.
3697305—12/8/64, R10 000. I. Riback.
3736099—28/1/68, R5 000. I. H. M. C. Essmann.
9223902—1/5/81, R9 765. C. J. Kalil.
9121762—1/7/78, R5 118. R. Wainer.
3689727—21/1/64, R5 000. A. B. Chavda.
9083746—1/3/77, R6 654. P. M. Laing.
2110440—17/3/70, R15 000. E. C. Myer.
6101256—1/1/61, R20 000. I. P. Hesselson.
9278268—1/8/82, R50 000. L. Gordon.
9234587—1/7/81, R63 988. E. Waine.
9277975—1/7/82, R100 000. G. Edges; L. Gordon.
3680854—6/6/63, R2 500. H. D. Mia; I. M. Mia.
9050769—1/2/76, R5 471. E. G. Willcocks.
9215468—1/11/80, R13 829. A. W. Odendaal; M. A. Odendaal.
9076053—1/4/77, R7 754. T. Ndevaetela.
1111240—25/1/50, R1 623. J. R. McCarthy; R. J. McCarthy.
9249312—1/12/81, R16 060. K. M. Matthis.
9024003—1/3/75, R5 135. A. Clements.

**Momentum Lewensversekeraars Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria**

61081633—25/7/61, R2 000. Wilhelm H. Smit.
44072087—1/7/64, R1 678. Gerhardus P. Marais.
8400520x9—23/3/84, R5 492. Helena S. S. Geldenhuys.
10078005—5/7/59, R900. V. J. Ferreira.
7521941x4—24/6/84, R3 190. Thomas P. Liebenberg.
7516721x0—30/3/81, R4 253. Nonyana E. Leboho.
67040170—29/3/67, R6 000. Pieter S. van der Linde.
6002167—1/2/60, R300. Francis Mathapo; Patrick Mathapo.
7002432x1—1/10/70, R1 543. Boedel wyle Diederick M. Hecter.
7521555x7—1/6/82, R9 740. Christiaan L. du Preez.
6704462x7—1/8/67, R1 000. Stanley E. Lawrence.

**Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000**

204422-0—1/3/76, R10 000. B. H. Ledger.
240621-3—3/3/83, R143 392. A. M. Maree.
243335-7—25/4/83, R143 392. A. E. Baxter.
245845-7—1/6/83, R4 014. C. P. Kalil.
239318-9—14/6/83, R40 000. J. Pitman.
232091-9—11/6/82, R71 429. E. Laubscher.
243396-9—1/7/83, R75 000. E. F. le Roux.
218456-2—1/12/80, R124 529. I. M. Ferreira; Motor Protection Brokers (Pty) Ltd.
217986-9—7/11/80, R14 641. C. E. Steenkamp.
43287-3—17/6/72, R499. L. A. O. Harding; D. P. Harding.
522446-4—7/6/79, R30 000. D. H. M. Abbott.
204354-5—17/2/76, R7 000. P. Todd; P. E. Holroyd.
300804-2—14/5/71, R2 133. P. Todd.
240981-1—1/5/83, R100 000. F. Kotwal.
219451-2—16/2/81, R25 801. C. H. Lombaard.
522246-8—2/5/79, R10 000. O. P. Mocuminyane.
220462-6—20/3/81, R6 750. M. Mokate.
218253-3—24/11/80, R1 504. A. F. S. Eady.
1700064-7—27/1/79, R1 306. M. V. Leshika.
480651-9—25/3/72, R3 000. E. D. de Bruyn.
239048-2—29/12/82, R298 227. V. Y. King.

244172-3—19/5/83, R110 916. V. Y. King.
252277-9—25/11/83, R15 000. P. J. Radt.
229056-7—26/2/82, R100 000. U. Vanhorn; David Langman and Stuart Plunkett (partners).
520412-8—18/4/78, R9 723. A. B. Widman; Sedgefield Holdings (Pty) Ltd.

**Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000**

3580134—30/6/80, R8 578. J. H. Botes.
3583572—11/7/80, R2 248. S. Mitchell.
3096329—8/4/77, R1 401. S. Mitchell.
3627025—8/7/80, R2 125. S. L. S. Mnyango; T. T. Mnyango.
3627226—11/7/80, R2 065. C. D. M. Mnyango; T. T. Mnyango.
3640285—20/9/80, R3 990. J. E. Kekana.
3931627—8/3/82, R25 250. R. G. Hughes.
954789—11/8/53, R2 908. R. M. Smithwick.
4398186—16/3/84. R9 120. L. Janse v. Rensburg.
4191015—30/4/83, R24 068. J. J. Steenkamp.
4394615—1/3/84, R40 000. P. Criticos.
4273964—27/8/83, R5 924. M. J. Magidi.
4231812—2/7/83, R50 000. C. Grobbelaar.
3675619—1/12/80, R7 722. M. Mtsi.
3479219—30/10/79, R4 598. M. J. Bosman.
4144389—16/2/83. R30 078. A. J. Volschenk.
3433356—27/10/79, R5 000. B. N. Robertson.
2803308—27/12/74, R20 000. W. M. Labuschagne.
2432954—24/12/71, R3 000. M. J. van Aswegen.
2901204—2/10/75, R3 360. M. J. van Aswegen. (AD520/AD522.)
4193652—6/5/83, R20 741. S. R. Mantshiu.
4431995—2/4/84. R5 584. D. R. Mathe.
4458000—30/5/84. R5 039. P. A. Mpanza.
2878392—7/8/75, R4 000. M. J. Myburgh.
2793548—25/11/74, R1 132. M. S. Salie.
1893631—9/6/64, R12 238. W. M. Nelson; boedel wyle/estate late A. A. Nelson.
2849005—12/5/75, R1 032. G. B. Ngidi.
3791792—3/8/81, R12 004. G. B. Ngidi.
3190763—19/12/77, R1 852. K. Ngidi; G. B. Ngidi.
2175080—3/10/68, R5 000. A. K. Amra; H. Amra.
4491347—23/6/84. R50 767. G. A. Callaway.
4360893—27/12/83. R60 000. T. R. Mosiane.
3952567—23/4/82, R6 460. G. Pitikoe; E. A. Pitikoe.
3928362—3/3/82, R20 000. D. Edmeades.
3450168—30/6/79, R2 692. N. N. Mateyise; N. B. Mateyise.
3281086—12/8/78, R3 463. J. J. Joubert.
1773431—6/9/62, R2 000. G. N. Fraenkel; G. L. B. Fraenkel.
2036492—31/8/66, R25 000. P. D. van Rooyen; boedel wyle/estate late D. L. J. van Rooyen.
2102430—31/8/67, R10 000. A. L. van Rooyen; boedel wyle/estate late D. L. J. van Rooyen.
2093003—12/7/67, R25 000. F. A. van Rooyen; boedel wyle/estate late D. L. J. van Rooyen. (AD532/AD534.)
3871490—26/10/81, R10 014. Wyle/late E. Magwa; boedel wyle/estate late E. Magwa.
2396915—10/8/71, R3 387. Wyle/late J. A. Joubert; boedel wyle/estate late J. A. Joubert.
646843—19/8/48, R617. Wyle/late H. R. du Plessis; boedel wyle/estate late H. R. du Plessis.
2704820—28/3/74, R609. E. R. Mqubuli.
2517235—3/10/72, R693. N. Bikitsha; C. N. Bikitsha.
2310255—3/5/1920, R3 000. R. D. Nuttall.
735932—27/4/50, R96. A. D. Potgieter.
633569—27/5/48, R1 829. A. D. Potgieter.
694808—30/6/49, R204. A. D. Potgieter.
934336—12/5/53, R160. A. D. Potgieter.
1013438—13/5/54, R149. A. D. Potgieter.
1094249—14/4/55, R139. A. D. Potgieter.
1192122—10/4/56, R123. A. D. Potgieter.
1325284—19/7/57, R71. A. D. Potgieter.
1487733—28/4/59, R34,40. A. D. Potgieter.
1578678—21/4/60, R41,60. A. D. Potgieter.
1662958—8/5/61, R45,90. A. D. Potgieter.
1742880—27/4/62, R39,90. A. D. Potgieter.
1818028—2/5/63, R40,60. A. D. Potgieter.
1951880—27/4/65, R44,10. A. D. Potgieter. (AD524/AD535.)
4371625—21/1/84, R15 030. M. S. Mnisi.
4409350—9/3/84, R7 887. C. F. Roux.
4254262—4/8/83, R115 782. W. H. Gresse.
1851390—18/10/63, R2 830. F. J. Weideman.
3328253—4/12/78, R10 001. R. M. Beket.
3201349—30/1/78, R2 664. H. B. Ntshiba; S. N. Luti.
3202183—3/2/78, R2 640. M. P. Ntshiba; S. N. Luti.
3405324—15/6/79, R8 160. M. Notwich.
3670719—22/11/80, R3 000. L. S. Mitchell.
3549683—29/4/80, R9 935. A. N. Vorster.
4174097—31/3/83, R2 723. S. M. Mogale.
4117995—17/12/82, R9 454. C. J. Hoster.
3624818—5/6/80, R5 006. I. S. W. Schreuder.
3533081—15/3/80, R10 005. W. N. Mgweba.

3374209—2/4/79, R4 414. T. N. de Beer.
2501795—11/8/72, R6 326. J. C. Müller; W. J. Müller.
3190244—22/12/77, R10 000. L. Lowe (*née* Glaves).
2870318—14/7/75, R2 585. R. K. Willem.
2389724—9/7/71, R500. D. E. Price.
2042139—12/9/66, R2 845. C. G. Schroeder; G. H. Schroeder. (AD528/AD529.)
4389264—16/2/84, R6 396. M. J. Mthimkhulu.
4352522—12/12/83, R11 052. F. Nciza.
3953267—24/4/82, R3 445. S. S. Moreki.
4051078—19/8/82, R1 803. S. S. Moreki.
4051079—19/8/82, R1 803. S. S. Moreki.
4051080—19/8/82, R1 803. M. J. Moreki.
3844642—18/6/81, R5 452. S. G. Z. Maneli.
3807333—4/9/81, R4 495. M. B. Masimula.
3704441—16/2/81, R4 676. K. P. Tabile.
2866821—3/7/75, R2 500. F. J. Pretorius; J. P. Pretorius.
4029133—28/2/83, R17 640. P. C. Lusse.
4396223—24/2/84, R7 930. D. J. Nene.
4412664—12/3/84, R52 000. G. O. Brits.
3906065—15/1/82, R26 000. E. A. Genis.
3397960—25/5/79, R20 000. P. S. Hurter.
3240176—1/5/78, R10 000. W. N. Bruce; D. Bruce.
3229584—10/4/78, R1 373. T. B. Masiane.
2471611—1/6/72, R1 000. M. R. George.
2144191—26/4/68. R1 000. A. P. de Lange.
1956493—20/5/65, R5 903. C. C. Bennetts; E. Bennetts. (AD526/AD527.)
1283636—5/3/57, R133,40. E. L. Haworth.
1513766—24/7/59, R1 000. K. S. Mamabolo.
2160176—15/7/68, R7 500. Wyle/late O. Perdikis; boedel wyle/estate late O. Perdikis.
4277673—2/9/83, R13 721. Wyle/late P. A. Schoeman; boedel wyle/estate late P. A. Schoeman.
1394635—30/4/58, R2 064. Wyle/late A. J. McSeveney; M. J. L. McSeveney.
3480107—2/11/79, R7 809. Wyle/late J. J. du Toit; boedel wyle/estate late J. J. du Toit.
3048698—22/11/76, R974. Wyle/late W. P. Meiring; boedel wyle/estate late W. P. Meiring.
3218281—5/4/78, R4 489. Wyle/late W. P. Meiring; boedel wyle/estate late W. P. Meiring.
3261863—3/7/78, R468. Wyle/late W. P. Meiring; boedel wyle/estate late W. P. Meiring.
4291180—1/10/83, R5 282. Wyle/late H. J. M. Coetzee; boedel wyle/estate late H. J. M. Coetzee.
4053536—23/8/82, R9 741. F. K. Mendu.
3638147—15/9/80, R13 354. P. M. Tsuluba; L. N. Pitso.
1141800—27/9/55, R2 908. G. N. Warren; G. E. Dickie (*née* Warren).
4241167—25/7/83, R6 777. A. R. Mauoane.
3697561—31/1/81, R75 920. D. G. H. Peer.
4278815—23/9/83, R9 290. K. M. Barnard.
3635643—11/9/80, R14 293. M. C. Shoba.
3146054—18/7/77, R6 523. M. Olivier.
2173600—25/9/68, R554. I. Acherdien.
3655080—23/10/80, R3 702. E. G. Martin. (AD509/AD523.)
4212820—6/6/83, R10 313. J. J. Zikalala.
4213219—21/10/83, R21 902. L. A. Percival.
4416125—16/3/84, R4 932. K. K. Reddy.
1823390—29/5/63, R335. C. Malherbe; P. E. Malherbe.
1028195—5/7/54, R1 686. A. A. Kruger; F. H. Chamberlain Ben Fund.
1442280—14/10/58, R495. A. A. Kruger; F. H. Chamberlain Ben Fund.
1625545—2/11/60, R651. A. A. Kruger; F. H. Chamberlain Ben Fund.
1819442—9/5/63, R91. A. A. Kruger; F. H. Chamberlain Ben Fund.
1921589—4/11/64, R124. A. A. Kruger; F. H. Chamberlain Ben Fund.
2102389—30/8/67, R840. A. A. Kruger; F. H. Chamberlain Ben Fund.
1941478—9/3/65, R5 691. A. Jaacks.
3012311—19/8/76, R2 145. D. B. Bezuidenhout.
3806423—3/9/81, R13 190. J. M. Dalton.
3922519—2/4/82, R5 630. A. E. Griffiths.
3979963—12/6/82, R15 067. V. S. Thomas.
4175842—2/4/83, R10 000. R. Solomon.
3013693—27/8/76, R2 440. J. Raffie.
2466776—15/5/72, R2 750. J. A. Erasmus.
2758930—29/8/74, R3 282. E. M. Burmeister.
4132755—25/1/83, R5 170. J. J. van Staden. (AD518/AD519.)
4279758—5/9/83, R3 509. C. F. Roets.
4131257—21/1/83, R2 796. N. J. Motsitsi.
4030806—18/6/83. R26 081. D. Preethepaul.
3856547—28/9/81, R2 492. H. N. Zenzile.
3831015—8/10/811, R5 659. J. Mbuyisa.
3721658—16/3/81, R10 000. M. I. Botha.
3642326—25/9/80, R5 000. J. McQue.
3636189—12/9/80, R5 908. N. M. Hoyi.
2874546—28/7/75, R10 000. D. P. Grobler.
1236461—28/8/56, R2 000. W. N. Smith; boedel wyle/estate late E. M. Smith.
4319241—29/10/83, R11 025. R. N. Ngcobo.
4098657—13/11/82, R12 622. S. E. Mabindisa.
3937118—19/3/82, R7 502. P. N. Mhlongo.

2594107—6/7/73, R4 480. W. V. Masuku.
1890914—26/5/64, R2 743. K. Zimri; I. Zimri.
4197057—13/5/83, R10 404. M. A. Mohlabeng.
4372178—23/1/84, R2 035. M. W. Sehlapelo.
4272288—2/9/83, R11 767. I. Z. Zikhali.
4172871—28/3/83, R8 362. S. D. Appels.
3931318—8/3/82, R100 000. A. J. Rudman. (AD530/AD531.)

**Ou Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000**

4331331—9/12/83, R8 094. D. L. H. Hopkins.
4353262—26/1/84, R41 424. M. E. Brown.
3865697—16/10/81, R7 191. K. Eichler.
3881235—16/11/81, R10 001. A. S. Scott, (*neé* Moller).
3998643—17/7/82, R10 000. W. D. Scott.
1055926—4/11/54, R2 000. M. Y. Getz.
1593633—17/6/60, R2 000. M. Y. Getz.
3650588—11/10/80, R9 248. D. Dickson.
2548566—12/2/73, R1 891. E. C. Loubser.
3852847—21/9/81, R6 248. A. D. Lucas.
3822437—20/4/82, R39 400. S. U. Belluigi.
3631321—2/9/80, R10 002. P. F. Hobley.
3434112—19/12/79, R11 000. P. J. Muller.
1361415—9/12/57, R5 816. J. J. Terblanche (Jnr); J. J. Terblanche (Snr.)
1786144—6/11/62, R6 180. C. W. Calitz; boedel wyle/estate late P. W. Calitz.
3660384—1/11/80, R50 000. P. J. O. Coetzee.
2462758—28/4/72, R10 000. S. S. Pillay; M. S. Pillay.
2336751—26/11/70, R2 000. F. J. de Jager.
1984517—19/10/65, R1 246. H. J. van der Merwe.
2380985—4/6/71, R1 500. T. H. Venter.
596656—20/6/47, R2 000. Wyle/Late C. H. Rothmann; boedel wyle/estate late C. H. Rothmann.
993708—1/3/54, R2 000. Wyle/Late J. H. Maartens; boedel wyle/estate late J. H. Maartens.
823834—1/10/52, R7 000. Wyle/Late H. J. M. W. Brits; J. W. E. C. Brits.
2407729—23/9/71, R2 000. G. S. Day.
2633045—24/8/73, R1 000. A. T. Mota.
1493911—2/6/59, R500. G. J. Malherbe.
1515228—31/7/59, R3 000. L. Eksteen.
1894863—12/6/64, R282. C. Frank (Jnr.)
2316810—10/9/70, R500. L. I. Mooney; V. K. Waters.
4053187—23/8/82, R7 723. W. D. Taute.
4336777—25/11/83, R7 099. G. Cornelius.
3847453—6/7/81, R7 869. T. C. Nyawose.
3211746—3/3/78, R10 000. T. Joubert; T. de Bruin Joubert.
3070447—7/2/77, R4 415. C. G. Holman.
2387796—2/7/71, R3 970. W. S. Haviside.
1506646—8/7/59, R4 858,29. A. C. Reed.
3723396—21/3/81, R1 940. L. B. Martin; I. A. Martin.
3213042—27/2/78, R5 257. L. Posthumus.
269360—27/7/33, R600. J. P. C. van Wyk; M. R. van Wyk.
4282031—23/9/83, R9 294. L. Shetekela.
4220633—20/6/83, R3 988. D. van der Berg; G. P. C. van der Berg.
4093589—5/11/82, R16 397. M. A. da Silva.
3653059—18/10/80, R7 730. B. W. Henge.
2779632—18/10/74, R3 597. C. D. Jeenes.
2466673—15/5/72, R1 000. De de V. Horan; boedel wyle/estate late D. Markram.
2200002—4/3/69, R3 329. J. O. Horn; M. C. Horn.
1574316—1/4/60, R1 200. B. W. Fourie.
1567421—31/3/60, R130. B. A. Godwin, (*neé* Sneedon).
1505679—25/6/59, R1 000. C. J. Smal.
3942735—29/3/82, R6 925. A. Randeree.
3932130—11/3/82, R8 981. J. D. en M. Vernooy.
3786593—24/7/81, R6 925, E. M. Miso.
3686128—27/12/80, R6 102. J. M. H. Masunkunya.
3641439—26/9/80, R7 475. N. S. Magaxa.
3276625—6/7/78, R4 713. E. M. Schollij.
2563954—9/4/73, R2 736. J. A. de Jager.
1916728—8/10/64, R66. A. C. M. Griesel.
1415738—1/7/58, R318. C. D. Ndiki.
2494361Y—25/10/63, R544. S. J. Palmer; J. F. C. Palmer.
4428210—30/3/84, R10 222. J. F. B. Pienaar.
4249263—4/7/83, R7 128. A. D. Molokoane.
3932133—9/3/82, R11 220. J. Grobler.
2965411—1/4/76, R5 000. B. J. van den Bergh; J. A. van den Bergh.
2332141—9/11/70, R12 000. D. J. Faurie.
1803653—21/2/63, R3 059. F. J. Visser; G. J. Visser.
2582835—6/6/73, R1 000. M. S. Somhlahlo.
3008039—9/8/76, R4 480. M. S. Somhlahlo.
1787828—15/11/62, R5 691. B. J. de Klerk; P. de Klerk.
3574862—24/6/80, R5 106. P. de Klerk; J. M. A. de Klerk.

4019121—2/8/82, R50 000. N. Moodley.
4333584—8/12/83, R6 771. C. Swart.
4078672—8/10/82, R6 356. C. C. Pelser.
3702533—12/2/81, R5 495. C. M. Potgieter.
3398506—26/5/79, R4 001. O. Kalekela.
2728498—30/5/74, R1 422. R. Venter.
2716347—30/4/74, R5 000. D. B. Mtoba.
4362834—5/3/84, R19 200. G. L. Verster.
4319025—12/3/84, R14 465. G. W. Mason.
4360873—31/12/83, R3 043. E. R. Moela.
4393630—20/2/84, R4 500. G. C. M. Schwarts.
3953769—24/4/82, R5 698. J. Smit.
3262260—3/7/78, R5 976. A. Adriaanse.
3255457—15/6/78, R2 601. E. J. M. Tubb; G. K. Tubb.
3625896—16/6/80, R406. T. S. Dlangalavu.
2781926—24/10/74, R1 890. H. J. Fourie, (*neé* Wium).
2405057—10/9/71, R5 000. C. J. van Rensburg.
2144987—1/5/68, R694. D. M. Fredericks; A. G. Fredericks.
2144986—1/5/68, R293,65. C. B. Fredericks; A. G. Fredericks.
2144944—1/5/68, R299,88. B. T. Fredericks; A. G. Fredericks.
4045812—9/8/82, R9 008. F. W. Reed.
4410024—4/5/84, R5 644. A. E. Godden.
3991023—1/7/82, R34 580. E. S. N. Mankahla.
3535867—20/3/80, R7 629. S. A. Phetla.
2079765—3/5/67, R10 000. E. D. Esterhuyse.
2148175—15/5/68, R5 000. E. D. Esterhuyse.
2211116—29/4/69, R5 000. E. D. Esterhuyse.
2881860—18/8/75, R3 189. A. C. Rudy; W. A. Rudy.
2981571—19/5/76, R2 601. W. A. Rudy.
3317398—9/11/78, R3 180. W. A. Rudy.
4354589—12/1/84, R33 012. I. H. Klingenberg.
3964942—17/5/82, R5 630. K. M. Maswaganyi.
3668144—17/11/80, R20 000. E. W. Clements.
3544107—8/4/80, R10 000. A. Nieuwoudt.
3139114—15/8/77, R1 385. C. P. Ritchie.
2379625—28/5/71, R3 000. A. T. Steenkamp.
1208162—25/5/56, R2 000. R. J. Laubscher.
1894437—11/6/64, R2 080. C. H. Barnard; C. J. van der Wat.
1785172—31/10/62, R5 691. C. H. van Wyk (Jnr.); C. H. van Wyk (Senior).
350830—1/7/37, R1 000. I. E. M. Greyling.
4335507—19/11/83, R6 836. A. G. de Lange.
4005777—22/10/82, R46 200. D. R. Spies.
4374095—26/1/84, R13 233. C. T. Goosen.
4357483—19/12/83, R3 546. P. M. Tweedle.
2303884—16/7/70, R952. J. W. Ngxangxa.
3843326—5/6/81, R10 214. G. N. Mathebula.
3124357—24/6/77, R2 000. D. McGalpine.
3523722—25/2/80, R2 110. D. McGalpine.
2990017—10/6/76, R654. G. N. Msi.
3846584—2/7/81, R16 607. E. T. Nxumalo.
3905405—11/1/82, R8 877. L. H. Roux.
3528239—6/3/80, R22 660. P. W. A. Nel.
3630479—29/8/80, R13 031. P. W. A. Nel.
3672916—27/11/80, R25 000. M. M. Nel; P. W. A. Nel.
2366989—8/4/71, R1 000. M. Spies.
1958788—4/6/65, R8 000. A. P. Jeftha.
1905760—10/8/64, R6 119, P. C. Gottgens; F. T. Gottgens.
1910352—4/9/64, R523. G. W. Mitchell; D. C. Mitchell.
1826981—14/6/63, R46. D. G. Coetzee.
1786852—9/11/62, R1 000. J. C. Levitt; H. Levitt.
4472281—28/5/84, R19 699. E. Mookrey.
3859933—5/10/81, R20 434. A. A. K. Vallee.
3494513—6/12/79, R7 202. N. Havenga.
3474885—20/10/79, R9 850. J. E. Havenga.
3521296—21/2/80, R5 000. J. E. Havenga.
2415100—18/10/71, R8 000. H. J. W. Muller.
2151828—5/6/68, R193,95. A. M. D. Rabie; J. C. Rabie (D. Seun).
2477416—21/6/72, R5 000. B. F. E. Mostert; J. I. N. Mostert.
2073803—31/3/67, R129,31. J. M. N. Ras; J. N. Ras.
2545025—29/1/73, R500. M. M. Steyn. J. J. Steyn.
4066319—16/9/82, R9 320. J. D. Krige.
3825560—3/7/82, R9 721. B. T. Mokone.
3179371—22/11/77, R5 139. E. M. Brown.
2401395—25/8/71, R4 067. J. J. Oberholzer.

4006043—15/11/82, R7 320. J. R. Jordaan.
3656523—25/10/80, R7 365. V. M. Klassen.
2572779—25/4/73, R3 500. K. B. Rudd.
2226679—16/7/69, R2 000. W. van Zyl; W. J. van Zyl.
4369186—6/2/84, R23 172. S. M. Ndlovu.
3134719—1/8/77, R6 000. L. E. Smith.
4420274—3/4/84, R1 062. P. R. M. Jordaan.
4082204—15/10/82, R15 054. E. M. Nqodi.
4351181—12/12/83, R10 556. D. Snell.
1939362—26/2/65, R1 500. S. M. M. Grobler; L. A. van Zyl, (*neé* Grobler).
3837757—19/4/82, R825. J. D. de Villiers.
3587522—21/7/80, R4 938. X. R. Jingiso.
3526032—11/3/80, R128 314. M. Roncara.
2285584—5/5/70, R3 033. S. J. E. Smith.
2830534—24/3/75, R2 919. P. L. Williamson, (*neé* Mitchell).
233546—26/3/31, R2 000. I. Kaplan.
4447740—30/4/84, R20 362. P. N. Mbuli.
4449997—30/4/84, R8 283. V. Munien.
2832301—1/4/75, R1 100. J. M. Ratsiu.
2870650—14/7/75, R3 770. N. Moodley.
2984231—24/5/76, R1 121. D. T. Morojele.
2299452—30/6/70, R7 247. M. P. H. v.d. Merwe.
2548804—12/2/73, R2 145. M. P. H. v.d. Merwe.
3455965—2/9/79, R3 661. M. A. Jamolo.
4133715—27/1/83, R4 935. B. L. Sekhukhune; N. E. Sekhukhune.
2546274—1/2/73, R1 500. R. B. Kern.
4157107—5/3/83, R15 150. J. G. A. Krause.
4287050—5/10/83, R5 988. S. M. Bedeker; J. Bedeker.
2719094—7/5/74, R2 683. S. J. Kirton.
3473648—18/10/79, R9 989. N. E. Moshokoa.
4151582—25/2/83, R4 670. M. A. Rampora.
1300895—3/5/57, R2 000. L. E. Munnik.
1455038—2/12/58, R1 000. L. E. Munnik.
3451765—10/7/79, R5 395. K. Snyders.
4360510—4/2/84, R8 345. B. J. Msomi.
3322384—20/11/78, R1 190. M. P. H. v.d. Merwe.

**The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**

6973385— -/11/65, R73 200. A. M. F. Balladon.
6969280— -/4/65, R7 000. S. A. Buskin.
10139284— -/7/78, R10 000. S. Papaya.
10116251— -/10/75, R1 063. G. M. Kader.
10179937— -/7/83, R86 355. A. B. Irvin.
10181949— -/8/83, R40 100. A. B. Irvin.
6977894— -/10/66, R100 000. J. F. T. Mostert.
8637948— -/11/70, R5 000. Michael Antonie van Wyk.
10106256— -/8/74, R1 282. Michael Antonie van Wyk.
10170476— -/11/81, R16 679. Carel Frederik Kriel.
8886432— -/8/72, R2 350. Stephanus Johannes Cornelius Lourens.
8635508— -/6/65, R12 159. June Valerie Cannon.
5310694— -/12/50, R2 000. Donald Jackson Dukes.
10174948— -/3/82, R10 121. Richard David Evans & Claire Evans.

**Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000**

B27696/66—1 November 1966, R300. Jan Windvogel.

**Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532**

1574569x8—1/12/71, R1 000. A. C. Willemse.
1781049x0—1/2/74, R3 000. A. van Aswegen.
1992277x2—1/7/75, R3 000. W. L. de Villiers.
3246068x5—1/5/76, R2 000. M. G. Boshoff.
3357561x4—1/5/77, R4 000. G. N. Nel.
3440295x8—1/12/76, R4 000. M. Grobbelaar.
3629733x1—1/11/79, R6 000. P. C. Labuschagne.
3746137x3—1/2/81, R3 981. A. E. Gouws.
3779688x5—1/10/80, R11 310. J. S. Muller.
3994011x9—1/10/81, R8 823. C. S. Ramoroka.
7274097x0—1/11/82, R5 300. L. Msutu.
7298240x8—1/5/83, R4 347. P. C. Fourie.
7362917x2—1/12/82, R7 199. L. J. A. Losper/A. C. Losper.
7414268x8—1/3/83, R21 180. T. E. S. Oosthuysen.
7437905x8—1/10/83, R44 494. M. T. Wylie.
7490038x2—1/5/84, R13 239. C. T. Oosthuizen.
7514498x0—1/10/83, R7 060. R. Hills.
7548256x2—1/3/84, R23 008. G. J. Swanepoel; A. W. Swanepoel.
7578114x6—1/12/83, R15 285. C. N. Makgato.
7612590x5—1/3/84, R25 339. J. Moolman.
7110628x0—1/3/82, R6 210. U. A. Sauer.
3618502x3—1/7/79, R3 000. W. D. Jonker.

285902—1/8/44, R400. P. C. Wolmarans; P. D. Wolmarans.
1037298x5—1/3/64, R2 000. P. D. Wolmarans.
923630x8—1/12/61, R4 590. M. E. Mostert.
1188078x8—1/8/66, R500. M. M. Badenhorst.
1363747x5—1/8/69, R1 000. H. C. Havenga.
1552333x5—31/7/74, R2 638. H. F. Stuart.
1554331x7—1/7/71, R1 000. D. A. Bassett; T. A. Bassett.
1554332x5—1/9/71, R1 000. L. M. Bassett; T. A. Bassett.
1589268x0—1/1/72, R1 923. F. H. Blignaut.
1954912x0—1/5/75, R2 814. F. H. Blignaut.
1802008x1—1/2/74, R1 494. D. F. Coetzee.
1824542x3—1/4/74, R1 281. H. E. Claassen.
3374849x2—1/4/77, R1 242. J. E. B. de Beer.
3432163x8—1/4/78, R10 000. H. A. P. Engelbrecht.
3456641x4—1/3/78, R2 345. D. W. Hoffman.
3714954x9—1/5/80, R3 912. H. A. le Roux.
1905732x2—6/6/74, R9 637. H. J. van der Walt.
7093929x3—1/5/82, R3 132. J. W. Gallant.
7134544x1—1/8/82, R16 495. M. W. Wallace.
7586217x7—1/2/84, R9 522. T. J. Botha.
826192—1/9/59, R2 000. J. Sher.
1804598x9—1/5/74, R5 000. J. S. G. Nel.
1951831x5—1/3/75, R6 000. J. S. G. Nel.
3302934x9—1/6/76, R5 000. A. G. Oschman.
3481625x6—1/10/78, R7 000. J. A. Crawford.
3503471x9—1/11/78, R5 243. D. A. Myburgh.
3617425x8—1/9/79, R3 931. A. Verhoeven.
3634994x2—1/10/79, R4 270. A. J. Pretorius.
3686699x4—1/5/80, R2 000. S. E. Mzimba.
3788106x7—1/10/80, R10 000. N. J. Engels.
3954312x9—1/8/81, R9 531. G. A. Taylor.
7139065x2—1/11/82, R3 906. A. Dom. da Camara.
7194656x0—1/5/83, R23 800. P. R. Retief; J. Oosthuizen.
7299426x2—1/10/82, R8 395. G. E. Humpel.
7345822x6—1/11/82, R7 700. T. Potgieter.
7391256x0—1/3/83, R5 836. W. D. Pretorius.
7540602x5—1/1/84, R7 683. M. C. Botha.
7565512x6—1/3/84, R7 000. H. G. Coetzee.
7584501x6—1/3/84, R12 953. J. W. Terblanche.
7672752x8—1/7/84, R9 780. M. A. F. Kruger.
1208462x0—1/2/67, R7 360. R. van Rooyen.
1302992x1—1/8/68, R2 000. L. T. Dubery.
1515748x0—1/11/71, R2 000. H. S. Louw.
3473676x9—1/5/78, R3 178. P. van der M. Vosloo.
1691695x9—1/12/72, R4 000. A. G. van Staden.
1928781x2—1/5/75, R4 000. H. F. Nel.
2985140x9—1/10/79, R3 320. L. J. van Rooyen.
3353434x8—1/11/76, R7 410. J. J. du Toit.
3578842x1—1/7/79, R3 530. N. van Zyl.
3663043x2—1/4/80, R3 942. J. Mokoena.
3728739x8—1/5/80, R5 840. A. P. Burger.
3907190x7—1/6/81, R16 050. I. B. Moss.
3982395x0—1/11/81, R7 245. M. J. H. Langeveldt.
7143808x9—1/5/82, R6 210. D. J. du Plessis.
7607952x4—1/2/84, R45 000. B. K. S. Feldtman.
7498516x9—1/4/84, R8 215. C. Steyn.
7231686x2—1/8/82, R3 000. M. J. N. Mboni.
7211423x4—1/8/82, R15 050. A. M. Pienaar.
7611363x8—1/3/84, R21 703. A. J. Koen.
7643441x4—1/6/84, R14 077. L. B. Prinsloo.
1020439x4—1/11/63, R4 000. J. A. van Niekerk.
1215916x6—1/9/66, R2 000. J. A. van Niekerk.
1730364x5—1/4/73, R5 000. M. R. Malan.
1846576x5—1/4/74, R5 000. R. A. Swiegers.
3321944x5—1/4/78, R3 000. G. F. Nothnagel.
3616350x9—1/9/79, R5 110. J. E. Mthembu.
3617806x9—1/8/79, R4 000. J. J. J. Boshoff.
3632101x6—1/11/79, R10 000. N. J. van Wyk.
3813003x5—1/12/80, R5 000. W. Swarts.
3864594x1—1/2/81, R10 590. J. A. Grobbelaar.
3896966x3—1/4/81, R11 925. E. H. Dednam.
3921799x7—1/7/81, R5 232. W. J. Botha.
7221141x0—1/3/83, R13 374. J. A. Nel.
7268138x0—1/2/83, R6 197. T. M. Fourie.
7279055x3—1/12/82, R4 164. F. Jafthas.
7334225x5—1/3/83, R5 921. J. Vanto.
7443949x8—1/7/82, R3 667. F. J. Truter.
7553839x7—1/12/83, R10 000. J. C. Coetzee.
7594882x8—1/2/84, R4 683. Z. van Straaten.
7654589x6—1/5/84, R12 270. C. J. H. Harmse.

**Sentry Assurance of South Africa Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town, 8000**

OB360—22/6/64, R1 000. John Alexander Gous.
OB16952—5/3/81, R2 751. Sipho Eric Mgcokoca.
B1276—23/3/57, R90. M. M. Meyer.
B1278—23/3/57, R90. N. I. Meyer.
OB12553—23/3/79, R1 715. Matteus Burrows.

**Sentry Assurance of S.A. Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Marshalltown, 2107**

826328—2/5/79, R1 126. Molekwa Klaas.
531640—27/6/79, R7 457. Kinshella Melvile Raymond.
530815—26/4/79, R4 322. Moepi Moahlodi Ken.
552417—13/1/84, R2 080. Ramaleka Johannes Madimetsa.
585202—11/11/82, R2 373. Maboko Thomas Nkhensani.
708929—1/1/79, R2 539. Mampuru Petros.
709902—27/5/79, R4 648. Ndumndum Goliath Hlantsana.
531246—5/6/79, R2 047. De Kokker Saul.
709592—28/3/79, R2 539. Pitsi, Elias Serutla.
562984—16/7/84, R6 379. Motaung Doctor Wesly.
826248—29/2/80, R7 500. Bernet Bila.
825831—24/1/80, R3 750. Mashishi Daniel Albert.
534119—27/7/79, R5 457. Nhlapo Philemon.
562736—30/3/81, R8 673. Smith Sekhola Henry.
537468—15/11/79, R1 525. Khosa Mzamane Jackson.
717330—19/2/81, R1 103. Ndevu Mpumelelo Harrison.

**The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg**

556778—1/12/73, R3 000. Albert Ivanhoe Ekron.
595250—1/7/77, R6 265. Jan Jordaan van Greuning.
599206—1/6/78, R3 100. Peter Jonathan Stander.
608777—1/4/79, R2 000. Salamina Jonella Wagenar.
612505—1/11/79, R5 000. Daniel Corneluis Botha.
624197—1/3/81, R4 000. William Andrew Olivier.
631370—1/9/81, R10 000. Jacob Daniel Theunis Claassens.
632440—1/7/81, R1 500. Damon Meyer.
633468—1/10/81, R15 000. Gideon Rossouw.
629289—1/3/81, R10 000. Tjaart Petrus le Roux.
597290—1/1/78, R3 000. Hendrik Frederik Coenraad Prinsloo.
612835—1/7/79, R4 000. Sadick van der Merwe.
620349—1/5/80, R3 583. Richard Malgas.
625889—1/5/81, R6 000. Nico Herman Jordaan.
631525—1/5/82, R5 000. Magrietha Wilhelmina Viljoen.
633059—1/6/81, R4 000. Andrew Phillip Hoffman.
634021—1/7/81, R15 000. David Johannes Christoffel Arnoldis Delport.
636245—1/12/81, R2 500. Billy Williams.
654993—1/10/83, R10 000. Joseph Muray Fourie.
656994—1/2/84, R10 000. Max Dennis Claasen.
657001—1/2/84, R10 259. Frederick James Fouche.
657009—1/7/84, R15 000. Carol Amanda Lane.
660232—1/4/84, R10 000. Jan Wilem Nicolaas Jacobs.
660651—1/8/84, R15 000. Leon Flowers.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

26495—5/10/12, R1 000. Late J. Bernstein; estate late J. Bernstein.
479855-4—7/3/83, R4 920. A. Prinsloo.
505017-8—16/1/84, R14 625. M. J. J. Oosthuizen.
639367—10/9/64, R700. E. J. W. Benjamin.
651812—27/10/65, R13 110. D. M. Sweeney; estate late T. J. A. McHugh.
661456—3/8/66, R417. J. F. Wolmarans.
766808-9—25/9/74, R11 325. P. S. D. van Niekerk.
799699-7—1/3/76, R3 466. M. Damelin.
839324-3—15/11/79, R6 615. Late L. J. J. van Rensburg; estate late L. J. J. van Rensburg.
843161-3—25/3/80, R15 000. P. H. Bergh.
852784-4—17/9/80, R45 675. D. C. St J. Manley.
860314-0—26/3/81, R10 105. J. C. Vosloo.
875565-8—15/7/81, R17 007. C. A. de Beer.
890245-6—30/12/81, R23 477. L. M. Enslin.
939870-0—30/3/77, R834. R. Lehman.

**UBS Insurance Co. Ltd, P.O. Box 7735, Johannesburg**

78555—5/8/77, R18 000. Nico Francois van Loggerenberg.
KA204458—1 May 1981, R5 000. Jeanette Changuion.

**Vorm/Form MVA**

# DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

## Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

# THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

## Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

## KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

## NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000**

**Sutton,** John Edward. Claim 3/6/70737, J. J. van Staden. 29 January 1983, South Hills, Johannesburg. Brenthurst Clinic, Parktown, Johannesburg.
**Van Heerden,** George Frederick Enslin. Claim 3/6/70105, H. J. Visser. 7 July 1982, corner of Eric Louw and Finley Streets, Sasolburg. Vanderbijlpark Hospital and Sasolburg Hospital.

**Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000**

**Fouche,** Stephen Walter and Elizabeth Dawn Fouche. Claim MVA 0742/12. 10 October 1981, corner of Third and Ninth Avenues, St Bramley. Edenvale Hospital and Johannesburg General and Florence Nightingale Nursing Home.
**Reynolds,** Harold Charles. Claim MVA 0086/23. 11 May 1982, Germiston R24. Edenvale Hospital and Rosebank Clinic.
**Ferroli,** Luigi, on behalf of Marco Ferolli. Claim MVA 0839/34. 4 May 1983, at Louis Botha Avenue, Hillbrow.
**Mngadi,** Andrew. Claim 0344/34, Ilanga Transport. 17/9/83, Ndwedwe, Prince Myshiyeni Hospital No. OP 035608/83.
**Hersch,** Janet Roschelle. Claim 0701/23, S. Said. 15 March 1983, M1 South Motorway between Jan Smuts and Empire Road off ramps. Brenhurst Clinic.
**De Graaf,** Marius. Claim MVA 0668/23. 7 February 1983, at Monument Krugersdorp. Phardekraal Hospital.
**Grobler,** Magdalena Cornelia. Claim MVA 1052/23. 2 July 1982, at Nelspruit. Rob Ferreira Hospital, Nelspruit.
**Herbst,** Dirk Jakobus. Claim 0116/34, Jan Kriel School. 9/5/83, Maitland.

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 201, Benoni**

**De Wet,** Barry and Marjo de Wet. Claim MVA 300583. 12 December 1982, Bronkhorstspruit.

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town**

**Silove,** Heather Ann. Claim MVA 300748. 4/8/82. Steenberg, Cape. Victoria Hospital, Wynberg, Cape.

**National Employers' General Ins. Co. Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107**

**Govender,** Sundra Perumal. Claim MVA 3/596. 31/10/82, Old North Coast Road Mount Edgecombe, Natal. Osindisweni Hospital, Verulam.
**Govender,** Longanathan. Claim MVA 3/596. 31/10/82, Old North Coast Road, Mount Edgecombe, Natal. Osindisweni Hospital, Verulam.
**Balona,** Nicolette Alisa. Claim MVA 4/2156. 21/11/83, Republic Road, Randburg, Transvaal. J. G. Strijdom Hospital, Johannesburg.
**Venier,** Carole Jane. Claim MVA 2/2667. 4/3/82, corner of Louis Botha Avenue and Houghton Drive, Johannesburg. Dr. C. A. Wedgwood, 70 George Avenue, Sandringham, Johannesburg and Milpark Hospital, Johannesburg.
**Behrmann,** Virginia Lynn. Claim MVA 3/2634. 17/1/83, Swartbos Road, Witbank, Transvaal. Dr. D. J. J. van Rensburg, Witbank, and Dr. M. du Plessis, Van der Walt Street, Pretoria.
**Johnson,** Dawn Jeanette. Claim MVA 3/2136. 26/10/82, corner of Grosvenor and Main Streets, Bryanston, Sandton, Transvaal. Johannesburg Hospital.

**President Versekeringmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Kirby,** Archibald Milford. Eis 2/F 8023. 17 April 1982, Kingsway, Brixton, Johannesburg. J. G. Strydomhospitaal.
**Moss,** Deidre. Eis 3/0 8022. 15 Januarie 1983, Despatch.

# NOU BESKIKBAAR

## VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)
1972–1974 (484 bladsye)
1975–1977 (338 bladsye)

Prys

1972–1974: Plaaslik, R9,20 (Plus AVB); buitelands, R10,90; posvry
1975–1977: Plaaslik, R7,40 (Plus AVB); buitelands, R8,70; posvry

———oOo———

# NOW AVAILABLE

## REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)
1972–1974 (484 pages)
1975–1977 (338 pages)

Price

1972–1974: Local, R9,20 (Plus GST); other countries, R10,90; post free
1975–1977: Local, R7,40 (Plus GST); other countries, R8,70; post free

## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R10 per uitgawe van twee dele (buitelands R10,60 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

*Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.*

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R10 per issue of two parts (other countries R10,60 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

*Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.*

Sales tax must accompany inland orders.

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:**

# INHOUD

**en weeklikse Indeks**


| *No.* | | *Bladsy No.* | *Staatskoerant No.* |
|---|---|---|---|
| | **PROKLAMASIES** | | |
| 135 | Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (32/1961): Prorogasie en byeenroeping van die Parlement | 1 | 9390 |
| R. 136 | Staatsdienswet (111/1984): Datum van inwerkingtreding van artikels 11, 13 (2) (c) (ii), 15 (5) en 31 | 1 | 9394 |
| R. 138 | Bemarkingswet (59/1968): Lusernsaadskema: Wysiging | 2 | 9394 |
| R. 139 | Bemarkingswet (59/1968): Karakoelskema: Wysiging | 1 | 9394 |
| R. 140 | do.: Wolskema: Wysiging | 3 | 9394 |
| 141 | Wysigingswet op Bevolkingsregistrasie (101/1982): Inwerkingtreding van sekere bepalings | 1 | 9400 |
| 142 | Waterwet (54/1956): Oranjerivier (Van der Kloof)-staatswaterbeheergebied, afdelings Hopetown en Phillipstown in die Kaapprovinsie en Fauresmith in die Oranje-Vrystaat: Uitsluiting van sekere gebied | 1 | 9400 |
| 143 | Wet op Edelgesteentes (74/1964): Deproklamering van grond as 'n alluviale delwery: Myndistrik Barkly-Wes | 2 | 9400 |
| 144 | do.: do.: do | 2 | 9400 |
| 145 | Wet op Tersiêre Onderwys (Onderwys en Opleiding) (92/1984): Inwerkingtreding | 3 | 9400 |
| 150 | Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Verklaring tot oopgestelde gebied van sekere grond in die provinsie Transvaal vir die doel van verkryging deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust | 3 | 9400 |
| 152 | Wysigingswet op Registrasie van Aktes (62/1984): Datum van inwerkingtreding | 3 | 9400 |
| | **GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS** | | |
| | **Binnelandse Aangeleenthede, Departement van** | | |
| | *Goewermentskennisgewings* | | |
| 1856 | Wet op Publikasies (42/1974): Opskorting kragtens artikel 13 (3) (a) | 1 | 9390 |
| 1857 | do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/75 | 2 | 9390 |
| 1858 | do.: Ongewenste periodieke publikasies of voorwerpe | 2 | 9390 |
| R. 1905 | Grondwet van die Republiek van Suid Afrika (110/1983): Herroeping van die regulasies vir die verkiesing van lede van 'n Huis ingevolge artikels 41 (1) (c), 42 (1) (c) en 43 (1) (c) | 1 | 9399 |
| R. 1906 | do.: Regulasies vir die verkiesing van lede van 'n Huis ingevolge artikel 40 (1) (c) | 1 | 9399 |
| 1917 | Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Vertoë ten opsigte van appèl | 1 | 9398 |
| 1918 | do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/78 | 1 | 9398 |
| 1904 | Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Molloy in Arend | 4 | 9400 |
| 1907 | Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Klaase in Claasen | 4 | 9400 |
| 1908 | do.: do.: Moshiga in Jeffries | 4 | 9400 |
| 1919 | Wet op Publikasies (42/1974): Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is | 4 | 9400 |
| 1920 | do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/80 | 5 | 9400 |
| 1921 | do.: do.: Lys P84/79 | 5 | 9400 |
| 1922 | do.: Publikasies of voorwerpe: Skrapping | 5 | 9400 |
| 1923 | do.: Ongewenste publikasie of voorwerpe: Lys P84/81 | 5 | 9400 |
| 1924 | do.: Publikasies of voorwerpe | 5 | 9400 |
| 1925 | do.: Vertoë kragtens artikel 24 (2) (b) | 6 | 9400 |


**For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:**

# CONTENTS

**and weekly Index**


| *No.* | | *Page No.* | *Gazette No.* |
|---|---|---|---|
| | **PROCLAMATIONS** | | |
| 135 | Republic of South Africa Constitution Act (32/1961): Prorogation and summoning of Parliament | 1 | 9390 |
| R. 136 | Public Service Act (111/1984): Date of commencement of sections 11, 13 (2) (c) (ii), 15 (5) and 31 | 1 | 9394 |
| R. 138 | Marketing Act (59/1968): Lucerne Seed Scheme: Amendment | 2 | 9394 |
| R. 139 | Marketing Act (59/1968): Karakul Scheme: Amendment | 1 | 9394 |
| R. 140 | do.: Wool Scheme: Amendment | 3 | 9394 |
| 141 | Population Registration Amendment Act (101/1982): Commencement of certain provisions | 1 | 9400 |
| 142 | Water Act (54/1956): Orange River (Van der Kloof) Government Water Control Area, Divisions of Hopetown and Phillipstown in the Cape Province and Fauresmith in the Orange Free State: Exclusion of certain area | 1 | 9400 |
| 143 | Precious Stones Act (73/1964): Deproclamation of land as an alluvial digging: Mining District of Barkly West | 2 | 9400 |
| 144 | do.: do.: do | 2 | 9400 |
| 145 | Tertiary Education (Education and Training) Act (92/1984): Coming into Operation | 3 | 9400 |
| 150 | Development Trust and Land Act (18/1936): Declaration as released area of certain land in the province of the Transvaal for the purpose of acquisition by the South African Development Trust | 3 | 9400 |
| 152 | Deeds Registries Amendment Act (62/1984): Date of coming into operation | 3 | 9400 |
| | **GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES** | | |
| | **Agriculture, Department of** | | |
| | *Government Notices* | | |
| R. 1829 | Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Defining of the estate Klein Constantia | 11 | 9394 |
| R. 1845 | Marketing Act (59/1968): Karakul Scheme: Prohibition of the export of karakul pelts except under a permit | 11 | 9394 |
| R. 1846 | do.: Deciduous Fruit Scheme: Prohibition on the sale in the specified area of certain classes of peaches and nectarines | 11 | 9394 |
| R. 1847 | do.: do.: Prohibition on the sale or introduction into certain areas of certain classes of pears | 12 | 9394 |
| R. 1867 | Marketing Act (59/1968): Regulations relating to the grading, packing and marking of canned fruit intended for sale in the Republic of South Africa: Amendment | 12 | 9394 |
| R. 1868 | do.: Levy on wool: Amendment | 24 | 9394 |
| R. 1869 | do.: General levy on slaughter animals | 24 | 9394 |
| | *General Notice* | | |
| 632 | Abattoir Industry Act (54/1976): Erection of a new abattoir: Farm Hartbeesfontein 297 IP | 51 | 9400 |
| | **Community Development, Department of** | | |
| | *Government Notice* | | |
| R. 1844 | Rent Control Act (80/1976): Regulations: Amendment | 7 | 9394 |
| | *General Notices* | | |
| 609 | Architects' Act (35/1970): South African Council for Architects: Appointment of members | 36 | 9400 |
| 610 | do.: Education Advisory Committee for Architects: Appointment of members | 36 | 9400 |

| No. | | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|---|---|---|---|
| **Eerste Minister, Kantoor van die** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| 1686 | Wysigingswet op Prokureurs (108/1984) | 1 | 9358 |
| 1687 | Wysigingswet op Strafprosesaangeleenthede (109/1984) | 1 | 9359 |
| 1689 | Staatsdienswet (111/1984) | 1 | 9361 |
| 1690 | Wet op die Pensioenskema vir Parlementslede en Politieke Ampsbekleërs (112/1984) | 1 | 9362 |
| 1691 | Finansiewet (113/1984) | 1 | 9363 |
| 1692 | Wysigingswet op Finansiële Verhoudings (114/1984) | 1 | 9364 |
| 1878 | Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (32/1961): Aanstelling van Minister van Finansies en tydelike toewysing van die administrasie van die Departement van Onderwys en Opleiding | 6 | 9400 |
| **Finansies, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 1838 | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1045) | 4 | 9394 |
| R. 1839 | do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/806) | 5 | 9394 |
| R. 1842 | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeling: TAR/109 | 5 | 9394 |
| R. 1893 | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 6 (No. 6/160) | 6 | 9394 |
| 1887 | Sluiting van oordragboeke | 6 | 9400 |
| 1926 | Aanstelling van Adjunk-registrateur van Versekeringswese, Adjunk-registrateur van Pensioenfondse en Adjunk-registrateur van Onderlinge Hulpverenigings | 7 | 9400 |
| 1927 | Aanstelling van Adjunk-registrateur van Banke, Adjunk-registrateur van Bouverenigings en Adjunk-registrateur van Effektetrustmaatskappye | 7 | 9400 |
| 1936 | Lenings toegestaan uit die Plaaslike Leningsfonds ingestel by Wet 19 van 1926 | 7 | 9400 |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 611 | Doeane en Aksyns: Gewetensgeld | 36 | 9400 |
| 617 | Kantoor van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste: Gewetensgeld | 40 | 9400 |
| 624 | Inkomstekantoor: Moutse | 46 | 9400 |
| 625 | do.: Verulam | 46 | 9400 |
| 626 | do.: Botshabelo | 47 | 9400 |
| 627 | do.: Soshanguve | 47 | 9400 |
| 630 | Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika | 49 | 9400 |
| **Gemeenskapsontwikkeling, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | | |
| R. 1844 | Wet op Huurbeheer (80/1976): Regulasies: Wysiging | 7 | 9394 |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 609 | Wet op Argitekte (35/1970): Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte: Aanstelling van lede | 36 | 9400 |
| 610 | do.: Adviserende Onderwyskomitee vir Argitekte: Aanstelling van lede | 36 | 9400 |
| **Gesondheid en Welsyn, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 1830 | Wet op Aptekers (53/1974): Die Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Regulasies betreffende die grade, diplomas en sertifikate, toegeken na die afneem van eksamens buite die Republiek, wat die besitters daarvan die reg op registrasie as aptekers verleen | 10 | 9394 |
| 1911 | Wet op Geestesgesondheid (18/1973): Hospitaalraad, Witrand-sorg-en-rehabilitasiesentrum: Aanstelling van lede | 7 | 9400 |
| *Algemene Kennisgewing* | | | |
| 618 | Wet op Aptekers (53/1974): Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Persone skuldig aan skandelike of onbetaamlike gedrag | 40 | 9400 |

| No. | | Page No. | Gazette No. |
|---|---|---|---|
| **Constitutional Development and Planning, Department of** | | | |
| *Government Notice* | | | |
| 1931 | Physical Planning Act (88/1967): Amendment of Guide Plan for the Greater Pretoria Area | 33 | 9400 |
| **Co-operation and Development, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| 1876 | Black Local Authorities Act (102/1982): Village Council of Wattville: Determination of rights, powers, functions, duties and obligations | 18 | 9400 |
| 1877 | do.: Establishment of the Local Committee of Umzinto | 18 | 9400 |
| 1912 | Black Local Authorities Act (102/1982): Town Council of Tokoza: By-law: Making of charges in respect of services and other matters | 19 | 9400 |
| 1913 | do.: Village Council of Kagiso: By-law: Making of charges in respect of services and other matters | 22 | 9400 |
| 1914 | do.: Town Council of Tembisa: By-law: Making of charges in respect of services and the use of facilities | 24 | 9400 |
| 1942 | Black Local Authorities Act (102/1982): Town Council of Mamelodi: By-law: Making of charges in respect of services and other matters | 27 | 9400 |
| *General Notice* | | | |
| 616 | Black Administration Act (38/1927): Investigation and determination of rights of ownership, occupation and possession of surveyed land: District of Brits | 39 | 9400 |
| **Environment Affairs, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| 1929 | Sea Fisheries Act (58/1973): Declaration as fishing harbours | 10 | 9400 |
| 1930 | Water Act (54/1956): Requirments for the purification of waste water or effluent: Government Notice | 17 | 9400 |
| 1948 | Water Act (54/1956): Olifants River (Oudtshoorn) Government Water Control Area, Cape Province: Preliminary determination of the catchment areas of the Stompdrift and Kamanassie Dams: Withdrawal | 18 | 9400 |
| **Finance, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 1838 | Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1045) | 4 | 9394 |
| R. 1839 | do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/806) | 5 | 9394 |
| R. 1842 | Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: TAR/109 | 5 | 9394 |
| R. 1893 | Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 6 (6/160) | 6 | 9394 |
| 1887 | Closing of transfer books | 6 | 9400 |
| 1926 | Appointment of Deputy Registrar of Insurance, Deputy Registrar of Pension Funds and Deputy Registrar of Friendly Societies | 7 | 9400 |
| 1927 | Appointment of Deputy Registrar of Banks, Deputy Registrar of Building Societies and Deputy Registrar of Unit Trust Companies | 7 | 9400 |
| 1936 | Loans granted from the Local Loans Fund under Act 19 of 1926 | 7 | 9400 |
| *General Notices* | | | |
| 611 | Customs and Excise: Conscience money | 36 | 9400 |
| 617 | Office of the Commissioner for Inland Revenue Conscience money | 40 | 9400 |
| 624 | Revenue Office: Moutse | 46 | 9400 |
| 625 | do.: Verulam | 46 | 9400 |
| 626 | do.: Botshabelo | 47 | 9400 |
| 627 | do.: Soshanguve | 47 | 9400 |
| 630 | Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa | 49 | 9400 |

| No. | | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|---|---|---|---|
| **Landbou, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 1829 | Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë (25/1957): Omskrywing van die landgoed Klein Constantia | 11 | 9394 |
| R. 1845 | Bemarkingswet (59/1968): Karakoelskema: Verbod op die uitvoer van karakoelpelse behalwe kragtens 'n permit | 11 | 9394 |
| R. 1846 | do.: Sagtevrugteskema: Verbod op die verkoop in die gespesifiseerde gebied van sekere klasse perskes en nektariens | 11 | 9394 |
| R. 1847 | do.: do.: Verbod op die verkoop of inbring in sekere gebiede van sekere klasse pere | 12 | 9394 |
| R. 1867 | Bemarkingswet (59/1968): Regulasies met betrekking tot die gradering, verplakking en merk van ingemaakte vrugte bestem vir verkoop in die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging | 12 | 9394 |
| R. 1868 | Heffing op wol: Wysiging | 24 | 9394 |
| R. 1869 | do.: Algemene heffing op slagvee | 24 | 9394 |
| *Algemene Kennisgewing* | | | |
| 632 | Wet op die Abattoirbedryf (54/1956): Oprigting van 'n nuwe abattoir: Plaas Hartbeesfontein 297 IP | 51 | 9400 |
| **Mannekrag, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 1828 | Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Mannekragopleidingskomitee vir die Haarsnyersbedryf, Durban: Intrekking en Voorskrywing van Leervoorwaardes | 25 | 9394 |
| R. 1851 | Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Kommersiële Distribusiebedryf, Kimberley: Hernuwing van Ooreenkoms | 35 | 9394 |
| R. 1852 | do.: do.: Wysiging van ooreenkoms | 36 | 9394 |
| R. 1854 | Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid: Hernuwing van Ooreenkoms | 39 | 9394 |
| R. 1855 | do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms | 39 | 9394 |
| R. 1870 | Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Siviele Ingenieursnywerheid: Wysiging van Order | 41 | 9394 |
| R. 1871 | do.: Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid, Kaap: Hernuwing van ooreenkoms vir die Bedieningseksie | 43 | 9394 |
| R. 1872 | do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Bedieningseksie | 44 | 9394 |
| R. 1840 | Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 436: Brood- en Banketnywerheid, Sekere Gebiede | 1 | 9379 |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 613 | Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n nywerheidsraad: Nywerheidsraad vir die Elektriese Aannemingsnywerheid | 37 | 9400 |
| 614 | do.: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie: Caterers' Association of South Africa | 37 | 9400 |
| 619 | Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Hersiening van lone: Loonvasstelling 424: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Gebiede | 40 | 9400 |
| 620 | do.: do.: do.: Loonvasstelling 427: Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede | 41 | 9400 |
| 621 | do.: do.: Chemiese- en Verwante Produktenywerheid, Republiek van Suid-Afrika | 42 | 9400 |
| 622 | do.: do.: Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf, Sekere Gebiede | 43 | 9400 |
| 623 | do.: do.: Loonvasstelling 406: Kommersiële Distribusiebedryf, Sekere Gebiede: Hersiening van lone en uitbreiding van bepalings na Richardsbaai en Atlantis | 44 | 9400 |
| 633 | Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: East London and Border Liquor and Catering Trade Employees' Union | 52 | 9400 |

| No. | | Page No. | Gazette No. |
|---|---|---|---|
| **Health and Welfare, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 1830 | Pharmacy Act (53.1974): The South African Pharmacy Board: Regulations relating to the degrees, diplomas and certificates, granted after examination outside the Republic, which entitle their holders to registration as pharmacists | 10 | 9394 |
| 1911 | Mental Health Act (18/1973): Hospital Board, Witrand Care and Rehabilitation Centre: Appointment of members | 7 | 9400 |
| *General Notice* | | | |
| 618 | Pharmacy Act (53/1974): South African Pharmacy Board: Persons found guilty of improper or disgraceful conduct | 40 | 9400 |
| **Industries and Commerce, Department of** | | | |
| *General Notices* | | | |
| 599 | Companies Act (61/1973): Notices relating to companies | 1 | 9395 |
| 600 | do.: Deregistration of companies | 8 | 9395 |
| 629 | Customs and Excise Tariff Applications: List 28/84 | 48 | 9400 |
| 631 | Quotations for the publishing of a monthly magaxine to promote exports | 51 | 9400 |
| **Internal Affairs, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| 1856 | Publications Act (42/1974): Suspension in accordance with section 13 (3) (a) | 1 | 9390 |
| 1857 | do.: Undesirable publications or objects: List P84/75 | 2 | 9390 |
| 1858 | do.: Undesirable periodic publications or objects | 2 | 9390 |
| R. 1905 | Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Repeal of the regulations for the election of members of a House in terms of section 41 (1) (c), 42 (1) (c) and 43 (1) (c) | 1 | 9399 |
| R. 1906 | do.: Regulations for the election of members of a House in terms of section 40 (1) (c) | 1 | 9399 |
| 1917 | Publications Act (42/1974): Publications or objects: Representations in respect of appeal | 1 | 9398 |
| 1918 | do.: Undesirable publications or objects: List P84/78 | 1 | 9398 |
| 1904 | Aliens Act (1/1937): Change of surname: Molloy to Arend | 4 | 9400 |
| 1907 | Aliens Act (1/1937): Change of surname: Klaase to Claasen | 4 | 9400 |
| 1908 | do.: do.: Moshiga to Jeffries | 4 | 9400 |
| 1919 | Publications Act (42/1974): Setting aside of declaration that publications are undesirable | 4 | 9400 |
| 1920 | do.: Undesirable publications or objects: List P84/80 | 5 | 9400 |
| 1921 | do.: do.: List P84/79 | 5 | 9400 |
| 1922 | do.: Publications or objects: Deletion | 5 | 9400 |
| 1923 | do.: Undesirable publications or objects: List P84/81 | 5 | 9400 |
| 1924 | do.: Publications or objects | 5 | 9440 |
| 1925 | do.: Representations under section 24 (2) (b) | 6 | 9400 |
| **Manpower, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 1828 | Manpower Training Act (56/1981): Manpower Training Committee for the Hairdressing Industry, Durban: Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship | 25 | 9394 |
| R. 1851 | Labour Relations Act (28/1956): Commercial Distributive Trade, Kimberley: Renewal of Agreement | 35 | 9394 |
| R. 1852 | do.: do.: Amendment of Agreement | 36 | 9394 |
| R. 1854 | Labour Relations Act (28/1956): Ophthalmic Optical Manufacturing Industry: Renewal of Agreement | 39 | 9394 |
| R. 1855 | do.: do.: Amendment of Agreement | 39 | 9394 |
| R. 1870 | Labour Relations Act (28/1956): Civil Engineering Industry: Amendment of Order | 41 | 9394 |

| No. | | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|---|---|---|---|
| **Nasionale Opvoeding, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 1873 | Wet op Pligleweringvan Publikasies (17/1982): Besonderhede betreffende publikasies | 51 | 9394 |
| R. 1874 | do.: Uitsluiting van publikasies | 55 | 9394 |
| 1896 | Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede (28/1956): Verklaring tot nasionale gedenkwaardighede: Vyftien eiendomme met geboue daarop: Paarl | 8 | 9400 |
| 1933 | Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellings | 10 | 9400 |
| **Nywerheidswese en Handel, Departement van** | | | |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 599 | Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye | 1 | 9395 |
| 600 | do.: Deregistrasie van maatskappye | 8 | 9395 |
| 629 | Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 28/84 | 48 | 9400 |
| 631 | Kwotasies vir die publisering van 'n maandblad om uitvoere te bevorder | 51 | 9400 |
| **Omgewingsake, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| 1929 | Wet op Seevisserye (58/1973): Verklaring tot vissershawens | 12 | 9400 |
| 1930 | Waterwet (54/1956): Vereistes vir die suiwering van afvalwater of afloop: Wysiging van Goewermentskennsgewing | 17 | 9400 |
| 1948 | Waterwet (54/1956): Olifantsrivier (Oudtshoorn)-staatswaterbeheergebied, Kaapprovinsie: Voorlopige bepalings van die opvanggebiede van die Stompdrift- en die Kamanassiedam: Intrekking | 18 | 9400 |
| **Samewerking en Ontwikkeling, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| 1876 | Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Dorpsbestuur van Wattville: Bepaling van regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte en verrigtinge | 18 | 9400 |
| 1877 | do.: Instelling van die Plaaslike Komitee van Umzinto | 18 | 9400 |
| 1912 | Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Stadsraad van Tokoza: Verordening: Vordering van bedrae ten opsigte van dienste en ander aangeleenthede | 19 | 9400 |
| 1913 | do.: Dorpsbestuur van Kagiso: Verordening: Vordering van bedrae ten opsigte van dienste en ander aangeleenthede | 22 | 9400 |
| 1914 | do.: Stadsraad van Tembisa: Verordening: Vordering van bedrae ten opsigte van dienste en ander aangeleenthede | 24 | 9400 |
| 1942 | Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Stadsraad van Mamelodi: Verordening: Vordering van bedrae ten opsigte van dienste en ander aangeleenthede | 27 | 9400 |
| *Algemene Kennisgewing* | | | |
| 616 | Swart Administrasie Wet (38/1927): Ondersoek na en bepaling van eiendoms-, okkupasie- en besitreg op opgemete grond: Distrik Brits | 39 | 9400 |
| **Staatskundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | | |
| 1931 | Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van Gidsplan vir die Groter Pretoriagebied | 33 | 9400 |
| **Suid-Afrikaanse Weermag** | | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | | |
| 1932 | Verdedigingswet (44/1957): Verstrekking van inligting deur lede van die Nasionale Reserwe | 35 | 9400 |
| **Vervoer, Departement van** | | | |
| *Algemene Kennisgewing* | | | |
| 628 | Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies | 47 | 9400 |
| | Amptelike publikasies ontvang gedurende Maart 1984 | 53 | |

| No. | | Page No. | Gazette No. |
|---|---|---|---|
| R. 1871 | do.: Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Servicing Section | 43 | 9394 |
| R. 1872 | do.: do.: Amendment of Agreement for the Servicing Section | 44 | 9394 |
| R. 1840 | Wage Act (5/1957): Wage Determination 436: Bread and Confectionery Industry, Certain Areas | 1 | 9397 |
| *General Notices* | | | |
| 613 | Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an industrial council: Industrial Council for the Electrical Contracting Industry | 37 | 9400 |
| 614 | do.: Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: Caterers' Association of South Africa | 37 | 9400 |
| 619 | Wage Act (5/1957): Wage Board Investigation: Revision of wages: Wage Determination 424: The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Areas | 40 | 9400 |
| 620 | do.: do.: do.: Wage Determination 427: Heavy Clay and Allied Products Industry, Certain Areas | 41 | 9400 |
| 621 | do.: do.: Chemical and Allied Products Industry, Republic of South Africa | 42 | 9400 |
| 622 | do.: do.: Wool, Mohair, Hides and Skins Trade, Certain Areas | 43 | 9400 |
| 623 | do.: do.: Wage Determination 406: Commercial Distributive Trade, Certain Area: Revision of wages and extension of provisions to Richards Bay and Atlantis | 44 | 9400 |
| 633 | Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: East London and Border Liquor and Catering Trade Employees' Union | 52 | 9400 |
| **National Education, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 1873 | Legal Deposit of Publications Act (17/1982): Particulars regarding publications | 51 | 9394 |
| R. 1874 | do.: Exclusion of publications | 55 | 9394 |
| 1896 | War Graves and National Monuments Act (28/1956): Declaration to be national monuments: Fifteen properties with buildings thereon: Paarl | 8 | 9400 |
| 1933 | Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations | 10 | 9400 |
| **Prime Minister, Office of the** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| 1686 | Attorneys Amendment Act (108/1984) | 1 | 9358 |
| 1687 | Criminal Procedure Matters Amendment Act (109/1984) | 1 | 9359 |
| 1689 | Public Service Act (111/1984) | 1 | 9361 |
| 1690 | Members of Parliament and Political Office-bearers Pension Scheme Act (112/1984) | 1 | 9362 |
| 1691 | Finance Act (113/1984) | 1 | 9363 |
| 1692 | Financial Relations Amendment Act (114/1984) | 1 | 9364 |
| 1878 | Republic of South Africa Constitution Act (32/1961): Appointment of Minister of Finance and the temporary assignment of the administration of the Department of Education and Training | 6 | 9400 |
| **South African Defence Force** | | | |
| *Government Notice* | | | |
| 1932 | Defence Act (44/1957): Furnishing of information by members of the National Reserve | 35 | 9400 |
| **Transport, Department of** | | | |
| *General Notices* | | | |
| 628 | Air Service Act (51/1949): Applications for licences | 47 | 9400 |
| | Official publications issued during March 1984 | 53 | |

| No. | | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|---|---|---|---|
| | ***Belangrike aankondiging:*** Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings | 57 | |
| | **WETLIKE ADVERTENSIES** | | |
| | **Algemene Voorwaardes en Tariewe** | 55 | |
| | Aktes: Verlore Dokumente | 70 | |
| | Algemeen | 103 | |
| | Besigheidskennisgewings | 58 | |
| | Boedelwettekennisgewings | 113 | |
| | Derdeparty-assuransie-eise | 165 | |
| | Geregtelike en Openbare Verkope | 80 | |
| | Handelsmerke in SWA | 105 | |
| | Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings | 141 | |
| | Likwidateurskennisgewings | 69 | |
| | Maatskappykennisgewings | 61 | |
| | Naamsverandering | 97 | |
| | Orders van die Hof | 71 | |
| | Publieke Veilings | 94 | |
| | Slagterskennisgewings | 102 | |
| | Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke | 79 | |
| | Verlore Lewensversekeringspolisse | 156 | |

| No. | | Page No. | Gazette No. |
|---|---|---|---|
| | ***Important announcement:*** Amended closing times for legal and Government notices | 57 | |
| | **LEGAL ADVERTISEMENTS** | | |
| | **General Conditions and Rates** | 55 | |
| | Administration of Estates Acts Notices | 113 | |
| | Business Notices | 58 | |
| | Butchers' Notices | 102 | |
| | Change of Name | 97 | |
| | Company Notices | 61 | |
| | Deeds: Lost Documents | 70 | |
| | General | 103 | |
| | Insolvency Acts and Companies Act Notices | 141 | |
| | Liquidators' Notices | 69 | |
| | Lost Life Insurance Policies | 156 | |
| | Orders of the Court | 71 | |
| | Public Auctions | 94 | |
| | Sales in Execution and Public Sales | 80 | |
| | Supersessions and Discharge of Petitions | 80 | |
| | Third Party Insurance Claims | 165 | |
| | Trade Marks in SWA | 105 | |


Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001